الله بع الله على بعد

اول مردا د ۹ ۳ ۹ شمسی شركت سمامي وب

و عماس اقال ا و ل

M.A.LIBRARY, A.M.U.

PE1350

# عينة الكينة

و آن عبارتست از مجموعهٔ منشئات منتجب الدين بديع اتابك الجويني منشي سلطان سنجر سلجوقي و رئيس ديوان رسائل او .

شرح حال منتجب الدین مذکور در لباب الا لباب عوفی جلد اول صفحات ۸۰ تا ۸۰ و فصلی راجع باو و رشید، وطواط در تاریخ جهانگشای جوینی جلد، دو م ص ۹ - ۱۰ و در تذکرهٔ دولتشاه سمرقندی ص ۹۰ - ۹۱ و فصلی راجع بهمین کتاب حاضر یعنی عتبةالکتبة در اوائل مرزبان نامه ص ۲-۲ مسطور است .

منشئات منتجب الدین بدیع اتابك صاحب ترجمه مدتها در ممالك فارسی زبان سرمشق انشا و فصاحت بوده است ، عوفی در لباب الألباب درحق او گوید: « دبیران عصر و افاضل دهر انصاف داده اند كه در میدان بلاغت سواری شهم تر از بدیع اتابك جولان نكرده است و یكران سبقت را در مو كب نظم و نشر مثل او بر روی مدعیان كس نتاخته » ، و سمد الدین و راوینی مصلح مرزبان نامهٔ كنونی در مقدمهٔ آن كتاب در ضمن تمداد كتب مهمهٔ نشر كه در عصر او بحسن انشاه و سیاقت مهذب و عبارت مستمذب معروف بوده است از جمله همین كتاب حاضر را شمرده گوید : « و از قبیل رسائل مجموعی از مكاتبات منتجب بدیعی كه ببدایع و روایع كلمات و نكات مشحون است مجموعی از مكاتبات منتجب بدیعی كه ببدایع و روایع كلمات و نكات مشحون است طف از متانت در آویخته و جز الت با سلاست آمیخته و آنرا عتبه گتبه نام كرده ، • • كتاب محقق آن عتبه را بسی بوسیده اند و بمراقی غایاتش نرسیده و گروهی آنرا خود غنیه خوانده كه مفنی شهوه ایست از طلب غوانی افكار دبیرانه »

نام صاحب ترجمه چنانکه صریحاً و مکرراً در تضاعیف این مجموعه آعده است علی بن احمد انگاتی است (س۱۳۱۸ ۱۶٬۱۶٬۱۲۱) ولقب اسلامی او چنانکه صریح صفحات

۱ این مقدمه را مرحوم علامهٔ قزوینی رحمهٔ الله علیه پساز عکس برداری عنه الکتبه برآن نوشته و آنچه مراجمه بصفیعات کتاب داده اند مقصود ایشان صفیعات مجموعه عکسی بوده است ، نگارنده بپاس احترام آن مرحوم این مقدمه را عیناً بدون هیچگونه تصرفی (جزدر تطبیق صفیعات مجموعه بامتن چابی) دراینجا نقل می نایدواز خداوند مسألت میکند که روح آن مرحوم را غریق رحمت گرداند .

۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ و نیز صریح جهانگشا ج ۲ ص ۹ و لباب الالباب ج ۱ ص ۷۸ است منتجب الدین است و لقب دولتی او در بك موضع ازین كتاب (ص ۲۸) مؤید الده له و در موضع دیگر مؤید الملك یمین الدو له مسطور است (ص ۲۸) و اگر نسخه در یکی از دو موضع مذکور غلط نباشد لابد حمل براین باید نمود که وی هر دو لقب مؤید الملك و مؤید الدوله را بتعاقب در ازمنهٔ مختلفه دارا بوده است جنانکه نظیر آن در هر عصر و زمان دیده میشود، بنا براین آنچه در عنوان صفحهٔ اول از نسخهٔ حاضره بخطی دیگر غیر خط کاتب اصلی نوشته شده «منتجب الملك» بلا شك سهو ناسخ و تلفیقی است از دو لقب اسلامی و دولتی او «منتجب الدین بلا شك سهو ناسخ و تلفیقی است از دو لقب اسلامی و دولتی او «منتجب الدین کی از مکانیب صاحب ترجمه در فهرست ساخته شده است و همچنین آنچه در عنوان یکی از مکانیب صاحب ترجمه در فهرست نسخ فارسی مؤسسهٔ السنهٔ شرقیه در پطرز بورغ تألیف و یکتور رزن ۱ صفحهٔ ۲۰۱ مسطور است که: « مثال عن الدر کاه الا علی السلطانی الی وزیر دار الخلافة من انشاه مؤید الدین منتجب الملك بتاریخ رمضان سنة سبع و عشرین و خمسمایة » بلا شبهه تحریفی است از «مؤید الملك منتجب الدین ، ساخته به و تأخیر دو مضاف الیه .

یکی از اجداد صاحب ترجمه بتصریح خود او دبیر شمس المهالی قابوس بن وشمگیر بوده است (ص ۲) و وی خود خال جد علاءالدین عطا ملك جوینی صاحب تاریخ جهانگشا بوده چنانکه مؤرخ مزبور درجلد ۲ ص ۱۹ آن کتاب بدین فقره تصریح نموده است و بهمین مناسبت یعنی مناسبت اینکه خانوادهٔ صاحب جهانگشا و آبا و اجداد او همه جوینی بوده اند من شکی ندارم که کلمهٔ «الخوتی» در لباب الألباب ج ۱ ص ۷۸ در نسبت صاحب ترجمه تصحیف «الجوینی» است بدون هیچ شبهه منتجب الدین بدیع مذکور معاصر زشید وطواط و انوری شاعر بوده است و هموست که از رشید وطواط در نزد سلطان سنجر در آن حکایت بس معروف شفاعت نمود

۱ ــ رجوع کنید بما بعد صفحهٔ ۱۸ (منظور صفحه ۱۸ از همین مقدمهاست برمنجموعه عکسی عتبة الکتبه یعنی صفحهٔ « ط » از مقدمهٔ کتاب حاضر).

تا سلطان از سر خون او درگذشت، و اجمال این حکایت برای کسانی که دسترس بمظان ذکر آن شاید نداشته باشند از قرار ذیل است:

در سنهٔ ۵۶۲ سلطان سنجر بقصد محاربه با اتسز خوارزمشاه بجانب خوارزم لشکر کشید و ابتدا قصبهٔ هزار اسب را مدت دو ماه محاصره نمود، انوری در این سفر درخدمت سلطان سنجر بود این دوبیت را برتیری نوشت و درهزار اسبانداخت: ای شاه همه ملک زمین حسب تراست و ز دولت و اقبال جهان کسب تراست امروز بیك حمله هزار اسب بگیر فردا خوارزم وصدهزار اسب تراست رشید وطواط در هزار اسب بود در جواب این بیت را بر تیری نوشت و بینداخت:

گرخصم تو ای شاه شود رستم گرد یك خر ز هـزار اسب نتوانـد برد و سابقاً نیز رشید وطواط درموقع جلوس اتسز قصیدهای گفته بود كه مطلعش اینست:

چون ملك اتسز بتخت ملك برآمد دولت سلجوق و آل او بسر آمد

سلطان سنجر بسبب این ابیات و امثال آن از رشید وطواط عظیم در خشم بود و سوگند خورده که چون او را باز یابند هفت عضو او را از یکدیگر جدا کنند، چون بعد از مشقت بسیار هزار اسب بگرفت در طلب او مبالغت کرد و منادی بر منادی فرمود، وطواط هرشب بآشیانهٔ و هر روز بوادعی پناه بردی و در خفیه بارکان دولت سنجری توسل جستی، هیچ کدام از ایشان بسبب مشاهدهٔ غضب سلطان بتکفل مصلحت او زبان نمیدادند تا بالاً خره بحکم جنسیت پناه بمنتجب الدین بدیع صاحب ترجمه برد، منتجب الدین منصب دیوان انشا بامنادمت جمع داشت و هرروز وقت ادای نماز بامداد پیشتر از ارکان دیوان بحضور رفتی و سلطان در اسرار ملك با او مشورت کردی روزی در اثناء صحبت بتدریج سخن بذکر رشید و طواط رسید منتجب الدین برخاست و سلطان را گفت بنده را یك التماس است اگر مبذول افتد، سلطان باسعاف آن وعده و سلطان را گفت بنده را یك التماس است اگر مبذول افتد، سلطان با سعاف آن وعده

فرمود ، منتجب الدین گفت وطواط مرغکی ضعیف باشد، وطاقت آن نداشته که اورا بهفت باره کنند اگر فرمان شود او را بدو پاره کنند سلطان بخندید و جان وطواط ببخشید۲.

از قراریکه قاضی احمد غفاری در نگارستان ذکرکرده قصیدهٔ انوری کسه مطلعش اینست :

ای برسر کتاب ترا منصب شاهی منشی فلك داده برین قول گواهی

در مدح همین منتجب الدین بدیع صاحب نرجمه است و اگرچه درین قصیدهٔ انوری نام ممدوح مذکور نیست ولی قاضی احمد غفاری بهید است که بی اساس چنین مطلبی را ذکر کرده باشد ولابد آنرا از روی مأخذی قدیمی نقل نموده است ۳.

منتجب الدین مذکور خود نیز صاحب طبع شعر بوده و در اثناء این مجموعه گاهگاه بمناسبت مقام بعضی از اشعار عربی یا فارسی خود را درج نموده است وعوفی نیز در لباب الا لباب بعضی قطعات از او که یکی از آنها را خود شفاها از پسر صاحب ترجمه سعد الدین مسعود بن المنتجب شنیده بوده ذکر کرده است .

تاریخ تولد و وفات منتجب الدین بدیع هیچکدام معلوم نیست چیزی که محقق است یکی آنست که وی در سنهٔ ۵۰۱ بقصد آموختن صناعت دبیری بدار الملك مرو آمده بوده است (ص ۲).

پس معلوم میشود که این سنه یکی از سنوات اوایل جوانی مؤلف بوده است

۱ ـ اشاره است باصل معنی وطواط که بعر بی بععنی پر ستویاخفاش است باختلاف اقوال. (رجوع کنید بتاج العروس در مادهٔ وطوط را بدان صبب بدین لقب باز میخوانده اند که بغایت صغیر الجثه و ضعیف اندام بوده است رجوع کنید بتذکرهٔ دولتشاه ص ۸۷

۲ ــ تاریخ جهانگشای جوینی ج ۲ ص ۹ ــ ۱۰۰۰ و تذکرهٔ دولتشاه ص ۹ ـ ۹ ۰ ۰ ۹ ۰ و تذکرهٔ دولتشاه ص ۹ ۰ ۰ ۹ ۰ ۰ ۹ ۰ ۰ منتجب الدین که از نگارستان نقل شده منقول است از مکتوبی که دوست فاضل و محقق من آقای میرزا عباس خان اقبال آشتیانی از طهران درین خصوص بمن مرقوم داشته اند و دن خود فعلاً دسترسی بنگارستان قاضی احمد غفاری ندارم .

و دیگر آنکه تألیف دیباچهٔ این مجموعه در حیات سلطان سنجر یعنی قبل از سنهٔ ۲۵۰ که سال وفات سلطان مزبور است انجام یافته چنانکه از جمل دعائیهٔ «خلداللهٔ ملکه» و «اعلادالله» که مکر در اثناه دیباچه در حق وی استعمال می نماید واضح میشود (ص ۲ ، ۲ ، ۵ ).

ودیگر آنکه جمع و ترتیب این مجموعه بفرمانکسی بوده استکه مؤلف از او به « خداوند صاحب عالم عادل كبير ناصرالدين ملك الوزراه » تعبير ميكند (ص٥) و این شخص بدون هیچ شك و شبهه هیچكس دیگر نمیتواند باشد جـز ابوالفتح ناصر الدين طاهر بن فخر الملك المظفر بن نظام الملك طوسي معروف كه درجمادي الأولى سنهٔ ۲۸ه بوزارت سلطان سنجر منتصب گردید و مدت بیست سال وکسری تا آخر عمرخود درآن وظیفه باقی بود و در دیالحجهٔ سنهٔ ۵۶۸ بعد از ظهور فتنهٔ غز وفات نمود ۱، پسبالضروره ترتیب و تدوین مجموعهٔ حاضره مابینسنوات ۵۲۸–۵۶۸ واقع خواهد بود يمني در دورهٔ وزارت ابوالفتح ناصرالدين مذكور ودرحيات سلطان سنجر ودر حقيقت اغلب مكاتيب وامثله و مناشير ومخصوصاً مراسلات رسمي ودولتي که درین مجموعه مندرج است چنانکه از وقایعی که بدانها اشاره میکند معلوم میشود و بعضی از آنها نیز صریحاً تاریخ دارد عمده در حیات سلطان سنجر واز دیوان انشاه همان سلطان صادر شده است ، و لي معذلك كله بعضي مكانيب ديگر نيز در اين كتاب يافت ميشودكه تاريخ انشاء آنهابطور قطع ويقين بعد از وفات سلطان مزبور يعني بعد از سنهٔ ۵۵۲ است، از جمله دو مکتوب مندرجه در صفحات ۱۲۷–۱۲۷ و ۱۲۹–۱۳۰ که این هر دو مکتوب راجع است بوقایع عهد سلطنت رکن الدین محمود خان بن محمد خان٢ خواهر زادة سلطان سنجركه بمداز وفات سلطان درآن هرج ومرج عام

۱ – رجوع کنید بتاریخ السلجوقیه لعمادالدین الکاتب ص۲۷۰ – ۲۷۱ و ابن الا ثیر در حوادث سنهٔ ۵۶۸ ، و واحة الصدور راوندی ص۱۲۷ ، و این ابوالفتح ناصرالدین طاهر از ممدوحین معروف انوری است و بسیاری از قصاید غراء وی درمه و اوست .

فتنهٔ غز چند سالی در خراسان و آن نواحی بین اقبال و ادبار سلطنتی متزلزل نمود و درحدود سنهٔ ۷۵۰ درحبس مؤید آی ابه وفات یافت و در هردو مکتوب مزبور نام این رکنالدین برده شده است و در مکتوب اول صریحاً واضحاً اشاره بوفات سلطان سنجر نیز شده است پس معلوم میشود اولا که مؤلف مدتی بعد از وفات مخدوم خود سلطان سنجر در حیات بوده است و ثانیا آنکه پس از جمع و ترتیب ابتدائی این مجموعه در عهد وزیر سابق الذکر (یعنی ابوالفتح ناصرالدین طاهر) باز بعد ها مؤلف زیاداتی و الحاقاتی بر آن علاوه نموده بوده است.

در هرصورت این مجموعه چنانکه ملاحظه می شود یادگار بسیار نفیسی است از انشاه نثر فارسی در ادارات دولتی سلاجقه در اوایل و اواسط قرن ششم هجری ۱

است واین محمد خان را درکتب تواریخ باختلاف گاه محمد بنراخان و گاه ارسلان خان محمد بنراخان و گاه ارسلان خان محمد نیز نوشته اند و پسر محمدخان مذکور رکن الدین محمودخان (که محمودخانان نیز محمد نیز نوشته اند و پسر محمدخان مذکور رکن الدین محمودخان (که محمودخانان نیز گاه نویسند) چنانکه در متن گفتیم خواهرزاده و جانشین سلطان سنجر بود و بعد از و فات سنجر سیاه خراسان او را بسلطنت شناختند

برای تفصیل احوال او رجوع شود بتاریخ ابن الا "ثیر طبع مصر سنهٔ ۱۳۰ ج ۱۱ ص ۸۲ ، ۱۰۰ ، ۱۰۳ ج ۱۱ و بتاریخ جهانگشای جوینی جله ۲ ص ۱۲ ، ۱۰۲ ، س و رکن الدین مصودخان مذکور پسری نیزداشته موسوم بجلال الدین محمد که طوایف غز درحیات پدرش اندای زمانی اور ا بسلطنت برداشتند وسپس بازبمتا بعت بدرش رجوع نمودند ووی نیز مانندپدرش در حبس مؤید آی ابه وفات یافت در حدود سنهٔ در حدود سنهٔ ۱۳۵ ، رجوع کنید بابن الا "ثیر ج ۱۱ ص ۱۰۵ ، ۱۲۲ ،

الله بهاءالدین معهد بهدادی دو نمونه بسیار گرانبهای هستند از انشاء نشر فارسی در ادارات دولتی خوارزمشاهیان در اراسط و اواخر قرن ششم هجری، قستی از منشئات فارسی رشید وطواط درخین مجموعة در کتابخانه موزه آسیای در لنین گراد (که سابقاً متعلق بمؤسسهٔ السنهٔ شرقیهٔ آنشهر بود) موجوداست و دو نسخهٔ کامل نیز از منشئات بهاءالدین بغدادی مند کور یکی در کتابخانهٔ ملی باریس و دیگری در کتابخانهٔ دارالعلوم لیدن (هلاند) محفوظ است و از در کتابخانهٔ ملی باریس و دیگری در کتابخانهٔ دارالعلوم لیدن (هلاند) محفوظ است و با این هرسه متجموعه از هر کدام دو سه دوره عکس کامل حسب الا مر و زارت جلیلهٔ معارف و باهتمام راقم این سطور تهیه شده و بدین طریق با این عتبهٔ الکتبهٔ حاضر فعلاً عمدهٔ منشئات مشهور عهده وخوارز مشاهیه بعمد اللهٔ تعالی بدست آمده و در طهر ان در دسترس فضلا نیاده شده است.

و علاوه براین از حیث نظر تاریخی و معلومات کثیرهٔ متنوعه که در بارهٔ بسیاری از امراوولاهٔ ورجال دولت وعلماوفقها و هشاهیرعهد سنجری از آن استفاده میشود باملاحظهٔ اینکه هیچ تاریخی از معاصرین سلطان سنجر جز تاریخ سلجوقیهٔ عماد کاتب اصفهانی و مجمل التواریخ مجهول المصنف که هر دو نیز درخصوص تاریخ سلطان مزبور درغایت اختصاراند بدست نیست این مجموعهٔ منشات در اقصی درجهٔ اهمیت واعتبار است.

اما نام كتاب حاضر بهمين صورت يعني عقبة الكثية ( بفتح عين مهمله و فتح تاه مثناة فوقانية وباء موحدة ودر آخر تاء تأنيث وسيس الكتبه جمع كاتب) در كمال وضوح با تمام نقاط و حركات در س ه از كتاب حاضر مسطور است و عين عبارت مؤلف اینست : « واین مجموعه را عقیة الکشمة نام نهاده شد بامید آنکه دانندگان این صناعت وشناسندگان ابن بنناعت تأمل در آن بنظرعنایت وشفقت فر مایند و اصلاح فاسد و تقویم مایل و تبدیل لفظی سقیم بدیگری مستقیم سلیم واجب دارند تا از ثواب جزیل خالی نمانند ، و همچنین در جمیم نسخ مرزبان نامه این نام بمینه بهمین هیئت منتهی با اسقاط الف ولام از جزء دوم آن یعنی علیه علیه هسطور است و ما عین عبارت آن کتاب را سابقاً درابتداى مقدمه نقل كرديم واصلاً اين عبارت مرزبان نامه بالافاصله بعد از ذكرنام کتابکه : «کتاب محقق آن عتبه را بسی بوسیده اند و بمراقی غایاتش نرسیده ، صریح ... است كه صاحب مرزبان نامه اين كلمه را عتبه بلفظ عتبة بممنى درگاه ميخوانده است ولى نه وجه تسمية كتاب باين اسم و نه وجه تعليل مؤلف آنرا بجملهُ « باميد آنكه دانندگان این صناعت الخ» هیچکدام درست روشن نیست و شاید مقصود نوعی از تواضع و فروتنی بوده است یعنی که این مجموعهٔ بمنزلهٔ آستانه ایست مر دبیران را که همه برآن پای می نهند و میگذرند، یا آنکه شاید مراد از عتبة در این ترکیب پله و درجه و پایه است چه یکی از معانی عتبه همین است یعنی پایهٔ چوبین یا مطلق پله و درجه که بدان از پستی ببلندی برشوند پس شایدغرض این بوده است که این مجموعهٔ منشئات بمنزلة مراقى ودرجاني استمرطالبان صنعت انشارا كهبو اسطة ممارست ومزاولت آن متدرجاً از فروترین پایهٔ آن صناعت ببالاترین درجات آن ارتقا خواهند جست .

وعلى اى حال در معنى عتبه هرگونه توجيهى شود درلفظ آن كه بهمين املاى مذكور است استناداً بنسخهٔ حاضره كه نسخهٔ بسيار قديمى مصحح مضبوطى است گويا هيچ جاى شكى نباشد و غنية الكتبه با غين مهجمه و نون و ياء مثناة تحتانيه چنانكه صاحب مرزبان نامه در يكى ازدو روايت خود احتمال داده است گويا بكلى بى اساس باشد بخصوص كه اين تسميه با تعليل سابق الذكر مؤلف « باميد آنكه دانندگان اين صناعت النه » هيچ نميسازد .

در لباب الألباب عوفی ج ۱ ص ۲۸ کتابی بنام « عبرات الکتبه » بصاحب ترجمه نسبت داده شده است که بعقیدهٔ این ضعیف بلاشبهه تصحیف همین « عتبة الکتبهٔ » ما نحن فیه باید باشد نه کتاب دیگر مستقلی از تألیفات مؤلف بقرینهٔ آنکه نام کتاب حاضر که تألیف عمده و مهم اوست بنابرین هیچ در آنجا مذکور نخواهد بود و انگهی ترکیب «عبرات الکتبه» بنظر بکلی عاری از معنی میآید و هیچ و جه مناسبتی برای آن در تسمیهٔ هیچ کتابی تصور نمیتوان کرد ظاهراً.

تا آنجاکه راقم سطور اطلاع دارد ذکری از اینکتاب حاضر یعنی عتبةالکتبه جز در این سه موضع :

یکی در مرزبان نامه و دیگر در لباب الا لباب (بصورت عبرات الکتبه و خنانکه گذشت) و سوم در فهرست نسخ فارسی کتابخانهٔ خدیوی در مصر در هیچ موضع دیگری مطلقاً و اصلاً نیامده است نه در کشف الظنون حاجی خلیفه و نه در هیچ فهرستی از فهارس کتابخانه های عمومی و خصوصی اروپا و ترکیه و هندوستان وغیرها که فهرستهای منظم و مرتب از آنها بدست است و رجوع بدانها برای همه کس ممکن و نه هیچکس از مستشرقین را دیده یا شنیده ام که در هیچ مقالهٔ یا کتابی بوجه منالوجوه نامی از این کتاب برده باشند یا اشارهٔ و تلویحی بدان نموده و گویا این کتاب نفیس از همان یکی دو قرن بعد از عهد مؤلف ( و ظاهراً از خروج مغول ببعد و در اثر همان طامهٔ کبری و داهیهٔ دهیا) در نزد جمهور ناس مجهول و از انظار و در اثر همان طامهٔ کبری و داهیهٔ دهیا) در نزد جمهور ناس مجهول و از انظار

واضحی است براین فقره که در ازمنهٔ متأخره کمتر کسی از وجود این مجموعه اطلاع داشته و بنقل واستنساخ آن پرداخته است.

راقم سطور ابتدا فقط بواسطهٔ ذکر این کتاب در مرزبان نامه ولباب الألباب از نام آن و نام مؤلف آن مجملاً مسبوق بودم و سپس چون در فهرست نسخ فارسی مؤسسهٔ السنهٔ شرقیه در پطرزبورغ تألیف ویکتور رزن روسی ص ۱۶۱ – ۱۵۹ وصف مشبعی از مجموعهٔ از منشئات عهد سلاجقه و خدوارزمشاهیان (نمرهٔ ۲۸۲) مطالعه نمودم که صاحب فهرست مزبور اغلب آن منشئات را از منتجب الدین بدیع اتابك صاحب ترجمه دانسته احتمال قوی دادم که شاید مجموعهٔ پطرزبورغ تمام عتبة الکتبه یا قسمت مهمی از آنرا شامل باشد ومدتمی بعد از آن در فهرست نسخ فارسی کتابخانهٔ خدیوی در مصر طبع سنهٔ ۱۳۰۶ ص ۶۳۶ وصف بسیار مختصری از نسخهٔ خواندم که عین عبارت آن از قرار ذیل است:

«(عتبةالكتبه في بيان تعليمالكتابة و الأنشاء) اولها دولـة معقدة ١ و مقصود خلايقاست النح نسخة في مجلد مظرف بمجزع مسطرتها ١٧ (بقلم عادى) تم تحريرها في سنة ٢٧١ نس ١ ج ١، ن خ ٢٩، ن ع ٣٩٢٢ .

از نام عتبةالکتبه این مرتبه دیگر مرا تقریباً قطع حاصل شد که این کتاب همان ضالهٔ منشوده و همان عتبةالکتبهٔ منتجب الدین بدیع مذکور است، ولی چون نه بنام مؤلف و نه به یچیك از خصوصیات و کیفیات دیگر این نسخه درفهرست مز بوراشاره که نشده بود بازچنانکه باید اطمینان واقعی بحدس خود نداشتم، تا آنکه دراین اواخر که برحسب امر وزارت جلیلهٔ معارف راقم سطور مأمور تهیهٔ عکس بعضی از نسخ نادرهٔ فارسی گردیدم و از جمله عکس هردو نسخهٔ مزبوره را از مصر و لنین گراد برداشتم و آنها را اجمالاً باهم مقایسه نمودم برمن محقق شدکه او لا عتبهالکتبه فقط همان است که در کتابخانهٔ مصر موجود است ( یعنی همین نسخهٔ حاضره که عکس آن در

ابتداء نسخه چنین است : «دولت متصده (ظ: متصد) و مقصود خلایق است النج»
 و مؤلف فهرست درست نتواند بخواند .

مقابل نظر است) و نسخهٔ لنین گراد عتبه الکتبه نیست و ۱ نیآ آنکه نسخهٔ لنین گراد مجموعه ایست مرکب از منشئات جمعی از دبیران مشهور عهد سلاجهه و خوارز مشاهیه و مغول از قبیل همین منتجب الدین بدیع صاحب ترجمه و رشید و طواط و عبدالواسع جبلی و شمس الدین جوینی صاحب دیوان و برادرش عطا ملك جوینی و غیر هم و فقط قسمت قلیلی از آن (شاید قریب ربع یا خمس آن) عبارت از منشئات منتجب الدین بدیع مانحن فیه است نه اغلب آن چنانکه و یکتور رزن مؤلف فهرست سابق الذکر گمان کرده است.

پس از آنچه گذشت بنحووضوح معلوم شدکه نسخهٔ حاضرهٔ موسوم بعتبةالکتبه یعنی نسخهٔ محفوظه در کتابخانهٔ خدیوی، مصر ۱ تم آنجا که فعلاً اطلاع از آن حاصل است بکلی منحصر بفر داست، منتهی آنکه قریب ربع یاخه س محتویات آن بظن قوی در مجموعهٔ لنین گراد (که از آن نیز چنانکه گذشت عکسی برای کتابخانهٔ وزارت جلیلهٔ معارف تهیه شده است ) نیز موجود است ، پس اگر بالفرض کسی اکنون در ایران در صدد طبع کتاب حاضر بر آید برای تصحیح مقدار ربع یا خمس آن ظاهراً از هردو نسخهٔ مزبوره میتواند استفاده نماید .

السخهٔ منحصر بفره کتابخانهٔ ملی مصر ۱۲ نمرهٔ خصوصی ۱۹، نمرهٔ عمومی مرح ۱۲ مورخهٔ منه منه مومی ۱۳ مورخهٔ منهٔ شخصد و هفتاد و یك هجری (۲۷۱) یعنی فقط قریب صدسال بعداز مؤلف مشتمل بر ۲۰ منفحه بقطع و زیری عریض، بخط نسخ درشت خوش و اضح خوانا و نسبة سیار مصحح و مضبوط، با املاهای قدیمی «خصوص آن از منه از قبیل نوشتن دالهای مسبوق بحرکت یا حرف مد در کلمات فارسی بصورت ذالم محمه ، نوشتن کی بجای که و آنات و چنانك و آنچه و فرق نگذاردن بین باء و جیم و کاف عربی و بین ممادلات آنها در فارسی و اعثال ذلك .

حسب الأمر وزارت جليلة معارف دولت علية ايران و باهتمام اين ضعيف دحمد بن عبدالوهاب قزويني عكس برداشته شد ، تحريراً في شهرر جب المرسجب شده دار وسيصد و پنجاه عجرى قمرى (١٣٥٠) ، مطابق آبان ماه هزار وسيصد و ده (١٣١٠) .

۱\_ كا اكنون «دارالكتب المصرية گويند»

### بِشْمِ الله الرَّحْمٰنِ الرَّحيم

#### و دله نستعان

دولت مقصده و مقصود خلايقست و حصول مقاصد بي هدايت و معونت دولت ميسر نگردد و آفريدگار سبحانه و تعالى هيچ آفريده را بي قرينهٔ دولت برمقدار ١٠٠٠ اونیافریده است و آن را الی اجل مسمی مرشد ... گردانیده تا هر مخلوقی بواسطهٔ آن ارزاق و اقوات خویش می جویند و می بابند و از مهالك و ... محترز و مجتنب مىباشند وبدون حيوانات كه ... قو "تى عقلى و حسى اختصاصى دارند .. ووساطت آن منکی راه برند و از بدی بیرهیزند جواهر و اعراض وجمادات را نیز دولتهاست چنانك گويند ان ً للبقاع دولاً، وآثار وامارات آن بر احوال مساكن ومكامن و تغيير و تبديل آن براختلاف [ليل و نهار] وتصاريف روزگار پوشيده نيست وحال تفاضل... وتباين احجاروخصايص آن ظاهرست وآثاروامارات دولت سخن ازهمه ظاهر تروشرف منقبت آن بدرجهٔ است که در قر آن مجید ذکر تشبیب آن بحضرت عزت ربانی می آید و علمالله موسى تكليما ، كتب منزل بر انبيا و رسل صلوات الله عليهم اجمعين از شواهد و براهین آن رتبت و دولت است ، و سخن منثور را بر منظوم فضیلت تقدم ومز"یت شرف تشبهست بکلام ایزد تعالی و تقدس و این تشابه و تجانس بزرگتزین فضایل و مفاخرست و نظم سخن و تلفیق آن در عقد قوافی از جهت آن ابداع کردهاند تا آراسته تر نماید وضبط آن آسان تر باشد وبر زبان خلق سایر تر . و مفلقان وبلغاء روزگار سخن نثر از تکلف سجع و ایراد قراین مصون داشتهاند الا که قرینهٔ وسجعی بی تکلف ایراد متعاقب و متواتر گرددکه آن پسندیده دارند بسبب آنکه چون دبیر خاطر برجمع سجع و تتبع قوافي گمارد از مقصود سنخن و مطلوب فحوى باز ماند و از جادهٔ غرض در مضلهٔ اطناب و تطویل بی فایده افتد، و بلاغت در سلاست لفظ

١ قسمتها عي كه جاي ٦ بها نقطه كذاشته شده دراصل نسخه لا يقرع است ب

و ایجازمعنیست و درهر عهدی و درمیان هرفرقتی و امتی معانی سخن را بلغتی وعبارتی دیگر کسوتی و حلیتی بوده است که اصحاب فطنت و ارباب حکمت و شناسندگان مقاطع الفاظ و مبانی و بینندگان اسرار دقایق معانی سخن برآن منهاج می راندهاند وبرآن منوال مىساخته وعلوم حكمي وتجاربي وهندسي والطايف مستنبطات وحقايق مؤلفات درآن معرض و لباس جلوه می کرده چون لغت عبری وسریانی و پهلوی تا بایام. طلوع آفتاب دین عربی وظهور اعلام شرع محمدی علیه السلام که جملگی لغات و نظامات عجم ومتقدمان اصناف امم بدان منطوى و منسوخ گشت وقرآن مجيدكلام ربالعزة رافع لوا، دولت عربي و باسط بساط جلالت و رتبت آن آمد و مكاتبات و مراسلات بلغت تازی سایر و صادر بود تا بدین ایام مملکت سامانیان و دیلمیان و صفاریانکه بتدریج پارسی نوشتن گرفتند و بردرگاه ملوك بازار زبان دری نَفاق یافت و مناشیر و عهود و رسالات بدین عبارت روانگشت وبا آنکه این قاعده ممهد شدو این رسم وآئين مطرّد چون سلاطين وملوك را درخدمات ومطالعاتكه بدارالخلافه برميداشتند و بملوك عرب مى نوشتند از تحرير تازى چاره نبود هركس از طلبهٔ علم انشاء دست بشعبهٔ از شجرهٔ لغت عربی می زدند و باستفادت از دانندگان آن علم شریف رغبتی می نمودند تا بدین سبب آن اسم و رسم برجای بماندست ومیان متحلیان بحلیت آن حرفت و متأهلان آن معرفت ازین جهت عزیز می بوده ، ومرا که درعهد صبی اندیشهٔ طلب این صناعت و تدبیر تحصیل آلات و ادوات آن بدل راه یافت سبب آن بود كه از مشايخ علما و قدما مي شنودم كه جدّي از آن من دبير شمس المعالي قابوس بن وشمگیر بوده است و جزوی چند از رسایل تازی که در آن خدمت نوشته بودست بدست من افتاد و مطالعت آن باعث آمد بر بحث از آن علم شریف و صنعت عزیز و بر عزیمت آشتغال بدان صنعت و اتسام بدان سمت در شهور سنة ست عشروخمسمايه بحضرت مروكه دارالملك خداوند عالم سلطان اعظم خدايگان عرب و عجم خلدالله ملکه است رسیدم و بعد از آنکه سفر غزنین کرده بودم و اکابر فضلا وکبارآن حضرت را دیده و بدالت حق صحبتی و ممالحتیکه پدرم را با خواجهٔ

شهید شرفالدین ظهیر بیهقی رحمهالله در مقدمه افتاده بود پیش او رفتم و آن خواجه که مراسم معالی ومعالم ومکارم بفضل و افضال اوجدّت وطراوت داشت در آن روزگار كدخداي سيهسالار بزرگ عز الدين انر رحمه الله بود موعود از مجلس اعلى بتقليد منصب ديوان استيفاء ممالك جهان چنانكه بعداز آن متقلد آن گشت و چون بدان خدمت پیوستم و برحاصلی از ادب یا رگی داشتم بواسطهٔ نظم و نثریکه عرض افتاد وقوف افتاد دیوان انشاء خود بمن حوالت کرد مقرون بتقدیم و ترتیب کرامات وتشریفات که فرمودن آن از كرام برقضيت كرم درحق خدم بوقت استخدام معهودست. يكچند در ظل آن رعایت تزجیتی می،کردم و در دیوان آن صدر عالم مشفق و مخدوم فاضل مفضل چیزی می نوشتم تازی و پارسی و از جهت مخدوم امیر عزالدین انر تحریری میکردم و آن صدر متبحر در فنون علم خاصه در علم انشاه وکتابت و اطلاع براسرار ودقايق آنبهروقت نوشتهاي مرا بقلم مبارك خوداصلاحي مىكردي والحاقي واستدراكي فرمودی و تنبیهی و ارشادی بشفقت ارزانی می داشتی و من ازین جهت در اذیال خجلت منعشر بودم ودر مواظبت برفكرت درآن صنعت اجتهادي بيشتر مي نمودم تا هم درين سال آن صدر شهید را ازمرواتفاق رحات افتاد بجانب مازندران و در آن اجتیاز گذر برمشهد مقدس معظم مطهر رضوي على ساكنه الصلوة والسلام بود بطوس، چون آنجا نزول افتاد حالیچنانکه واجب باشد ترتیب آن زیارت مغتنم کردم و از سر نیازی و خضوعی و تضرعی که حال اقتضا کرد حاجت خواستم تا ایزد تعالی مرا در آن حرفت که مظنهٔ همت منست و مطیهٔ حصول مقصد مهارتی و حذاقتی دهد و ذهن و خاطرم را ذكائيوصفائي كرامتكندكزآنچه نبشته باشم خجالتي نبايد ديد وعلى رؤسالأشهاد رنج شماتتی نباید کشید تا آخر روز در این ابتهال و سؤال بودم چون بیرون آمدم و بخدمت مخدوم رسیدم نامهای که بسزرگی از افاضل عصر بوی نبشته بود متضمن عبارات جزل و الفاظ و معانى دقيق و انيق بمن انداخت وگفت اين را مطالعتي كن و اگر دانی که آن را جوابی توانی نبشت مجاوب و مناسب این بنویس ، آن سخن بر دنم مؤثر آمد وطبع وخاطرم ازغیرت و انفت متقد شد، ازپیش او برخاستم و بوثاق

آمدم و درآن حدت طبع و توقد خاطرجوابآن نامه بنوشتم و بتعجيل پيش او باز رفتم و بوی دادم، در آن تأمل می کرد و اثر طلاقت و بشاشت در اساریر او پدید می آمد و هر لحظه آن را از دست بنهادی و بمن التفات استعجابی کردی و دیگر بار آن مکتوب برداشتی وفرو میخواندی تا تمام بخواند و آن را طی میکرد ومیگفت ترسل اینست و دبیری چنین میهاید و چندکلمه با طراء و ثناء برزبان براند و مستوفی را فرمود تا از آن نسختی بر داشت و کاتب بیهی بفرزندان خویش میفرستاد. دانستم که آن استحسان اثر برکات ومیامن آن بقعهٔ شریفست و از کرامات آن سید بزرگوار علیه و علی آبائه السلام وبعد از آن هیچ چیز ننوشتم که خوانندگان منصف بر آن ثنا نگفتند اگر چه مختصر بودی و نزدیك من معتبر ننمودی و هم بتعریف آن صدر شهید معرفت مجلس اعلى اعلاه الله يافتم و اگرچه در ديوان انشاء هنوز بخدمتي موسوم نبودم بسبب آنكه مخدوم سپهسالار بزرگ اتابك ايللمش [كذا]مقيم حضرت نبودومقام بمازندران مىداشت اما هرگاه که درگاه بودمی بروفق او امرعالیه ملطفات نوشتمی وبدان وسیلت و ذریعت مرتبة تشريف مزيد قربت ميافتمي و بعضي از ديوان رسالت بمسودات امثله استمداد كردندى و بدان ابتهاج دانستندى تا در شهور سنهٔ اربع وعشرين و خمسمايه كه اتفاق فتح سمرقند افتاد و مرة ً بعد اخرى خاقان سعيد محمد را انارالله برهانه و اسكنه جنانه بعد از مقارعات و محاربات بدر گاه آوردند از قلعهٔ سمرقند بمحفهٔ که معلول بود و باعزاز و اکرام تمام از مجلس اعلی اختصاص یافت و بحکم فرمان عزیزاً ومکر ّماً بجانب بلخ روان شد وخداوند عالم معز الدنيا والدين خلدالله ملكه ممالك ماورا النهر و بلاد ترکستان بابن عم او خاقان حسن تگین ارزانی داشت و او را برتخت آن پادشاهی نشاند و امیر احل عالم بك علی را برسالت وسفارت بحانب دارالخلافه فرستاد و نامزد فرمودند تا این بشارت فتح برساند و بدیوان انشاء اشارت رفت تا رسالتی نویسند بر دکر آنچه رفتست چنانکه عرض را شاید بر رأی انور اشرف امیرالمؤمنین اعزالله انصاره مرا رغبت افتاد و بتحرير آن رسالت و روزي دو ازديوان ودرگاه كناره گرفتم وفتح نامه حاوی ذکر هرچه درآن سفر رفته بود بنوشتم و چون فتح نامــه

تمام گشت و بر دستور وقت و صاحب مسند وزارت نصر الدین محمود بوتوبه رحمة الله عليه كه درايت رسوم كتابت شعبة از شعب فضايل او بود و در استبعاب انواع فضایل و آداب برامائل وزرای متقدم و متأخر فضل سبق داشت عرض کرده شد در استحسان آن مبالغت نمود و دربیش تخت اعلی اعلاه الله آن را جلوه داد چنانکه از كمال فضل و بزرگواري اوسزيد وبدان خدمت يسنديده از خزينهٔ معمور سلطان اعظمي تشريفي گرانمايهفر مودند. واين فتحنامه درصحبت عالم بك على ببغداد فرستادند وچون بهروقت دوستان و بزرگان نسخت رسالت تازی و پارسی که محر ّر شده است از من طلب می کردند و بحکم آنکه مرا در آنچه می نوشتم اعتقاد آن نبودی که مستفاد شادیان [کذا] ومبتدیان شاید بودتابمبرزان ومنتهیان چهرسد عادت نداشتم نسخت آن نگاه داشتن و آن را مدّ خر کردن تاالحاح بزرگان بالتماس آن ازحد بگذشت وسبب نسبتی ضنتی می گشت از هر کس که باوقات طالب آن میبودندی و بانتساب آن دروقت نبشتن رغبتي مينمودندي طلبآنكرده شدوآنچه موجودگشت بحكم فرمان عالي خداو ندى صاحب عالمي عادلي كبيري ناصر الديني صدر الاسلام و المسلميني ملك الوزرائي که از جهت خداوند زاده قوامالدین نظامالاسلام دامت دولته بکرات اشارت میفرمود جمع افتاد و افتتاح بمناشير و عهود كرده شد و رسالات و رقاع متفرق بدان پيوست و این مجموعه را عتبةالكتبة نام نهاده شد بامید آنکه دانندگان این صناعت و شناسندگان این بضاعت تأمل درآن بنظر عنایت وشفقت فرمایند واصلاح فاسد و تقویم مایل و تبدیل لفظی سقیم بدیگری مستقیم سلیم واجب دارند تا از ثواب جزیل خالی نمانند والله ولي التوفيق .

## ١ ـ تقليد تدريس مدرسة نظام نيسابور

### بخواجه محيى الدين محمد بن يحيي

مراتب طبقات جهانیان و درجات اصناف خلایق متفاوتست و معارج ومدارج هركس باندازهٔ علم و عقل مختلف ، چنانكه قرآن مجيد الذي لا يأتيهالباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد مخبرست ازين معنى و مشعر از اين حال و رفعنا بعضهم فوق بعض درجات و بانفاق ارباب حقايق و اصحاب عقول كه اشرف خلایق ایزد تعالی و انفس صنایع او اند فضل سبق درحلبات محاسن آداب و منقبت تقدُّم ميان جماهير اولوالاً لباب علماء دين و ائمة علم شريعت را كــه ورثة انبيا اند صلواتالله عليهم اجمعين مسلمست و اعلام دولت اسلام بمآثر و مفاخر ايشان مظفر و منور و مشاهد و معاهد شریعت سیدالمرسلین و خاتمالنبیین بمواعظ و زواجر ایشان منصور ومعمور ماند وچون ایزد سبحانه و تعالی بنده را سعادت ابدی کرامت خواهد كردن ودر دنيا وعقبي منزلت اخيار و ابرار ارزاني داشتن او را براعلاء معالم شريعت حريص گرداند و توفيق تشييدابنية عاليه و تمهيد اساس معاهد خررات و تربيت و اصطناع ائمهٔ دین دهد چنانکه خواجهٔ شهید نظام الملك را تغمده الله بغفرانه داد و در جوهر مطهر و سينهٔ پاك اوحرصي نهاد برتقديم آنچه از بركات آن ملك عالم در قبضهٔ اقتدار او آمد و عالمیان غریق و رهمن انعام و احسان او گشتند و مثنی وشاکر عدل و انصاف او شدند و رایات مملکت اسلام از رأی صائب او نصرت یافت و آفتاب جاه وحشمت او برکافهٔ خلایق مشرق و مفرب تافت و تا منقرض کاینات و منقطم موجودات میانی ومعاني طاعات و عبادات و مساكن ومواطن علما و عباد و ائمه و زهاد ومعابر ومسالك اخيار و اشراف آفاق بر"اً و بحراً غوراً و نجداً از شواهد وبراهين علو همت وعقيدت باله بي شبهت او خواهد بود و زبان حال درجيان ندا محدهد:

بشعر

هذا الجلال وماسواه محال وهو الخلود حقيقة اطلال هذا العلاء و ما عداه سفال يبقى نظام(لملك ما بقيت له

و هر چند ربع مسکون از بسیط زمین بعمارات و اینیهٔ خیرات نظام الملکی آراستست وهیچ شهرازشهرهای اسلام از آن حلیت و زینت عاطل وخالی نماندست وما از آفریدگار عزاسمه [توفیق میخواهیم تا درمدت بقاء ونوبتایالت خویشترتیبی هرچه برونق وطراوت آن بازمی گردد می فرمائیم و اورا برامهات مهمات جهان مقدم ميداريم وبهرسعي كه درين باب ميسور گردد وبروان مقدس خواجهٔ شهيدنورالله مضجعه تقرب جوئيم وآن تقرب سبب مرضاة ايز دسبحانه وتعالى باشد وموجب فوزو نجات يوم لاينفع مال ولابنون الامن الى الله بقلب سليم، امااهتمام نمودن بمصالح آنچه ازباب خيرات مذكورومشهورست درنيسابوركه واسطة عقد ممالكاست وقبضة ديارخراسان وعراق برخويشتن معين تر شناسيم وهمت بدان نگران ومايل تر يابيم و على الخصوس مدرسة نظامی که مهبط رحمت ایزدی ومنشأ حقایق مسلمانی است و مستقر و متکاه فقها و علماه دین کـه مفاتیح انوار هدی ومصابیح انواع ورع و تقوی اند و همواره صدر ومقتدی و مدرس این مدرسه بزرگانی بودهاند که نحاریر علماء آفاق من کل فج عمیق بجانب ایشان رحلت کردهاند و بخدمت ایشان رغبت داشته و از کان علوم وانوار آداب ایشان اغتراف و اقتباس كرده وچون روزگار ما بجمال وكمال فضل وعلم وعفت خواجهٔ امام اجل محيى الدين محمدبن يحيى متعناالله بطول بقائه متجمل است وبرعمالم علوم ديني خاطرخطیر او والی وجملهٔ اکابر وفحول علماء فریقین حرسالله اقتدارهم او را مطواع و منقاد و از وى مستقبل و مقتبس و برتعظيم و تقديم جانب او متفق و منطبق و \ ] برثناء و اطراء او مثابر و مواظب، و محيى الدين در عفاف و ديانت و سپردن منهاج حق بمرتبة رسيده است كه ارواح اتقياء سلف رضوان الله عليهم اجمعين

۱ ــ قسمت بین دوقلاب ازاصل افتاده وما از روی نسخهٔ عکسی منشئات لنین گراد که این نامه را دارد آنرا برداشتیم .

بروی آفرین می خوانند و معاصران او را بمکان او تهنیت می گویند، و ما کان الله ليعذُّ بهم وانت فيهم، واجب ديديم بل كه عين فرض دانستيم بعد از استخاره ازحضرت عزت الهي مدرسهٔ نظاميه كه مشهور ترين مدارس جهان و عزيز ترين بقاع طلبهٔ علم است بمحيى الدين سيردن ومنصب تدريس كه اشرف المناصب است بوى ارزاني داشتن و مصالح فقها. و مدرسه و اوقاف و ترتیب هرچه بدان مضافست و منسوب در عهدهٔ علم وعفت ودیانت او کردن تا چنانکه از سداد و حسن طریقت وسیرت وعقیدت و غزارت فصل و فطنت او معهود و مأثورست آن مهم بزرگ را بواجبی اعتناق کند و از خدای تعالی توفیق خواهد براقامت شرایط آن چنانکه حجت وقف بدان ناطق است وازسيروسنن ائمة سلف رضوان الله عليهم اجمعين بوى رسيدست، وجون دانسته ايم که محیی الدین بزرگوار تر از آنست که در ملابست این خیر بزرگ بوصایتی محتاج باشدبساط اطنابي كه درين باب معتاد گشتست طي فرموديم تا آنچه رأي صائب او از تمهيد قواعد پسندیده بیند تقدیم می کند و در اظهار آثار خیر باقصی الأمکان می رسد و ما را از آن مهم دینی فارغدل می دارد و ذکر جمیل هر روز منتشر تر می گرداند تا متعلمان و مستغیدان از اقاصی برغبتی صادق بدان بقعهٔ علم وخطهٔ شرع می شتابند و روزگار محيى الدين مغتنم مىشمرند وبركات افادت واستفادت علم بدولت قاهره مىرسد وروان مقدس خواجهٔ شهید نظام الملك بروح وراحت می پیونددان شاءالله . سبیل مشاهیروا ممه و اكابر و علماء قضاة و اعيان و معتبران نيسابور ادامالله تأييد هم اينستكه اين تفويض و تغلید را باهتزاز و ارتیاح تلقی کنند و بشرایط اعزاز ورسم نثار تهنیت قیام نمایند ودرمساعدت و مطاوعت جانب محيى الدين طريق اخلاص سيرند واز سراي رياست و مجلس قضاء حماهماالله آنچه بزيادت حرمت وتمهيد اساس رتبت ومنزلت محيى الدين پیوندد تقدیم کنند وبر احترام علما و فقهاء که بجانب محیی الدین اتصال دارند متوفر باشند و ایشان را از اقران و اکفاء بمزید اعـزاز و تبجیل ممیز گردانند و متصرفان اوقاف دام عزهم برحسب اشارت وصواب ديد محيى الدين جرايات و مشاهرات ايشان روان دارند و فراغ دل ایشان بجویند و در عمارات مدرسه و اصلاح هرچه او از آن مسترم گردد بوقت ایستادگی نمایند ودر همهٔ معانی از آنچه محییالدین اشارت کند ومصلحت بیند عدول ننمایند و متابع رأی و ممتثل حکم او باشند و رضا و سخط ما از نتایج شکر و شکایت او دانند ان شاهاللهٔ وحده.

#### ٧-تقليد قضاء نيسابور

#### [در حق مادالين محمل بن احمد بن صادل]

چون ایزد سبحانه و تعالی که مالكالملك بحقیقت اوست وعطایا و مواهب او خلایق را شاملست و برهرچه در عالم موجودست از فضل او اثر فیض جودست ، هر آفريده راكه از عدم بوجود رسانيده است برحسب استحقاق و قضيت استعداد آنجه حد كمال او بوده است مبذول فرمودست فسيحانهما اعم " نعمه و اتم "كرمه و اظهر احسانه و ابهر برهانه عنان ملَّك در دست تصرف ما نهادست وظل مزيد عنايت و رأفت براحوال ما كسترانيده ومارا بمرتبت و بمنزلت اسم ظلالله في الأرض رسانيده ودرهبادي جهان گستردن وکشوری از متغلبین ستدن و بمستحقی دادن عزمات و آراء ما را مفاتیح فتوح اقالیم عالم گردانیده و تأیید و نصرت را آیات رایات و اعلام ما کرده هر شهریار وكشور داركه در هفت كشورجهان شهريار و پادشاهست فرزند و صنيعه و بركشيده و درم خریدهٔ ماست و قاعدهٔ خدمت ما را ملتزم و منهاج طاعت ما را منتهج و بعبودیت ما مفتخر و مبتهیج، و معلومست که نطاق شکر آدمی بر اداء حقوق عوارف و صنایع ایزدی محیط نگردد و منت و قوت ادراك اوهام مخلوق از حصر و احصاء آن قاصر آید اما برحسب امكان و اندازهٔ توان گزاردن شكر نعمت منعم واجبست ومقصود ما ازين ذكر تجديد احصاء بعضي از آلاء و نعماء ايزد تبارك وتعالى استكه ما را بدان اختصاص فرمودست وغرض از نشروصف شطری از آنچه بفضل عمیم وصنع لطیف خویش ما را كرامت كردست شكر نعمتست نه اظهارعظمت وتعداد عدت وشوكت كه اوضاح وغرر شواهد و براهین آن که تابنده تر از آفتابست از کشف و تقریر مستغنی گردانیده است واز آفریدگارعز ّوعلا بیادکردن موهبت و بازگفتن از نعمت او تبارك و تقدّس مأموریم

آنجا كه ميگويد عزمن قائل و اما بنعمة ربك فحد "ث، ومصطفىصلى الله عليه وسلم كه سخن او تلوكلام ايز دي باشدگفتست: التحدث بالنعم شكر، و از آفرينندهٔ جل ثناؤه براقاهت شرايط شكربهزيد نعمت موعوديم حيث قال عزشاً نه لئنشكرتم لأزيد "نكم، و از آنچه از این معنی هم بتوفیق او میسر گردد توقع تزاید نعم و تظاهر منن او تبارك اسمه مىكنيم وهر روز اثمار آن از بسطت عرصة ملك و تمكن ازنواصي اقاصي آمال ظاهرتر می یابیم والله مشکور علی کل حال . وگزاردن شکرنعمت ایزدی را ابواب و اسبابست یکی از آن جمله تمشیت امور دین و شریعت است که ماآن را همواره برکل مهمات مقدم داریم و درین ترتیب آنچه در وسع و مقدرت آید بجای آریم و دیگر تربیت و اصطناع اهل بيوتاتست كه انعام و اكرام ايشان از لوازم شمريم ودر تفويض اعمال ديني اجتباء واصطفاء ايشان واجب و متعين دانيم بدين طريقت از آفريدگار تقدست اسمائه استنصار لواء ملك واستثبات اساس دولت كنيم . و پوشيده نيست كه ازخاندان صاعديان در اشتهار مآثر وفضايل واشتمال برمفاخر ومحامد جهصيت منتشر شدست و همواره اكابر واماثل آن خاندان مذكور ومشهور بصدد جلايل اعمال دين بودهاند و مراصدومراتب موموق داشته و ملوك وسلاطين اسلاف ما بروز گار ايشان تقرُّب وتيمن نموده وتربيت و تقويت ايشان بفال داشته وما از مبدء طلوع رايت دولت الى يومنا هذا اقتدا درين معنی باسلاف خویش داشته و هرگز آن خاندان را از اعزاز وتبجیل خالی نگذاشته وچون مقدمي متبوع را ازايشان تقدير آسماني رسيدست تا باختيار خويش ازملابست عمل موروث تفادي نمودست وانزواگزيده بجاي اوهم از آن نسب همايون شخصي مشهورو معتبر، جميل اثر وحميد سير، ستوده خصال و پسنديده افعال را برگزيده ايم ومنصب استحقاق عمل متوارث بوى ارزاني فرموده واين مقدمه منساقست بذكر حال امام اوحد اشرف اخصقاضي القضاة عمادالدين شيخ الاسلام ابوالبركات محمدبن احمدبن صاعدادام اللة تأييده که هرچند از آن خاندان مشهورسلالهٔ عزیزاست و بآباه واسلاف خویش مقتدی و بانوار ايشان مستضى ومهتدى وبردولتماسوابقحقوق داردو بوسايل ذرايع متوسلو مستظهر است

وهمواره بنظر عنايت مجلس ما اختصاص داشته است و بركمال حصافت وحسن شيمت وسجيتاوكه بتجارب شناختهايم اعتمادها داشتهايم او را ازجهت تقليد معظمات امور ادُّخاري كرده تا درين وقت كه بعداز اجالت رأى و استخارت خداي عز ٌ وجل قضاء نیسابور ومضافات آن همچنانکه در سوالف عهود اسلاف او داشتهاند وپیش ازین برسم او بودست باهتمام اومفو "ض گردانيديم و آن مهم" ديني بروي مقرر "فرموديم وزمام آن کار نامدار وامانت بزرگوار بدست شهامت ودیانت و علم و عفت او دادیم ومعو<sup>س</sup> در نظم شملآن برسیرت مرضی و رای سدید وعلم وافر ودینکامل اوکردیم و می فرمائیم تا باهتزازی تمام معانق ومــــلابس آن شغل خطیر گـــردد و تحمل و تکمل آن امانت بزرگوار پیش گیرد و خویشتن را درین جهان و در آن جهان صاحب عهــدهٔ آن داند وبجواب آنچه گفته باشد و كرده مخاطب واز سيئات و حسنات مسؤل، برحسنات مثاب وبرسيئات معاقب، يوم لاتملك نفس لنفس شيئًا والأمر يومئذ لله، ودركل احوال تفوى خشیت ایزد تعالی راکه علیم بذات الصدورست پیش دل دارد و مراقبت جانب او را جلت عظمته اعلاناً و اسراراً آلت وعدّت روانی کار در دنیا ورستگاری *درعقبی داند* ان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون واگرچه همگنان بخشيت واتقاء و مراقبت جانب آفريدگار علمت كلمهٔ مأموريم آنجاكه فرموده است يا ايها الذين آمنوا اتقوالله حق تقاته ولاتموتن الأوانتم مسلمون، اما علما، دين حكم وفرمان اختصاصي دارند چنانكه ميكويد تبارك وتعالى: انما يخشي الله من عباده العلماء. ودرين منصب كه عمادالدين را ادام الله تأييدهم فرموده شدومصالح شرعيات كلي خلايق آن طرف كــه در عمل قضاء اوست بتدبير او موكول گشت مىفرمائيم كه اول ما فى الباب فتحالباب و رفع الحجاب شرطست تا هر متحاكم از خواص و عوام كه باشد بوقت پیش او میرسند و دعــاوی بوى برميدارند وحجج وبينات مى نمايند واستنجاح مقاصد واغراض برمقتضي شرعمى كننده وعمادالدين دام تأييده چنانكه از رزانت ووقار اومألوف ومتعارفست دراستماع دعاوى متثبت و متأمل باشد ودر موازات ومحاذات خصمان وتسويت ميان ايشان لحظأ

ولفظأ برقضيت شرعي تقديم مى كند وشريف ووضيع و معروف ومجهول را درآنقضايا واحكام متساوى دارد ودر تزكية شهود و تعديل ايشان شرط احتياط و استقصاء بجاى آورد ومبانی هرچه سازد و کند برنصوص قر آن مجیدکلام ربالعز"ه نهد،الذی لایأتیه الباطل بينيديه ولامن خلفه تنزيل منحكيم حميد، واستضاءت باضواء وانوارآن كند و باخبار سيدالمرسلين صلوات الله عليه متمسك باشد واحكام شرعي برمقتضي او راند فقد قال الله تعالى ما آتيكم الرسول فخذوه و ما نهيكم عنه فانتهوا، واقتدا بآثار ائمهٔ سلف رضوان الله عليهم در حكومات از واجبات داند و در مشكلات ومعضلات شرعيات بــا اماثل ائمه وكبار علما مشاورت كند تاكردار وگفتار او در حقايق ودقايق شريعت از زيغ وزلل مصون باشد واز اعتراض وتبعات دوجهاني محروس، چەمصطفى صلوات الله عليه كــه معصوم ومحفوظ بود از عثرات و زلات بمشاورت مأمورست حيث يقول الله تعالى: وشاورهم في الأُمرفادًا عزمت فتوكل على الله، وحفظ اموال ايتام وسيردن بامناء و ثقات تابوقت ايناس رشد ازفرايض داند فقد قال الله تعالى: وابتلوا اليتامي حتى اذا بلغوا النكاحفان آنستممنهم رشداً فادفعوا اليهم اموالهم، ودرصيانت ودايع حجتها ووصايات و اقرارات وسجلات وامثال اين احتياط تمام واجب شناسد واز جيت كتاب صكوك و قبالات وسجلات ثقات علما و صلحا كه دقايق آن بروفق شرع بواجب بداند اختياركند تا اموال مسلمانان مضبوط باشد وخلل آنزايل ومصروف وقد قال الله تعالى: يا ايتهاالذين آمنوا اذل تداینتم بدین الی اجل مسمی فاکتبوه ولیکتب بینکم کاتب بالعدل، و می فرمائيم تاعمادالدين اين اعذار وانذار وتبصير وتحذيرراكه درينعهد فرمودهشد نيكو تأمل كند و آن را ازصدق وعاطفت ورحمت شناسد كه درحق او داريم ونيابتمجلس قضا برقراري كه پيش ازين بودهاست بر اجّل امام اوحد محترم فخرالدين عمادالاسلام امام الائمه عبدالعزيز بن عبد العجبار كوفي ادام الله تأييده تقرير كند و موضع نيابت بوی سپارد چه درین مدت که فخرالدین متقلد آن شغل بودهاست ازوهمه آن مسموع گشته است ومشاهده شده از آثار واخبار که لایق و مناسب وفور فضل و کمال علم وتقوى وديانت او نمودست وزبانها ودلها را بثناء او منطلق ومنطبق يافته آمدست وما را برخصال حمیدهٔ او اعتماد تمامست و بروزگار او که بعلم و عفت آراستست اعتضاد واستناد تا ازجانب عماد الدین این معنی تصور کنند و احکام قواعد حرمت و مکنت فخرالدینمقدم مهمات دارند و بهر موضع نو "اب عالم مهذ"ب کو تاه دست گمارند تاتر تیب کارهای دینی و شرعی بدین جملت که فر موده شد می کنند و دولت را دعای خیر حاصل می آورند بتوفیق الله و حسن تیسیره، فرمان چنانست که کافهٔ اعیان و معتبران و مشاهیر نیسابور از سادات و علماء و ائمه و مشایخ و منظوران ادام الله تمکینهم متولی عمل قضا عماد الدین را ادام الله تأییده دانند و در اعمال شرعی رجوع با مجلس قضا که باهتمام او مغوض شد کنند و بر توقیر و احترام و تبجیل و اعظام مجلس قضا حماه الله توفر نمایند و از احکام قضایای شرع اجتناب و عدول نکنند و از سرای ریاست حماه الله و از جهت نو "اب امیر اسفهسلاری مؤید الدینی ادام الله تمکینه در تشیید و تمهید قواعد حرمت نو "اب امیر اسفهسلاری مؤید الدین استمداد کنند مدد دهند و تمهید قواعد حرمت آرند و در هر چه از جانب عماد الدین استمداد کنند مدد دهند و بتحصیل رضاء آن جانب بمجلس ما تقر "ب جویند و هر سعی جمیل که درین معنی کنند بارتضا مقرون و جانب بمجلس ما تقر "ب جویند و هر سعی جمیل که درین معنی کنند بارتضا مقرون و مقابل شناسند ان شاء الله تعالی و حده .

### ٣ - تقليد ايالت و ولايت مازندران

ایزد سبحانه و تعالی را در هرچه آفریدست و بفضل خویش موجود گردانیده انواع لطایفست و فنون مواهب و صنایع که او هام بنی آدم از ادراك آن قاصرند و نطاق فطنت اولوالا لباب بر کیفیت آن محیط نگردد و هرچند اصحاب ممارف وارباب حکم درا حاطت بدان اجتهاد بیشتر نمایند و استکشاف زیادت کنند صفت عجز ایشانر اشامل تر باشد و بسمت قصور موسومتر گردند الا له الخلق و الا مر تبارك الله رب العالمین . و چون مقر رو مصو رست که هر صنفی را از اصناف خلایق معارج و مدارج است و هر طبقه را از طبقات مراتب و در جات چنانکه میگوید عز من قائل : و رفعنا بعضهم فوق بعض در جات ، هر کسی را در آن رتبت و منزلت که ایزد تعالی او را کر امت کرده باشد و در جات ، هر کسی را در آن رتبت و منزلت که ایزد تعالی او را کر امت کرده باشد و

بدان نعمت وصنیعت مخصوص گردانیده باید که مجهود خویش در شکر منعم مبد فول دارد و بر حسب امکان در نشر آ اثار احسان که از آفرینندهٔ عز وعلایافته باشد میکوشد تا آیت ائرن شکر ته لا زید تنکم حسب حال او گرده و تا رایات دو لت خاندان مادر شرق وغرب افر اخته گشتست و تاجو تخت ممالك روی زمین به کان هر جهانداری و پادشاهی از آ باء و اجدادما در ایام او متجمل و متزین شده و امثلهٔ ایشان در اقطار آفاق شرقاً وغرباً نفاذ می یافته و رقاب اکاسره و جبابره طوعاً او کرها در ربقت طاعت و عبودیت ایشان می آمده ایشان در اقامت عدل و اظهار آ اثار جمیل و تشیید قاعدهٔ مسلمانی و تقویت و تربیت شریعت محمدی باقصی حکرده و بر جهانیان شرقاً و غرباً پوشیده نیست که خداوند عالم پادشاه بنی آدم خدایگان روی زمین معز الدنیا و الدین برهان امیرالمؤمنین اعز الله انصاره و خلد ملکه و سلطانه کود و زمین معز الدنیا و الدین برهان امیرالمؤمنین اعز الله انصاره و خلد ملکه و سلطانه کافهٔ خلایق عالم را در ظل عاطفت و رحمت خویش مأوی دادست و شریف و و ضیع را حلاوت عدل و انصاف چشانیده و مخالب نوایب از ایشان کوتاه گردانیده و ر تبت خویش در جهانداری بدر جهٔ رسانیده که دوبیت تازی در حضرت سیدالمرسلین صلوات علیه و سلم بر خوانده اند حسب حال اوست، شعر:

وابيض يستسقى الغمام بوجهه نها اليتامى عصمة الأرامل يلود به الهلاك من آل هاشم فهم عنده فى نعمة و فواضل واز جلايل عوايد والطاف صنايع ايزد سبحانه وتعالى درحق ما كه هرگز بغايت شكر آن رسيدن متصو رئيست يكى آنست كه ما را در حجردولت چنين پادشاهى كهجهان را اسكندر ثانيست پرورش دادست وباخلاق جميل او متخلق ومتحلى گردانيده و اقتباس از انوار شيم مرضيه وخصال حميدهٔ او كرامت كرده وما اين نعمت را شاكريم ومقابلهٔ آن را بخدمت منقاد ومعتقد والله و تعالى ولى التوفيق . مدتى گذشت تا حال اضطراب رعاياه مازندران و اختلال انور آن ولايت بسمع خدايگان عالم پادشاه شرق وغرب خلدالله ميرسيدست وخاطر امور اشرف خدايگانى اعظمى بنظم شمل آن مصالح التفات مىداشته و ترتيب تدارك آن خلل و ازالت آفات از آن رعايا در تدبير

مى آورده تا اكنون كه آن مهم از قول بفعل آمد ورأى اعلى اعلاه الله چنان ديد كه ولايت مازندران بجملكي بديوان ما مفوض گردانيده وحل وعقد وامر ونهي نواب ما درآن نافذ فرمود وما درحركت بدين ولايت استخارت كرديم وازآفريد گار عز اسمه توفيق خواستيم تا آنچه در خاطرست از عدل گسترانيدن و انصاف دادن و دست ظلمه ومتعديان ازضعفاكوتاه گردانيدن وهركس را ازشريف ووضيع براندازه اونگاه داشتن وتحنيف مسلمانان فرمودن وبرايشان ترحم مىنمودن ومسالك ومعابر بروبحر وسهل وجبل ایمن گردانیدن بجای آریم و درین معانی آنرا که از خدایگان جهان سلطان شرق وغرب اعزالله انصاره ازترتيب اسباب جهانداري وابواب ادب وسياست مشاهده كرده ايم واز اسلاف خويشتن سلاطين اسلام نورالله مضاجعهم باستفاضة اخبار وظهور آثار شنیده ودیده ومیراث یافته کار بندیم ورعایا را که ودایع ایزد تعالی اند در مهاد معدلت وكنف عاطفت آسايشي فرمائيم وتخفيفي وترفيهي حاصل گردانيم كه ذكرآن در اتاصی بلاد آفاق منتشر گردد و قاعدهٔ دولت قاهره را شیدالله ارکانها دعا، خیر مترادف شود وبرهان اتمام اين انعام وعنوان صحيفة اين احسان آنست كه ايالت ولايت مازندران باهتمام جانب محروس امير اسفهسلار اجلكبير مؤيد الدوله والدين معين الاسلام والمسلمين ايناج بلكا صوابك ابوالوفا متعال التاجي خالصة امير المؤمنين ادامالله تأييده حوالت فرموديم وزمام حل وعقد وحبس واطلاق وجملكي اوامر و نواهي در دست واقتدار او نهادیم ونیابت خویش در تقدیم مصالح مسلمانان وترتیب سهمات آن ديار ازسياهي و رعيت وتوانگرودرويش وشريف ووضيع ارزاني داشتيم وعلى الخصوص رعایا، شهر گرگان و نواحی آن از ترك و تازیك ، حضری و بدوی، بوی سپردیم و جانب محروس اورامرجع ومقصدايشان گردانيديم تاآنچهاز كمال شفقت و ديانت و حسن عقيدت و شيمتاو درتقديم عدلوانصاف وانتصاف واغاثت مظلومان واقامت حدود شرعي برمتعديان ومفسدان معهود و مألوفست درحق ایشان بجای آرد و شحنهٔ فرزانهٔ پسندیده سیرت ستوده طریقت گمارد و رعایارابوی سپارد و بترتیب هرچه فراغ دل و آسایش در آن باشد وصايت كند ودرين معنى بشرايط مبالغت قيام نمايد. اين مثال فرموديم تا امرا و رؤسا

و معروفان ومعتبران مازندران خصوصاً اعیان مشاهیر وسادات و ائمه وفقها ومشایخ و رعایا، خطهٔ گرگان و مضافات آن این معنی از رای ما تصور کنند و در گزاردن شکر این موهبت که ایزد سبحانه و تعالی ایشانرا کرامت کرد مجتهد باشند و هر کس بفراغ دل بکسب و کار خویش مشغول گردند و روی بترتیب و تحصیل اسباب معاش و مصالح دینی و دنیا وی آرند و درظل عاطفت و رأفت روزگار گذارند و ایام دولت قاهره را بادعیهٔ صالحه مدد می فرستند و بدین وسیلت آلاء و نعماء ایزد تبارك و تعالی استدامت میکنند ان شاءالله تعالی .

### ع ـ تقليد عمل جرجان و نواحي آن

چون ایزد سبحانه و تعالی بفضل عمیم و صنع لطیف خویش پادشاهی اقالیم عالم ما را کرامت کردست و زمام حل و عقد اعمال جهان و تمهید قواعد مصالح جهانیان بدست اقتدار ما داده و رقاب ملوك و جبابره مذلل و مسخر اوامر و نواهی ما گردانیده و از ابتداء نشوالی یومنا هذا از صنوف عوارف و فنون مواهب او تبارك و تعالی آن دیده ایم که مجهود شکر از میسور آن قاصر همی ماندست و بحکم آنکه عالم کون و فساد از سر آه و ضر آه و مساعدت و معاندت ایام خالی نتواند بود اگر دربعضی از اوقات کاری سایه افکندست که بد اندیشی پنداشتست که از آن آسیبی بخاطر ما خواهد رسانیدن یا نه بروفق مراد و قضیت فکرت حدوث ناجمهٔ خواهد بودن در اثناء و تضاعیف آن از را محقق و روشن تر می گشتست که و فاق و طاعت ما سبب اقبال و سلامتست و خلاف و حجاب غیب آن موهبت و عارفت روی نمودست که مثل آن درضمیر نبودست، و جهانیان شقیق و عصیان ما موجب خدلان و ندامت، و ما همو ازه بسر و جهر بر اقامت شر ایط شکر را مخاهد و آیت و اما بنعمة رباک فحد تن بر خویشتن می خوانده و امارات نعمت مواظبت نموده ایم و آیت و اما بنعمة رباک فحد تن بر خویشتن می خوانده و امارات ایزدی اند مقصور می گردانیده و در افاضهٔ عدل باقصی الامکان می رسیده و بر اطراف ایزدی اند مقصور می گردانیده و در افاضهٔ عدل باقصی الامکان می رسیده و بر اطراف اوساط دولت و ادانی و اقاصی بلاد و نواحی مملکت نو آب کاردان مهربان متدین گماشته اوساط دولت و ادانی و اقاصی بلاد و نواحی مملکت نو آب کاردان مهربان متدین گماشته

وترثيب مناظم احوال كارمسلمانان بديشان باز گذاشته، وجون از كسى اترى نايسنديد، ديده ايم يا چيزي ناستوده شنيده ايم تبديل وتغيير آن ازفر ايمن دانسته ايم وامهال واهمال جایز نداشته، واکنون بفضل و عونه کارهای دوات برسنن ارادت مطردست و احوال ملك ومملكت در سلك استقامت منتظم و جملگى سلاطين و ملوك جهان تا باقاصى تركستان وبلادهند وثغر روم و ديار مغرب صنايع ونشاندگان و مرتبان ما اندو رقبهٔ هر یك ازیشان در ربقه و خدمت مــاست و یكی از كارداران و بركشیدگان و بر آوردگان ما امیر محمد یول ابه بودکه چون ولایت جرجان بایالت او تفویمن کردیم درخدمت ما و رعایت رعایا و اظهار آثار حصافت وحسن سیرت وسریرت بر جادهٔ رشاد رفت لاجرم فاتحه وخاتمة كار او بخير وخوبي گذشت وعمر درحرمت و نعمت گذاشت ونصیب اوفر وحظ اوفی از روزگار خویشتن بر داشت و ازجهت آنکه از عادت ستودهٔ ما آنست كمه حقوق گذشتگان در بارهٔ ماندگان رعایت فرمائیم وفطام خلف از انعام سالف درحق سلف روا نداریم منصب او بفرزندش حسن ارزانی داشتیم و او را بانواع مواهب وعوايد اختصاص فرموديم بانديشة آنكه او درسلوك مناهج خدمت و التزام شكرنعمت وقيام بأعباه مصالح لشكر و رعيت اقتدا بيدرخويش كند وآنجه ازو ديدست و دانسته قبله وقدوه سازد، یکیجند درین شعار می بود و ازخویشتن رشدی همی نمود و بمزید عنایت وعاطفت مخصوص میگشت تا آن وقت که خویشتن را بسطنمی و نروتی دید زیادت از آنکه همت و رتبت او بدان می رسید مغرور گشت و عنان طغیان بدست شيطان داد وقد قال الله تعالى كلا ان "الأنسان ليطغي أن رآه استغنى، وبهر وقت مخايل و دلایل کسی که سغبهٔ شیطان گشته باشد وعرضهٔ خذلان شده از وی ظاهر می گشت و اهل ولایت از نکد وغوایت او در مخلب نوایب و ظلمت ظلم گرفتار شدند واجبگشت ازطریق سیاست و دریافتن ولایت ورعیت بدین جانب حرکت کردن وفتنهٔ را که ثائر گشته بود تسکین دادن و آن مغرور و مخذول را وبال آنچه پیش گرفته بود چشانیدن وخلقی را از بلا و آفت و استیلاء او برهانیدن، وچون رایات ما بطالع سعد آنجا رسید

در بك الحظه ديدندكه آن، خذول چه ديد و ازكردهٔ خويش چه چشيد و هرعد "ت و لشكركمه بساليان ساخته و فراهم آورده بود وبدا"لت آن ضلالتي در سرگرفته كمه شیطان ازچنان ضلالت بگریزد و از وخامت عاقبت آن بپرهیزد بحملهٔ ازفوج بندگان ما پای نداشت و بحول وقوت بزدانی و تأیید آسمانی بطرفةالعین لشکر جر "ارآن مخذول غد ارچنان شدكه ايزد تعالى خبردادستكه فجملناها حصيدًا كأن لم تغن بالأمس، و چون از كار اوفراغ دلحاصل گشت ولشكرمنهزم ومستغرق ازجوانب امان خواستند و بحشم وبندگان ما استعانت كردند برعادتي كه ما را ازفضل ايزدي هست و جبلتي كسه ازلطف او عز "و علا برآن مجبولیم از اغاثت درماندگان و اقالت ز ّلتگناهکاران بر همگذان ببخشوديم وخط لا تثريب عليكم اليوم بر عثرات و زالات ايشان كشيديم و از آنجا که فرط اشفاق و اشبال ما است بر اهل جرجان و نواحی و آنچه بدان متصل و متلاصقست از بر و بحر چون آمل و طیرستان و غیر آن خواستیم کـه ایشانرا بزیادت نظر عنايت اختساص دهيم واز اهل ديگرممالك بمزيد لطايف عواطف مميز گردانيم و طعم امن وسلامت و انصاف ومعدلت که مد تبی از آن محروم بودهاند بچشانیم، بعد از استخارت خالق عز "وجل و استشارت خلايق آن ولايتهاي مذكور ومشهور ازلشكري و رعيت ما هر چهدر آن ولايت هست ازحصون وقلاع ومعاقل واموال وارتفاعات سهلمي وجبلي، بوتى و بحرى بفرزند اعز ملك مؤيد منصور غياث الدين والدنيا ملك الاسلام مسعود متعناالله بطول بقائه سيرديم، فرزندي كه از جوهر مطهر سلجوقي يسنديده ترين سلاسه و گزیده ترین ثمره است و پرورش در کنسار ما یافتست وباخلاق ما متخلق و متأدب شده و جملگی آلات وادوات پادشاهی را مستوعب و مستجمع شده و در اعلاء لواء دین و شریعت کوشیدن و مراقبت جانب ایزدی برزیدن و نگاهـداشتن بندگان او عز "اسمه و زیردستان خمویش بر معارج و مدارج استیجاب و استحقاق بجائی رسیده استکه با حداثت سن و جوانی پیران کار دیده وخل و خمر روزگار چشیده را از وی استفادت باید کردن و دقایق مصالح آموختن ، و اگر چه این

فرزند را اطال الله بنماء مو احسن الامتاع به والدفاع عنه از جهت مملكت عالم مرشح كردهايم و عالميان را بايالت او اميدوار گردانيدهايم و آن معنى خود بقرار خويشست اما ازغايت عنايت كه براحوال مردمان آن ديارداريم حالي اين ترتيب فرموديم وبديشان مى نمائيم كه آن تقرير وتعيين برقرار است كه ايزد تعالى درقر آن مجيد ياد كرده است: ما ننسخ من آية اوننسيها فأت بخير منها او مثلها، ومعلومستكه درين تحويل وتبديل مشاكله و مماثله را مجال نيست و معاينه و منافات بدرجهٔ است كه اگر گوئيم ديو برانكيخته ايموسليمان بنشانده عقلادانندكه اين سخن برسنن عقل راست نمايد واستغفار واجب نیاید و لله الحمد علی ما ینقض و یبرم و یقضی و یحکم و یولی و ینعم و هو ــ المشكور على كل حال، و بعد ماكه مطلق فرموده ايم تا حكم وفرمان فرزند اعز احسن الأمتاع بهدرين حال ازحل وعقد وخفض ورفع وحبس و اطلاق ونتض و ابرام و اعطاء وحرمان وعزل و تولیت وعفو و سیاست و نواختن و راندن همچون حکم و فرمان ما باشد و امر ونهی وی در جملگی متصرفات و مختلفات احوال امر و نهی ما وصایت - می کنیم و می فرهائیم تا مراقبت جانب ایزد را درکل احوال سر ًا و اعلاناً مهمتر کارها داردودرحصول اماني دوجهاني تواسل باخارس وخشيت جانب ايزدي وتحركي رضاي اوعز "وعلاكند انهمن تخش الله ويتقه فأوليكهم الفائزون، ودراحياي معالم شرعي وتشييد قواعد ديني وتوقير وتهجيل قضاة وائمه وعلماءكه ميراث داران يبغمبران اند صلواتالله عليهم اجمعين مبالغت نمايد وايشان را درتنفيذ قضايا واحكام تقويت كندو درجهاد كفار که درحدود دهستان و بیابان منقشلاق اند وقهر وقمع ایشان بوقت خویش متشمر و مجتهدباشد فقد قال الله تمالي: وجاهدوا في الله حق جباده هو اجتبيك، و درايمن داشنن مسالك ومعابر مجتازان وسابله در بر و بحر جدى تمامكند و باعتطاعان و شحنگان اطراف آنچه شرط احتیاط و استقصا باشد درین باب بجای آرد واقامت حدود و راندن حکم سیاست بر اهل فسق وفجور و اصوص و مفسدان و راه داران از فرایض شمر د لقوله عز وجل: انما جزاء الذين يحاربون الله و رسوله و يسعون فيالاً رض فسادا ان

يقتلوا اويصلبوا اوتقطع ابديهم و ارجلهم من خلاف او ينفوا من الأرض، و در قلاع و حسون كو توالان ثقات كارشناس بيدارهوشيار نشاند و يك دقيقه ازدقايق احكام حزم و ترتیب دراین کار بجای نگذارد و حرمت امرا و مشاهیر که درخدمت او منتظماند از حشم خراسان وعراق ومازندران برحسب درجات و تفاوت طبقات ايشان موفور دارد و مشاورت کردن با ایشان ازمهمات مصالح داند و از هرکس آنچه بگوید نیك بشنود و در آن نیك تأملكند و آنچه زبده و خلاصه باشد و بمصلحت مقرون نماید بعد از اجالت رأی و معاودت در مشاورت با مخلصان تجربه یافتهٔ روزگار دیده برکارگیرد تا آنچه رود برسنن صواب و سداد باشد و از خطا و خلل مصون و محروس. و رکن بزرگتر در ضبط ولایت و نظم شمل مصالح تألیف و استمالت دلها شناسد و البته رضا ندهدكه ميان حشم و خدم و عبيد وموالي بهيج نوع از انواع مخالفتي ومكاشفتي باشد ظاهراً و باطناً چه از اختلاف اهواء و تشتت آراء حشم اختلالي راه يابد كــه باثارت فتن و اراقت دماه انجامد، و اقطاعات و مواجب و ارزاق هركس بر وفق استحقاق ومقدار اقدار مقرر و مهنا دارد و بی جرمی ظاهر مکشوف که همگنان را برآن اطلاع افتد عتاب و عقاب جايز دارد تا ملتزمان خدمت دل شكسته نگردند و رمیدگان بقو ت دل روی بخدمت آرند وچون از کسی جنایتی و خیانتی ظاهربیند اغضاه و ابقاه نكند كه مهابت بادشاهي در امضاء حكم سياست است و جملكي ولأة و مقطعان وگماشتگان را تنبیه کند تا بررعایا حیف نکنند و خراج و اعشار و رسوم دیوانی چنانکه معین و مقنن باشد بوقت خویش بمجامله طلب می کنند و بزواید خطاب نرانند و هرکس ازیشان زیر دستان خویش را درکنف عدل و انصاف مرفه و فارغ دل دارند ان الله يأمر بالعدل و الأحسان و ايتاء ذي القربي و ينهي عن الفحشاء و المنكر والبغي يعظكم لعلكم تذكرون. وصاحب ديوان مظالم را وصايت كند تا در استماع سخن متظلمان نبك متيقظ و متنبه باشد و استكشاف ظلامات بواحيي بكند و حق مظلوم از ظالم بستاند و او را بانصاف رساند و از میل و معابا و مداهنه و ریا اجتناب نماید و یقین داند فرزند اعز ملك اجل که خطاب ما درین تفویش همچنانست که آفرینندهٔ تعالی و تقد س گفته است و فرموده: یا داود ا نا جمانا خلیفهٔ فی الا رض فاحکم بین الناس بالحق، فرمان چنانست که جماعت امرا و اولیا و معتبران جرجان و طبرستان و دهستان و بسطام و دامغان از احرار و عبید ادام الله عزمم پادشاه و فرمان ده خویش ملك اجل فرزند اعز را دانند و دل و زبان در خدمت طاعت او یکسان دارند و در هر چه او فرماید و اشارت کند منقاد و مطواع باشند و بر خدمت او مواظبت کنند و در اتمام هر مهم که فرماید مبادرت نمایند و از تعلل و تقاعد محترز باشند و فرمان او و در اتمام هر مهم که فرماید مبادرت نمایند و از تعلل و تقاعد محترز باشند و فرمان او و نانباره رجوع با دیوان و نایبان او کنند و کافهٔ منظوران و متقدمان و رعایا این مواضع حاجات بدیوان گماشتگان و معتمدان او بر دارند و اعوال و رسوم و حقوق دیوانی بمقطعان و متصر قان بتوقیع و فرمان او گزارند و دولت ما را بادعیهٔ صالحه یاد دارند ان شاءالله تعالی .

#### ه - تقلید ریاست مازندران

چون از هوجبات ثبات دولت و نظام احوال شمل مملکت بعد از تمهید قواعد عدل و تشهید ارکان شرع هیچ کار نیکو تر از رعایت حقوق نیست و هر توفیق که درین معنی میسر گردد مستمد "الطاف یزدانی و مستنزل سعادات آسمانی شود و امیر رئیس تاجالدین ابوالمکارم احمد بن العباس ادام الله تأییده با آنکه بزرگان اسلاف او را در دولت مقامات مشهور و مساعی مذکور بودست و آن حقوق را که داشتهاند بوی میراث گذاشتهاند تاجالدین آن کردست و در خدمت آن آثار ستوده نموده که از آثار مآثر اسلاف او گذشتست وطراز آن گشته وهرمهم نازلت و مصلحت بزرگی که برأی او و تدبیر صاعب و ثاقب او تفویض فرمودیم در تمشیت و تربیت آن از شهامت و غناه و کفایت در عنفوان شبات آن نمودست که مردان کار دیدهٔ محناک از شهامت و غناه و کفایت در عنفوان شبات آن نمودست که مردان کار دیدهٔ محناک

ومجر "بگشته از آن قاصر بودهاند و بقصورخویش از اقدام بر اتمام آن مقر ومعترف وهرچند بركمالكفايت وحصافت او اعتمادها داشته ايم ودرمخايل او دلايل استحقاق تقلید جلایل اعمال دیده بهروقت او را امتحان می فرموده ایم و در مختلفات احوال از سر "اه و ضر "اه که بروی میگذرانیده ایم اختیار میکرده و درمعرض هرسؤال و جواب و عتاب وحساب می آورده و او در هرجائی که بودست ید بیضا نمودست و قصب سبق از اقران و اكفاء مى ربوده و استيهال خويش رتبتي ومنزلتي را كه داشته است وبمزيد موعود بوده ظاهرتر میگردانیده وایناس رشد و تفر ّس رأی ما را درخویشتن باظهار و امارات واضح و براهین ساطع از دها. و ذکاء تصدیق میکرده لا جرم در هرنوبت که بحضرت می رسیدست بقبول و اقبال تازه و نواخت و کـرامت بی اندازه اختصاص می یافتست و درمجلس ما از تقر ّب و ترحیب و اجلال برفیعتر درجه و منیعتر هرتبهٔ مىرسىده كه اكفاء او بنازلترين مايهٔ از آن نرسيده اند وتعرس ضحضيض آن دروه نكرده و چون حال تاج الدين در اصالت و متانت رأى وانتساب بخاندان كريم قديم و تحلى بخصال حميده و توسل بمساعي جميل در دولت و تأكيد سوابق حقوق اسلاف بلواحق خدمتهای پسندیدهٔ خویش بدین حملت باشد و احمتر حقی رعایت را و متعین تر جانبی کرامت را حق و جانب او تو اند بود و اگرچه ریاست مازندران از منصب او قاصرست و او را مثابت ومنزلت آن هست که در خدمت ما امثال تقلید کند نه تقلد و تولیت نه تولی اما چون این شفل مراث یافتست

شرف تتابع كابرأ عن كابر كالرمح أنبوباً على انبوب

وآن ولایتی عریش و بسیطست و طرفی بزرگ نام و از حضرت بر مسافتی بعید و خاطر بحال آن نگران و ضبط مهمات و ترتیب مسالح آن جز بحضور و شهامت تاجالدین متمشی نگردد و رعایا که و دایع ایزد تعالی اند جز در کنف کفایت و حرز رعایت و مهاد شفقت او مرفه و فارغ دل نتوانند بود او را اجازت بازگشتن از پیش

تخت بدان جانب فرمودیم و تشریفی که امثال او را از اعیان جهان و رؤسا. اقالیم ممالك معهود نبودست ارزاني داشتيم ازكسوت فاخر ومركب گرانمايه باستام زر و طوق مرصع و سلاح و ریاست مازندران بعجماگی گرگان و دهستان و استراباد ر بسطام وجلفادقان بتازگی بروی تقریر کر دیم باهر چه بدین شیرها مضاف و منسو ست واز جملهٔ آن معدود ومحسوبتا جانب ایزد تعالی را درهرحالت که باشد سر آ وجهراً مراقبت کند و آن را سرمایهٔ سعادت دوجیانی داند و در هر کاری که ایراد واصدار آن خواهدكرد حشيت جانب او را عز وعلاييش خاطر و دل دارد و او را تبارك سمه برهرچه کند و اندیشد مطلع شناسد و برخیر و شر مثیب ومعاقب، ودر نیکو داشت رعايا و صيانت ايشان از رسوم جايز و محدثات نا واجب و حوالات نا متوجه بهمهٔ عنايتها برسدكه عمدهٔ مصالح ايشان درد مت او كرديم ودر عاجل و آجل ازكار ايشان مسؤل خواهد بودكما قال عليه السلام : كلكم راع وكلكم مسؤل عن رعيته، وبراحترام و توقير و تعظيم سادات و ائده و قضاة و علماء و أهل سلاح متوفر باشد وطبقات رعايا را بر مقادیر رتبت و حفظ و رعایت می دارد و میان ایشان متوسطی عدل و حاکمی منصف باشد در اصغاء سخن متظلم وانصاف مظلوم و انتصاف از ظالم مجهود بذل كند انالله يأمر بالعدل والاحسان و ايتاء ذي القربي وينهي عن الفحشاء والمنكر والبغي يعظكم لفلكم تذكرون، وچون اصناف رعايا من البادي والحاضر و اهل المعر و الوبر حقوق دیوان از خراج و اعشار و رسوم مراعی و غیر آن بوقت خویش گزارده باشند نگذارد که بزواید با ایشان خطابی رانند و املاك و اسباب وچهار پایان ومواشی ایشان را از حکم اعتراضات و تکلیف نا واجبات مصون دارد و صاحب خراج معتبر از جهت خویش نصب کند که قانون خراج ولایت در دست او باشد ودر تحو بلات بوقت انتقال ملك از يكي بديگري طريق ديانت سيرد و شرط امانت بجاي آرد ودر هرشهري از شهر ها و بهر ناحیتی از نواحی و هر موضعی نایسی سدید متدین متهدی گمارد تا کار

رعايا برمنهاج أنصاف وسنن سداد مى گذارد وتساوى ميان ارباب وشركاء اسباب واملاك در عوارض نگاه می دارد تا از قوی برضعیف حیفی نرود واز توانگر بر درویش ظلمی نماشد و قضاة و حكام را برتنفيذ قضايا و امضاء احكام و استخلاص حقوق معاون ومربي باشد و همواره از احوال ایشان مستخبر و در مجلس حکم هر یك ازیشان نایبی عالم متخرج متيقظ بنشاندتا ازهر كارىكه گذارند وهرحكميكهكانند باخبرباشندواگر دقیقه ای که موافق شرع نباشد لفظا و لحظاً قولاً و فعلا ً باید بتدارك آن مشغول گردد و اگر بخویشتن نتواند تاجالدین را اعلام دهد تا هرچه از قاعدهٔ حق متمایل باشد و از جادهٔ راستی منحرف تقویم و تعدیل آن واجب داند و تدارك آن بشرط كند و کارهای لایق دیانت برقضیت شریعت راند که ملك و دولت براساس دین و شریعت مبنی ومر "تب است واگر گمانی بردکه نه بروفق قر آن مجیدکه لایأتیهالباطل من بین یدیه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد شغلى گذارده باشديا نه مناسب اخبارسيدالمرسلين صلوات الله عليه كه خداى عز وجل مى گويد: ما انيكم الرسول فخذوه وما نهيكم عنه فانتفوا کاری ساخته زجر بی ابقا و تعریك بی اغضاء ازفرایض داند و در باب ترکات و مواریث احتیاط تمام فرماید تا حقوق بمستحقان رساند واز اطماع کاذبه و دستهای خاطیهٔ عاتیه محروس باشد و اگر ترکهٔ یابد وارث غایب باشد بایدکه آن را بمشهد بقات تفصيل كند و بمهر قاضي وتاج الدين مخزون و مختوم دارند تا وقت حضور وارث مستحق که بوی تسلیم کنند و همیجنین استکشاف احوال اوقاف و رسانیدن محصولات بمصارف وجوب برشرايط واقفان از اوازم شرع است اهمال آن جايز نمى فرمائيم تا نایب تاج الدین کشف آن بجد "ی تمام کند و در احیاه آن خیرات بأقصی الامکان برسد و اگر از متولیان کسی بخیانت موسوم گردد باید که تبدیل و تلافی آن واجب داند جزا وسزاي خائن فرمودن متعين وهمچنانكه تااين غايت بودست حكم مدارس ومساجد باسم و رسم تاجالدین است تا هر کس را که مستأهل ومستحق داند و بعلم و تقوی

وعقيدت پاك متحلي در تعليم و تعلم و وعظ و تذكير و اقامت صلوات خمس بجماعت تقویت دهد و اگر کسی را بخلاف این یابد نفی کند و در نگاهداشتن مسالك و مناهج مسلمانان و سابله و مجتازان وحفظ وصيانت دماء و اموال ايشان از فتاك و نهب و تاراج و قصد دزدان و راهداران هرجدوجهدكه ممكن گردد ودر وسم ومقدرت آيد بجاي آرد وچون دزدی یا راهزنی را بیابد باتفاق قضاة و ائمهٔ و اعیان و لایت حکم سیاست و شريعت بروي براندكما قالالله تعالى انما جزاءالذين يحاربونالله و رسوله ويسعون في الأرض فسادا آن يقتلوا او يصلبوا او تقطع ايديهم وارجلهم من خلاف اوينفوا من الأرض، ودركار عيار وسكة دينار ودرم احتياطي تمام ميكند تا بزيوف ونبهرجات مسلمانان زيان زده نگردند واز احوال اسعارهمواره متفحص باشد تا بيموجبي آسماني از محتکران و متربصان درآن تفاوتی پدید نیاید و از رخص بفلا نگراید و تعدیل موازين ومكايبلاز مهمات شمرد فقد قالالله تعالى واوفوا الكيلاذاكلتم وزنوا بالقسطاس المستقيم، ومحفر هائيم تابر هر در سراى شحنگي آن شهر هامعتمدي شهم كار گذار هشيار بنشاند تاآنجه رود بنظر و علم او باشد وجنایات برقدر جرم و پسارمجرم خواهد و بی جرمی وجنايتي ظاهركس را مؤاخنتنكند واز هتك استارحرم مسلمانان وتجني معروف و مجهول وتعر"ض محال وتتبع كار نا معقول محترز باشد وببي بينت ودرستي كارىنكند، گماشتگان فرزند اعز ملك اجل ركنالدنيا والدين طفرل و نواب امير حاجبي كبيرى نجم الدولة والديني و قطب الديني اميرالأمرائي بايدكه در اعزاز مقدم بدان ولايت هبالفتهانمایند و بفایت هر تکلفی بر سند وجانب او را موقر و محترم دارند وصدر رئیس ومتبوع و مقد ّم اورا شناسند و درمصالح و مهمات رجوع با اوکنند و بی مشورت و استصواب او درهيج معاملتي رسمي وشرعي شروع ننمايند وسخن او درهر كاركه حادث شود و هرمهم که پیش آید ازجلی وخفی بشنوند و برکارگیرند ومقتدی سازند وحکم او درحل وعقد و رتق وفتق کارهای آن دیار و بلاد قل ٔ او کثر جل ٔ اوحقر نافذ دانند

وامر و الهى اورا منقاد و مطواع باشد و ديوان معامله وقسمت بسراى او دارند و بخلاف اشارت و صواب ديد او تصرفى نكنند ويك درم سيم ندهند و نستانند و هر كجا نايبى متعين كند بر مكين و تبجيل او توفر تمام كنند و حرمت معتمدان و خدمتكاران او موفور دارند و شحنگان اين مواضع چشم و گوش باشارت تاج الدين دارند و بى معرفت و درايت و هدايت نايب او كارى نكنند و نقيب و عسس بصواب ديد او گمارند تا آنچه مصلحت بيند از ترتيب آن كار چنانكه رعايا از خويشتن و خان و مانها فارغ دل توانند بود گويد و كند و جملگى مردمان آن ولايت از شريف و وضيع سهاهى و رعيت، ترك و تازيك حكم مثال را ممتثل باشند و در متابعت و مطاوعت تاج الدين متفق و موافق باشند ، ان شاءالله تعالى .

# ۲- مثال هم درمعنی ریاست مازندران

خاندان ریاست بهازندران خاندانیست که ذکر بزرگواری آن در اقدالیم عالم منتشر شدست و اخبار شرف و قدمت و و فور حرمت در اقطار جهان شرقاً و غرباً مستفیض گشته و هر یك از افاضل و امائل آن خاندان در عهد خویش بر معاصران و همالان فضیلت مقدم داشتست و در فضل هنروسداد عفت و کرم و اریحیت مشار الیه و متفق علیه بوده است و ریاست مازندران میان ایشان از گذشته بر توارث بمانده می رسیده و عقد آن سیادت علی تعاقب الا یام و تر ادف الشهور و الا عوام منتظم همی مانده، و امیررئیس اجل تاج الدین ابوالمکارم احمد بن العباس بن احمد ادام الله تمکینه و اسطهٔ قلادهٔ آن خاندان بزر گست و از سلف صالح خلف صدق، و هر هنر و خصلت پسندیده و سیرت ستوده که در اسلاف او رحمهم الله متفر ق بوده است و زبانها بثناء و محمدت او منطلق شده و در مجلس اعلی اعلاه الله ازا کرام و انعام قبول و اقبال یافته و شرف مجالست و مؤانست و نظر رأفت و توقیر و تبعیل بر تبتی و منزلتی رسیدست که او هام اقران او بدان مؤانست و نظر رأفت و توقیر و تبعیل بر تبتی و منزلتی رسیدست که او هام اقران او بدان نرسد، و از آنجا که قضیت رای اعلی اعلاه الله است در شهامت و کفایت تاج الدین بیشر سی که در ناصیهٔ همایون او کردست از کمال حصافت و فطنت و استقلال او باعباء بنفر سی که در ناصیهٔ همایون او کردست از کمال حصافت و فطنت و استقلال او باعباء بنفر سی که در ناصیهٔ همایون او کردست از کمال حصافت و فطنت و استقلال او باعباء بنفر سی که در ناصیهٔ همایون او کردست از کمال حصافت و فطنت و استقلال او باعباء

کارهای بزرگ ریاست مازندران از استحقاق او قاصر نماید و از مرتبه و درجهٔ او نازلاند اما بحكم شفقتي كه مارا بر احوال رعايا. جرجان هست و عنايتي كه درحق ایشان داریم و همتی کمه بر نیکو داشت ایشان مقصور داشته ایم اندیشهٔ باز گردیدن تاج الدين بدان طرف درخاطر آورديم و ترتيب آن مصلحت كــ ه فوايد آن جملگي آن ولايت را شامل تواند بود پيش گرفتيم تا ازمجلسخدايگاني اعلامالله تاجالدين اجازت انصراف یافت و بانواع مواهب وعوارف او مزیدکرامت و نواخت وخلعت گرانمایه که لایق چنو بندهٔ که فرزانه و یگانهٔ زمانه باشد و اکفاء او را ازکفاه عصر واعیان جهان مثل آن مبذول ومعمول نبودست مخصوص كشت باتشريف تجديد منشور رياست ولايت چنانکه این مثال بروفق آن صادر میشود، تاجالدین راکه حسن رأی ما در تربیت جانب وتمشيت كار اوهمگنان دانستهاند دور و نز ديك، وصفا و ولاء ما او را معلوم ومحقق شدست ، و می فرهائیم تا درهر حالت که باشد نگاهداشت جانب آفریدگار عز اسمه سبب رستگاری خویش داند و بی گمان باشد که ایز د تعالی در جملگی احوال براسرار او مطلعست ، ومجازات آنچه گوید و کند و اندیشد عاجلاً و آجلاً بیابه و برخیروشر و احسان و اساءت مثاب ومعاقب گردد و درهر دوسرای از آن مسؤل و بدان مخاطب شود، فمن يعمل مثقال ذرة خمر أيره ومن يعمل مثقال ذرة شراً يره، وبا رعاياي جرجان معاشرت ومجاملت كند وحرمت سادات وائمه وقضاة ومشايخ ومعتبران معفوردارد و جانب هر یك باندازهٔ فضل وعفت و وجاهت و نباهت او رعایت كند و میان ایشان و متصر فان وكماشتكان متوسطيمشفق وناصح وحاكمي عدل ومصف باشد و نكذارد که ازیشان بررعایا حیفی و تطاولی رود و نه از رعایا بر یکدیگر ، و تا تواند و ممکن گردد بقسم وعوارض وطلب زواید رخصت ندهد پس اگرعوارضی افتد ضرورتی کسه مصلحتي بدان بيوسته باشد قسمت آن بايدكه براستي كند و سوايت ميان ايشان واصحاب املاك و ارباب نگاه دارد و رنج قوی برضعیف نیفکند ، توانگر را بردرویش بهوی و

ریا ترجیح ننهد وهمگنان را درخطاب متساوی گرداند. تاج الدین آنچه درین باب از ما شنیده است و از خصال او مارا معلوم گشتست کار بندد و در تخفیف و ترفیه رعایه غایت مجهود میذول دارد و آسوده داشتن ایشان ومتو اتر گردانیدن امداد شکر بنزدیك ما بزرگتر وسیلتی و پسندیده تر خدمتی داند و همچنان کــه از مجلس اعلی اعلاهالله اختصاص یافتست و ازجانب ما بدانحه ممکن گشتست از اجمال و اجلال بهرهمند شده با زیردستان کـه ودایع خدای عز "وجلاند نزدیك ما و ایشان را بوی سپردهایم و آن عهدة بزرگ برد مت او كرده سازگار ونيكوكار وسنوده آثار باشد، ان الله مع الذين اتَّقُوا والَّذين هم محسنون، در هركاركه آن تعلق بديوان رياست دارد وبمصالحكافة رعایا بازگردد چون نگاه داشتن عیار وسکه ازقلب و نبهره وتسویهٔ موازین و تعدیل مكاييل احتياطي تمام كند تا سند و داد و دخل وخرج مسلمانان برقاعدهٔ راستي و بر جادة شرع مسلماني رود فقد قالالله تعالى : و لا تنقصوا المكيال و الميزان اني اريكم بخير و اني اخاف عليكم عذاب يوم محيط، و از حال اسعار هميشه مستخبر باشد تا محتکران انتهاز فرصت نکنند و بی سبیی سماوی مسلمانان را ببلاه غلاه مبتلی نکنند و زعماه اسواق را درین معنی بجدی تمام وصایت کند و اگر از کسی تهاونی یاتجاسری بيند زجر وتعريك واجب بيند وچنان سازدكه مدارج ومناهج مسلمانان ومجتازان در آن ولايت از درد و راه زن و اهل عيث وفساد و نا پاك و راه دار پاك باشد ومردمان درکنف امانٌ و سلامت می توانندگذشتن و با دزدان و راه داران در اقــامت حدود و تفديم حكم سياست متعابا ومدارا روا ندارد واتفاق وموافقت ومشاورت قضاة اولو ـ الألباب آنچه مفروض است ومسنون در بارهٔ ایشان بجای آردکها قال الله تعالی انصا جزاءالدين يحاربون الله ورسوله ويسعون في الأرض فساداً ان يقتلوا او يصلبوا او تقطع ايديهم و ارجلهم من خلاف او ينفوا في الارض ، و ازكار اوقاف ومحصولات آن بررسد وخللي راكه درآن بيند تلافيكند واگر ازمتوليبي ومتصرفي خيانتي بيند واختزالي ظاهريابد تبديل وتنكيل خائن ازلوازم شرع داند و دراحياء معالم خيرات و رسانيدن محصولات اوقاف بمصب استحقاق مجتهد ومتشمر باشد، وهمجنين ازكارهاي شرعي كه کند ومهمات دینی که پیش آید بربصیرتی تمام باشد تا تمویهی نکنند و باطلی درمعرض حقى ننمايندكه ازآن بخسى بحق مسلماني راه يابد وما ازآن مسؤل باشيم يوم لاتملك نفس لنفس شيئاً والأُمريومئذ لله ، وعلى الخصوص دركار تركات واموال يتامى و رسانيدن بهستحقان تیقظی هرچه تمامتر برزد تا دست مستأکله از آن کشیده شود، ان الذین يأكلون اموال اليتامى ظلماً ا"نما يأكلون في بطونهم ناراً وسيصلون سعيرا، و از احوال دیوان شحنگی همواره با خبر باشد تا با مردمــان خطاب نا واجب نراند و اروش جنایات وجرایم براستطاعت مجرم ستاند وبی جرمی روشن کس را مؤاخذت نکندکه از وبالوتبعت آن در دوجهان ایمن نتوان بود و مساجد رمناس شهر و نواحی در حکم صواب دید تاج الدینست تا هرگهٔ را درغزارت فضل وصلابت دین وکمال و عفت و صلاح شایسته تر و مستجمع تر بیند اسباب تکفل آن مهمات دینی را تقلید او میکند و اگركسي ملابس ومباشرمهمي ازآن مهمات باشدو بدين صفات موسوم و موصوف نه نفی او از واجبات شمرد، و می فرمائیم تا بهرموضعی از نواحی شهر نایبی خردمندکار گذار هوشیار برهیز کار گهارد تا کار های مسلمانان بر سنن سداد می گذارد و بمصالح آن قیام می نماید ، سبیل عامل و شحنه و اعیان و معتبران جرجان و نواحی آن ادام الله تأیید هم آنست که بمقدم تاج الدین استبشاری تمام نمایند و بتصدّر و تقدّم او استظهاری هر کــدام تمامتر دارند و مقام او را در آن دیار وقيام اورابمصالح خويش از الطاف ومواهب ايزدي دانند ودر دعوات خيردولت قاهره شيدالله اركانها بيفزايند وبيمشورت واستصواب تاجالدين كارى نكنند ودرهيج شغل شرعی ومعاملتی بیمفاوضت و مشاورت او خوض ننمایند ودر حاجاتی که بما دارنسد بسفارت و وساطت رسالات و کتب او توسل کنند و دیوان بسرای او دارند و شحنه بي صواب ديد او نقيب وعسس نگمارد ودر همهٔ كارها على العموم وعلى الخصوص درين دوکارکه نازکتر باشد از آنچه رأی صائب تاجالدین بیند عدولنکنند و رؤسا و زعماء

نواحی ده ها منشور از دیوان او خواهند و بی اجازت او تو تفع ریاست و زعامت نکنند و از استبداد و استقلال بهر هیزند و مرسوم ریاست چنانکه تا این غایت بوده است از وجوه معهود مهنا می رسانند و بقصور و احتباس منغص نگردانند و جملگی گماشتگان ما جانب عزیز تاج الدین را بچشم توقیر و تعظیم نگرند و و کلاه اسباب و برزیگران و ساکنان مستغلات آن جانب را از ندور و عوارض مصون و معاف دارند و گفته و نمودهٔ تاج الدین را مقبول و مؤثر دانند و رضاه او برضاه ما مقرون شناسند ان شاه الله تعالی .

## ٧- تقليد ولايت گرگان

بنياد پادشاهي وقاعدة جهان داري برعمارت فرمودنست وجهان جز بعدل وانصاف معمور نباشد وعدل و انصاف جهان دار جز بواسطهٔ ولاة كاردان نيكوسيرت ومتصر "ف ستوده عقیدت پسندیده طریقت میسر نگردد وجهانیانرا شامل نشود ، و مدنیست تا حكايت حال اختلال ولايت گرگان ومضافات آن بسمع ما مي رسيدست وخاطر بترتيب مصالح آن رعایا که ودایع ایزد تعالی اند نگران بوده است و میخواسته ایم که آن طرف بحكم فرمان اعلى خدايگان اعظمي اعلاه الله در ايالت و تدبير ديوان ما باشد تا دست ظلموعدوانكه از جوانب برآن گسترده شدهست كوتاه فرمائيم واطماع كاذبه از آن منقطع گردانیم و آن رعایا را درکنف امن و سلامت از نوایب حدثان مأوی دهیم و شکر عوارف و صنایع ایزد تعالیکه امداد آن هر روز بروزگار ما پیوسته تر است بنيكو داشت آن رعايا و افاضت عدل بر ايشان بگزاريم، بهروقت عوايق ايام و موانع حوادث راه این مراد بسته همی داشتند، والأمور مرهونة باوقاتها، تا اکنون که فرمان اعلى خدايگاني اعظمي شاهنشاهي اعلاهالله نافيذ گشت و آن ولايت و هرچه بدان منسوبست بدیوان ما حوالت شد و در تحت امر و نهی و حل و عقد نو "آب ما آمد آنرا بامير اسفهسلار اجلكهتر برادر عضدالدين عمادالاسلام ادامالله تأييدهكه ما را برادري عزیزاست و در دانستن رسوم ولایت داشتن و رعیت پروردن و قواعد نیکوگسترانیدن

وترتيب مصالح ديني ودنياوي كردن عديم النظاير است سپرديم وبنيابت خويش درمهيد این معانی او را فرمودیم و بتقدیم آنچه مصلحت کار دیوان و کافهٔ رعایا و حشم و متجنده از ترك و تازيك پيوندد در آن طرف بر راى صايب او بازگذاشتيم چه مكان او آنجا مکان ما است وحضور او حضورها، وچون تقریر آنجه ازین معنی درضمر وخاطرست بقلم وکتابت ممکن نمیگشت و بسفارت معتمدی معتبر ازمقر "بان و ثقات خواص و كفاة ديوان حاجت بود اجلءالم اخص منتجبالدين مخلصالاسلام مؤيد الدوله نجم المعالى سيد الكتاب ادامالله تمكينه كه منصب و مثابت او درخدمت ديوان و پيش تخت ما برخاص وعام پوشیده نیست و شرف دو شغل نازك انشاه واشراف مملكت كه برسم نايبان او فرموديم ظاهرست پيش برادر عضدالدين ادامالله تأييده فرستاديم تا سخن منتجب الدين مخلص الاسلام بشنود وبراءزاز مقدم او توقفر نمايد ودر ترتيب كار ولايت از تعیین کار کنان و متصر "فان و تمهید اسباب آنچه بفراغ دل و آسایش و سبك باری رعایا باز گردد بواجب بفرهاید چون بمثابت رای و صفای عقیدت برادر عضدالدین حرسالله تأييده واثقيم واز اخلاصاو در متابعت و مطاوعت جانب ما واشفاق و اشبال براحوال مسلمانان آگاه وصايتي زيادت نمي فرمائيم وعلى الأطلاق كافة حشم و سپاهيان ومتجندهو مقطعان و رعایا ومالگزاران ولایت را بعجان او فرمودیم و زمان حل و عقد و نقض و ابرام بوی سپردیم تا در هر باب آنچه مصلحت باشد و موجب صلاح و ثبات دولت و مملکت و مستعقب آسایش و دعاء خیر رعیت گردد بجای آرد ، در معنی اقطاعات مقطعان نظری شافی کند ، هر کس که در خدمت است اقطاع او بر موجب مشروع قدیم مقرردارد واگر کسی تغلبی و تبسطی کرده باشد ودرزیادت آنچه او را فرمودهایم بی اجازت برادرعضدالدین و بی فرمان ما تصر "فی کند باز ستاند و هر محلول که بعد از سفر ماوراءالنهر افتاده استديوان مارا است [كذا]بجملكي نگاه دار دوبي فرمان و توقيع ما همچ كس را تمكين تصرف ندهد، فرمان چنانست كه جملة امرا و اسفيسلاران ومعطعان و معروفان واجناد وسادات وقضاة وائمه ومشايخ رعاياء ولايت گرگان ادامالله تأييدهم

عز هم متابعت رای و صواب دید جانب برادری عضدالدین ادام الله تأییده کنند و او را مطواع و منقاد باشند و حاجات و ملتمسات خویش بر رأی او عرضه کنند و حصول و انجاح از آن جانب جویند و حکم او را در آنچه از مصالح امضا کند حکم فرمان ما دانند واز اعتراض مصون و محروس شناسند و اصناف متجنده باظهار آثار طاعت و رعایا باقامت شرایط دعاء خیر مشغول باشند و بر مباشرت آن مواظبت نمایند ان شاءالله تعالی و حده .

#### ۸- تقلید قضاء نوقان و دیههای طوس

تفویض اعمال شرعی بائمه و علما که اساس دین و اسلام بایشان راسی و راسخست از واحمات باشد و تقویت و تربیت ایشان در آنجه ملابست کنند ومتقلدآن گردند از لوازم و مفترضات، و مستحق تر کسی بتحمل اعباء و تکفل مصالح چنین معانی آن باشد که انتما در علم و عفت بخاندانی مشهور دارد و در فنون علم متبحر و متیقن باشد و بشعار سداد و تقوی مترد ّی و متحلی ، و خاص و عام که او را باختبار اختياركرده باشند وبا او مخاطبت داشته باتفاق و اطباق بروى ثنا و محمدت گويند و اين مقد مات حسب حال و حكايت خصال قاضي القضاة امام عالم رئيس اجل زاهد عمدة الدين ابو سعد محمد بن اسمعيل ادام الله تأييده است كه در غزارت علم از افراد عصرست ودر ورع و تقوى از معتبران و متقیان ، وتا کار قضا و حکومت قصبهٔ نوقان ومضافات آن از دیپهای طوس باهتمام او مفوّض فرمودیم و برین تفویض سالها گذشتست بهروقت که امتحانی فرموده ایم یا اتفاق کشف حالی افتادست همهٔ افعال و تصرفات او برمنهاج حنى و منوال حقيقت بودست وآثار مصالح وفوايد مسلمانان از اثناء وتضاعيف آن لایح و ظاهر و موجبات ادعیهٔ صالحه دولت قاهره را در ضمن آن تقلید و تفویض متزاید و متضاعف، ازین جهت واجب گشت بتجدید ذکر آن تقلید این مثال فرمودن و قضاء آن مواضع که مفصل شد بتازگی بروی مقررگردانیدن تا چنانکه از وفورعلم وكمال عفت وحسن سيرت او معهودست و معلوم در اعتناق اين مهم" ديني كه امانتي بزرگ است و متقلدآن مسؤل خواهد بود از دقیق وجلیل وکثیر و قلیلآنکه تقدیم كرده باشد وبر امضاء آن اقدام نموده يوم تجد كل نفس ما عملت من خير محضراً وما عملت من سوء تو د لوان بينها و بينه امداً بعيداً متيقظ و محتاط باشد ونصوص قرآن مجيد واخبارسيدالمرسلين را صلوات الله عليه و سلم درفصل خصومات واستماع دعاوی و تعدیل شهود مقتدی سازد و آثار ائمهٔ سلف را رضوان الله علیهم تتبع کند تا از سهو و زالت مصون و محروس باشد، نوااب و معتمدان دیوان رفیع جلالی ملکی افراسيابي ادام الله رفعته وعز "هم بر احترام و توقير و تبجيل عمدة الدين متو "فرباشند و در تعظیم مجلس قضا و تمشیت امور دینی وتنفیذ احکام شرعی بأقصی الامکان برسند و اگر بخلاف این مثال دیگری عرض کنند حکم آن برپوشیدگی نهند وهرچه تا این غايت برسم نايب عمدة الدين ركن الاسلام بوده است از قضا و توليت اوقاف كه از قديم باسم اسلاف او بوده است ودر تولیت ایشان میرفته و ازیشان بوی تحویل شده وسوابق امثله مصداق آنست بر وی مقر "ردارند و اجازت نیست که از دیوان اوقاف ممالك حرسها الله درآن مداخلتي كنند وبا نايب عمدةالدين ازين جهت بقليل وكثير خطابي رانند . جماعت اعيان ومعتبران ومشايخ و رعاياء آن مواضع اعز "همالله برحكم فرمان میروند و در خصومات و مهمات شرعی رجوع با جانب عمدةالدین می کنند و حرمت مجلس قضا هرچه موفورتر شناسند ، ان شاءالله تعالى .

# ٩ ـ تفويض تدريس چند مدرسه در بلخ

اساس دولت و قاعدهٔ ملك برمراقبت جانب ایزد سبحانه و تعالی نهادن و اعلاء اعلام دین واحیاء معالم و مراسم شرع مقد مهمات گردانیدن و برتوقیر و تبجیل سادات وعلماء که ورثهٔ انبیا اند وخزنهٔ علوم شریعت و مهداة و مرشدان مسالك و مناهج سنت تو فر نمودن و باشادت درجات و انالت طلبات و اعداد اسباب فرانح دل ایشان اهتمام فرمودن مثمر ثبات دولت و موجب دوام نظام شمل ملك باشد، و چون از شجرهٔ نبوت و دوحهٔ رسالت شاخی یافته شود از فیض الهی بهرهٔ لطف مستوفی یافته

و بحلي و حلل ازهار و انوار علوم وآداب ولباب ألباب متحلي شده و بنفحات نسيم الطاف صنع ابزدی متعطرگشته که فوایح و روایح آن باصناف خلایق جهان می رسد و هركس براندازة فطنت و ادراك بصيرت وقريحت ازآن نصيب ميابد وآنرا وسيلت و دريعت فوز و نجات يوم لاينفع مال ولابنون الا" من اتى الله بقلب سليم ميسازد وانظلامهاوي ضلال دراضواء وانوارهدي وتقوى مي آيد وحرص براكتساب حطام دنياوي که از جملهٔ مغارم است باجتهاد در احراز مغانم دینی از تعبد و طاعت ایزد تبارك و تعالى كه سبب خلق و ابجاد مخلوقات و موجودات آ نست، كما قال الله عز من قائل : وما خلقت الجن والأنس الا يعبدون، بذل مي كنند ، اعزاز و اجلال چنين دوحة رسالت و ثمرهٔ شجرهٔ نبوت برکافهٔ خلایق واجب و متعین باشد، و برما که عالم شرقاً و غرباً ، براً و بحراً بعول وقوات ايزدتعالي وتقداس درتحت اوامر ونواهي ماست حتم مقضي، وابن مآثر ومقد مات ازصفات دات اميرسيدظهير الدِّين ادام الله تأييده استكه باشرف انتماء و اعتزاء منصب نبوت و اعتلاء و ارتقاء برمراتب عز "رسالت و انتظام در عقدآل ياسين كه وليس وراه مرقى ً اراق ولا للسرف بعده من باق در استجماع انواع آداب و علوم و استیعاب اصناف مناقب و فضایل از مشاهیر اعیان گشتست و در عنفوان از مشایخ ائمه و علماء عصر گذشته و قصب سبق از همگنان ربوده، و چنانکه در عید خويش ازعلماء وسادات متقدم متأخر "ستبر سادات علماء متأ "خرفضيلت تقد"م يافتست و اسلاف او که نقباء سادات و معتبران عهود خویش بودهاند از آباء و اجداد ما ملوك و سلاطّین بر ّ و بحر روی زمین قدّسالله ارواحهم همواره با کرام و انعام اختصاص داشتهاند ودر مصالح دین و دولت محل اعتماد بوده ، و ظهیرالدین که از سلف صالح خلف صدق است وبخصالحميده متز "بن ودر فنون علم متبحر ودرغزارت علم بمنزلتي که علماء وافاضل عالم از انوارعلوم وفضایل اومقتبساند وازبحار آداب او مفترف بهر وقتكه بيش تخترسيدست واستسعادشرف ملاحظت يافته از الفاظ ومعاني مواعظ و زواجر آن بسمم می رسانیدست که بدان منزلت و رتبت خویش در خاطر و همت ما زیادت میگردانیدست و در توقیر و تبجیل او می افزودهایم و آنچه برسم اسلاف او بودست أز نقابت سادات مازندران و توليت اوقاف مساجد و مشاهد و مدارس و عقد مخالس وعظ ومنابري كه ايشان داشته اند و ترتيب مصالح آن خير ان باهتمام او مفوس گردانیده و آنچه او را موروث بوده است برقاعدهٔ گذشته مسلم داشته اما چون اختیار او آن بودکه بجانب بلخ رود و بدان خطه مقام سازد و بافادت و استفادت و تدریس وتذكيركه درآن فوايددين ودولتست مشغول باشد مثال داديم وملتمس ومطلوب او مبذول فرموديم ومدرسه تكشى ومدرسه كوزه ومسجد سرسنگ و غير آن كه مثال متقدم بدان ناطقست واین مثال تأکید آنرا نافذ باهنمام اومنوط گردانیده تا بتدریس وافادت و وعظ خلق مشغول باشد واقامت شرايط آن مهمات ديني چنانكه ازكمال علم و دیانت و حس سیرت و عقیدت او معلوم و محقق است بجای می آورد و خطهٔ بلخ بحضور او متجمل ومتبر "ج می باشد و از دیگر دیار و بقاع ممالك بشرف این منتبت تفرد يابند، وظهير الدين ين دركنف رعايت وحريم اهتمام جانب امير اسفهسلاي برادري اعزى عمادالديني امير خراساني وفرزندي علاءالديني بحرمت تمام و فراغ دل روز گار می گذارد و علما و فقها و کافهٔ مسلمانان را از فواید علمی نصیب می دهد و دولت را دعاء خبرحاصل مى آرد، ودرين وقت كه ظهرالد "ين بحضرت سرخس بيش تخت ما برسيد و برحسب شرف منصب و فضیلت کمال علم که بدان از اقران خویش سادات و علماء جهان متميز است مزيد تقريب واكرام و تبهجيل و احترام يافتودر رتبتي ومنزلتي كه لایق حال و مناسب حسب و نسب او بود متمکن گشت ودعا، دولت گفت، درموعظت وتنبيه وتحريض برابتغاء مرضات ايزد سبحانه وتعالى واقتناء خيراتكه مستعقب دولت سرمدي و سعادت ابدي باشد، يوم لاتملك نفس لنفس شيئاً و الأُمر يومئذ لله اسخن راند واز مجلس ما بشرف اصغا مخصوص گشت و بزیادت حرمت و حسن نظر محظوظ و مجدود شد، و چون مطالع و مقاطع فصول وکلمات او متضمن ذکر شکر و مشتمل برنشر فضایل و خصال مرضی و آثار جمیل جانب برادری اعزای عمادالدینی و فرزندی اعز "ى علاءالدوله والديني حماهماالله بود وبكر"ات ومر"ات تقرير مي كرد ازهر دوجانب حرسهما الله كهدرآن ولايت افاضت عدل و بسط و انصاف وتخفيف و ترفيه خلق وتحصيل ادعيةً صالحة دولت را منتظم داشتن شمل مصالح ملك و دولت واظهار آثار اخلاص در عبودیت و بسط نصفت برچه جملتست و چه امارات یسندیده درین ابواب ظاهر می دارند و چگونه دقایق نیك بندگی و نیكو خدمتی و صفاء طوّیت بجای آوردهاند واز تقديم حسنات وبنل صدقات و استمداد ادعيهٔ صالحه از صلحا و عباد در ايام حركت رایات منصور بمبارکی برصوب عـراق و قفول و وصول آن بطالع سعد و فیروزی بدارالملك خراسان برچه ترتیب می كرده ، و هرچند رأی ما را این معنی از عقیدت صافی و خلوص در بندگی و محاسن شیم و عادات برادری اعز ّی و فرزندی اعز ّی که بتجارب دانسته ایم روشن و مبین است و آنرا بتعریف و تقریر هرگــز احتیاج نبوده است و نیست اما چون بتازگی بتفصیل آن خصال ستوده ومساعی پسندیده و شواهد صدق برعبودیت و کمال اخلاص در نگاه داشت دقایق خدمت و گزاردن شکر نعمت ازالفاظ مهذَّب ظهير الدين على رؤس الأشهاد استماع كرده آمد ما را اهتزاز و اعتداد تمام حاصل گشت و امداده حامدو آفرین فراوان آن جانب رامتو اصل شد این مثال درحق ظهیر الدین ادامالله تأییده برسبیل تجدید فرمودیم تا از جانب برادری اعز یی وفرزندی اعزتى حماهماالله حسن رأى ما در باب اوكه بهروقت متضاعف مي گردد و لطف عاطفت و رأفت که در بارهٔ او منز اید می شود تصو ّر کنند و از مزید اقبال که درین نوبت بر وی فرمودیم و شرف زیادت قربت و اختصاص بغایت که ارزانی داشتیم خبر یابند و او را از مجلس ما ودیعت دانند و بوقت قدوم در احترام و اعزاز توقیر او بیفزایند و هرچه باسم و رسم او فرموده شده است و مثال صادر گشته و این مثال مجدد و مؤکد آنست که تدریس در مدرسهٔ تکشی و مدرسهٔ کوزه و مسجد سرسنگ و آنچه باین مواضع منسوبست از اوقاف و غیر آن ظهیرالدین را مسلم دارند و نگذارندکه هیچکسکائناً من کان با او درکار آن بقاع و اوقاف طریق مزاحمت و منازعت سپرد و همچنین عقد مجلس وعظ در مسجد سیم گران و مسجد زرگران و مدرسهٔ اتابکی و رباط ریسمان فروشان وتیمارداشت خزانهٔ کتب درین رباط بوی بازگذارند واو را مستخلص گردانند و در مسجد جامع شهر موضعی که مناظره را معهودست و پسندیدهٔ ظهیرالدین امام۔

الشرق باشد بوى دهند وكافة عاما وفقها ازجهت اجلال و توقير ظهيرالدين درمواسم مناظره آنجا حاضر شوند وشرط مساعدت اقامت كنند و فقها و متصلان ظهير الدين را محترم ومكرتم دارند وعلى الخصوص رباط ريسمان فروشان و ترتيب مصائح آن چنان كــه از جانب محروسي صاحبي اجلي سيدي عالمي عادلي ناصر الد''يني دام محروساً نبشته آمد و باهتمام ظهیر الدین مفو م گردانیده بر وی مقر رگردانند و رخصت ندهند که از هیچ جانب در آن بی رضاء ظهیرالدین امامالشرق شروعی باشد تا خزانهٔ کتب را بحضور ائمه و معتبران دیوان برادری اعزی ادامالله تمکینهم عرض دهند و تفصیل مهذاب منقح كنند و بخازني امين سديد شايسته سيارند تا تيمار آن مي دارد و اثرجميل می نماید از جانب فرزندی اعز"ی حرسهالله در تنفیذ حکم فرمان متابعت تمام کنند و در احترام و اكرام ظهيرالدين تاجالاسلام بأقصى الامكان برسند و همهٔ اسباب دل فارغى او بسازند و قاعدهٔ حرمت و تمكين او ممهد گردانند و دواعي خلل از كار او زايل کنند و جملگی دقایق عزیز داشت درحق او بجای آرند و شکری را که از آن جانب مي كويندمستدام مي دارندو آنرا درعجلسما موقعي اطيف شناسند ودرامتثال مثالبهمه غايتي برسند و [در] احراز مراضي ظهير الدين و ادامت هوا"د شكر او بمجلس ما تقر"ب جویند و هـرچه از لوازم کار اوست بوی باز گذارند و رضاء او بهمهٔ معانی حاصل دارند. نو "اب فرزند اعز "كريمه متعنا الله بطول بقائها حكم فرمان را بانقياد تلقى كنند و فراغ دل ظهيرالدين جويند واز استزادت او محترز باشند، كافة اعيان ومشاهيرشهر – ادامالله عز هم مقدم ظهير الدين امام الشرق را ادام الله تأييده عزيز دارند وّا "يام مقام او مغتنم شمرند و اعادت او بدان خطه از عواید عواطف و لطایف عوارف مجلس ما شناسند و اگر برخلاف این مثال عرض کنندحکم آن بر پوشیدگی نهند و بر کارنگیرند بي استطلاع رأى ما ان شاءالله تعالى .

#### ١٠ تقليد خطابت سرخس

اجلال و اعزاز ائمه وعلما كه خزنهٔ علوم دين وحفظهٔ قواعد شرعاند از دواعي ثبات دولت و موجبات نظام شمل مملكت باشد و بدين وسيلت و دريعت مرضات ايزد

سنجانه و تعالى كه سبب حصول سعادت ابدى است حاصل آيد و چون همواره همت ها برتمهید اساس امور دینی و تبجیل و توقیر اکابر و ائمهٔ دین مقصورست و نظام ومناظم كارهاى ملك دنيا از نتايج ترتيب اعمال ديني دانيم هر روز آثار الطاف ايزدي برصفحات دولت ما ظاهرتر و لایح ترست و امداد فضل او تبارك و تعالی متوالی تر ومتواصلتِر وهوالمشكور على مواهبه البادية الظاهرة و صنايعهالمتوالية المتظاهرة، و پوشیده نیست که امام اشرف زاهد پدر ضیاءالدین شیخ الاسلام ابومحمد الفضل بن ابراهیم الزیادی ادامالله تأییده بقیهٔ اکابر ائمهٔ جهانست و دولت را ببقاء دعاه او استناد و اعتضاد و اهل سنت را بروزگار متبرك او اعتداد و استعداد برقضیت این حال خواهیم كه مهارت ديني سرخس كه مقام وموطن اوست بنظر اهتمام او متحلي باشد ومصالح دنیاوی بیمن استشارت او منتظم درین باب پیش ازین امثلهٔ فرمودیم و بنقدیم آنجه مناسب این معانی باشد اشارت کرده و فرمان داده، درین وقت رأی ما چنان دیدکه خطابت در آن بقعهٔ مبارك و تدريس و تذكير برمنابر مسجد جامع سرخس باسم و رسم ضیاءالدین فرمودیم تا ترتیب آن کار چنانکه باید می کند و دولت قاهره را ثبتهاالله ادعية صالحه مى گويد ودر ارشاد و هدايت مسلمانان و تنبيه و اصلاح ايشان بمواعظ و زواجر وحض و تحریض هر آنچه مورث و معقب فوز و نجات باشد توفیق می یابد و بعضی ایام جمعات فرزند خویش را که حال او در غزارت علم و کمال تقوی معلومست مستخلف و مستناب گرداند و نیابت بر وی تقریر کند موسمی بقیام شرایط آن در اوقات چنانکه ازو دیدست وبر آن ترتیب یافته بایدکه خاص و عام درمتابعت و مطاوعتضياءالد "ين شيخ الاسلام متفق و مولفق باشند و ايام حضور و مقام او را از جسايم غنايم ديني و دنياوي شمرند ودر دعا، دولت بيفزايند ان شاءالله تعالى .

# ١١ - تقليد إيالت ولايت

رایت دولت ما که بتأیید و نصرت ایزد سبحانه و تعالی همیشه مؤید و منصور است و امارات و براهیین مزید فیض الطاف صنع او جلت قدرته وعلت کلمته که بهروقت براطراف وحواشی روزگار همایون ما ظاهرتر می گردد و امداد آلاه و نعماه در اعزاز

و ادلال اولیاء و اعداء ما متظاهر تر می شود از آن دانسته می آید که همه اره همت بر ابتغاء مرضات او عز" وعلا مقصور داریم و اعتصام در حال هر حرکت ومقام و طلب هرمقصود و مرام بحول و قوّت او کنیم ودر استنجاح آمال و امانی دوجهانی مدد از فضل عميم و صنع لطيف اوخواهيم و معطى و منعم ومكافي ومجازى برحسنات وسيئات او را دانیم و استبقاء دولت و استدامت آن از نتایج و ثمرات مواظبت برشکر وحمد او تبارك و تعالى شناسيم ، و شكر نعمت ايزدي را طرايقست و ابواب ، نيكو ترين آن رعایت حقوقست که اساس دولت بدان ممهد ماند و عرصهٔ ملك از آن اتساع گیرد و اسباب پادشاهی ورایات جهانداری بدان ساخته و افراخته باشد . و پوشیده نیستکه امير اسفهسلار اجل فرزنداعز "ابو بكربن عماد الدين را ادام الله تأبيد هما در دولت قاهر مجه وسایل و سوابق ذمم وحقوقست که اهمال رعایت آن جایز داشته نیاید واز این جهت همواره او را بنظر الطف عاطفت و رأفت مخصوص داشتهایم و رتبت ومنزلت از مراتب و منازل اقران او کسه اولیا. دولتند برگذشته و شرف آدراج در عداد اعز "هٔ اولاد كرامت كرده و پيوسته جناح عواطف ما براحوال او حاضراً و غائباً ميسوط بوده است و مقصود او ازعوارف ما بنجاح موصول، و اگر پیش ازین بسبب اشفاق شاملکه در حق او باشد و عنایتکاملکه در باب او داریم عتابی فرمودیم واز جهت ظلامات رعایا خطابی می رفت غرض از آن اقامت مراسم عدل بودکه جهاندار از آفریدگار بدان مأمورست حيث قال عز "من قاتل: انالله يأمر بالعدل و الاحسان و ايتاء ذي القربي ، و ديگر جای میگويد: و اذا حکمتم بينالناس أن تحکموا بالعدل، و نيز میخواستيم که او را ازین تبعات تمحیصی حاصل آید و ذکر جمیل منتشر گردد اکنون این حفاوت و شففت که برفرزند اعز "علاءالدوله والد"ین بود از سر تازه گشت و معو"ل و اعتماد برخصال حميد و شيم مرضى وكمال فطنت وحسن طريقت او در التزام مناهج عبوديت مضاعف شد ومحل ودرجهٔ اواز آنچه معهود بود ترقی گرفت و علی مرورالاً یام نصیب او از انعام در تزاید خواهد بود ومکان ومقام او پیش تخت در ارتقاء و اعتلاء وهر چه پیش ازین باسم او فرموده ایم و بوی تعلق داشتست از اقطاع و ایعجاب برموجب مشروع دیوان حماه الله آن اسباب و املاك بروفق حجت و قباله برقرار متقدام او را مسلم و بر وی مقر رست و همهٔ تعر خها از آن زایل و منقطع و این مثال صادر گشت تا از همهٔ جوانب ترك و تازیك و دور و نزدیك حسن رأی ما بتازگی درحق فرزند اعز تصور كنند و بر كیفیت معتقدی كه بغایت صفا درحق او هست در دست و كلا و معتمدان او مقر ر دارند و علایق منازعت و مزاحمت از آن بریده گردانند و حرمت ایشان زیادت از گذشته دارند و دانند و از حكم فرمان نگذرند و از استزادت نو آب آن دیوان بپرهیزند و شكر ایشان مغتنم شمرند و بمراجعت حاجت نیارند ان شاء الله تعالی .

#### ١٢- تفويض رياست سرخس

دوام دولت و نظام شمل مملکت از ثمرات و نتایج عدلست وجهاندار و فرمان دهنده را مرضات ایزد تبارك و تعالی كه سبب فوز و نجاتست بوسیله و ذریعهٔ افاضت عدل حاصل آید و هرچند همواره تا نوبت جهانداری و یادشاهی عالم شرقاً و غرباً ، بر"أ وبحرأ بفضل عميم آفريدگار عزوعلابما رسيدستهمت برعدل واحسان باكافة خلايق مقصور داشتهایم و جملگی جهانیانرا که ودایع آفریننده اند علیالعموم و الشمول در ظل عاطفت و رأفت آورده على الخصوص رعاياء سرخس را رعاهم الله بمزيد عنايت و رعايت اختصاص فرموده ايم و ايشانرا با آنكه از ايزد سبحانه تعالى و ديعتند همچون ديگر رعايا از خداوند خاتون سعيد قدسالله روحها وديعت و يادگار شناخته و بدعاء ايشان تقريّب نموده و سايهٔ عدل شامل وعنايت كامل بر احوال ايشان مبسوط وممدود گردانیده واز این جهت خواهیم که رئیس و مقدم متبوع ایشان آن کس که باشد انتساب بخاندان قديم دارد ودرممارست وملابست كارهاى خطير مهذت ومجر ب گشته باشد و 'حلو و مر" ایام چشیده و رخاء وشد"ت و راحت و مشقت روزگار دیده و کشیده وعهد شباب درمختلفات احوال گذرانیده و بحد کهولت رسانیده . واین مقد مات بعضی از صفات ذات نجم الدين رئيس الشرق ادام الله تمكينه استكه ريعان عمر در خدمت دولتماانفاق كردست ومياشر وملابس جلايل امور و معظمات اشفال بوده و در هريك از آن امارات حمید نموده و آثار مساعی جمیل ظاهر گردانیده برحسب این سوابق

وقضیت این مقد مات رأی چنان دیدیم بعد از استخارت ریاست سرخس و مضافات آن او را فرمودیم واو را متقلد ومتکفل آن شغل جسیمکه همواره برسم اعیان ومشاهیر دولت بودست گردانیدیم و می فرمائیم تا نجمالدین بفراغ دل و انشراح صدر و اتساع امل معانق و ملابس آن ریاست گردد و بشرایط آن چنانکه از شهامت وحصافت او معهود و منتظرست قيام مىنمايدو براحترام وتوقير و اكرام المه وعلما ومشايخ واعيان آن خطهمتو "فر باشد وحقوق و ذمم همگنان برمقادير درجات و مراتب طبقات مرعي و مقضى دارد و تقديم هرچه بتخفيف كافة رعايا پيوندد و متضمن دل فارغى و آسايش إيشان نمايد از لوازم داند ودر ازاحت رنج اقويا از ضعفا و ازالت تحكم اغنيا برفقرا مبالغت كند و نگذاردكه از جهت مجتازان و گزيدگان حشم ومتجنده و ارباب حوالات دیوانی بعوارض وعلف با آن رعایا خطاب رود و چنان سازدکه ایشان از تمهید رسوم محدثه وتعر "من محالاتمصون ومحروس باشند ودركنف امن وعدل روزگار مىگذرانند و دولت را دعاء خير مىگويند بتوفيق الله و حسن تيسيره ، فرمان چنانست كه اعيان و معتبران و منظوران سرخساز ائمه و قضاة و سادات ومشايخ ادام الله عز هم مقدم نجم الدّين را باعزاز و اجلال مقابل كنند و برتمجيل و توقير او تو ّقر نمايند و رئيس ومقد هم او را دانند ودرمصالح و مهمات رجوع با سرای ریاست کنند و از صواب دید نجمالد "ین نگذرند و حرمت نایب او موفور دارند و مرجع خویش در کارهای دیوانی باوكنند، وامير رئيس اجل بهاءالدين افتخار خراسان درمساعدت وموافقت نجم الدين که صاحب دیوان عملست بأقصی الامکان برسد و در تمشیت اعمال دیوانی بر سنن مصلحت هر دومساعد ومعاضد باشند وبرجادة صواب وصلاح متمشى مى گردد و فراغ خاطر و آسایش رعایا از ضمن آن پدید می آید ، ومی فرمائیم تا نایب دیوان شحنگی دام تأییده کارها باستصواب نایب نجم الدین گذارد و با تمفاق مصالح رعایا نگاه می دارند و دولت را ادعیهٔ صالحه حاصل می آرند و از همهٔ جوانب ترك و تازیك فرمان را بانقیاد تلقی کنند و قاعدهٔ حرمت دارالریاسه که همیشه از رؤسا بمزید حرمت و مکنت از دیگر رؤساء بلاد ممالك ممتاز بودهاند ممید گردانند و شرایط این شغل

ریاست بجملگی بنیابت نجم الدین بازگذارند و مرسوم و رسوم آن برقرار معهود مسلم و مهنا دارند ان شاءالله تعالى .

#### ۱۳ ـ نیابت ایالت شهر ری

چون اساس دولت و بنیاد مملکت بر افاضت عداست و استدامت و استزادت نعمت ایزد تمالی باقامت شرایط شکر نوان کردن و ثبات دولت و مزید نعمت ابزدی بدین دو واسطه حاصل میگردد این هر دو معنی را مقد مه و عمدهٔ جهانداری ساختن و بدین وسیلت و ذریعت تنجح حصول آمال و مطالب جستن از تمرات فطنت و امارات سعادت باشد و <sup>ا</sup>لوفيفي که آفر بدگار عز" و علا درین بابکرامتکند و هدایتیکه بفضل عمیم وصنع لطیف خوبش مبسرگرداند هم نعُمتي ديگر باشد مضاف با سوابق نعم وسوالف عوارف او تبارك و تعالي كه امداد آنرا انقطاع و انصرام نیست وفیض آن کافهٔ خلایق را شاملست و هرچه در کونین موجودست از صنع لطیف او برحسب استعداد مخصوص بهرهٔ جودست، و هو عز شأنه و بهر سلطانه على العلات مشكور و لجميع الحاجات في الحالات مسؤل و مأمول، و بحكم آنكه مقد "مات براي ماروشن گشتست وازكشف غطاء حاصل آمده همواره اين طريقت را ملتزم باشبم و خواهیم که برهارچه اوامر و نواهی ما را بر آن مضائی و نفاذی بود و هرکجا که در ریاست وحکم فرمان ما اند آثار عدل وانصاف ظاهر میگردد و رعایا در مهاد امین و کنف سلامت آسابش می یابند و ایالت اما زیردستان را وقایت شود از صدمات بغی و عدوان و سطوت ظلم و طغیان چه محقق و مصورگشتست که مصانع و مصارف ومصارع و درجات و دركات عدل و ظلم و احسان و اساحت در باب مجازات ازحضرت الهی چگونه خواهد بود وجزاء وسزای هرکس از شریف و وضیع ومأمور و آمیر وصغیر و کبیر برچه جملت خواهند فرمود ومساق " این مقدمه بدانست که اگر چه سالهاست تا ولایت ری بنام ماست و بوصایت و فرمان خداوند عالم سلطان سمید محمد قدس الله روحهه بميراث بما رسيده است وخدايكان جهان سلطان اعظم بادشاه بني آدم لسنجر خلدالله ملكه تشريف تقرير آن فرموده و انعام و تفويض ارزاني داشته

درين وقت خداوند عالمسلطان معظم شهنشاه اعظم غياثالدنيا والدين مسعود اعزالله انصاره و ضاعف اقتداره بتجديد تفويض او اين ولايت فرمود و انعام تنفيذ حكم ما برآن کرامت کرد بحکم مارا معلوم شدست که رعایاء این شهر و ولایت درایام متقد م بمقاسات انواع مشاق وصنوف مؤن وضروب شداید وفوادح مطالبات منکوب و مبتلی بوده اند و از مذاق حلاوت عدل و شفقت فطام كلي داشته تدارك حال ايشان بعواطف و احسان جسیم مفترض دانستیم بازالت دست ظلم و ازاحت و تنحیت رسوم و سمات محدثات که بریشان ضربت لازب کرده بودند واجب و متعین می شناختیم استخارت كرديم وازحق تعالى توفيق خواستيم ونيابت ايالت شهر ري و ولايت بامير اسفهسلار اجل كبير عالم مؤسّيد مظفر عادل برادر ضياءالدوله والدين نصرةالاسلام و المسلمين ابوالفتح يوسف بن خوارزمشاه ادامالله تأييدهكه شرف نسب وحسب و حقوق او در دولت قاهره موروث و مكتسب پوشيده نيست و مساعى و مقامات او در مصالح ملك حرسهاالله مذكور ومشهور است تفويض فرموديم واو را وصايت كرديم تا چنانكه از اصابت رأی وکمال حصافت وحسن سیرت و دهاء و ذکاء او معهود و مألوفست واز تد مین و تد بر و تیقظ و وقوف او بردقایق کارهای بزرگ که از نظر فکرت و اوهام دیگران محجوب و مختفی باشد و پیش رأی صائب او متجلی و روشن معتاد ومتعارف گشته شده است ترتیب ضبط شهر و ولایت بواجبی پیش گیرد و تعر ّض ظالمان از مظلومان و تطاول اقويا از ضعفا بكلى زايل ومنقطع گرداند وبراحترام اعيان ومشاهير آن سادات و قضاة و ائمه وصلحا و اتقيا و مشايخ متو ّفر باشد و در مصالح شهر و ولایت و معظمات خطوب و قرارات نو "اب را بگوید تا با ایشان مشورت کنند وترتیب آن بصواب دید و مطابقت و موافقت ایسان کنند و در قمع و قهر مفسدان و متعديان و لصوص و قطاع الطريق بهمهٔ غايتها برسد و اقامت حدود كه متضمن صلاح مسلمانان باشد بعد از تأسمل واستشارت قضاة و ائمه و معتبران از لوازم شرعى و دواعي نظام شمل مصالح دين و دنيا داند ، فقال الله تعالى: ا"نما جزاء الذين يحاربون الله و رسوله و يسعون في الأرض فساداً أن يقتلوا اويصلبوا او تقطع ايديهم

وارجلهم من خلاف او ينفوا من الأرض، و ايمن داشتن راهها و تحصيل فراغ دل تجار و مجهزان ومجتازان و غربا از لوازم شناسد وهرچه ممکن گردد از مبالغت ومحافظت درین باب تقدیم کنند و عسس گماشتن در شهر بهرموضع که مظنهٔ عیث و فساد باشد ومردان شهم متيقظ مر"تبگردانيدن از واجباتشمرد چنانكه ازوقتآنكه مسلمانان در مساجد از جماعت نماز فارغ شوند تا بوقت انفجار صبح بازارها و محلتها محفوظ و مضبوط باشد و عوادی فساد و لصوص منقطع ومنحسم، درشهر منادی فرستد تا در کار اسعارکه خاص و عام و غریب و شهری را بدان احتیاج باشد احتیاط تمام کنند و بأغراض خویش غلاء اسعار مأكولات نجویند و تعدیل مكاییل وموازین از مفترضات دانند فقال الله تعالى: و زنوا بالقسطاس المستقيم، ودر جملكي احوال مراقبت جانب ایزدی را شعار و دنار سازند، و متیقن باشد که برهرچه کند از خیر وشر مثاب و معاقب خواهد بود وبجواب وسؤال از نقير وقمطمير مخاطب ومسؤل، وتقويت كارهاى ديني و تمشيت قضايا و احكام شرعي عين فرض داند تا اموال مسلمانان و حقوق ارامل و ایتام ضایع و مستهلك نگردد و از اغنیا برفقرا واز متجنده بر رعایا حیف نرود و ادعیهٔ صالحه دولت را حاصل و متواصل باشد، سبیل اعیان و معتبران شهر و نواحى از امرا و سادات و قضاة و ائمه و اصناف و متجنده و رؤسا و مشايخ رعايا کثرهمالله آنستکه در هرچه تعلق بشحنگی دارد رجوع با دیوان و در سرای نواب امير اسفهسلاري ضياء الدوله و الديني ادامالله تأييده كنند و نايب ما را در ايالت و ولايت رئ ضياءالدوله و الدين را دانند و برتبجيل و تمكين نو "اب او متو "فر باشند و در مصالح از صواب دید ایشان عدول ننمایند و سیاهیان ولابت و معروفان متجنده در هرمهمی که حادث شود متابع و منقاد برادر ضیاءالدوله والدین باشند واز آنچه او مصلحت بیند در مهمات ملك و دولت ومتمر دان و متعدیان ترتیب كند بنگردند و رضاء او مقرون رضاء ما باشد و حاجات و ملتمسات خویش بواسطهٔ اوبمجلس ودیوان ما برمیدارند و کافهٔ رعایاء شهر و ولایت رعاهم الله گماشتگان او را ممکن و محترم دارند و مرسومات شحنگی برقرار متقدّم از وجوه معتاد مهنا می رسانند و دولت را

دّعای خیر میگویند آن شاءالله تعالی .

## ١٤ ـ تفويض قضاء گليايگان

قضا وحکومت بزرگتر شغلی است از اشغال دینی و نازکتر عملی است از اعمال شرعی و ترتیب آن کردن و تیمار داشت آن بمستحقی از ائمهٔ دین و علماء شریعت تفويض فرمودن از فرايض باشد و قاضى امام اجل مجدالد "ين محمد ادام الله تأييده استحقاق این تفویض داردکه در ورع و علم از اقران خویش ممیزست و همتا ندارد و بخصال حمیده متحلی و موصوف ، بحکم این حال قضا و حکومت گلهایگان بوی تفویض گردانیده شد و بعد از استخارتاین مهم " دینی باهتمام او کرده آمد تا چنانکه از وفور علم وکمال و سداد طریقت او معهودست و مألوف آن کار را بواجبی اعتناق کند و جانب ایزد عز " اسمه در همهٔ احوال مراقبت نماید واز آن روز بزرگ که داور آفریدگار باشد اندیشه کند و در هر داوری که خصمان پیش او رانند متیقظ و متأمل باشد وقطع وفصل آن بنص " قر آن مجيد كلام رب "العز "ة و اخبار سيدالمرسلين صلواتالله عليمالله اجمعين وآثار وكتب خلفاء دين وطريقت امام المسلين ابوحنيفه نعمانين ثابت رضو ان الله عليه [كند ] تادر هر كار شرعي كه گذار داز تبعات طعن اين جهاني مصون و محروس باشد وخصمانى راكه بمجلس حكم حاضر آيند درلفظ و لحظ متساوى دارد و ازالتفاتي که موهم عنایتی زیادت تواند بود محترز باشد و بشرایط این امانت بزرگ که در گردن او كرده شد ودرعرصات روز بزرگ از آنمسؤل خواهد بود و بدانچة كردهباشد از نیك و بد مثاب ومعاقب بواجبی قیام نماید تا ما را وخویشتن را درهردو سرای ثنای جميل و ثواب جزيل حاصل گرداند ولله سبحانه و تعالى العصمة و التوفيق.

رئیس و مشایخ و رعایا باید که قاضی و حاکم خویش مجد الد"ین را دانند و در مهمات شرعیات رجوع با او کنند و در هر داوری که افتد بمجلس او روند و از اشارت و صواب دید او نگذرند و بر توقیر و تمکین و احترام و اکرام او متو "فر باشند و رضاء او جویند، نایب شحنه باید که در تمهید قاعدهٔ حرمت او مبالغت نماید و آنچه بزیادت

رونق و طرارت مصالح دینی و مهمات شرعی و تنفیذ قضایاء مجلس حکم باز گردد جد آی تمام کند و در تحصیل فراغ دل مجد الد آین کوشد و شکر و شکایت او را اثری هرچه تمامتر شناسد و بمعاودت نوشتن درین باب و فرمودن حاجت نیارد ان شاءالله تعالی.

### ١٥ ـ تقليد نيابت ديوان استيفا بمرو

چون خطهٔ مرو مستقر " سریر ملك و مركز رایت دولت و مهبط وفود تأیید و نصرت است برخاندان سلجوقي التفات خاطر بمنتظم داشتن مصالح آن طرف زيادت از آن باشدکه بدیگر اطراف ممالك و همواره رعایا و زیر دستان آن خطه علی قرب المسافة و بعد ها در نظر همت وظل رأفت ما باشند وهرمهمي كه آنجا باشد بكساني تفویض فرمائیم که از ثقات و کفاة دیوان که بر اقران و اکفا فضیلت تقد م دارند و متقبت سبق و در ملابست جلايل امور امارات ستوده نموده باشد ودر تضاعيف تصاريف روزگار مجر ّب و مهذ ّب شده و بر دقایق امور معاملات وقوف تمام یافته وبرمحك ّ اختيار يسنديده عيار آمده ، واجل" عالم زين الدين ابو العلاء صاعدين الحسين المستوفي از سالها باز بفرمان ما متقلد استيفاء آن ولايت بوده است آن شغل بعد از استخاره و اختیار باهتمام او منوط کردیم و اعتماد در آنکار برشهامت و غنا و کفایت و حسن سیرت و کاردانی و کوتاه دستی او مقصور گردانیده که در هر یك از این خصال حمیده وآثار مرضى كه اومستجمع آنست باتفاق اقران انگشت نماي جهانست وبردولت آن سوابق حدود تمهید کردست که نطاق رعایت از آن قاصر می آید، وهر انعام و اکرام که درباب او فرموده میشود از کنه آنچه او مستحق آنست متقاصر مینماید و آثار معجزات منظوم و منثور او که در ذکر مفاخر دولت منتشر کردست و دفاتر بهدان متحلي گردانيده مخلد ومؤ "بدخواهدماند و آن حقى باشدكه زخارف دنياوي در مقابل آن نیاید وسیلتی که هرگز مواد دمم آن منقطع نگردد، وپیوسته آن شغل استیفا در تیمار داشت نوا آب او بودست و زین الدین ادامالله تأییده ملتزم خدمت و معتنق شغلی نازکترین از اشغال و اعمال بحضرت، و بحکم آنکه هر وقت بسمع ما میرسید

که کارهایمعاملتی مرو نهبرآن قاعده می رودکه فرمودیم وحسابهای اسبابخاص در غيبت زين الد ين دام تمكينه نه چنان مي پردازند كه پسنديدهٔ ديوان باشد و متضمن دل فارغی رعایا و زیر دستان و این معنی از تقریر زینالد ّین محقق و روشن گشت فرموديم تازينالد"ين اداماللة تمكينه بذات خويش بسر آنكار رود و بضبط آن مشغول گردد هرچندکه درگاه و دیوان از حلیت حضور او عاطل می ماند وشغل نازك بسبب غيبت او معطل ومهمل ميباشدآن مصلحت برديگر مصالح برگزيديم و استيفاه جملكي خطهٔ مرو از شهر و رستا و نواحی و ضرائب قصبه از ملکی و غیر آن بتازگی باهتمام اومفو "ض گردانيديم بنيابت ديوان استيفاء حضرت حماهالله از استقبال معاملات وارتفاعات سنهٔ ثلث واربعین، و اجازت دادیم تا بفراغ دل و فسحت امل بسر آنکار رود وترتیب ضبط محاسبات اسباب خاص قديم و حديث پېشگيرد بدين تفصيل، وبهرموضعي نايبي سدید شهم متهدی فرستد تا معاملات و ارتفاعات را بقلم مضبوط گرداند و درآن طریق راستی و امانت سپرد و هیج چیز از قلم فرو نگذارد و محاسبات روشن گرداند تا بوقت خویش مهذ"ب و منقح بدیوان میفرستد و کیفیت آن تقریر میکند ، و میفرمائیم تل زين الد "ين ادام الله تأييده حساب بقاياء خراج و ابواب المالكه در وجه ارزاق سادات كثرهم الله است و همچنين وجوه معايش و ادرارات ديگر مستحقان روشن گرداند و نصیب هرمستحق بقلم مفروزمیکند تا می رسانند ومعتمدی را برگمارد تا بمعرفت او بمصَّب وجُوبِ می رسد و اگر چیزی از وجوه خراج و ابوابالمال بجای دیگر خرج كردة باشندتلافي آن بكند وبقرار او "ل باز آرد ودروجه ارزاق مستحقاق نهدهمچنان که بودهاست، و مالی را که بتازگی ببایست داد و معروفان متقبل آن گشتهاند حال بداند و دخل و خرج در قلم گیرد وحسابهای گذشته باحتیاط باز بیند و اگر چیزی از قلم فرو شده باشد ویا خیانتی رفته تدارك آن واجب و متعین شناسد، فرمان چنانست که همهٔ نو "اب بر احترام و اعزاز و اکسرام زینالدین ادامالله تمکینه متو فرباشند و مستوفى معاملات اين جمله كه مفصل شد او را دانند واسباب تمكين نواآب او ساخته دارند و جماعت نایبان دیوان اشراف حرسهمالله نسخت رفع ارتفاعات و مستخرجات اموال پیش او برند تا در آن تأمل می کند و آنرا بعد از مطالعت بواجب بر کار می گیرد نو "اب امیراسفه سلاری ادام الله تأییدهم در تمهید قواعد حرمت زین الد "ین مبالغت نمایند و هرچه بتمشیت کار و مزید رونق و طراوت شغل او پیوندد تقدیم کنند و از سرای ریاست حماه الله هر مساعدت و موافقت که ممکن گردد بجای آرند و هر توجیه و قسمت ناگزیر که افتد در قلم نایب او دارند و اعتماد بر آن دانند، کافه و کلاو عمال و متصر "فان اسباب معاملات و زعما و رعایا و بزرگان رعاهم الله نایب مستوفی زین الدین را دانند و مرسومی که فرموده شدست و حجت دیوان بدان ناطقست مهنا می رسانند و هیچ چیز قاصر نگر دانند، اجل عالم امین مهذب ناصح الد "بن ادام الله تأییده در تنفیذ حکم فرمان بأقصی الامکان برسد و تشیید مبانی مکنت و مزید حرمت زین الدین بجای آرد و معول برقلم او داند و تحصیل فراغ دل و ابتغاه رضاه او متعین شناسد و اثر امتثال لایح و ظاهر دارد ، ان شاه الله تعالی .

# ١٦ ـ تفويض نيابت وزارت ديوان طغرا

جهان داری و بادشاهی را مدارج ومناهجست و دین و دولت را مراتب وقواعد وچون در انتهاج آن مناهج و تشیید و تمهید آن قواعد تأسملی بواجب رود واطراف و اوساط آن بحزم و تدبیر و رأی صائب نگاه داشته شود اساس دین ودولت هر روز مستحکم تر و راسخ تر می گردد و مبانی جهان بانی رفیع تر و منیع تر می شود و فراغ دل از دواعی اختلال حاصل می آید و آن تدبیر جز بتأیید و توفیق ایزد سبحانه و تعالی که یؤ "ید بنصره من یشاء نگردد و ملك و دولت الا بحول و قوت او عز وعلا نتوان داشت چنانكه در مصحف مجد و شرف الذی لایأتیه الباطل من بین یدیه و لا من خلفه تنزیل من حکیم حمید می آید، ان ینصر کم الله و لا غالب لکم، و معمور داشتن جهان از اصحاب شمشیر و قلم نتواند بود و اختیار ایشان بعد اختبار توان کرد و بسیار روزگار باید گذاشتن و بندگان و خدم تکاران را بر تصاریف روزگار و اختلاف احوال روزگار باید گذاشتن و بندگان و خدمتکاران را بر تصاریف روزگار و اختلاف احوال عرض می کردن و استکشاف مناقب و مثالب و خصال و خلال ایشان می فرمودن تا بعد از

تجربت وامتحان هريك براندازهٔ شهامت و دهاه و كفايت وغناه او تقليد مهمات فرموده آید و اعنهٔ اعمال بدست او داده شود و سالها گذشت و روزگار دراز طی کرده شد تا رأى ما برفضايل ومآثراكفيالكفاة اجل عالم ضياء الدولة و الدّين مؤّيدالاسلام و المسلمين ادامالله تأييده وقوف يافتست ودر هرخدمت ازمهمات دولت كه بروى اعتماد فرموده شدست و بندبير و ترتيب شهامت او باز گذاشته آمده چندان آثار يسنديده نمودست و چنان اعتناق آن كرده كه اوهام اقران او اركفاة عصر و دهاة ايام بدان نرسیده است وچنانکه رأی ما خواستست و همت ما بدان نظر افکنده آن کار بسر مىبردست وما را از آن فارغ دل داشته وبدين سبب اعتماد هر روز متزايد ومتضاعف بودست و منزلت او در مجلس ما می افزودست و موقف و مقام او پیش تخت ترقی مى گرفته وهمت ما براعلاه درجه و تنويه ذكر و تمهيد اساس محل و مرتبه او در ديوان التفات مى داشته و از ايزد سبحانه و تعالى ديوان طغرا و نيابت ديوان وزارت بوى تفويض فرموده شد و زمام امر ونهي وحل وعقد مهمات ملك و مصالح دين و دولت بدست کفایت و فضل و فطنت او داده آمد تا جنانکه از وی معهو دست و متعارف روی بدان آرد و برای صائب ترتیب کلیات مصالح ممالك حرسهالله بواجبی پیش گیرد وخاطر ما از آن فارغ دارد ، وجوه ارزاق و مواجب حشم و خدم معین و مر "تب گرداند و اسباب تخفیف و ترفیه خلایق جهان که و دایع آفریــدگار عز" و علا اند مهیا کند وهررسم محدث و قاعدهٔ نا پسندیده که مسلمانان را از آن رنجی باشد وشائبهٔ ظلمی وحيفي دارد براندازد وكارهاي معاملات ملك عالم را بتازكي بقلم طراوتي دهد وترتيبي کندکه از آن ذکر جمیل و ثواب جزیل منتشر ومد "خرگردد و آن قرار آثار الی ان يرثالله الأرض ومن عليها وهو خيرالوارثين مؤ "بد ومخلد ماند، و همچنين ترتيب ديوان انشاءكه نازكتر شغلي در ديوان آنست بواجب گيرد ودر هرچه طبقات كتابكه امناه اسرار و ثقات خفاياه احوال ملكاند تحرير كنند بتأنق تأمل كند و بردقايق الفاظ ومعاني ايشان مطلع باشد وحالءقل وفضل هريك ازمكتوب ونتايج ونسايج قريحت و قلم او بداندكه كتاب الرسجل عنوان عقله و فضله تا هر مثال وكتاب وخطابكه نافذ

وصادر گردد وبأدانی واقاصی جهان برسده تضمن فواید و مصالح جهان و جهانیان باشد مصون از خلل وسهو موجب ابطال و محو علی تعاقب الأیام و ترادف الشهور والا عوام مذکور و مسطور همی ماند و آن دفتر مد خر همی گردد این مثال فرمودیم تاکا قهٔ اولیاء دولت و امانل دین و ملت و اعیان و معتبران حضرت از حشم و خدم و ارباب قلم ادام الله عز هم حسن رأی ما در باب اکفی الکفاة بواجبی بشناسند و برعایت صفاه اعتقاد که در حق او داریم وقوف یابند و چون این دومنصب رفیع را بمکان اومشر قف گردانیم در جملگی مصالح ملك و دولت رجوع با او کنند و هرچه او بکمال دهاء و ذکاء و فطنت خویش ایراد و اصدار کند معترض نشمر ند و از آن عدول ننمایند وطریق مساعدت و متابعت سپرند و محروفان و مشهوران اطراف و اکناف ملك و اصناف و عایاه بلاد و نواحی بر آ و بحرا ، سهلا و جبلا احوال خویش بدیوان و زارت اجلهاالله رعایاه بلاد و نواحی بر آ و بحرا ، سهلا و جبلا احوال خویش بدیوان و زارت اجلهاالله مقالب و مقاصد محظوظ و مجد د می گردند ، ان شاه الله تعالی .

#### ١٧ ـ تقليد قضاء و خطابت استراباد

منقبت علم و منزلت علما شریفترین مناقب و رفیعترین منازلست و از شرف و فضیلت علمست که ایزد سبحانه و تعالی علما را رتبت روحانیان دادست و ایشانرا در شهادت بر وحدانیت خود بمرتبهٔ ملائکه رسانیده و معاونت و مشارکت ایشان کرامت کرده آنجا که در مصحف مجد و شرف می گوید: شهدالله اته لا اله الا هو و الملائکة و اولوالعلم قائماً بالقسط، وخشیت مراقبت آفریدگار عز " وعلا که موجب فوز و نجات و سعادت ابدی است هم از ثمرات نتایج علمست کما قال عز " من قائل: اتنما یخشی الله من عباده العلماء، و چون شخصی از بنی آدم بحلیت علم و تقوی آراسته شد و از عوارف و لطایف صنع ایزدی بدین موهبت سنی " محظوظ و مخصوص گشت بر تبت اعلی رسید و درجهٔ کمال یافت،

فاذا هما اجتمعا لنفس حر"ة بالفت من العلياء كل" مكان وخواجة امام اجل قاضى القضاة ضياء الدين مجدالاسلام ادام الله تمكينه با آنكه

أنتما بخاندان قديم دارد دولت قاهره را شيدالله اركانها دعاگوي مخلص است وانواع خصال حميده را مستجمع در عهد خويش بعلم و تقوى مشاراليه ومتفقعليه است واز علماء عصر و ائمهٔ روزگار بدین دو فضیلت ومنقبت متمیز ومتفرد گشتست ودرمد "ت مدیدکه قضا و حکومت و خطابت استراباد باسم و رسم او بودست ودر ملابست هر یك از آن اعمال دینی طریق پسندیده سپردست و بهمهٔ زبانها ستوده بوده آن اعمال که از المهات ههمات شرعست برقرار متقدهم بر وی تقریر فرمودیم واین مثال بروفق فرمان اعلى خدابكاني اعظمي شهنشاهي اعلاه الله ارزاني داشتيم تا قاضي التضاة ضياء الدين دام تأییده باهتز ازی تمام و رغبتی صادق باعتناق مهمات مشغول گردد و اقامت شرایط هر یك از آن بواجب پیش گیرد و عمل قضا را كه امانتی بزرگست از علم و عفت و دیانت وحسن سیرت وسریرت خویش کسوتی پوشاند مطهر ازمظنهٔ ریا و هوا، مطر "ز بطراز ورع و سدادطريقت برسلوك جادة شريعت، و درمجلس حكم چنان نشيندكه امانل قضاة اسلام و اعلام علماء دين پيش ازو نشستهاند ، وساوس و شواغل دنياوي از سینه دورکرده وهواجس حس وعوارض نفسانی از پیش خاطر ودل برداشته و بحق المعرفه شناخته كه درآن ساعت كه او فاصل حق و باطلست و حاكم اموال و دماه و فروج درموقعي و مقامي است كه فحول ائمه ونساك علما برآن مقام بتفكر گذشتهاند و در آن موقف بتحير و تأمل ايستاده كه آن مورث ومثمر سخط و رضاء ايز د سبحانه و تعالى است ومتو سط و متمايل جنت و جحيم تا آن تفويض و تقليد را از فادحات امانات و معظمات مهمات شمرد و در قطع دعاوی و فصل خصومات و تحلیل و تحریم واعطاء وحرمان وحفظ اموال ايتام تا بوقت ايناس رشد بغايت محتاط و متيقظ باشد و هنگام احكام خويش ازحكم داور حق محانديشد، يوم لا ينفع مال و لابنون اللا من اتي الله بقلب سليم، ودرهمهٔ معاني قر آن مجيد، الذي لاياً تيه الباطل من بين بديه ولا من خلفة تنزيل من حكيم حميد، قدوه سازد وباخبار سيدالمرسلين صلوات الله عليه و عليهم اجمعين اقتداكند، فقد قال الله تعالى ما اتاكم الرسول فخذوه و ما نهيكم عنه فانتهوا، وآثار ائمةُ سلف راكه برطريق ومذهب امام المسلمين نعمانين ثابت رحمةالله

عليه بوده اند مقتفى باشد تا قضايا و احكام او از طعن و اعتراض مصون و محروس ماند وكارهاى مسلمانان برمنهاج وجادة شرع مى گذارد و همچنين ترتيب خطابت و احتساب بواجب و شرط بكند و در جمعات و اعياد برمنابر اسلام دولت قاهره را دعاء خير مى گويد و در اقامت شرايط احتساب از قمع و زجر مفسدان و متعد يان و منع ايشان از اظهار شعار فسق و تعديل مكاييل و موازين و ترتيب اسعار بأقصى الامكان برسد و آثار ستوده در همه باب ظاهر ومنتشر گرداند بتوفيق الله وحسن تيسيره.

فرمان چنانست که از جانب امیر اسفهسلاری اجلی ضیاءالدوله و الدینی دام محروساً و از دیگر جوانب امرا و اسفهسلاران و مقطعان و متصر قان و گماشتگان ادامالله عز هم اسباب تمکین واحترام ضیاءالدین مجدالاسلام قطبمازندران دام تمکینه ساخته دارند و هرچه برونق و طراوت امور شرعی وحرمت مجلس قضا پیوندد تقدیم کنند و فراغ خاطر ضیاءالدین حسین از لوازم شناسند و مساجد و منابر و مشاهد و متعبدات که تا این غایت در اهتمام او بودست بوی باز گذارند و هیچ کس را نیست که بی رضا و اجازت ضیاءالدین عقدمجلس وعظکند، و می فرمائیم تا اگر کسی از حضور مجلس حکم تمر "دکند از جناب ضیاءالدولة والدینی آن کس را زجر بلیغ کنند و رسم تعریک و اجب دانند و تقویت قاضی القضاة از فرایش شمرند علی الخصوص مال اوقاف و رسانیدن آن به صب" استحقاق ، و املاك و اسباب که او را هست مسلم دارند و از خطاب نا و اجب محروس و مستأجران ملك او را از عوارض و قسم صیانت کنند و ادر او برقرار گذشته می رانند و مهنا می رسانند و نایب او را قاضی امامالدین دام تمکینه مو قرمان ما را انقیاد نمایند ان شاءالله تعالی .

# ۱۸ ـ تولیت نیابت دیوان او قاف گرگان

چون تولیت اوقاف قصبهٔ گرگان ونواحی آن بامام اجل "اخص عزیز الدین اثیر الاسلام ادامالله تمکینه تفویض افتادست و ترتیب مصالح آن بر وفق شرایط واقفان او را فرموده آمد آن کار که ناز کترین کارهاه شرعست باهتمام او فرمودیم و در عهدهٔ

تدبیر وکاردانی و هوشیاری و نیکو سیرتی اوکرده و او را در تیمار داشت ومباشرت آن كار ازنايبي شهم سديد نيكوسيرت پسنديده طريقت متهدى درامور شرعى ومعاملتي، واقف بردقايق آن، چارهٔ نتواند بود فرموده آمد تا خواجهٔ عميد ضياءالدين كه از ثقات كفاة حضرت و بشهامت وكفايت مــوصوف و موسوم و بسداد طريقت وحسن سمت مذكور و مشهور نيابت عزيزالد ين دام تمكينه نيمارآن مهم " ديني مى دارد و احوال اوقاف بواجب معلوم می کند و خللهای آنرا در یابد ودر عمارت و احیاء آن مجهود بذلكند و محصولات آن كه درگذشته بودست باز طلمد و اگر اختزالي رفته باشد و خیانتی راه یافته و او تدارك آن بشرط بتواندكرد و الا بدیوان باز نماید تا آنچه واجب آید از تلافی آن فرموده شود و قاعدهٔ حرمت ممهدگردد. فرمان چنانست که معروفان ومشاهير ومعتبران شهرگرگان و نواحي آن از سادات و قضاة و اتمه و رؤسا و دهاقين و نو "آبومقطعان اعز "هم الله وا" يدهم اسباب تمكين و توقيرضياء الد"ين ساخته دارند و شرایط آن شغلکه بنیابت عزیزالد"ین او را فرموده شدمُسلمگردانند وهیچ چیز بر وی پوشیده ندار ندو آنچه بدیوان ریاست و سرای شحنگی رجوع کند و استعانت خواهد اهتمام نمایند ومعونت کنند واگر بمعاونی و شحنهٔ حاجت باشد معین گردانند و برحسب التماس او هرچه بتمشیت آن کار باز گردد بجای آرند واز هرطایفهٔ ومذهبی از مذاهب اسلام نسختی از اوقاف بوی دهند و هیچ چیز نپوشانند تا مستوجب انکار و زجر نگردد وهمهٔ تعر "ضها وتصر "فهاکه نه موافق نایب عزیز الدین باشد زایل دارند وبي اجازت او تصر "في نكنند و از همهٔ جوانب حكم فرمان را بانقياد و احتثال مقابل گر دانند ان شاءالله تعالى .

# ١٩ ـ تفويض توليت أوقاف [گرگان]

ثبات دولت در طلب رضاء حق سبحانه و تعالى پيوسته است و استدامت نعمت او عز " وعلا كردن باقامت شرايط شكرست و تحصيل رضاء ايز دى و اقامت شكر در آن باشدكه هرحقى بموضعى نهاده آيد و هرمهم كه بمصالح دينى و مهمات شرعى باز گرددتقديم كرده شود، ويكى از مصالح دينى و مهمات شرعى ترتيب كار اوقافست كه سبب

بقا. آثار خیر و اعلام شعارشرغیاتست تا منافع و جدوای آن بمستحقان رسد و معالم خبرات مؤ "بد ومخلد ميماند، وچون معلوم و محقق استكه اوقاف جرجان و مضافات آن در اختلال وانحلال جنانست كه اگر آنرا بمعروفي كاردان متهدى متد ين تفويض فرموده نماید هر روز دواعی خلل آن در زیادت باشد و امارات و اعلام خدرات که از محصولات وارتفاعات آن باقي تواندماند مندرس گردد رأى چنان اقتضا كردكه توليت اوقاف كه در شهر كر كان و نواحى آنست بامير امام اجل عزيز الد"ين اثير الاسلام ادامالله تمكينه كه أز خواص "خدمتكاران مجلس ما است وبسداد طريقت وحسن سرت و عقمدت موسوم و بکوتاه دستی وامانت گزاری و دیانت و نگاه داشتن حقوق شرعی و رعایت آنجه برضاء ایز دی و نیکو نامی دوجهانی بازگر دد موصوف ومعروف حوالت فرموده شد و زمام آن خبر بزرگ بدست کفایت و شیامت او داده آمد تا چنانکه فرمودیم در مراقبت جانب ایزدی کوشد و طلب رضاء او سر"اً وجهراً پیش دل دارد وحقیقت داند که از هرچه او در آن تصر "ف خواهد کرد مسؤل خواهد بودیوم تجزی كل ماكسيت، وبر نيك و بد مثاب و معاقب و بقليل وكثير مخاطب و محاسب، وبعد از تأسمل و تفكر درين باب كه فرموده شد بتفحيل احوال اوقاف مشغول كردد و وقفيا و وقفنامه ها باز طلمد وكيفيت احوال هريك بداند و محصولات گذشته معلوم كند تا بكدام كس تعلق داشتست و مصارف آن چگونه بودست ، اگرمتصر "فان كار بر وفق شارط کرده باشند و محصول بمصب استحقاق رسانیده شفل بر ایشان تقریر می کند و بتازگی شرط احکام بجای می آورد و اگر بخلاف این بوده باشد حال بدیوان باز نمايد تا آنچه از تعريك واجب شود فرموده آيد ودرمستقبل هرموضعي كه از اوقافست بمعتمدی کاردان خدای ترس معتبر میسیارد و حجت می ستاندکه در تیمار داشت تهاون نكند و از خمانت و اختزال دور باشد تا عز "الدين دام تمكينه آنجه حاصل میآید در وجوه خیرات برحسب شرایط و اتقان صرف میکند و در احیا. آن بأقصی الامكان مى رسد و آثار جميل ظاهر مى گرداند و اوقاف را معمور مى دارد و محصول آن برآن جملت که فرموده است بمصب وجوب می رساند بمعرفت معتمدان دیوان

اشراف، و تصر "ف مستأكله و تعرض و تعلق غاصبان و متغلبان از آن زايل و منقطع می گرداند ومتصر "فان و تیمار داران کاردان صافی عقیدت خوب سیرت کوتاه دست گمارد و از مطعن عیب ومغمزانکار و اعتراض محترز باشد و چنان سازدکه ازین تقلید و تقلد او را ذکر حمل و ما را نوال حزیل عاجلاً و آجلاً حاصل و مد "خرگردد، سمل مقطعان وشحنگان و رؤسا و عمال و دهاقین و معتبران و منظوران از سادات و ائمه و قضاة ادامالله تأييد هم وحرس عز "هم آنست كــه حكم فرمان را بانقياد تلقى كنند و اسباب تمكين وتبجيل و اعزاز عزيزالد ّين مهيا دارند واوقاف شهر وناحيت هركجا که هست آبادان وخراب ، قدیم وحدیث ، بوی بازگذارند وهرطایفهٔ وطبقهٔ ازطوایف و طبقات مذاهب شرع نسختی روشن و تفصیل مهذّب از هرچه تعلق بدیشان دارد بوی دهند وهیچ چیز پوشیده ندارند و نو اب و ولاة مقطعان وشحنگان شهر و نواحی طریق تعز "ز وحمایت نسیرند و در تقویت نایبان عزیــز الدین مجهود بذل کنند و از شکایت و استزادت و اجتناب نمایند وحرمت نو آاب او موفور دارند ودر هیچکاریکه تعلق بديوان اوقاف دارد مداخلت نكنند وعلايق مزاحمت ومعارضت بريده گردانند و از همهٔ جوانب، ترك و تازیك، سیاهی و رعیت، برموجب فرمان كاركنند وجملكي شرايط آن شغل نايبان عزيز الداين را مسلم دارند و آنچه رسم ايشان باشد برقرار قديم مى رسانند تا ايشان بدان قناعت نمايند وحاصل وقف چنانكه فرموده شد بعجايگاه مى رسانندوطريقهٔ امانت و راستى مىسپرند ومسلوك مىدارند انشاءالله تعالى.

#### ٠٠ - تفويض رياست بسطام

مر"تبگردانیدن مهمات دیوان و ملتئم داشتن احوال رعایا از مصالح دین و دولتست و چون بهروقت بسمع ما می رسیدست که رعایا، بسطام که خطهٔ عزیز و متبر "ك است سالهاست تا معرض رنجها میباشد و از جوانب مخاطب بزواید و مؤن، واجب شد ترتیب فراغ دل ایشان فرمودن و مسالك آفات بر ایشان مسدود گردانیدن و آنچه بتخفیف و ترفیه ایشان پیوندد و متضم سلامت و فراغت ایشان باشد تمهید کردن

رأى چنان ديدكه رياست آن قصبه و دواحي باجل شرفالد "ين ادامالله تأييده تفويض فرموديم واو را متكفل تقديم مصالح آن رعايا كه ودايع ايزد تعالى اند گردانيديم تا نايبي شهم شايستهمتهداي مصلح كاردان كمارد وچنانكه ازشهامت وحسن سيرت ومتانت رأی و سداد طریقت شرفالدین معهودست ترتیب این کار پیشگیرد و رمیدگان را استمالت دهد و بتلطف و مراءات بجای باز آرد و همگنان را از شریف و وضیع ، سیاهی ورعیت، از مجلس ما بهمهٔ نیکو داشت و رعایت و توقیر و تسرفیه و احسان و انعام موعود و مستظهر گرداند و جناح عدل و انصاف برکافهٔ آن رعایا بگستراند و قواعد نیکو نهد و رسوم نا پسندیده بر اندازد و آثار حمیده در همهٔ معانی ظاهر کند و در تحصیل ذکر جمیل و دعاء خیرکوشد ، و چون منصب دیوان استیفاء حماهالله بمكان شرفالدين متحلى است واعتماد درآن مهم " بزرگ و نازك براستقلال وكفايت و غناه و شهامت او مقصور لابد بهرطرفی از آنچه تدبیر دیوان خاص است نایبی امین سدید نصب کند و زمامکار معاملاتی و محاسبات بدست کفایت او دهد ، اختیار در باب نيابت رياست واستيفاء بسطام براجل " امين رشيدالد "ين ادامالله عز "ه كند و اين هردو شغل بدو مفو "ض گرداند . فرمان چنانست که معروفان و معتمدان ومنظوران از ترك و تازیك و اصناف رعایاء بسطام و نواحی آن در تمكین و احترام نایب جانب شرف الدین متو "فر باشند ودر مصالح و مهمات که بدیوان ریاست ومعامله تعلق دارد رجوع با او كنندواز صواب ديداو نكذرند وديكر كماشتكان ومتصر "فان ادامالله عز "هم بيمشورت وحضور رشیدالد مین کاری نگذارند و او را محترم ومو قر دارند وهمهٔ اعتماد برقول و قلم او دانند و مرسوم ریاست و استیفاء برقرار متقد"م مهنا میرسانند و حسابهای گذشته از ضرایب و طیارات وغیر آن بحضور او و نایب دیوان عمل روشن کنند، امیر اسفهسلار فلاندام تأبيده ترتيب كار ديوان رياست واستيفاء بواجب بكند، هرچه برونق وطراوت کارهای دیوان پیوندد تقدیم کند وشکر نو اب دیوان متواتر گرداند تا بموقع حميد افتد ان شاءالله تعالى .

#### ٢١ ـ تقليد قضاء نيسابور

محل و رتبت وكمال فضل و وفور زهد قاضي القضاة امام اجل " اوحد زاهد برهان الدّين ادام الله تأييده از آن ظاهر تر است كه آنرا شرحي وكشف بياني بايد واعتدادی که مجلس ما را بمکان اوهست و تقر "ب و تیمن و تبر "کی که بانفاس مبارك و دعاء خیر او داریم خاص و عام را مقرر "ست و علمو" درجه ومنصب ومکانت او در مجلس ما دور و نزدیك را معلومست، و چون بیش ازین مد"تی اختیار چنان كرده بودکه از جهت او در امور شرعی و احکام دیوان قضاء نیسابور خوضی نرود و طریق عزلت سيرد اما چون مصالح اعمال رعاياء نيسابوركه تعلق بمجلس قضا داشت ضايع می بود و آنکارکه مهم ترین بود از کارهای دین وقاعدهٔ سنت وقانون شریعت بواجیی تمشیت نمی یافت ترتیب آن فرمودیم تا شغل قضاء نیسابور و اعمال آن تقلدکند و در ملابست آن مصالح اعمال كلي رعايا نگاه دارد وعهدهٔ آن مهم" نازك او را تقليد فرموده شدو منشور داده آمد و او را برسبیل اعزاز و کرامات باز گردانیدیم و تا این غایت که آن شغل مهم بحسن نظر واهتمام برادری برهان الدین مفو "ض بودست شکر نامه\_ های کافهٔ رعایای شهر و ولایت بحضرت میرسیدست و آسایش و فراغی که جملهٔ اهل ولایت را باستقلال برهان الدین بـودست بر رأی ما عرضه می کردند و دعاء خیر که دولترا بمكان او بودست بازمينموده ومحل آن پسنديده ميداشتهايم وبرهانالدين را برآن احماد فرموده و اعتماد بركمال ديانت وامانت مي افزوده، وچون درين وقت بسمع ما می رسانیدند که دیگر بار دست از ملابست آن مهم بکشیده است و خللی تمام بدین سبب باحوال رعایا راه یافته این منشور مجد د تأکید را فرمودیم تا برادر برهان الدين بدلى قوى و استظهاري تمام بتيمار داشت وملابست قضاء نيسابور واعمال و نواحی آن برقاعدهٔ گذشته بحکم فرمان متقد م قیام نماید و دیوان قضا را ترتیبی نو نهد و آنچه بطراوت و رونق این مهم پیوندد بجای آرد وبر آن جملت که در پیش تخت بخلوت از ما قبول کردست قاعدهٔ آن کار را تمهیدکند و شرایط و مراسم آنرا هرچه نیکوتر بجای آرد و در قطع خصومات و فصل دعاوی واستماع شهادات و تــزکیت عدول برآن جملت كند كه مفروض و مسنو نست بجد "ى هر چه تمامتر پيش گيرد سبيل اعيان و سادات و ائمه و امائل و مشايخ و كا "فه رعاياء شهر نيشابور و نواحى و اعمال آن حاطهم الله آنست كه اين جمله از رأى ما تصو "ركنند و در احترام و توقير و تبجيل و تمكن جانب برهان الدين طريق تو "فر و تكلف سپرند و درجملكى اعمال شرعى و امور حكمى بديوان قضا و نايبان او رجوع كنند و مرجع آن بنو "اب او دانند و جملكى فرمان را و حكم مثال را بامتثال و انقياد مقابل كنند و نو "اب جانب امير اسفهسلارى اجلى كبيرى مؤيد الدولة و الدينى ادام الله عز "هم هر چه بتنفيذ اين مهم و تمهيد اين شغل نازك پيوندد تقديم كنند و اسباب معارضة اين شغل منقطع و قاصر دارند و اگر پيش ازين مثالى بنقض اين فرمان تحرير كرده اند و بررأى ما پوشيده داشته حكم آن منسوخ و باطل دانند و اعتماد برين فرمان كنند چه قانون اين مهم كه ببرهان الدين مقوط گشته است از تغيير و تبديل دور خواهد بود و اين اسم برجانب برهان الدين مقر "ر و مؤيد تا خاص و عام آن احوال بدانند و بهر چه نو "اب برهان الدين بنايبان جانب مؤيد الدين صواب بكي رجوع كنند اهتمام شافي نمايند و برحسب اشارت او مى روند و امداد اقبال و مزيد اعتماد از مجلس ما جانب برهان الدين را بر تواصل و تزايد دانند و از همة و مزيد اعتماد از مجلس ما جانب برهان الدين را بر تواصل و تزايد دانند و از همة جوانب برحكم فرمان روند ان شاء الله تعالى .

### ۲۲ ـ تفویض قضاء حکم و لشکر حضرت

اعلام دولت ومعالم اقبال که درجهان منصور و معمور ماند واز نوایب و حوادث ایام مصون و محروس بمراقبت جانب ایزد تعالی و تشیید قواعد امور دینی و تمهید مصالح شرعی باشد و هرچه درین باب تقدیم افتد و بتأیید ایزد تعالی میسرگردد آنرا ازدلایل اقبال و مخایل مزید دولت و بسطت مملکت شناخته شود [کذا] و همت ما همواره برسلوك این طریقت و اقتناس این غنیمت که متضمن این سعادت دو جهانی است مقصور باشد واز باری عز " و علا توفیق مواظبت برین سیرت و افاضت سجال عدل و رأفت بکافهٔ زیردستان می خواهیم و بفضل عمیم او عز " و علا مستظل و ملتجی می باشیم و برحسب امکان تر تیب انتظام شمل اعمال دینی می فرمائیم و چون قضا و حکومت رکنی

بزرگستاز ارکان ملت و دولت و تأ"نق در آن از واجیات و مفتر ضاتباشد و تولیت آن اللا بمتديني عالم عفيف مستيقظ متحلي بخصال حميده حوالت نتوان فرمود وبرقضيت اين حال قضا وحكومت ميان حشم منصور و اصناف متجنده و لشكريان قاضي القضاة مجدالد ين را ادام الله تأييده فرموده شد بعد از استخارت ايز د سبعانه وتعالى تاچنانكه از غزارت فضل و زکاء محتد و کمال عفت و سداد طریقت وحسن سبرت و سریرت او معلوم و معهودست این مهم ّدینی را پیشگیرد و باملی فسیح آنرا اعتناق کند و جانب ایزد را عز "شأنه سر"اً وجهراً مراقب باشد وازمطامع دنی ومکاسب و بی "اجتناب نماید ودر فصل خصومات وقطع دعاوى طريق احتياط سپرد وبغايت متيقظ و متخر "ج باشد وچنان سازدکه قضایا و احکام او مناسب ومطابق نصوص قرآن مجید کلام ربالعز "ه باشد، الذي لا يأتيهالباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد، ومجاوب و موافق اخبار سيدالمرسلين صلوات الله عليه وعليم اجمعين فقد قال الله تعالى ما اتيكم الرسول فخذوه و ما نهيكم عنه فانتهوا ، و در همهٔ احوال اقتدا بائمهٔ سلفصالح كند و بر منوال مذهب امام المسلمين ابو حنيفه نعمان بن ثابت رضوان الله عليه رود. و مي فرمائيم تا اوقاف ممالك در نظر او باشد و قليل وكثير آنرا باز بيند ومحصول آن باز جوید و خللها زایل گرداند و تصر "ف و تعر "ضهستاً کله از آن منقطع و زایل کند وبرشرط و اتقان در آن باب مي رود ومحصولات بمصاب ومصارف وجوب و استحقاق مي رساند و آثار پسنديدهٔ كـه موجب دعاء دولت باشد ظاهر مي گرداند . فـرمان چنانست که امیران اسفهسلاران و مشاهیر و معتبران حشم از ترك و تازیك ادامالله عز هم براحترام و توقير مجدالدين متو فرباشند و تعظيم جانب شرع واحتشام بمجلس قضا واجب ومتعين دانند ودرخصومات شرعى بيشاو روند، واز قاعدهٔ شريعت ومقتضى حکم امتناع و تقاعد نماید تا همگنان فرمان را منقاد باشند و شرع را مطواع و از استزادت قاضي القضاة بيرهيزند و متوليان اوقاف هيچ چيز بــر وي پوشيده ندارند و محصولات معلوم اوگردانند واز صواب دید او نگذرند و رضاء او طلبند ومرسوم آن شغل مهنا مي رسانند و بمراجعت حاجت نيارند ان شاءالله تعالى .

### ۲۳ - تسليم عمل

منتظم داشتن عقد مصالح دولت و مر"تب گردانیدن مهمات باستخدام کفاة و تفویض اعمال بمشاهیر ثقات باشد و چون درین باب تأ ٌنقی و تأ ٌملی رود فراغ خاطر از کلیات و جزو "یات مهمات دولت و مصالح رعایا روی نماید و امارات اصابت رأى برصفحات احوال ملك حرسهاالله پديد آيد و بحكم آنكه خواجهٔ عميد فلان ادامالله تمكينه انتما بخاندان مشهور دارد و ملابست اعمال خطير كردست وآثار شهامت وسداد طريقت ظاهر گردانيده عمل قصبهٔ گرگان و نواحي آن بموجب مشروحي كه از ديوان استيفاء حماءالله نوشتهاند او را فرموده شدوترتيب آن شغل وتحصيل اموال معاملتي از وجوه وجوب بكفايت و حسن سيرت او مفو "ض گردانيده آمد تا چنانکه از شیم مرضی وکمال هنرمندی او متعارفست آن شغل را بواجبی اعتناق کند وحقوق و رسوم دیوانی برقرار معتاد و معهود حاصل گرداند و رعایا را نیکو دارد و قواعد محدث نگسترد و دراظهار آثارحمیدکوشد و چنان رودکه بشهامت وكفايت اموال ديواني محصل مى گرداند و ابواب توفيرات ومستزادات گشاده مىشود و رعایا آسوده و ساکن میباشند تا بمزید اعتماد پیوندد، فرمان چنانست که از همهٔ جوانب حرمت ناصح الد "ين موفور دارند و تقويت او درين عمل از واجبات شمرند و نو "آب او را تمکین کنند و اموال دیوانی بموجب مشروح و بخطوط او میگذارند ودرمهمات دیوان عمل رجوع با او کنند واز صوابدید او نگذرند و رعایا او را منقاد باشند و از استزادت او احتراز نمایند و بمراجعت حاجت نیارند،گماشتگان ما از ترك و تازيك دام عز هم بسرحكم فرمان برونــد ان شاءالله تعالى .

## ۲۶ ـ تفویض شحنگی [ جوین ]

آسوده داشتن رعایا و بر احوال ایشان شفقت نمودن و ترتیب مصالح ایشان فرمودن و سایهٔ عدل بر ایشان گسترانیدن واز معرّت جور و عدوان مصون ومحروس گردانیدن از لوازم و مفترضاتست واز موجبات و از مشمرات مرضات ایزد سبحانه

وتعالى، وسالهاست تا شحنگي جوين بديوان معمو رخاتون اجل خواهر عزيز ه تاج الدنيا والدين نوربلكا مكرمكان[كذا]ادامالله عصمتها حوالتست و بنواب ومعتمدان آن جانب دام تمكينهم مفوس وبرايشان مقرر وازجهت ديوان تاجالدنيا والدين شحنكي برامير سیاه سلار سیف الدین بر نقش ادام الله عز"ه که از بندگان شایستهٔ بسندیده سبرت نیکو خدمتست تقریر کرده آمد و آن شغل بوی ارزانی داشته و بسمع ما رسانیدهاند کمه رعاياه آن ناحيت ازسيف الدين شاكرند وبا ايشان طريق پسنديده محسيرد ودر تخفيف وآسایش ایشان می کوشد، او را بر آن محمدت فرمودیم و این مثال بنازگی صادرگشت تا سیف الد "ین در ملابست این شغل قوی دل باشد وشر ایط آن بواجب بجای آرد وبر احترام و اكرام اهل بيوتات و ائمه و علما و عباد و قضاة و صلحاء آن ناحيتكه منشأ و مسكن اين طبقاتست وما را بدعاى ايشان تيمن وتبرك تمام متو فرباشد وجانب ایشان بهمهٔ معانی رعایت کند و هیچکار دیوانی بی مشورت و اتفاق این طبقه که از مشاهیر عصراند نگذارد واصناف رعایا را ازتوانگر و درویش، معروف ومجهول نیکو دارد و از تعر سن نا واجب و خطاب نا متوجه خویشتن را صیانت کند و از شکایت و استزادت رعایا بیرهیزد وایشان را آسوده و مر "فه گرداند و از قصد و زیان مجتازان و لشكريان و راه گذريان نگاه دارد ومفسدان ومتعد"يان را خصوصاً جماعتي كه باسم و رسم عیاری در کوهها می گردند و لوریان و دزدان را که مسلمانان را ازیشان رنج و زیانست از آنناحیت بکلی نفی کند وحسم ماد "ت فساد ایشان از آن ولایت مهمترین كارها داند و زجر ومالش هركس راكه ايشان را حمايت كند كائناً من كان واجب و لازم شناسد و کسانی راکه پیش ازین بنیابت او کاری می کردداند و رعایا را ازیشان رنجها میرسیدست از میان کار ها دورکند و بهیچ شغل دیوانی مشغول نگرداند ، و فرمان چنا ست که کدخدائی دیوان شحنگی بر ثقة الدین دام تمکینه که پیش ازین نیابت سیف الدین داشتست و رعایا از وی شاکر بودند و بکفایت و سداد طریقت موسوم است مقر "ر دارد و او را محترم و ممكن گرداند، سبيل خواجگان ومنظوران ومعتبران و مشايخ و ائمه و سادات و علماء جوين ادامالله ولايتهم آنست كسه شحنهٔ خويش سیفالد"ین را دانند ودرمهمات وحوادث شحنگی رجوع با او کنند وحرمت نواب او موفور دارند ودر تمشیت هرکارکه از مصالح آن ناحیت کنند با او مساعد و معاضد باشند و از همهٔ جوانب شرایط کار شحنگی بوی باز گذارند و از جهت خواجهٔ امام اجل" اشرف زاهد معینالدین سیفالاسلام ادامالله تمکینه در تمهید حرمت و تقویت سیفالدین و مساعدت با او در هرچه صلاح رعایا ودیوان باشد آسوده باشند و دولت را ادعیهٔ خیرحاصل می گردد ان شاءالله تعالی .

#### ٥٧ - استمالت

انتخاب واختمار ثقات وكفاة درتقليد وتفويض معظمات امور مملكت از دواعي خلود دو اتست واستخدام ایشان بعد از استخارت از الهام ایز دی و فیض الهی، و سالها است تا رأىما ازطبقات كفاة ممالك حرسهاالله صاحب اجلعالم معين الدين يمين الاسلام و المسلمين را ادامالله تأسده بعد از امتحان و اختيار بسيار اختيار كردست و ازين جهت همواره او را بمزید اعزاز و تبجیل مخصوص داشتهایم ودر اعمال بزرگ واشغال خطیر برشهامت و حسن سیرت و کمال فطنت و سداد طریقت وی اعتماد فسرموده و ترتیب رتبت و منزلت او از اقران و اکفا واجب و متعین داشته وتا باجازت و فرمان ما ملابس خدمت دیوان محروس برادری اعز"ی خاقان اعظمی قراخانی دام محروساً گشتست و آثار پسندیده مینماید وهر روز دلایل مناححت و حسن همت او ظاهر تر است و امارات کفایت و شهامت او روشن تر اعتقاد در خصال حمیدهٔ او بیفزودست و اعتماد برشهامت و نیکو سیرتی او متضاعف شده ، و عزیمت آنست که ثمرت آن نیکو خدمتی عن قریب بوی رسانیده آید و اکرام و توقیر و انعام و تبجیل جانب برادری اعز "ی دام محروساً او را در تزاید باشد و حقوق مساعی جمیل او بهروقت مرعی تر میگردد و اساس حرمت و مکنت و منزلت او ممهد تر می شود ، و در مدست غیبت معن الدین صدر توران دام تأیده از دردان و درگاه ما فرزند او صانهاالله[كذا] پيوسته بحدمت مى رسيدست وحقوق ثابت مى گردانيده و از اعزاز و اكرام بهرهٔ محيافته و خواستيم كه از خدمت دور نشود و هم اينجا ملازمت خدمت

نماید اما چون از جانب معین الدین استحضار او کرده بودند و آن التماس نموده آجازت آمدن بدانجانب فرمودیم و تشریفی لایق حال از خانهٔ خاص [کذا] ارزانی داشتیم و همچنین تشریفی که معین الدین را دام تأییده معهود بودست از خزانهٔ خاص فرمودیم تا ترتیب کردند و درصحبت فرزند رضی الدین فرستادند. باید که معین الدین از مجلس ما بهمهٔ عواطف و اثق باشد و بهمهٔ کرامتها و عنایتها مستظهر و درخدمت دیوان محروس برادری اعزی دام محروساً بفراغ دل و فسحت امل ایستادگی نماید و درخدمت دیوان محروس آثار ستوده چنانکه از کاردانی و تیقظ و غناه و کفایت او مألوف و متعارفست طاهر می گرداند تا شمرات آنرا علی مر الایام اجتناه می کند ان شاء الله تعالی .

#### ۲۲ ـ منشور تقلید نقابت سادات

محافظت حقوق سادات كثرهمالله وادام شرفهم عين فرض است ويكي از رعايت حقوق آنستکه تقدّم بر ایشان آنرا فرموده شودکه دیانت و امانت و نیکو سیرتی وكارداني ومعرفت دقايق امور ومراقبت جانب ايزدي و اطلاع بر خفاياء مصالح ديني و دنیاوی او مشارالیه ومتفق علیهباشد و این معلومات بعضی ازصفات و مناقب ذات امیر اجل اطهر مرتضى جمال الدين ابوالحسن العلوي ادام الله تأييد است، در عنفوان شباب بحليت وقار وعفت وسدادكه ازنعوت واوصاف اكابر ومشايخ سادات تواند بود متحلي گشتست ودر خصال حميد وفضايل مشهور و مفاخر مذكور قصب سبق از اقران ربوده وبدين محاسن و وسايل برجملگي/كفا شرف تفو ّق و تقد ّم يافته ، بحكم اين معاني وفضيلت اين سوابق بروفق مثالي كه از مجلس اعلى خدايكًان اعظمي اعلاءالله فرموده آمد نقابت سادات گرگان و دهستان و استراباد ودیگرمواضع که بدین بلاد مضاف و منسوبست و اين منصب بحق الأرث سيداً عن سيد ٍ و كابراً عن كابر ٍ بجمال الدين رسیدست بوی ارزانی فرمودیم و این شغل برقر از متقدّم بر وی مقر ّر داشتیم و او را بتجدید متقلد این امانت بزرگ گردانیدیم تا بشرایط آن قیام بواجبی نماید و قاعدهٔ حرمت سادات ممهد می دارد و جانب هر کس بر اندازهٔ علم و عفاف او رعایت می کند و ارزاق ومعاش ایشان از وجوه معهود می رساند و مصلحان را در روش طریق صلاح تقویت میکند و مفسدان را مزجور و مالیده می دارد و در شجرات و انساب ایشان

نبك تأملكند و منصب نبوت و امامت را از مدّعيان و اهل تلبيس و تزوير مصون گرداند و ایشان را بعد از تفحص و استکشاف ازمیان سادات دورکند و تغییر سمت بحلق شعر و تعطیل از حلیت سادات و زینت و شرف واجب داند ودرکل احوال در اظهار ایشان پسندیده کوشد و چنان سازد که او را نام نیکو و دولت را دعاه خیر حاصل باشد. فرمان چنانست که جملگی سادات گرگان و دهستان دام شرفهم نقیب و متبوع ومقدة م خويش جمال الدين را شناسند و در مصالح مهمات رجوع با او كنند وازصوابديد او نگذرند و مطاوعت و متابعت او واجب دانند، نو"اب دیوان وگماشتگان شهر ومضافات آن از ترك و تازیك برتوقیر و تمكین و اعزاز و تبجیل جمال الدین هتو "فر باشند ودر تحصيل رضاء او بأقصى الامكان برسند و اساس حرمت او در همهٔ احوال متمهد دارند و ترتیب کار سادات از نواختن و راندن و نیکو داشتن و مالش دادن بوی بازگذارند و درآن مداخلتی نکنند و کرسی و منبر علمکه باسم و رسم سادات باشد حکم آن بدو مفو ّض دارند تا آنرا بعلم و تقوی آراسته کند و از تعصب و تهو ّر و تهیج فتن دور اجازت عقد مجاس وعظ دهد و کسی را که بخلاف آن باشد تمکین نکند و ادرارات و ارزاق و معایش جمال الدین ودیگر سادات از وجوه رایج مهنا مى رسانند و احتباس و قصور را بدان راه ندهند وهمكنان درطلب مرضاة جمال الدين کوشندوشکر وشکایت او را درمجلس ما اثری هرچه تمامتر دانندوسخن او در آنچه نمايد وتقرير كند مسموع ومؤ "ثرشناسند وفراغ دل او بمحامد مقرون ، انشاءالله تعالى.

#### ٧٧ - تقليد قضاء طوس

ان الله یا مرکم أن تؤد و الأمانات الی اهلها و ادا حکمتم بین الناس ان تحکموا بالعدل نعما یعظکم به ان الله کان سمیعاً بصیرا ، تا رایت دولت ما بحول و قو ت ایزد تبارك و تعالی در ممالك جهان افروخته گشتست و بتأیید و تقدیر او عز و علا سایه همایون بر اقالیم عالم افکنده و عنان حل و عقد و ابرام و نقض امور مملکت بسیط روی زمین در قبضهٔ اقتدار ما آمده و رقاب و اعناق ملوك وسلاطین که در آفاق شرقاً و غربا بر الم و بحراً ، نشاندگان و صنایع رأی و فرمان ما اند مذالل و مسخر او امر و نواهی

ما شده وهمواره همت ما برا"تباع فرمان آفریدگار سبحانه تعالی و تقد"س دراصطناع مستحقان و رعايت ذمم وحقوق ايشان از ائمةً و قضاة و اهل بيوتات برحسب اختلاف طبقات و تفاوت درجات مقصور بودست و تقرير اعمال دينيكه اساس دولت بدان مستحكم ماند بركسانيكه استحقاق واستعدادآن داشته اندانتساباً و اكتساباً ازلوازم دانستهایم ومقاعد و قواعد اعمال و احوال ملك و دولت را بانتهاج این منهاج و سلوك این طریقمؤکد" وممهد دانسته و آلاء و نعماء ایزدی را که هرروز آثار آن ظاهر ترست و امداد آن متظاهرتر از میامن وبرکات آن شمرده و بدین وسیلت و ذریعت استمداد و استدامت نعم او عز " و علا كرده ومهمترين كارها باجالت رأى در ترتيب آن فرمودن و عنایت بحفظ وحواشی و اطراف آن از خلل و خطل مصروف گردانیدن شغل قضا و حکومتستکه اشتمال آن بر مصالح خلق پوشیده نیست و منتصب در آن منصب هرموق ومتحمل اعباء آن امانت بزرگ جز آن کس نتواند بودکه او را درخاندان علم و شریعت و سداد طریقت عرقی عریق باشد و اگتصاف و آتسام بمآثر و مفاخر دینی و دنیاوی از قد " قدر او قاصر نیایـــد و اعتلاء رتبت او برمراتب اتراب و اخراب او لوالاً لباب مستنكر ننمايد، وچون گفته اندكه معنى ظلم و ضع الشييء في غير موضعه است از قضيت اين سخن لازم آيدكه عدل وضع الشييء في موضعه باشد وما از آفريننده جلت عظمته در تنفیذ، احکام میان خاص و عام بافاضت عدل مأموریم و بسپردن کار بکار دان و رسانیدن مستحق برتبت استحقاق و تقویت او در آن مخاطب و منسوب، و معلومست كه امير اجل جلال الدّين ادام الله تأييده قضاء ولايت طوس ومضافات أنرا ميراث دارى مستحق" است و مد"تي مديدبفرمان ما ملابس ومباشر آن بودست و آثار جميل نموده ودر دولت بوسايل وشوافع موروث ومكتسب متو سل ومتصل است وبعلم وعفافكه مقتضى وموجب تقليد امورديني باشد متحلي ومتوشح . برقضيت ابن مقدمات وسوابق صفات رأی چنان دید که بعد از استحازت قضاء ولایت طوس بجملگی از سر طوس تا پای طوس بوی ارزانی داشتیم و این شغل بزرگ و همهم نازك بروی مقر ّر فرمودیم واو را متقلد و متكفل آنگردانيديم و زمام آن امانت جسيم و وديعت عظيم بدست

شهامت و دیانت و کمال علم و عفت او دادیم و می فرماییم تا مراقبت و اتفاء جانب ایزد تعالی حلیت احوال و عمدهٔ حصول آمال خویش سازد عاجلاً و آجلاً ، و استصحاب صنع لطیف و فضل عمیم او عز " شأنه و عمر " احسانه در آنجا طلبد و مقاصد بوسیلت تقوی و ثبات قدم برسنن هدی کند ان الله مع الذین ا "تقوا و الذین هم محسنون ، و نصوص قر آن مجید را که لایاتیم الباطل من بین یدیه و لا من خلفه تنزیل من حکیم حمید در فصل خصومات مقتدی دارد و باخبار سیدالمرسلین صلوات الله علیه که تلو کلام رب العز "ه است و می گوید عز من قائل: ما آتاکم الرسول فخذوه و ما نهیکم عنه فانتهوا، مقتدی و مهتدی باشد و جملگی دقایق و رسوم آداب قضا را که از توصیت بدان مستغنی گشته است مرعی دارد و از مطعن و مغمز اجتناب معاید انشاء الله تعالی .

#### ۲۷ \_ منشور تقلید عمل مرو بنیابت دیوان

دوام دولت و نظام مملکت از ثمرات و نتایح رعایت رعایا است که و دایع ایز د تبارك و تعالیاند و ما باحسان بایشان مأموریم حیث یقول الله عز " و جل: احسن کما احسن الله الیك، وهرچند تا نوبت جهان داری و پادشاهی عالم شرقاً و غرباً بفضل عمیم آفریننده علمت کلمته بما رسیدست رایات دولت ما بهر کنجا که مطرح شعاع آفتابست سایه گسترده دارد و خلایق را علی العموم درظل عدل و کنف عاطفت آریم و بدین طریق برحسب امکان شکر صنایع و مواهب مالك الملك عز " شأنه و احسانه بحق می گزاریم و علی الخصوص رعایا، خطه مرو که دار الملك و خاندان دولتست و مرکز رایات ملوك اسلاف ما ملوك و سلاطین روی زمین انار الله براهینهم بمزید عنایت و التفات همت مخصوص داشتن و از نظر بر ایشان حارسی یقظان گماشتن و متعین دانسته ایم و همواره چنان خواهیم که زمام اعمال آن بقعهٔ همایون در دست صاحبان تدبیری شهم متد "بر ختیظ باشد ملابست جلایل اعمال کرده و در تضاعیف و تصاریف روز گار محناک و معجر "ب شده و در مناصب مرموق و منتصب گشته و بر محك "امتحان در هریاک از آن پسندیده آمده و مستمدی " زیادت اعتماد نموده و مستمد" ر تبت و درجه بوده ، و این مقد "مات

ازصفات معين الدين است كه درخدمت دولت اليام شياب كه زيدهٔ عمر وخلاصهٔ حيات باشدگذرانیدست، سوابق حقوق را بلواحق مشفوع و مقرون گردانیده و رتبت خویش بخدمات پسندیده پیش تخت بجائی رسانیده که اوهام اکفاء و اقران او از آن قاصر آید وهر انعامی که درحق " او فر مو دهشو د از انذازهٔ استحقاق او متقاصر می نماید، برقضیت این معانی رأی چنان دید که عمل مرو باهتمام او مفو ّضگردانیم وهرچه در آن ولایت دیوان خاص راست از معاملات و ارتفاعات اسباب ودیگر ابواب چنان که بدیوان استيفاء حماه الله مفصل گردانيده آمد درتصر "ف وتد" براو كرديم ومعو"ل در آن خدمت ومهم" نازك برشهامت و غناء و حسن سيرت او مقصور فسرموديم و اين منشور داديم تا بفراغ دل و فسحت امل بضبط وترتيب اين مهم " خطير مشغول گردد وجملكي اموال و ارتفاعات را در قبض و تصر "ف آرد و آنار كفايت و تهد"ى در آن لابح وظاهر گرداند وبا رعایا بمجاملت معاشرت کند و توفیر و تشمیراموال از وجوه وجوب سازد وبا"تفاق ومساعدت ومعاضدت نو "اب ديوان وزارت اجلهالله وثقات ديوان استيفاء واشراف ونظر ادامالله تمکینهم و برموجب فرمان وبروات دیوانی خرج میکند و نگذاردکه با رعایاء ولايت و برزيگران اسباب خاص خطاب نا واجب رود و آنچه متضمن ترفيه وتخفيف ايشان باشد تقديم كند و دولت را دعاء خير حاصل گرداند بدن ّالله و حسن توفيقه . بایدکه از دیوان ایالت و ریاست و مجلس قضا واز جوانب آکابر و ائمهٔ دین و اعیان ومعتبران شهرو ولايت دام تمكينهم بر اعزاز مقدم واكرام واحترام جانب معينالد "ين توقر نمایند واو را در آن ولایت که عمل برسم اوست نایب ما دانند ودرمصالح مهمات ديواني رجوع با او كنند وحرمت ديوان عمل موفور دارند وبتحصيل اموال با اومعاون ومعاضد باشند ان شاءالله تعالى.

### ۲۸ ـ نوعی دیگر

چون ولایت گرگان و آنچه بدان مضافست و هنسوب در تدبیر و ترتیب دیوان ما است و ایالت آن ولایت بنو اب و همتمدان و خدمتکاران ما تعلق دارد و بر تواتر

خبار اختلال آن ولایت ومتفر "ق بودن حشم و رنجوری رعایا وخرابی اسباب ومشو ّش ئشتن كارها بسمع ما مى رسيدست خاطر بدان طرف نگران داشته ايم و همت برآن صروف گردانیده که این خللها زاین گردانیده شود و رعایا را درکنف امان و راحت أوى داده آيد و ترتيب اين مهم كه فوايدآن شاملست و عوايدآن عام درآن دانسته لدكهاجل عالم اخص منتجب الدين مخلص الاسلام مؤيدالملك يمين الدوله عزيز الملوك السلاطين على "بن احمد الكاتب ادام الله تمكينه كه درجهٔ او درمجلس ما برتر ازجملكي نمر آبان وخواص ومعتمدانست ومنصب او در ديوان ما زيادت از مناصبكافهٔ كفاتست معتبران و اصحاب قلم نام زد فرمودیم وهرچند غیبت او از خــدمت بردل و خاطر ری تمام دارد و مصالح بسیار که جز بشهامت و حسن سیرت او مضبوط نتواند بود همل و مختل می ماند مصلحت آن طرف را بر دیگر مصالح خاص ترجیح نهادیم و فرماييم تا چون آنجا رسد افتتاح باستمالت امرا و مقطعان و سپاهيان و مقد مان لايت كند وهريك را برمقدار رتيت او ازمجلس ما بهمة مواعد خوب اميدوار گرداند استمالت دهد واز دولت ما بهمهٔ انعام واحسان ومزيد اقطاع و نانياره موعودگرداند ترتیب دیوان ریاست و شحنگی و عمل بواجب بکند و بر آن جملت که فرمودهایم شال داده ومشافهت گفته هر کاری بمستعد ی و مستحقی رساند و مفو س گرداند برآن جملت که از سیرت پسندیده و عقیدت ستودهٔ او مألوف و معهودست کارها دازدکه موافق رأی ما و متضمن صلاح دولت باشد، مهمات دیوان و رعیت ساخته پرداخته کند و هرصاحب عملی ومباشر شغلی دیوان را علی حده وضایت کند تا در چه بوی تفویض افتاده باشد و بر وی اعتماد کــرده طریق انصاف و راستی سیرد و نب ایزدی در همهٔ احوال با رعایا و زیردستان مراقبت نماید و در اظهار آثار خیر شد و جملگی رعایا را آسوده دارد و رنجها که درگذشته کشیده اند براحت آسایش بدل گرداند و مرضات ما در تخفیف و آسوده داشتن رعایا داند و دعاه ان دولت ما را پسندیده تر ذخیرهٔ و نیکو تر خدمتی شناسد، و منتجبالد ین لمصالاسلام را فرموديم تاآنيجه ازلفظ ما شنيده استبنيكومي درحق" رعايا باليشان

رساند و هرچه در امکان آید از احسان و اشفاق درحق " ایشان تقدیم کند و مقطعان و ولاة ومتصر "فان را بگوید تا در نیکوداشت ایشان بهمه غایتی برسند و بزواید ومؤن خطاب نرانند و رسوم محدثات ننهند ، ومىفرماييم تا هركسكه اقطاع و نانپاره دارد ودرخدمت ما مر ّتب است اقطاع قدیم بر وی مقر ّر باشد و هیچ کس را در آن منازعت نرود و هرکس بدانچه دارد قانع باشد ودر خدمت و مطاوعت بیفزاید تا ما در انعام واقطاع بيفزائيم وهرمحلول كه بعد ازسفر ماوراءالنهر افتادست با ديوان خاصگيرند وبي فرمان وتوقيع يكمن غله و يك دينار زر بكس ندهند تا بعد از اين چون جملگي حشم بخدمت رسند بر اندازهٔ هریاک آنچه واجب آید از زیادت اقطاع فرموده شود . بايدكه كافة امرا وحشم و مقطعان ولايت و سياهيان وخدمتكاران دام عزهم براحترام و اعزاز جانب اجل "عالمي منتجب الد"ين عزيز الملوك و السلاطين دام تأييده متو "فر باشندو هرچه او گوید و ترتب کندو قرار دهدگفته و فرموده وترتیب کردهٔ ما دانند و از صواب دید او عدول نکنند و بتحصیل فراغ دل و رعایت جانب او بمجلس ما تقر "ب جویند و ملتمسات و حاجات بسفارت و وساطت زبان وقلم او بر رای ما عرضه كنند وهمهٔ اعتماد ما دركليات وجزو "يات مصالح و مهمات برقلم و قول منتجبالد "ين شناسند ومنظوران ومعتبران وسادات وقضاة و مشايخ و اعيان و اصناف رعاياء ولايت دام توفیقهم در مهمات خویش رجوع با منتجبالدین کنند و بجانب امیر اسفهسلاری اجلى كبيرى مؤ "يدى مظفرى برادرى عضدالديني عمادالاسلامي الب قراخاني ارسيلاني ادامالله تأييده نبشته ايم و فرموده تا در همهٔ معانى قاعدهٔ حرمت منتجب الدّين مخلص الاسلام ممهدگرداند واو را در نیابت که بدو مغو "ض است تمکین تمام دهد و هرچه واجب آید از دقایق احترام و اعزاز و تبجیل درحق او بجای آرد و آنرا در مجلس ما موقعي هركدام لطيفتر داند وبمحامد و آفرين فراوان مقرون شناسد ان شاءالله تعالى.

### ۲۹ منشور ایالت ری برسیل نیابت حضرت

چون ایزد سبحانه و تمالی بفضل عمیم و صنع لطیف خویش پادشاهی عالم ما را کوامت کردست و عنان حل" وعقد مصالح ه مالك جهان و ترتیب مناظم امور جهانیان

در دست اقتدار ما نهاده ورايات دولت ما را آيات قدرت وعظمت خويش جل" وعز" گردانیده و خلایق بسیط زمین را بر"اً وبحراً، سهلاً و جبلاً بودایع ما سپرده وسایهٔ ایالت وسلطنت ما را برایشانگسترده و رقاب اکاسره و جبابرهٔ آفاق را شرقاً و غرباً در ربقهٔ طاعت وخدمت مجلس ما آورده و عصابهٔ ادعان و انقیاد برجبهات ایشان بسته ونواصى ايشان باقاصي واداني بلاد و اقاليم مذالل ومسخر اوامر ونواهي ما گردانيده وآنچه ازمطامح همم سلف سلاطين امم وملوك عرب و عجم محتجب ومنتقب بودست و معارج و مدارج بر ایشان معتاق ومسدود پیش رأی و رایت ما مکشوف وگشاده گردانیده ومقاصد همت ما در آن بنجاح رسانیده و شکر آن عوارف و مواهب جسیم جزيل گزاردن وبهر وقت ليلاً و نهاراً ، سراً وجهاراً تجديد ذكر احصاء وتعداد آن مألوف ومعتاد خویش داشتن از لوازم و مفترضات باشد هرچند که آلاء و نعماء ایزد تبارك و تعالى نا معدود ونا محصورست وغايت استقصاء در احصاء آن از عجز وقصور چنانکه می گوید عز " من قائل : و انتعد "وا انعمة الله لا تحصوها ، ا ما برحسب امکان و زائدهٔ توان اجتهاد در اداء شكر منعم براميد مزيد نعمت واجيست و معتبر بقوله : لئن شكرتملاً زيد"نكم، و گزاردن شكر نعمت او را تبارك و تعالى ابواب و اسبابست و اولوالاً مر بدان مأمورند كما قال جلت عظمته: انالله يأمر بالعدل والاحسان ، و ما همواره در دولت خویش از مبدأ طلوع رایت تا غایت وقت همت بتمهید و تشیید اساس این دو فضیلت مایل داشته ایم وعقیدت وطو "یت بر ایثار و اظهار آن باعث و منظوری یافته، وهر بسطت که ما را در دولت و مملکت می فزودست و از الطاف و صنع الهی روی مینموده از میامن آن طو "یت وعقیدت دانسته ایم و از برکات آن شمرده ، ودرین حال که رایات ما منصور ومظفر از دیارخوارزم بمبارکی بدارالملك خراسان ومستقر " سرير دولت باز رسيد وخاطر از مهمات آن طرف برحسب ارادت فراغت يافت عزيمت ترتیب کار ری و تدارك احوال آن طرف كه از مهمات بلاد ممالكست بیش خاطر آوردیم و عزیمت برنهضت همایون بدان صوب مصمم گشت چه معلومست که رعایاء آن شهر و ولايت از سالها باز عُرضة حوادث وهدف سهام نوائب بودند واز مهاد عدل وانصاف

بیفتاده واز رفاهیت و آسایش دورمانده و چون ما بفرمان آفریدگار عز " شأنه حفظ ورعايت ايشانرا متكلفيم ومعتقدكه از احوال ايشان مسؤل خواهيم بودن يوم لا تملك نفس لنفس ٍ شيئاً و الأَمر يومئذ ٍ لله ، اهمال ايشان بهيچ حال جايز نــداريم و انقاذ و و استخلاص ایشان از مخالب نوائب عین فرض شمریم اما بسبب اشتعال حرارات هوا و احتدام سورتگرما تو تقفی افتاد، چندانکه گرما فتوریگیرد و هوا اعتدالی پذیرد و از صفو عقیدت و کمال رآفت که درحق ّ رعایا علی العموم و علی الخصوص در باب رعاياه ري رعا هم الله داريم وانديشيديم كه آن طرف بهقدارمد"ت تو "قفحر كت رايات ما از آثار و الطاف و عواطف معطوف بیبهره ماند و آن رعایا درکنف رعایت نیایند وامرا ومعروفان حشم وخدم متفر "ق بدان طرف كه همه بندگان ما اند متأ"لف ومجتمع نگردند و بتازگی از نواخت وکرامات ما نصیب نیابند رأی چنان دید کسه معروفی ازاعیانحضرت و مقر "بانخدمت و مر "شحان دو لت که مستعد "تقلد آنمهم " نازك و تكفل آن مصلحت بزرگ باشد و استحقاق چنین مهم " خطیردارد بدان جانب فرستاده آید و ترتيب مصالح آن حشم ورعايا باهتمام او مفو "ض كرده شودكه خاطر بكلى از آن فارغ تواندبود، اختيار بعدازاستخارت درقيام باتمام آن مهم معظم وتقديم خدمت بلند رتبت اجل عالم كاملافضل مؤ "يد قوام الدين معين الاسلام والمسلمين اينانج قتلغ بلكا خواجه بك ابوالفضايل المظفر بن انوشروان ادامالله تأييده را فرموده شد و اعتماد درين كار نام دارکه متضمن صلاح و مصلحت دینی و دنیاویست بر اصابت رأی و کمال شهامت وحصافت وحسن سيرت ونقاه طو"يت وكثرت تجاربكه از ممارست وملابست جلايل اعمال حاصل دارد كرده آمد بحكم آنكه او تربيت درحجر دولت ما يافتست و مساعى او در هرشغل بزرگ که او را در آن امتحان فرمودیم مرضی وحمید یافته ایم و او را كرامت مزيد اختصاص وشرفقربتكه هر كز اوهام اقران او از اصحاب مناصب بدان نرسیدست ارزانی میداشته چنانکه خاص وعام ، دور و نزدیاك، دیده اند و دانسته و از این جهت ارباب حاجات خصوصاً اصحاب اطراف در نجح مطالب و اصحاب اغراض و مآرب تو "سل بسفارت او جستهاند ومراسلت ومكاتبت درعرض ملتمسات با اوبرداشته

وبوسيلت و وساطت او انعام وايجاب يافته . وهر چند منصب شغل عرض در ديوان كه در اهتمام نایب اوست هم برین قرار خواهد بود حالی را ازو خالی می نماید وغیبت او را برخاطر اثری است مصلحتحشم آن طرف و رعایا، آن ولایت را ترجیح نهادیم و او را باسم نيابت بدان طرف وايالت آن مشر "ف گردانيديم ومنتظم داشتن شمل حشم وتأليف ايشان وضبط ولايت رى بكلي وتصر "ف دراموال ومعاملات از استقبال فلان و تيمارداشتاسباب خاص وغايبانهواسبابحور [كذا]ومخالفان وضرايب شهروطيارات و ابواب المال بر موجب مشروح ديواني بوي تفويض كرديم تا هركاري را على حده چنانكه ازشمامت وغناه وتيقظ ومناصحت اومحقق گشتستمر "تبگرداند وجانب ايزد تعالى را سر"اً واعلاناً درهرچهسازد و پردازد مراقبتكند و تقوى وخشيت را عز "اسمه پیرایه وحلیت حال خویش سازد و بدین طریق استمداد لطف او تبارك و تعالم كند، ان" الله مع الذين ا"تقوا والذينهم محسنون، واموال ديواني از وجوه وجوب طلبد و جملكي آن بقلم روشن كند و آنچه از آن باسم بندگان ماست و ازجهت مصلحت ملك بدیشان باید داد مقر "ر کند و بدهد وحق" ایشان مرعی می گرداند و آنچه دیـوان را بماند نگاه دارد تا حکم آن فرموده آید وظلم و تطاول اقویا از ضعفا دفع کند و بسر احترام و توقير و تبجيل و اعــزاز از سادات و أئمه و علما و صلحا و مشايخ و اهل سوتات متو قر باشد ودر ديوان عمل نايبي شهم سديد متد "ين كه رعايا از وي آسوده توانند بود و معاملات دیوانی را مضبوط تواند داشتن و استخراج برقانون راست كردن از جهت خویش نصب كند تا شغل دیـوانی می گذارد و اموال معاملتی حاصل مى دارد تا قوام الدين بفراغ دل بتدارك واصلاح ديگر مهمات نازك كه بتد "بر وشهامت او منوطست مشغول تواند بودن ودر هريك اثر حميد نمودن ، وچون تقليد اين نيابت بمباركيقوامالد ين را فرموده شدواين تفويض استحقاق اتتفاق افتاد چند معروف را از امرا و اسفهسلاران فلان و فلان فرمودیم تا در صحبت او روانگشتند و مثال دادیم که همگنان او را مطواع ومتابع باشند و در هــرچه مصلحت بیند از مهمات ملك و ترتیب کند از صواب دید او نکذرند و طریق متابعت و معاضدت سیرند و چون

بمقصد رسد و دیگر امرا و معتبران حشم که بروی خدمتهای پسندیده کردهاند و در هرکار آثارگزیده نموده مجتمع گردند در نگاه داشتن صلاح ملك و دولت و تحری مرضات ما درمساعدت و مظاهرت قوام الد "ين يك زبان ماشند وبر وفق استصواب او در ضبط ولايت و تمشيت كارهاى ديواني و تخفيف و ترفيه رعايا و تحصيل ادعيهٔ صالحه دولت قاهره را ثبتها الله بهمه غايتي برسند و رضاء قوامالدين برضاء مجلس ما مقرون دانند ودر همهٔ احوال آنچه گوید واز مصالح ومهمات دیوان مر "تبکند مقتدی سازند و عدوان از آن مــوحب انكار و لائمه دانند و آن چنانست كه كا فهٔ حثم امرا واسفيسلاران كه مندكان ما اند و اصناف متجنده و اقطاع داران برى مقدم قوام الدين عزیز دارند و بشرایط اکرام و تبجیل و اعزاز قیام نمایند ودرکارهای ملك و دولت از صواب دید او نگذرند و او را بردقایق احوال وقوف دهند ونانیاره با تفاق وار تضاه او ومشروح او كه نويسد گيرند و دارند و بقلم او تصر "ف كنند چهقوام الدين با آنكه آنجا شرف اسم نیابت دارد بحضرت دیوان عرص باسم اوست و در اهتمام نایب او تا این دقیقه تصو ّر کنند و متابع رضاء او باشند وهمهٔ معو ّل ما برگفته و نمودهٔ ما شناسند وهیچ چیز ازخفایا، اسرار ملك از وی نپوشانند واو را برغث وسمین آن ا طلاع دهند ودر هرمهم که حادث گردد بر موجب تدبیر و صواب دید او میروند و آنرا قدوه و پیش وای خویش دانند ، سادات وقضاة و ائمه و علما و اعیان و معتبران و مشایخ و منظوران شهر ری و نواحی آن فرمان را بانقیاد و متابعت تلقی کنند و قوامالدین را نایب مجلس ما ونایب او را عامل ومتصر "ف اموال دیوانی دانند و در مصالح خویش رجوع با اوکنند و ملتمسات باو بردارند و برتمکین و احترام نایب او تو ّفر نمایند و اموال و رسوم دیوانی بوی گــذارند و احوال معاملات قلیل و کثیر معلوم گردانند و می فرهائیم تا دیوان شحنگی همچون دیوان عمل و اسباب خاص بسرای او دارند وکار احداث و ارش جنایات بصواب دید اوگذارند و از آنچه مصلحت می بیند تجاوز نکنند و جملگی بندگان ما و حشم که بدان طرف روان گشتند و معروفان حشم که آنجایگاه اند مطاوعت فرمان را متابعت او دانند و در مهمات با او گردند تا ترتیب هر کار

پواجبی میکند و آنچه بصلاح حال حشم و رعایا و فراغ دل و تخفیف و ترفیه ایشان پیوندد بجای می آورد و در تولیت و عزل هرکس برحسب سداد طریقت و سجیت او میروند چه او را این اجازت حاصلست و برین جملت خاتم خاص بوی سپرده شد تا آنچه بمصالح رعایا بازگردد ممهدکند و دولت قاهره را امداد ادعیهٔ صالحه حاصل گرداند، ان شاءالله تعالی و الحمدلله وحده .

## ۳۰ ـ منشور ایالت و شحنگی بلخ

ثبات دولت و نظام شمل مملكت از نتايج و ثمرات افاضت عدل و اشاعت احسانست که بدان مأموریم از آفریدگار تبارك و تقد ّس آنجاکه میگوید در مصحف مجيد: انالله يأمر بالعدل والاحسان و ايناه ذي القربي، و ديگرجاي مي گويد: واحسن كما احسن الله اليك، وصاحب شريعت سيد انبياء و رسل صلوات الله عليه وعليهم اجمعين گفته است : عدل ساعة خير من عبادة سبعين سنة ، و عدل آن باشد كه حق بموضع نهاده آید و کار در نصاب استحقاق مر "مت فرموده شود وقاعدهٔ اعطالقوس باریها تمهید افتد وهركس را ازخلايق جهان ، رعايا ومستخدمان ومتقلدان اعمال ومباشران امور دینی و دنیاوی برمعارج ومدارج استحقاق و استقلال نگاه داشته شود و ذمم وحقوق ارباب وسایل اکید و ذرایع حمیدکه آثار مساعی و مقامات ایشان برصفحات مهمات ملك و جبهات اليام دولت ظاهر باشد و امداد خدمات مرضى متظاهر مرعى و مقضى گردد تا بمیامن آن هر روز معاقد مناظم احوال مملکت مستحکم تر میباشد و قواعد اسباب درآن دولت مؤكد" تر مىشود واز حول وقو "ت ايزد سبحانه و تعالى ولطايف او عز" وجل" در حال اقامت و نهضت وسلوك و حركت امارات مزيد نعمت و بسطت مملكت مشاهده مىافتد و شكر مواهب وعوارف آفريدگار عز" شأنه وعم" احسانهكه موجب زوايد عوايد نعم باشد چنانكه گفته است عز " من قائل: لئن شكرتم لا زيد "نكم از ضمن آن ترتیب پدید می آید و مواد "فیض احسان او عز " و علا متصل تر می گردد بتوفيقالله وحسن تيسيره، واز ابتداء افراخته شدن رايت دولت ما وسايه افكندن آن بتأييد تبارك وتعالى بر اقاليم عالم شرقاً وغرباً ، بعداً و قرباً ، بر"اً و بحراً تا هر پادشاه

و فرمان دهنده که در هفت کشور معمور بسیط روی زمین است بر کشیده و گزیده و نشانده و بندهٔ ماست طوعاً او کرها، وهمگنان در اطراف و اوساط جهان بسمت عبود "یت ما متسماند و اعناق باطواق منت ما متحلی دارند، امیراسفهسلار اجل "شهید قماج رحمةالله علیه اگرچه از عداد ممالیك بود همت ملوك داشت و از این جهت قسیم و سهیم ملك و دولت گشت و نهالی بود برچمن ملك نشو و نما یافته بل هلالی از افق آسمان ما تافته و بتدریج از آفتاب اقبال و پادشاهی ما استضاءت کرده و بانوار حسن رأی ما استنارت و استدارت تمام گرفته، و آن شهید از بدایت طلوع تا نهایت افول بهدایت عقل راجح و رأی متین که داشت روزگار در خدمت ما چنان گذاشت که از حضیض بندگی بمرقاة و مرتبت برادری رسید و بشرف اسم نیابت ما گذاشت که از حضیض بندگی بمرقاة و مرتبت برادری رسید و بشرف اسم نیابت ما خویش پهلوانان و سپاه داران و فرمان دهندگان اطراف آفاق متفر "د شد و جناب او بفرمان ما مساق ومآل حاجات و آمال ملوك روی زمین گشت و کدام گوهرست شریفتر از عقل که بوسیلت و ذریعت آن مرد مقبل از درجات مراتب نظراء ترقی "میگیرد تا بهشایتی رسدکه گفته اند:

ولم ار امثال الرّجال تفاوتت الى المجدحتي عدّ الف بواحد

و فرزند او امیراسفهسلار علاءالد"ین ابو بکر رحمهالله از آن شجرهٔ همایون ثمرهٔ شاخی هشمر بود و در عنفوان شباب باستیعاب انواع آداب و استجماع اسباب تقد م براقران واتراب قصب سبق ربوده و در مد "تی بی امتداد تلقی تمنی و مراد که از دوران فلك وحدثان زمانه یافت در خدمت دولت آثار ستوده نموده و در آن اقتدا بیدر خویش امیر خراسان داشت و عمر در ظل ملك بسر برد و در اقتفاه رضاه ما گذاشت و امروز وارث حقوق جد " و پدر و قایم مقام ایشان در دولت امیراسفهسلار احل کمیرمؤ "ید مظفر منصور عادل مرزبان الشرق ابوالفتح ادامالله تأییده است که در مهاد عاطفت و رأیت رأی ما تربیت یافتست و برضاع اشفاق و اشبال مجلس ما متر "شح شده و از زبان ترجمان دولت ما بسمع خرد و دانش طبعی کامات او امر و زواجر

شئوده واز همت ما كه همواره بجانب او ملتفت باشد رقيبي مرشد مشفق داشت تا لا جرم در عهد صبی مستجمع آداب شباب و کهول گشت و در ایام جوانگی بکمال فرزانگی و هنرمندی و جملگی اخلاق و شیم پسندیده از هراتب پیران کار دیده برگمنشت و هرچند اجالت رأی در اختیار خصال ستودهٔ او بیشتر فرمودهایم وهمت براستكشاف سراير او زيادت كماشته دلايل استعداد او در قيام نمودن بمعظمات امور ملك ظاهرتر و متضاعفتر مىيافته ايم و دواعي تفويض جلايل كار هاى دولتكه از جد و پدر بمیراث بوی رسیدست متزاحم و مترادف تر دیده ، و چون از عادات دولت ما معهود و متعارفست حقوق اسلاف در اخلاف رعایت فرمودن و جاه و جای پدران بفرزنددان سپردن و ایشان را در حجر اعتناه صادق و اهتمام تمام پروردن عمادالدولهوالد "ين امير خراسان را ادام الله تأييده سوالف متوارث استحقاق ذات ستوده صفات که همم و او هام اقران و اکفاء او از تأسمل در آن قاصر آید حاصلست و بهروقت از شمایل او مخایل طینت پالئه و رأی روشن و همت بلند در احیا، خاندان رسد آنچه بفقدان سلف او رحمالله منثلم گشتست و خاطر بدان نگران شده واضح تر می پابیم ودرهر امتحان و تجربت که می فرمائیم او را باعلی درجـه و ترقیب رتبت و اعتماد وتفویض مهمات مملکت سزاوارتر میشناسیم، بعد از معاودت رأی و استخارت خدای عز "وجلفرزند عمادالدوله والد"ين اميرخراسان مرزبانالشرق ادامالله تأييده را پيش تختخوانديم برسبيلاعزاز واجلال وجايگاه جد" و پدر او كه درخدمت معهود ومقر و بودست بوی سپردیم و آن مکان و مکانت برقرار متقد م ارزانی داشتیم و اقطاعات همچنانکه ایشان داشتهاند و بتازگی مشروح دیوان عرض بدان ناطقست و بر ذکر تفاصیل آن مشتمل بروی تقریر فرمودیم و املاك برمـوجب حجتها و قبالات مسلم گردانیدیم و جملگی خیول و حشم و غلامان را که در فوج آنگذشتگان رحمهمالله بودهاند درفوج اومنتظم كرديم و زمام حل" و عقد انتظام احوال ايشان بدست شهامت وکفایت و تیقظ و حسن سیرت او دادیم و کرامت تشریفهای گـرانمایه از کسوتهای خاص واسب وساخت و طوق مر "صع وسپر و كمر شمشير وكوس و علم وسراي پرده و هرچه از شعار وآلت و 'عد"ت سیاه سالاری ویهلوانی وصاحب طرفی باشد و جد" و پدر او رحمهمالله از دولت پدر ما یافته بودند مبذول فرمودیم و فرزند عمادالد وله والدّين امير خراسان را اختصاص بدين تبجيل و تقريب واجب دانستيم و ايالت و شحنگی بلخ و مضافات آن هم بـر قرارکه باسم جد" او عمادالد"ین قماج بودهاست بر فرزند عمادالد وله و والداين مقرار فرموديم و مصالحاين شغل خطير وكار نامدار بتدبیر و رأی صایب او موکول گردانیدیم واین منشور محر ّر و نافذ گشت تا فرزند عمادالدوله والدَّين اميرخراسان ادامالله تأييده اقطاعات و املاك خويش برين جملت که فرموده شد در تصر ّف می دارد و نوا ّب و متصر ّفان متد ّین کوتاه دست گمارد و هرچه بتخفیف و ترفیه رعایا پیوندد بجای آرد ومتصر "فان را وصایت کند تا رعایا را نبكو دارند وبراحترام و اعزاز معتبران ازائمه و سادات وعلما وصلحا ومشايخ واهل بيوتات متو "فر باشند و نگذارندكــه از اقويا برضعفا تحاملي رود و استخراج اموال ديواني در اوقات معهود از فصول سال برقوانين و رسوم متقدهم كند وبزوايد ومحدثات خطاب نرانند و ادعيهٔ صالحهٔ رعايا دولت قاهره را ثبتهاالله مستديم باشد و مى فرماييم تا نو"اب فرزند عمادالد"ين امير خراسان دام تمكينهم وجوه مواجب حشم و غلامان برآن قراركه فرموده شدست مي رسانند و فراغ دل ايشان حاصل مي دارند ، فرمان چنانست که طبقات حشم را از امرا و معتبران و کا فهٔ و ناقیاشیان و غلامان عمادی اعزاهمالله متابع ومنقاد ومطواع فرزند عمادالدوله والداين باشند وازاشارت وصوابديد او عدول ننمایند ودر مهمات دولت مصالح ملك بنشاطی تمام قیام نمایند و آنچه مصلحت بیند ودرین ابواب ترتیب کند متبوع ومقتدی شناسند وباحتشاد هر کدام وافرتر روی بدان آرند واز تقاعد و توانی مجتنب و محترز باشند ومرجع ومآب خویش در آنچه مجد"د گردد باجابت او دانند و هیچ دقیقهٔ از دقایق تباعت و طاعت برحسب امکان و استطاعت فرو نگذارند و رضاء فرزندی عمادالدوله و الدّینی بارتضاء واستحسان رأی ما معروف شمرند . و چون شهر بلخ قبةالاسلام و مركز رایت دولت و مستقر " سریر مملکتست و رعایاء آن همواره بحسن رعایت وکمال عنایت رأی ما مخصوص

بودماند و بوفور عاطفت و شمول رأفت از دیگر رعایاء ممالك عالم ممتاز مىفرماييم تا فرزند عماداله "بن المعرخراسان ادامالله تأییده اساس این امارت و ایالت در شهر و ولايت برمراقبت جانب ايزد تبارك وتعالى نهد وپيش دل مصور گرداندكه او درمعر ض کار رز رگ و نازك آمدكه بر هرچه گويد وكند وسازد در دنيا عاجلاً و آجلاً بر نمكي و بدی از مجلس ما مجازی و معاتب خواهد بود ودر عقبی از آن مسؤل و برنفتر و قطمهرافعال واقوال از احسان و اساءت مثاب ومعاقب، يوم تجد كلٌّ نفس ما عملت من خير محضراً وما عملت من سوء توُّد لو ان بينها و بينه امداً بعيداً ، تا چون اين تصور ر کرده باشد واز راه انتباه وحزم برین دقیقه،که صلاح وفساد ونفع وضر وخبر وشر وهرچه او را بدان وصایت محفرماییم و برآن ارشاد و تحریض میکنیم درضمن آنست ، وقوف یافته باشد در فاتحت کار از خاتمت آن محاندیشد و هرچه پیش آید برنهج سداد و رشاد محراند وضماير ومعتقدات خويش دراوقات صلوات برعالم الأسرار و الخفيات، ما لا يخفي عليه شييء في الأرض و لا في السماء و لا يعزب عنه مثال ذَّرة ، ع, ض می دهد و بفضل و کرم او عز " وعلا در تمشیت آن النجا می سازد و استعانت میکند، ومتیقن باشدکه اسرار و خفایا، باطن او آنجا ظاهرست و مکشوف و ثواب وعقاب وحساب وسيئات برحسب مواعيد و وعيد معد" وعتيد، يوم لاتملك نفس لنفس شيئاً والأمر يومئذ يلله ، بعد از تأتنق وتفكر درين مقد مه كه حاوى معاني سعادت دو جهاني اِست بايدكه فرزند عمادالد "ين الهيرخراسان درحفظ وحراست آن ولايت و رعایا بغایت مجتهد باشد و متشمر وجناح معدلت و نصفت بر کا فهٔ ایشان میسوط گرداند و ابواب تطاول و تعرص بر ایشان فرو بندد و در ازالت و اماطت دستهای خاطبی و اطماع فاسد ازیشان بهمه غایتی برسد و براحترام و اکرام سادات ومراعات طبقهٔ از طبقات بر مقادیر درجات ایشان از فرایض داند و سخن ایشان در مصالح نواجب اصغا کند و برکار گیرد ودر استماع ظلاماتکه بوی بردارند در هر حالت که باشد اهتزاز تمام نماید و در آنچه شنود و بوی رسد نیك متثبت ومتأسمل باشد واز اغراض ومقاصد هر یك بواجب نفتیش كند ودر آنچه بمشاورت و مفاوضت

ارباب تجارب و مقد مان و معتبران حاجت افتد بعد از مشاورت حکم کند و جواب دهد، شرعیات بمجلس قضا فرستد ورسمیات ومعاملتی و دیوانی بدیوان ریاست، و ثقات و امناء خویش را بر اتمام آن گمارد تا کارهای مسلمانان بزودی و نیکوئی گذارده شود و ذکر جمیل منتشر می گردد و مثوبت مدد می باشد و در کارشحنگی نایسی شهم کاردان پسندیده سیرت ستوده طریقت گمارد تابشر ایط شفل آنقیام نماید و آنچه تعلق بشحنگی دارد برقاعدهٔ مصلحت می گذارد وطریق عدوان وشطط مسدود گرداند واروش جنایات بر اندازهٔ جرایم و پسار مجرمان ستاند و متعدّیان و مفسدان را مــزجور و مهقور دارد واهل صلاح و عفاف را تربیت و تقویت کند و اقامت حدود برمتعد "یان ولیموس وقطاع الطريق از لوازم شرع والمهات مهمات مسلماني شماردكما قال الله تعالى: النما جزاء اللذين يحاربونالله و رسوله و يسعون في الأرض فسادأ أن يقتلوا اويصلبوا او تقطع ایدیهم و ارجلهم من خلاف او ینفوا من الأرض، و درین باب استشارت و استیذان ائمه ومفتيان وعلماء شريعت از واجبات شناسد ودرآمن داشتن راهيا ومسالك ومعابر مسلمانان و اصناف مجتازان و سابله باقصى الأمكان برسد واهل عيث و فساد را از مكامن و اماكن ايشان نفي كند وبهرطرفكه مظنة فتنه و قطع الطريق باشد رقباء امنا نصب كندتا از آنچه معلوم ایشان می گردد نو "اب دیوان ایالت را اعلام می كنند وایشان را بجد"ی وتشمری تمام بحسم ماد"ت آن خلل مشغول میگرداند ودرحکم سیاست و شریعت راندن بــر مفسدان و راه زنان تغافل و تساهل نکند و ابقا و اغضا جایــز ندارند وبرتقديم هرچه مستدعى خفض عيشو رفاهيت رعيت و ساختگى آسباب معاش و فراغت و استقامت احوال ایشان و مقتضی امن و سکون ولایت باشد تو ّفر نمایند و انتشار اخبار مآثر آثار عدل و انصاف در اقطار دیار ممالك مغتنم شناسند و موقع آن درمجلس ما پسندیده ترین مواقع خدمتها دانند ودر طلب استعداد زیادت اعتماد و ادراك منقبت احماد بدان تو سل جويند بمشية الله تعالى وحسن توفيقه .

فرمان چنانستکه کا فهٔ اعیان و معتبران و مشاهیر و مشایخ و منظوران شهر بلخ و مضافات آن از سادان و قضاه و اثمه و امرا و متجنده و رعایا ادامالله تأییدهم این

تفویض و تولیت را که بر قضیت استحقاق و استیجاب فرموده شد بشکر و دعا مقابل کنند و صلاح احوال خدویش در اثناه و مطاوی آن مندرج و منطوی دانند و التفات همت همایون و رای جهان آرای بتأسیس و تأکید بنیاد منزلت و رتبت فرزند عمادالدوله و الد "ین امیر خراسان ادامالله تأییده علی تناوب الأیام و تعاقب الشهور و الأعوام متزاید شناسند و مقام و موقف او در بارگاه و پیش تخت مقام و موقف اکابر سلف او دانند و تزاید ارتقاه و اعتلاه درجات حرمت و حشمت او را که مستأهل و مستعد "آنست درمستقبل تر "قب و تر "صد می کنند و طلایع و تباشیر آنرا عن قریب اوانا بعد اوان و زماناً عقب زمان متطلع و متر صد می باشند و متابعت و مطاوعت او درمحدودات و مقضیات فرمان متعین و لازم دانند و عدول و نکوص از آن موجب و مقتضی انکار و لائمه ، و در مصالح و مهمات رجوع با نو "اب و گماشتگان جانب فرزندی عمادالدوله و الد "ینی امیر خراسان کنند و طریق انقیاد و ادان سپرند و از منابح طواعیت نگذرند و آنچه از قدیم باز برسم نو "اب شحنگی بودست برقاعدت معتاد از وجوه مألوف تر تیب می کنند و می رسانند و قاصر نگردانند و اثر امتثال مثال در کل "احوال ظاهر و متعین دارند ان شاه الله تعالی

## ۳۱\_منشور تفویض شحنگی تر کمانار

افاضت عدل و احسان بهمهٔ زبانهای جهانیان محمودست و در همهٔ دلهای آفریدگان محبوب و اصحاب ملك و ادیان متفر ق و مذاهب مختلف و ارباب طرق متناسب ومسالك نا متفارب در احماد این دو سیرت وبر اطراء این دو طریقت استفاق و اسطباق دارند و در مصحف مجد و شرف الذی لایا تیه الباطل من بین بدیه و لا من خلفه تنزیل من حکیم حمید فرمان نافذ و حکم قاطع برین جملتست ، ان الله یا مر بالعدل و الاحسان و ایناء ذی القربی و ینهی عن الفحشاء و المنکر و البغی یعظکم لعلکم تذکر ون و هر کس را از او لوالاً مر در جهان داشتن و مرضاة خالق و صلاح مخلوق جستن و اسباب معاد و معاش ساختن طریقتی اختیار افتادست و سیرتی موافق نموده که همت بر آن مقصور داشتست و مطاوب دینی و دنیاوی از نتایج ثمرات آن دانسته و از سیر و سنن

ملوك سلاطين سلف كه آباه و و اجدادها بودهاند قد سالله ارواحهم وجملكي عادات وحالات ایشان پسندیده وستوده بودست و آثارحمید ایشان مخلد و مؤ بدخواهدبود، اليأن يرثالتُّالاً رض ومنعليها وهوخيرالوارثين، واختيار وانتخاب ماعدل واحسانست که منافع آن اصناف خلایق و حیوانات را از انام و انعام و دواب و هوام و طایرات وسانحات حتى الجراد والنمل شاملست وهريكرا ازآن برحسب نظرت وقدرت وقضيت قضا وقدر باری تعالی حظی و نصیبی ظاهـر ، و او ّل قاعدهٔ جبانداری افاضت عداست پساشاعت احسان که رعایا و زیردستان تا از معر "ت ظلم وعادیت عدوان امان نیابند طلب رزق واعداد اسباب معيشت نتوانندكرد واثر احسان بعد از تمهيد اساس عدل براحوال ایشان پدیدآید و معتقد ما آنست کـه فیض عدل در میـان خلق بجایگاهی می باید رسانیدن که جملگی فقرا وضعفا از صدقات اغنیا و اقویا ایمن توانند بود و گماشتگان و حشم وخدم چنان منزجر ومنتبه باشندکه در مدارج و معابر هیچ ضعیف را ازیشان فزع آسیب و رنج نباشد و از قوائم خیل مفر" ومهرب نیابند چنانکه در قرآن مجید كلامرب ّ العز ّه مي آيد : حتى إذا اتوا على وادى النمل قالت نملة يا ايها النمل|دخلوا ً مساكنكم لا يحطمنكم سليمن و جنوده وهم لايشعرون . و مستحق ترين رعمايا بنظر عنایت و ارعاه و اختصاص فر دو دن بعاطفت و رأفت اهل بر " و مقیمان صحرا اندکه از آباداني دورباشند واخبارسراء وضراءكه ايشانرا بيش آيددير تربدرگاه رسد ومتاجر ومكاسب ايشان سبب كثرت نعمت وفراغت وانتفاع واستمتاع اهل عصرست وخاص و عام در آن خیرات و برکات مقاسم و مساهم . بر مقتصی این مقد "مه رأی چنین دید که شحنگی و تیمار داشت خیول امراء ر سالاران تر کمان گر گان و مضافات و نواحی آن اميراسفه سازر اجل كبير مظفر منصور برادر شمس الملة اينانج بلكا الغ جاندار بك ادام الله تأییده را فرمودیم با آنکه در لشکر داشتن و رعیت نواختن عرقی نز اعاست و بمنصبي سنى انتصاب دارد، تربيت دركنف رعايت ما يافتست و باخلاق وعادات ما متخلق ومتر شح شده و در استجماع مآثر ومفاخر ومعرفت معاني ومعالي و وقوف بر دقايق سيادت از اقران خويش خصل سبق ربوده وشواهد وبراهين استحقاق وتقدم وتفوت نموده و هر چند او بکمال هنرمندی و فرزانگی از وصایت باقامت شرایط این کار مستغنی است اما علی الر سم فی مثله میفرماییم تا آن رعایا که و دایع ایزد اند نیکو دارند و همهٔ خطاهای نا متو جه وقصدهای نا واجب ازیشان زایل و منقطع گرداند و حرمت مشابخ و اهل صلاح موفور شناسد ومفسدان ومتعد یان را مزجور و مقهور کند و نو آب شایسته و کوتاه دست گمارد و حقوق و رسوم شحنگی بوقت طلب کند و در آن باب از قرارمتقد م نگذرد و رسم محدث ننهد و هرسلاری و مقد می را بخانه ها و اتباع خویش که بدیشان منسوب و موصوف بوده باشد آن چرا خور و آبشخور مأوی دهد و نگذارد که بغصیت و و حشت مشغول باشد.

فرمان چنانست که جماعت امرا وسالاران ومقد مان تر کمانان گرگان و نواحی آن بجملگی اعز هم الله در مهمات و مصالح رجوع با جانب برادری الغ جاندار بکی کنند و ملتمسات خویش بدیوان او بازنمایند و ازصواب دید او نگذرند و درخدمتی و مهمی که او را فرماییم متابع او باشند و چنانکه مصلحت بینند بدان مشغول گردند و رسوم شحنگان بر قرار گذشته بنو آب او می رسانند و حقوق مراعی بر آن جملت که مقر سست بنایب او می گذارند و در کل احوال طریق رعیتی و انقیاد سپرندتا مستحق مزید انعام و اشفاق گردند ان شاء الله تعالی .

#### ۲۳ منشور درمعنی احتساب مازندران

تقدیم مصالح دینی و تشیید قواعد شرعی از موجبات ثبات دولت و دواعی بسطت مملکتست و نیکوترین خیرات و پسندیده ترین مساعی در مهمات آنست که منافع آن شامل باشد و هر کس از اصناف خلایق و طبقات آدمیان از آن نصیب یابند و آثار آن منتشر شود و بر کات آن متواصل و متشایع گردد و شغل احتساب ازین جملتست که اساس آن بر امر معروف و نهی منکرست و فواید این معنی کا "فه خلق را شامل گردد و همگنان از آن بهره گیرند ، و چون خواجه امام او حدالد"ین احسن الله توفیقه بعفت و سداد طریقت و حسن سیرت و عقیدت موصوف و معروفست و بدانش رسوم شرعیات و

صلابت دردین و احیاء سنت مشهور و مذکور احتساب مازندران بشهامت و دیانت او تفویضفرموده شد و اینمهم "دینی او را تقلیدکرده آمد تا باهتزازی و رغبتی هرچه تمامتر روی بدان آرد و ترتیب شرایط آن بواجبی پیش گیرد ، و چون قاعدهٔ این کار مبني برتقوى وديانتاست درجملكي احوال مراقب جانب ايزد تعالى باشد و برحسب امكان در اقامت آنچه بدين كار تعلق دارد از امر معروف و نهي منكر تقديم كند امتثالاً لأُمرالله واقتداءً بحكمه عز "و جلان الله يأمر بالمدل و الاحسان و ايتاء ذي القربي و ينهى عنالفحشاء والمنكر ، و درتسويت وتعديل موازين ومكاييل جهدي تمام نمايد تا در بيع وشرى حيفي نرود و مسلمانان مغبون و زيان زده نشوند فقد قال الله تعمالي: و زنوا بالقسطاس المستقيم، وهراتب شرعيات درمسجد جامع وديگرمساجد ومتعبدات از ترتیب مؤذ منان ومكبران ومواقیت صلوات و نفی آنچه مسنون و مشروع نیست از مسجد بواجبي اقامت كندكما روى عن النبي صلى الله عليه وسلم: جنبوا مساجدكم يوم جمعکم ، و در قمع وزجر اهل فساد ومنع ایشان از مجاهرت و اظهار فسق و تعاملی خمر درجوار مسجد و مشاهد ومقابر مجهود بذل کند. و اهل ذ"مت را بغیاری که آیات مذالت وصغار ايشان باشد درميان اهل اسالامموسوم كرداند و درمجلس علم زنان را از مخالطت با مردان و استماع مواعظ باز دارد و در جملگی احوال براحیاءآثار خیر و اعلاء لواءحق متو "فرباشد وطريقت پسنديده سپرد تا مستحق" مزيد اعتمادگردد .

فرمان لا زال نافذاً چنانست که شحنگان و نو اب ولاة و مقطعان و متصر قان و مشاهیر و رؤسا و اعیان مازندران ادام الله عز هم حرمت اوحد الدین و وفور دارند و او را گماشتهٔ ما دانند و در مصالح دینی و میمات شرعی که بوی مفوض شد و بر وی مقر رگشت تقویت کنند و در تحصیل فراغ دل او بمجلس ما تقر ب جویند و جانب او بهمهٔ معانی مرعی دارند و چنان سازند که امارات آن منتشر گردد و از ضمن آن تقلید حسنات روی نماید و بر کات آن با یام زاهرهٔ دولت قاهره شیدالله ار کانها برسد، ان شاهالله تعالی .

### ٣٣ \_ منشور اقطاع مازندران

امير اسفهسلار سراج الدسين اصفهبد مازندران ادام الله تأييده در دولت قاهره شيدالله اركانها بسوابق حقوق متوسلست و بوسايل مقبول مستظهر و حقوق خدمتهاى پسندیده و اخلاص درمطاوعت و بندگی دولت که نموده است و مینماید و آن سوابق را بلواحق مشفوع ومقرون مىگرداند پوشيده نيست و اين مقدّمات طرفي از خصال حميده و مناقب ومآثر مشهور ومذكور سراجالدين نجمالاسلامكه ازموجبات ودواعي اعزاز و انعام گشتست و درین نوبت که او بحضرت جلت رسید و بشرایط بندگی اعلى خدايگاني اعظمي اعلاهالله قيام نمود و شرف ملاحظت يافت رأى عالى لا زال زايداً العلو از انعام و اكرام درحق او آن فرمود كه لايق نيكو خدمتي و هنرمندي و فرزانگی او بود و بر مقتضی وقت نانپاره ارزانی داشت و بمازندران اقطاعی بمبلغ سی هزار دینار نیسابوری منشور و مشروح نوشتند و ما این مثال بر وفق فرمان دام نفاذه مى فرمائيم تا هر نايب و كماشته ما كـ م بدان ولايت رسد اقطاع سراج الداين برموجب توقیع اعلی مسلم دارند و در آن تصر ّف نکنند و مداخلت جایز ندارند و سراج الدين را بمزيد آن ازمجلس ما موعود شناسندچه او درسفر وحضر چندان حقوق خدمت نابت گردانیده است که بسیار موهبت ومکرمت درمقابل آن نیفتد و هراصطناع ت و احسان میسر گردد از استحقاق او قاصر نماید این مثال فرمودیم تا همگنان حسن رأى ما درحق "سراج الد"ين بدانند و اعتقاد ما در تربيت او هرچه صافى تر شناسند ودر تحصیل مرضاة او کوشند و اقطاع و نانپاره برو مقر ّر دارند و او را از خواص و تفات دیوان ما شمر ند و سخن او در هر چه نماید و تقریر کند مسموع و مؤ مردانند واز استزادت او احتراز نمايند وبمراجعت درين باب حاجت نيارند، ان شاءالله تعالمي.

# ۲۶ ـ در معنی شحنگی تر کمانان و اقطاعات دیگر

رتبت و منزلت امیر اسفهسلار اجل کبیر مقر "ب جمال الد" بن ادام الله تأیید. در ده لت قاهر ، ثبتها الله برقضیت سوابق حقوق ومساعی حمید که او را ثابت و مؤکد است

پوشیده نیست وحسن رأی ما واعتقادی که بنیکویی در حق او داریم و اعتمادی که برحصافت و اخلاص او فرهودیم هه گنان دانستهاند، و چون از مجلس اعلی خدایگانی اعظمی بهروقت در اعلاء مرتبت و تشیید قواعد حرمت و مکنت او محافز ایند و مزید اعزاز و انعام ارزانی می دارند ما نیز بروفق آن تقدیم مصالح او از لوازم می شمریم و همت بدانچه بتزاید امداد آن عوارف و صنایع پیوندد در باب او مقصور می گردانیم و اقطاعات که در نواحی گرگان بنام او بودست برموجب مشروح و امقر ر فرموده ایم و شحنگی دهستان و نیابت ایالت در آن ولایت و نگاه داشتن شهرستانه و جز آن و شرتیب حشم تر کمانان که بدان نواحی باشند برمقتضی مثال عالی اعلاه الله او را مسلم و ترتیب حشم و متجنده و رعایا که آنجا متوطن اندبدوی و حضری بوی سپرده داشتن را نیکو می دارد و همگنان را در کنف رعایت و اهتمام خویش آرد و بمهمات ملك قیام نماید .

فرمان چنانست که امرا ومعروفان وسالاران منقشلاغ وشهرستانه وغیر آن و کا فهٔ رعایاه دهستان فرمان را بانقیاد مقابل کنند و در جملهٔ جمال الد "ین منتظم باشند و در مصالح مهمات رجوع با او کنند و از صواب دید او نگذرند و نوا "ب او را تمکین دهند و سخن ایشان را مسموع دارند و متابعت و مطاوعت جانب او و اجب دانند، ان شاءالله تعالی .

# ع منشور ریاست اصحاب امام شافعی -رضو ان الله علیه

تبجیل اقمه و علماء دین کثرهمالله ازموجیات ثبات دولت و نظام شمل مملکت است و ترتیب مناظم احوال ایشان ازدواعی نظام مملکت، وهمواره همتما برتمهید این مهانی و تشیید این مبانی باعث بودست و رغبت بدان مصروف، و در احیاء خاندان قدیم و اعلاء مراتب اهل علم و عفت که اعلام دین و پرستندگان حق و سپرندگان طریق شریعتند بآفریدگار عز وعلا تقر ب جسته ایم و بدین وسیلت و ذریعت استمداد

لطایف وعوارف او تبارك و تعالى كرده وآثار میامن و بركات برصفحات احوال دولت ظاهر و لایح میافته واز این جهت هروقت همت بترتیب آن خیرات مایلتر میشدست و رغمت در افاضت و اشاعت چنبن حسنات زیادت میگشته و هرتوفیق را که مصالح دین و مهمات شرعی یافتهایم موهبتی دیگر شناختهایم از مواهب ایزد تعالی که نطاق شکر از احاطت بدان قاصر آید وهمهٔ سعادات دنیاوی در افاضت بدان متقاصر نماید ، و چون خاندان سمعانی درخراسان منشأ و منبع علوم دینی و مهبط و مغرس کرامت وفضل يزداني است وهمواره صدر ومسند علم وفتوى آن بعالمي متبحر وصاحب رياستي از آنخاندان بانواع علوم و آداب از اقران و اکفا متفر ّد و آراسته بودست واجل ّ امام زاهد تاجالاسلام قوامالدين ابوسعد عبدالكريم بن محمدبن منصورالسمعاني ادامالله تأییده که واسطهٔ عقد آن خاندانست و انوار و آثار آداب و علوم او در اقطار آفاق شايع ومنتشر وپدرخويشرا تاجالاسلام محمد رضوانالله عليهكه در عالم شرقاً و غرباً بغزارت علم متفق عليه و مشار اليه بود وقدوه ومتبوع اهل اسلام خلفي صدق و وارثى مستحق از وطن خویش خطهٔ مرو هجرت کرده بود و در طلب علم و اقتباس آداب و استماع اخبار و احادیث نبوی از افواه رواه که نص قر آن مجید، الذی لایأتیه الباطل من بین یدیه ولامن خلفه تنزیل من حکیم حمید، برآن باعث استآنجا که میگوید عز " من قايل: ما آتاكم الر "سول فخذوه وما نهيكم عنه فانتهوا ، ومحاورت ومجالست و ریعان شباب که زبدهٔ عمرست در آن صرف گـردانیده رأی چنان اقتضا کرد که معتمدان را فـرستاديم و بر سبيل اعزاز و اکرام باستحضار او مثال داديم و بتفويض منصب آباء و اجداد ومز "بن گردانيدن محراب و منبر واعمال ديني كه بعدق ارث وقضيت استحقاق اوراست بمكان او موعود فرموديم . وجون تاج الاسلام قوام الدين امام الحرمين فخرخر اسان شرف ملاحظت مجلس ما يافت و ازبهتجت همايون او كه مفتاح خزاین علوم است فوایدومواعظ یافتیم و آنچه از وفور فضل وکمال علم و تحلی بشعار کبار علماء دین بروایت و حکایت بسمع ما رسیده بود در مقابل آنچه مشاهده کرده

شد مختصر نمود واجب و متعینگشت و تعظیم و توقیر جانب او فرمودن و بموعود وفا نمودن وحقوق موروث و مكتسب او راكه بردولت ثبتهاالله ثابتست رعايتكردن و منصب متوارث او كابراً عن كابر و تاج الاسلام قوام الدين باستجماع خصال حميد و استيعاب حقايق ودقايق علومكه درهريك ازآن سابق الهيدانست ومستحق تقليد واعتناق بوی ارزانی داشتن ، بعد از تأمــل و تفرّس و اختیار و استخارت ریاست طبقات امام مطلبی شافعی رضیالله عنه در شهر مرو و نواحی آن و خطابت در مسجد جامع کسه باصحاب امام مسلمانان شافعي رضوان الله عليه موسومست وتدريس وتذكير درمدارس و مدرسهٔ نظامی و مشاهد خبر و مسجد جامع و تولیث اوقافکه اوراست و بدان منسوبست در شهر ومضافات آن تاج الاسلام و المسلمين قوام الدّين را فرموديم و زمام آن مصالح دینی و مهمات شرعی بدست شهامت و کمال فضل وعلم و تحر "ج و تد"ین او دادیم واو را متحمل اعباء ومتکفل مصالح آن اعمال بزرگ نازك گردانیدیم تاسیرت و سنت اسلاف خویش رحمهمالله در ملابست آن زنده گرداند ودر اظهار آثار جمیل و تقديم هساعي حميد مجتهد و متشمر باشد وچنانچه از حسن سحبيت و نقاء طويت وكمال عقل و ديانت و اصابت رأى و وفور فطنت او معهود و متعارفست جانب علما و حقوق رعایا و صلحا مرعی دارد و هرچه دو نظر اهتمام و تدبیر او کرده شد ازین مهمات دینی از طعن و اعتراض مصون و محروس دارد و در مراقبت جانب ایزد تعالی هرچندکه او برآنمجمولست بیفزاید اگرچهخشیت جانب ایز دی برهمگنان عن فرص است، علما بدين معنى متعين كشته اند حيث يقول الله سبحانه: انما يخشي الله من عباده العلماء ، سبيلكافة اعيان و معتبران قصبة مرو ونواحي آن از امرا وعلما ومشايخ ترك و تازیك ادامالله عز هم آنست كه فرمان را بسمع و طاعت و انقیاد و متابعت و تباعث تلقی کنند و از همهٔ جوانب از اعمال و مهمات تاجالاسلام و المسلمین امامالحرمین را ادامالله تأييده مسلم دارند و طريق مداخلت ومنازعت بسته گردانند و برتوقير واحترام جانب او تو "فرندایند وخطباء نواحی و متو "لیان اوقاف رجوع با جانب او کنند و تولیت وصرف وتقدليد وتقريب وتبعيد بر رأى روشن تاجالاسلامي مفو "ض دارند و بحكم

او درین معانی نافذ و دست او مطلق و سخن او در هرچه بمجلس ما نماید مسموع و شکر و شکایت او مقبول و مؤ " در تا این جملت تصو " رکنند و فرمان را ممتثل و منقاد باشند ، ان شاءالله تعالی ه

#### ٤٣٠ مكتوب آخر

كتابنا اطال الله بقاء السلطان المعظم و ادام تمكينه و تأييده و احسن من المنايح الجسيمة والصنايع الجزيلة مزيدة من دارالملك و مركز الراية سر خس في او اخر سنة خمس و اربعين، و نعم الله تعالى عليناضا فية الجلباب مفتتحة الابوابوارفةالافياء هاطلةالانواء ونحن نشكر هعليهاو نحمدهو نصلىعلي النبي المصطفى محمد وآله اجمعين ، وهرچند همواره همت ما ملتفت جانب محروس سلطانی دام محروساً باشد و ذکر آن مفاخر و مآثر در مجلس ما متجد د و بدان استيناس و اهتزاز حاصل چون درين وقت مطالعهٔ جانب محروس دام محروساً رسيد واز مطالعهٔ آن روایح اخلاص یافته شد وبرهرفصلی از آنکه متضمن لطیفهٔ از لطایف بود ومشتمل بر دقیتهٔ از دقایق لطف وقوف افتاد بآفرین ومحدت مقابل گشت و اعتدادی که نمودست چون بشارت وصول رایات ما بمبارکی از عراق بخراسان شنودست و شکر ایزد تعالیی که برتجد"د نعم و تزاید منن او واجب داشته است از آن عنصر پاك و طبع متطبع بركرم ومحاسن شيم غريب و بديع ننمود و اعتضاد بدان موالات و مصافاتِ بيفزود و چند روز است تا قاضي القضاة معين الدّين را با خواجــهٔ امام جمال الد"ين فرستاده ايم ودر صحبت ايشان نوشته وبر زبان ايشان پيغامها داده و شك نیست که بزودی رسند و برسانند و آنچه از حفاوت و مهربانی ماو غایت دل نگرانی بجانب محروس بتازگی دانسته آمد تقریر کنند و نمایندکه هرچند ماه در ایام همایون دولت بفضل وتأييد ايزد تبارك وتعالى ترتيب اقاليم عالم كرده ايم وفرزندان و گزيدگان را در مسند ملك نشانده و احوال خلايق كه ودايع ايزد عز " و علا اند منتظم داشته جانب سلطان معظم برهمهٔ جوانب او لوالا رحام و اعز "هٔ خاندان مرجح داريم ومصالح آن جانب محروس را بردیگر جوانب مقد م و آثار جسن همت و لطف عقیدت ما برصفحات حالات آنجانب مأنوس ظاهرست و امداد میامن آن متظاهر که امداد نعمت الهی بهر وقت در تزاید می باشد و اولیا و اعدا را برقرار در مصاعد و مهابط تصاریف روزگار یافته می شود و هذه کفایة و حسینا الله و حده .

#### ٣٥\_مكتوبآخر

كتابى اطال الله بقاء السلطان المعظم المولدالاعز علاء الدنيا و الدين و ادام تأييده و تمكينه و افاض عليه من سجال المواهب بتمليك اعنة المآرب لا تطمح اليه همته و ترتضيه و يرغب فيه رأيه و يقتضيه من ظاهر هراة في اواخر شهر دبيع الاول سنة خمس واربعين و امور الدولة ثبتها الله جارية على سنن المرام والاحوال حالية بالنظام و نحن نحمد الله تعالى على نعمه المتوالية المتظاهرة و نشكره على منه البارية الظاهرة و نصلى على نبيه المصطفى محمد و آله الطيبين

و بر رآی صائب سلطانی معظمی فرزندی اعزی علاء الدنیا والدینی دام صائباً حفاوت و مهر بانی و التفات خاطر و دل نگرانی ما بدان جانب محروس احسنالله حراسته برحسب سوابق حقوق پدری وفرزندی که متأکدومتأثل شده است وبر قضیت احوال واشکال مصالح و مهمات جانبین که متمانل و متشاکل گشته است پوشیده نیست و از این جهت همواره علی تباعدالدار و تقاربها اندیشهٔ مناظم امور جانب محروس سلطان معظم فرزند اعز اطال الله بقاه مخامر خاطر باشد و تقدیم موجبات فراغ دل او مسامردل، و چون بهروقت آنارنیك فرزندی متزاید می شده و مآثر مرضی که سلطان معظم فرزند اعز ادام الله تأییده و اطال الله بقاه دراظهار انتما بصدق و لا و ثبیات قدم برجادهٔ و فا نمودست چه در عهد متقد م از قهر و قمع محمد هندسی و چه در عهد نزدیك از اطفاء نایرهٔ سوری و فرستادن سر او بدر گاه بظاهر ری در هنگای و موضعی که از آن بموقع تر و بموضع تر نتواند بود بر خاطر منسی نبودست و نیست و سلطان معظم فرزند اعز را اطال الله بقاه بدین سبب ذکر جمیل تا اقاصی عراق و دیدار مغرب فسیدست و بدان یک سر بریده مواد آنواع سودا از سرهای سران بریده شده و درین

باب برزبان قاضى القضاةمعين الدين جمال الاسلام امام الأعمه محمد دام تمكينه بيغامها دادمايم ودر همهٔ معانی با او فصول بخیروخوبی رانده چنانکه بوقتوصول درموافقت خواجهٔ امام اجل مرشد عمادالدين شيخ الأسلام امام المؤمنين عبدالصمد دام تمكينه تقرير كرده باشد و درین نوبت که خواجهٔ امام اجل قاضی القضاة ظهیر الدین ابوالفتح یوسف بن اسمعيل بابويه ادامالله تمكينه كه از معتبران عصرست در غزارت علم وكمال حصافت و معرفت دقایق مصالح پیش تخت رسید و چنانکه از جانب محروس سلطانی معظمی فرزندی اعزای دام محروساً موصی گشته بود در تجدید ذکر تحیت و اقامت مراسم تهنیت قدوم بدارالملك خراسان بر وفق مراد ایستادگی نمود و رسالت تودّد و دل نمودگی واخلاصکه آنرا بتقریر و بیان احتیاج وافتقار نیست بواجبگذارد و هریك را از آن استماع فرمودیم و درآن تأمل بواجب کردیم و بمعوّل و اعتماد تمام مقابل گردانیدیم وعزیمتی که سلطان معظمفرزند اعز " اطال الله بقاه کردست و روی بمهمی که از مصالح جانبین آورده پسندیده داشتیم وغرض ما ازین نهضت همایون برجانب هرات آن بود تامجاورت جانب محروس فرزندی اعز ّی سلطانی دام محروساً حاصلباشد و تنسم روايح مبهجات احوال آنجانب بيشتر توان كرد وتواصل مفاوضات درمهمات ملك منابع تر باشد و فرمودهایم تا امیر اسفهسلار ادام الله تأییده بخدمت پیوندد و همچنین ملك اجل مؤيد مظفر منصور عادل بــرادر تاجالدين ملك نيم روز شاه غازى ادامالله تأبيده رَا خواندهايمكه هر دو مخلص تمرين اولياء دولت اند تا در هر مهم با ايشان مشاورت فرموده آید و از آنچه شنود بعد از اجالت رأی مقر"ر گردد، جانب محروس فرزندی اعز "ی سلطانی را دام محروساً اعلام کرده شود و مهمی که متضمن فراغ دل وخاطرهردوجانباست وبحمدالله مباينتي ندارد بيش گرفته آيدو مقدم ايشان عن قريب خواهد بود در ماه ربیع الاخر تا این حال معلوم رأی سلطانی معظمی فرزندی گردد وظهيرالدين شيخ الأسلام درخلوات پيشما رسيدست ودرهمهٔ معانى مشافهة كلمات مصالح شنوده و برخفايا و دقايق آن وقوف يافته و بمحل اعتماد تمام رسيده ومتحمل رسالت گشته خود تقریر کند و احوال شرح دهد و آنجه از محض شفقت و صدق عنایت ما شناخته است نماید بر آن اعتماد باید کردن و خاطر ما از جملنگی اطراف ممالك تا اقاصی بلاد مغرب فارغ دانستن و احوال منتظم شمردن و مطالعت بر ذكر متجد دات امور و سانحات و ملتمسات متواتر داشتن تا بدان استیناس می یابند و رأی السلطان فی الوقوف علی ذلك حمیداً، ان شاءالله تعالی.

#### ٣٧ ـ مكتوب آخر

كتابنا اطال الله بقاء السلطان المعظم الولد الأعر علاء الدنيا و الدين تاج الاسلام و المسلمين و ادام تمهيده و تسديده و افاض من سجال نعمه عليه ما عيل امنيته اليه و ترقرق همته حواليه من ظاهر بلخ في العشرين من ذي القعده سنة خمس و اربعين واحوال الدولة ثبته الله منتظمة العقود متظاهرة وفود السعود و نحن نحمد الله تعالى و نصلى على رسوله المصطفى و آله الطاهرين .

وبرحسب صفاء اعتقاد واخلاص فرزند اعز سلطان معظم اطال الله بقاء وادام نعماه در مساعدت و مطاوعت که آثار آن برتقادم عهد بملاقات ظاهرست و اهداد اخبار آن حال برتباعد و تقارب دیار متوالی و متظاهر رأی ما را مصور ست و محقق که همواره خاطر بجانب محروس او دام محروساً نگران داریم و فراغ دل فرزندی اعز ی سلطانی دام محروساً فراغ دل خویش دانیم قاضی القضاة امام اجل معین الدین ابوالعلاء محمد بن محمود دام تمکینه رسید و مکتوب و تحیت جانب محروس فرزندی اعز ی سلطانی دام محروساً بانواع هدایا که در صحبت او بود رسانید و رسالتی که متحمل آن بود گزارد و در گزاردن آن چندان دقایق مراتب در نگاه داشت هر کلمه را از آن چنان بلطایف معانی بیاراست که مثل آن درین عهد معهود نبودست و مسموع نگشته و هر فصلی که از آن بواجبی استماع کرده شد و حسن اعتقاد که در نیك فرزندی و نیکوسیرتی فرزندی اعز ی سلطانی معظمی اطال الله بقاه داشتیم بمزید پیوست و بر آن محاسن شیم فرزندی اعز ی سلطانی معظمی اطال الله بقاه داشتیم بمزید پیوست و بر آن محاسن شیم

و خلوص عقیدت بتازگی اطلاع افتاد و اعتماد مضاعف شد و آنچه متعین بود و لازم از اعزاز مقدم معین الدین که در سفر رنجها دیدست تا بمقصد رسیدست تقدیم فرموده آمد و او را عن قریب نجیح السعی باز گردانیده میشود و پیش از وصول او بدرگاه نوباو ها که از جانب محروس دام محروساً ترتیب کرده بودند رسیده بود و بارتضاء پیوسته و چون درین وقت مسافت نزدیك است میباید که بر تواتر مطالعات و مفاوضات پیوسته و چون درین وقت مسافت نزدیك است میباید که بر تواتر مطالعات و مفاوضات مشتمل براعلام و استعلام از احوال ملك و متضمن اشارات و مشاورات در مصالح جانبین که مباینت ندارد می رسند تا بدان استیناس حاصل می گردد و بمحامد مقرون می شود و رأی السلطان المعظم الولد الاً عز "علی القرار فی الوقوف علی ذلك حمید ان شاءالله تعالی و حده .

# ١ - الاخوانيات

الاهل الى رند الربى و عرارها وهل لتعاطى الراح حول رياضها معاهد عيش مستطاب و عيد ها

بنجد لهما بعد النزول صعود قيمام لاخوان النصفا و قعود يعود اذا عبمد الحميد يعود

اساس موالات چون در ازل ثابت و راسخ افتادست و در مبدأ فطرت تعمارف ارواح خاسته کـه جنود مجندهاند آسیب تغییر حدثان و تبدیل و تحویل دوران آسمان بدان نرسد و درتمهید و تشییدآن باقامت مراسم عاداتکـه میان خلق معهودست از تزاور وتجاوزكه نفاق با وفاق مىبرزند ودرمشافهات ومكاتبات بر زفان وقلم مى رانند حاجت نیفتد وتناجی ضمایر وتشاهد قلوب که علام الغیوب را برآن اطلاع باشد و بس از آن استغنا دهد وحاجات جانبين درحق يكديكر بي وساطت زمان وقلم محل كرامت اجابت يابد وما ذلك على الله بعزيز ، عزيز ومكرم خطاب مجلس سامى اسماه الله و لولاه ما يقتضيه علاه بمن كهتر رسيد مبشر بسعادت قدوم همايون كـه نعمتي مشكورست و سعادتي بزرگ ومصدّر بنظمي كه منشي وناظم آن الا نفسي مطهر عصفي ازهمهٔ شوايب و اقذاء تکلفی و ریایی نتواند بود ، لاجرم سخن چنان آیدکه جان و دل بتلقی و قبول آن می شناسد و تمازج بلطف آن مغتنم دارند و بتکرار آن استبشار و استبصار می طلبد و مقفی و محلی بنثری که نثار آن از نثره وشعری سزد و هرسطری سمطی دّر يتيم ارزد فلله دره منكريم عديمالمثل فيالكرم والفضل سابق اهلالعصرفي حلبة النظم والنثر يحق لنا طبقات مواليه وخلانه ان نسجد متوجهين الي مستقره ومكانه بل نبادر الى ذراه مفتنمين التحرم بحماه مفترفين من ناخر بحره مقتبسين من زاهر بدره، ازغايت دهشت وحيرت درلطايف ونتايجو نسايجخاطر وقلم مجلس سامي زيد سموه نميدانم ثنا ودعای او بتازی نویسم تا بهارسی و بنعمة الله تعالی که از مطالعهٔ آن سخن عذب جزل و جای تحیر و دهشت هست و اگر نه تر لئی جواب ترک ادب بودی در مقابل جواب آن نیامدمی 🕟 و در بیش بفراخان ترکی نگفتمی و هذیان طیان در برابر مصحف قرآن ننهادمی اما

از ترك الجواب داعية الأورتياب محانديشم على الاستحياء و رهبة من استهزاء اين خدمت می نویسم و جاجرم را بقدوم مبارك تهنیت می گویم وگویان را هم بسبب مجاورت و قرب مسافت و تفال بدان که باشد برق دو لتی بجهد و مجلس سامی کریم و ار قدم کرم و اكرام برين تربت نهد و برحسب آنكه بهر وقت تعريضاً و تصريحاً وعدة اين تشريف فر مو دست و در اثناء عبارت دل ربای بدان التفاتی می کرده ومن کهتر دل برخاسته از جهان جان برآن وعدة لطيف مي نهادم وتسليتي مي كردم واميد تفرجي وتبلج صبح نجحي درین تیره شب آمال و احوال می داشته ، هرچند من کهتر خود در اختلاف روزگار که برسرا، وضراء آن معو الى نيست و اين حلو و مرسى كه مي چشاند و اقداح و خمركه در یکدیگر می گرداندپیوسته درموقف تحرم و درمقام تر "نم ازعمر گذشته می اندیشم که چون بادگذشتست ونیك و بد من همچون خیال خوابی گشته آینده را از آن قیاس می کنم و برهرچه پیش ازین طبع بدان میل داشتی و آنرا از طریق رسم وعادت سعادتی پنداشتی دامن در می چینم و کناره می گیرم و ازین ابواب تتبع لذت دنیاوی که آدمی برآن مجبولست وامتناع ازآن مخالفت جبلتست برخويشتن فرو ميبندم ونظرمخيله ازآن می گسلم و اگر نیزخواهم که دواعی طبیعت را اجابتکنم و بواعث بشریت را درمطاوعت دوستان متابعت نمایم اسباب آنجه می باید و بوسایط آن مقاصد روی نماید ميسر ومهنا نيست چه اول ما في الباب و اولي ما يميل اليه اولو الالباب حضور وصحبت كرام واصدقاً، و احرار اوليا، يك دل يكتاستكه در شدت ورخا، دلدار وغم گساراند ومواهب ونعم ایزدی بمؤانست ومجالست ایشان سازنده و گوارنده گردند واین مقصود درین عهــد نا محسود نا معهود برقم عدم مرقوم گشتست و بختام یأس مختوم شده و استغفرالله واستقيله من الفضول في الحلاق المقال والتعثر بذيل الضلال مقصدكرام چگونه معدوم باشد ومقصود صحبت ايشان مفقود با مسافتي چنين نزديك تا بجاجرم كه خطة محص كرم ومنشأ لطف شيم است پس در انديشهٔ يك شبه راه چندين برخود پيچيدن و در بستر نومیدی غلتیدن بی شك ازعارضهٔ كسل یا واقعهٔ خبل باشد، نعود بالله،

سوى ليسلة اني اذاً لصبور أ اترك ليلي ليسي بيني و بينها این کلمات توبیخ درحق خویشتن می رانم تا مجلس ساهی را گمانی دیگر نیفتد که ازجانبین مظنهٔ مجال این معنی هست حاش لله من کهتر را این وحشت و خصومت با خویشتن افتادست و برکرم مجلس سامی واثقمکه چون فرصت غیبتی آرد ازمستقل عز من کهتر را درین حسرت خیبت از آن سعادت جایز ندارد واین انعام فرونگذارد مضيفاً ذلك الى ماتقدممن مننهالجسيمة ومساعيهالكريمة آمدم تاسخناعلام از انديشة خویش کــه برقلم همایون ذکر استعلام آن رفته بود بکرات از حضرت جلت ملطفه و مثال توقیعی و مکاتبات صدور و اکابر عز نصرهم مشتمل براستبطا. در رفتن بخدمت و متضمن مواعید عواطف رسیدست و من کهتر بانواع موانع کــه یکی از آن ناتوانی بودست حاشى المجلس السامي باز مي ماندهام اكنون چون مسافت بحضرت جلت نزدیکتر شد ورنج تن نیز کمترست عزیمت رفتن می دارم چندانکه املاء عذری کنم و رسم خدمت و دعای بجای آرم و اجازت سفرحجاز خواهم ، عزیمت اینست و امضاء آن بعد از استسعاد خدمت مجلس سامی و تیمن بمشاورت رأی شریف باشد اهید است کـه مراد برآید و روزگار تیسیر این مساعدت نماید ، ایزد تعالی مجلس سامی را توفیق مزید اصطناع کهتران ارزانی داراد و زندگانی درکامرانی وشادمانی دراز دهاد مفضله ومنه وحسينا الله وحده و نعم المعين.

#### ۲ - مکتوب آخر

زندگانی مجلس دفیم مولانا اجل منعم مخدوم برهان السدین قدوة الاسلام و المسلمین مع سایرالقابه دراز باد در دولت و ایزد تعالی حافظ و معین تا بشارت قدوم رکاب همایون مولانا حرس الله ظل مجده و اعلی لواء حمده بمن خادم مخلص مشتاق رسیدست از عیان دل وجان باعثی مزعج و مشخصی مهیج دارم در امتداد بخدمت آن حضرت بزرگوار و استسعاد بنقبیل آن سدهٔ سیادت و جلالت تا سعادتی کسه مقضمن حاجات دینی و دنیاوی باشد دریابم و از آنجا ترتیب پیوستن بخدمت حضرت جلت و

تجدید رسم باقامت مراسم دعاء دولت ثبتها الله سازم، خود بانواع موانع روزگار که چون اقطار دیمهٔ مدرار از یك دیگر نمی گسلد و درهم می پیوندد ادا قطعنا علما بدا علم آخر بازمانده ام ومع ذلك موانع را که براختلاف احوال پیش می آمدست و عارضهٔ ناتوانی را که هروقت حایل می گشتست تدبیری ساختمی و باجتهادی و تجلدی برخاستمی اما از خدمت و الدهٔ ضعیفه که انافت علی تسعین سنه عایب شدن و اورا کلحم علی وضم بی تیمار دارنده بگذاشتن و چشم از وی برداشتن بعد ما که از بیست فرزند و نیره که داشتست من خادم را دارد و بس جایز نمی یارم داشتن و این معذرتی است که عرض آن الا بررأی صایب مولانا دامت دولته نمی شاید و بحضرت جلت نمیتوان نبشت عرض آن الا بررأی صایب مولانا دامت دولته نمی شاید و بحضرت جلت نمیتوان نبشت که بچشم احتقار و استضعار بدان نگر ند و در قبول آن اهتزازی ننمایند تحسبونه هیناً وهو عندالله عظیم ،

َ ابِي اللهُ ۖ أَن يُصغوا اليصوت صارخ ِ و ۖ أَن يَقْبَلُوا عَذَراً و ِ إِن كَانَ نَيْرِا

چون حال برین جملت دانسته ام در تدبیر آنم که مگر برضاء آن ضعیفه حفظهاالله بر توانم خاست و افتتاح بخدمت وحضرت مولانا که مقصد و مقصود حقیقتی آنست کنم و دل و جان را که در مخالب نوایب مبتلی و مجروح است تفریحی و ترویحی جویم آنگه بر مقتضی اشارت مولانا ادام الله ظله ممدود آعلی کافة المسلمین روی بدرگاه اعلی اعلاه الله آرم ، والله سبحانه ولی تیسیر مصالح عباده بمنه و فضله .

تجاوز حد ادب میدانم تجاسر نمودن بر اطناب و تطویل ، ازاین جهت طریق اختصار ( اختیار ) می کنم و مساق سخن بدلالت بر چیزی می آرم که در آن تأمل فرمودن و باتمام آن اهتمام نمودن موجب صلاحی شامل و دوابی کامل گردد . این خطه که مسکن من خادم است اگرچه موضعی مختصرست و فسحتی و مجالی ندارد اما هر اسمی و شغلی را ، دینی و دنیاوی ، اینجا از قدیم باز قراری و قاعدهٔ افتاده باشد که اگر آنرا اندکی نقصی و تبدیلی اندیشند خلل راه یابد و گفت و گوی خیزد ، ازین جملت حکومتست که معظم ترین شغلی درین بقعهٔ خراب آن باشد . بحکم آنکه قانون آب

وخراج مردمان بدست حاكم ابراهيم دهستاني است و مناشير مؤكد بتوقيعات صدور اسلام قضاة خراسان درحق اسلاف او و و ر ت الله اعمارهم بدين تقرير ناطقست و بروفق اين مناشير كه بديوان خلافت مجد الله عرض كرده آمد امثله و توقيعات دارند تا اكنون كه اين نوبت حكومت بحاكم امام اجل مجدالدين نجم الحكماء ابوبكر دام تمكينه رسيدست و نواب مجلس رفيع مولانا دام علوه آن شغل موروث بر وى مقرر داشته اند و منشور مجدد نبشته و همانا دوسال باشد تا اين حاكم مجدالدين مباشر اين كارست وقاعدة سلف صدق خويش را ملتزم بل كه برايشان در تحلي بخصالي كه آن مهم ديني را شايد و در آن بكار آيد مترشح و مربي . پارسال كه من خادم در نسابور سعادت خدمت مولانا ضاعف الله جلاله و اقباله حاصل داشتم روزي ذكر اين حاكم رفت من خادم در اطراء او مبالغتي زيادت نكردم بسبب آنكه هنوز تجربت احوال وخصال او نكرده بودم ،

لا تمدّ حن إمراً حتى ُتجر به ولا تنهُ منه من غير تجريب

این خدمت بعد یکسال و نیم مقام درین خطه می نویسم و درین مدت استکشاف حال این حاکم مجدالدین کرده ام بهر وقت از سیر وشیم پسندیدهٔ او لطیفههای دگسر یافته ام در کمال عفت و تحرج و پرهیز کاری و خدا ترسی که از آن تعجب می نموده ام و گمان برده که درین عهد و زمان تراجع امور دینی و انحراف طباع از راستی و سنن حق چنین شخصی متنکر مستور با این شعار و دنار و ورع و تقوی تواند بود که آزاد مرد و متدین است مگر مرده ان این بقعه شنوده بودند که این حکومت از وی تحویل می فرمایند بدوسه نوبت خاص و عام نزدیك من خادم آمدند و درخواستند که این حال بر رأی رفیع مولانا پدیم الله علوه باز باید نمودن که ما ازین حاکم شاکریم و از وی بقلیل و کثیر هیچ کار ندیده ایم و نشنیده که بر آن مجال اعتراضی و طعنی باشد و اعتماد ما درویشان در کارخراج و آب که مدار این بردیانت است الا بروی نمی تواند بود و اگر برخلاف این کاری رود همگنان مضطر و متحیر مانیم و بضرورت همه را بحضرت اگر برخلاف این کاری رود همگنان مضطر و متحیر مانیم و بضرورت همه را بحضرت نسابور باید رفتن و از سر درویشی برخاستن و تقریر این شغل بر مستحق درخواستن نسابور باید رفتن و از سر درویشی برخاستن و تقریر این شغل بر مستحق درخواستن

من خادم ازین رعایا قبول کردهم که صورت این حال چنانکه هست باز نمایم و این تقلید بتجدید التماس کنم این خادم باستظهار آنکه رأی سای مخدومی مولوی برهان الدینی را معلوم گشته باشد که من خادم الا آن ننویسم که دانسته باشم صلاح دین و دنیا در آن دیده عرض داشتم و درمقام استعطاف و مبذول فرمودن این مطلوب که سبب سکون و خلاص و آسایش خلقی از ضعفاست ایستاده ام و چشم و گوش بر تشریف و انعام و ایجاب و اسعاف نهاده و امید می دارم که درین ابر ام چون دلالت کنندهٔ بر تقدیم خیری بزرگست ملوم و معاتب نگردم و این زلت انبساط را اقالت فرموده آید تا مضاف گردد با سوابق ایادی و نعم و نتایج کرم ان شاء الله تعالی

#### ٣ \_ رسالة اخرى

زندگانی فلان دراز باد، حکایت اشتیاق نبشتن و اخلاص را درموالات که اشهر من علم ادریس و کفر ابلیس است شرح دادن و حکایت ابام حوادث گفتن و تفصیل آن در قلم گرفتن که در همهٔ جانها از آن خبرست و در همهٔ دلها از نکایت آن اثر ، کار بی خبران و نبشتهٔ بی کاران باشد ، مجلس سامی جمال الدینی کو وقت فراغت از مهمات دیوان و شواغل جهان که بیشتری از آن مشمر ندامت میباشد در صحیفهٔ سینهٔ کریم خویش نگیرد بسی فصول و ابواب مشبع مستطیل معین گردانیده درین معانی که دکر آن کرده شد یابد، و بیند و پوشیده نماند که من کهتر درین بیغولهٔ خربهٔ خالی ازیشان برچه سان حیران و بی سر و سامان توانم بود ، یك چند بر امید آن می نشینم که بوقت بازگشتن ركاب عالی خداو ندی حسام الدولهٔ والدینی سعادت دست بوس مبارك خواهم بازگشتن ركاب عالی خداو ندی حسام الدولهٔ والدینی سعادت دست بوس مبارك خواهم شدست خواهم رسید خود تا من رنجور معلول برخویشتن بگردیدم و ساز فراهم شدست خواهم رسید خود تا من رنجور معلول برخویشتن بگردیدم و ساز فراهم شدست خواهم رسید و حرص در بحضرت تر بخدمت متضاعف شد و قرار و آرام رمیده گشت تا چگونه زود تر بحضرت

جلت رسیده آیدوخاك درگاه اعلى خدایگاني اعظمي اعلاه الله بتربیت وعنایت خداو ندي بوسیده شود و دل وجان را که در انتظار اوکوفته وسوخته شدست روحی و راحتی ونسیم ترویخ و اراحتی رسانیده آید آن حرس سبب حرمان گشت و با درد پای که از مدت بازمبتلای آنم درد سر پیوست و لفیف مقرون وارکه درمکتب شنوده بودم ممنوع این دوعلت گشتم بصفتی که نه قدم بر زمین توانستم نهادن و نه قلم برکاغذ تا اکنون که بعد از استفراغات نه بطاقت صحت پدید آمده است و هنوز ترسانم که اگر بتعجیل حرکتی کرده شود علت راجع گردد و روزگار بد خوی بداندکه درطلب کدام سعادت برخاستهام از موانع قطاعالطريق فرستد تا بركاروان انديشهٔ منمفلس زنند وبار عزم بكشايند و بضاعت فكرت امنيت ازميانه بربايندودر تاراجغوغاءغمافكنند لاجرم انديشه با آن آوردمکه خویشتن بنیسابور رسانم و از آنجا رفیقی از توفیق الهی طلبمکه در صحبت او بخدمت مجلس عالی خداوندی حسام الدینی رسم و قو"ت و روشنائی که از دل و دیده رمیدست در آن جناب دولت و کرم باز جویم و بدست باز آرم و برعقب آن بتحصیل و تدبیر حاجات و اغراض دینی ودنیاوی مشغولگردم وتا میسر شود این مراد توقعست کهفلان دام تأییده ذکر بندگی و نیازمندی من بنده بخدمت تازه میدارد و شرایط نیابت در همهٔ معانی بجای میآرد و بزرگان و دوستان عزیز را که سعادت خدمت آن حضرت حاصل دارند وبمجالست ومؤانست یکدیگر مستسعد و محسوداند خدمت و تحبت برسانند.

#### ع ـ رسالة اخرى

رندگانی فلان دراز باد و هر چند بیشتری از خلاین جهان درین سالها که بناهرادی گذشت کوفتهٔ حوادث بوده اند و الا من شاء الله از رنج نفس وغصتی خالی نبودست ، من کهتر از نوایب روزگار و شوایب آن نصیب زیادت داشته ام و از شرح آن دادن فایدت نباشد الا آنکه رنجی دیگر بخاطر عزیز رسد وغرض این ذکر مختصر آنست که اگر چه حال چنین داشته ام عالم الاسرار می داند که هیچ حسرت و رنجم ورا، آن نیست که از حضور حضرت جلت معنوع و مدفوع مانده ام و بهمه وقت که از آن

اجتماع خداوندان او لیاء نعم و غیبت خویش از زمرهٔ خدم ایشان بر می اندیشم ظاهر و باطنم متغر و مضطرب میگردد و کالمفشی علیه می شود و همه رنجها وغمها در مقابل آن فراموش می شود ، و انقم باصابت نور ضمیر و صفاء سینهٔ خداوندی که من کهتر را درين معنى تصديق كند ونيك داندكه مرا هميشه درمقام بحضرت جلت اعتداد واعتضاد بلكه ماد"ت حيات بخدمت وصحبت آن خداوند بودست وارمشاهده كريم ورعايث لطيف و سعى جميل وانعام شامل عميم او بودست و بدين قياس توان دانست كه در مفارقت آن چنان سعادتی که سبب لذت حیات و استمتاع ایام عمر بوده باشد حال من محروم مغموم مظلوم روزگار برچه صفت تواند بود و در چه درد و غم تزجیت وقتی کرده شود تا اینغایتکه این خدمت تحریر افتاده وهر غرّه کدی (؛) بهروقت بسبب نوعی از عوارض ناتوانی حاش المجلس السامی و نا ساختگی اسباب سفر بآن ماندهام و این همه اگرچه هر یك را از آن مانعی بودست سهل می شمرده ام و تدبیری می اندیشیده كه بوقت خفت ناتواني بدان نوع كه باشد خويشتن بخدمت افكنم اما رضاء والدة ضعیفه که انافت علی التسعین برجای مانده بی سمع وبصر و از وی الا" زفانی که بدان قرآن میخواند و دعا میگوید و در اوقات نماز روی بجهد ومشقت بسیار برخاك نهد حایلی ومانعی بزرگستکه آنرا همیچ تدبیر نمی دانم ساختن وسخن ازجای برخاستن من کهتر چون بسمع وی می رسد درخطرمفارقت کلی می افتد وفریاد از وی بر می آید که اگر بخواهی رفت مرا نیز ببر و الا اگرخشنودی من خواهی فرومگذار و بعد از مقالات بسیار و مصالح بی شمار پیش او داشتن با این آورده شدست که چون محقق شودکه رایات اعلی حفها الله بالنصر بطالع سعد بسرخس و دیگر مواضعکه بنیسابور نزدیکترست رسند اجازت غیبت دهد وحقیقت حال آنست که کهتر را خطرسفر و رنج تن بردل آسانست اما از ناخشنودی او بآخرعهد هراسان می باشم تا این غایت عقل مانع بود از ذکر این معانی ولکن چونکار درازگشت واجب دانستم این قدر رای سامی را نمودن تا برآن اطلاع یابد و بوقتیکه سخن در شیوهٔ مراقبت جانب ومحافظت دقایق مسلمانی افتد در پیش تخت اعلی اعلامالله ازین ممنی ذکری راند بعبارتی کـه از آن

کرم سیادت معهودست، واگر حکایت اویس قرنی پیوند آن گرداند بی شك مؤ در آید. معروفست که اویس قرنی در عهد مصطفی صلی الله علیه بیمن می نشست و از ایمان و اسلام درجه اولیاء داشت و بهر وقت که از جانب یمن فوجی از مسلمانان بخدمت و دیدار صاحب شریعت علیه السلام آمدندی صحابه انتظار می کردندی که مگر اویس قرنی نیز آمده باشد. چون اتفاق یمن افتاد از مصطفی صلی الله علیه و السلام پرسیدند که اویس نمی آید با چنان نور ایمان که در دل اوست جواب داد علیه السلام که اورا مادری پیر هست از خدمت او بزیارت ما نمی تواند رسید، معذور است. رای سامی در تقریر این حکایت و شرح اطایف دقایق مسلمانی که درین است مؤید و موفق و ملهم باد تا نوابی بزرگ مد خرگردد.

# ٥ ـ رشيد وطواط نو يسد معارضهٔ نامهٔ كه محمدبن ارسلان

# نوشته است ببعضی از بزرگان ۱

اناف على المجد عبد الحميد فيخدأمه الحرأ مثل العبيد تزار و تعنى بها من بعيد ذراه تغسدا كعبة للورى أجاد اصطناع الكرام الأنام فطويق من منه كل جيد لواء علاه فيل من مزيد و حان العلاء فجاز السما اجد " ك عبد الحميد اغتدى وقاية نفسك فضل المجيد اخاف علمك منات النساء من الدهر ابواب باس شدید و خصاك بعد ً خطوب مضت بجد سعید و عز جدید ولاء ال معتقدي خالصا و عالم سر البرايا شهيدي و ان اورد السيف حبل الوريد و لست بقاطع حبل ألولاء بقيت مدى الدهر في عزاة يهون لديها بسيط الصعيد و متعت رغما لا أنف العدى بعمر مديدر وعيش رغيد

۱ - از عنوان این نامه صریحاً برمیآیدکه آن از رشیدالدین وطواط است نه از منتجب الدین انابك جوینی که علی القاعده این مجموعه بایستی فقط مشتمل برمنشآت او باشد . باحتمال قوی کامبی این نامه را که از رشید وطواط است مدانسته در آن مجموعه گنجانیده .

چون آنجا که مرکز اخلاص و مشعل نائره اشتیاقست بهمایون لقاء مجلس سامی اجلى سيدى بها. الديني اطال الله بقاه في دولة راسخة البنيان و نعمة مورقه الاغصان الا علم عالم الغيب را عزوعلا برآن اطلاع نيست ونتواند بود تعرض وصفآن كردن و درمعرض تكلفيكه بتعسف انجامد و اقتدا بكساني كــه باقامت مراسم رسمي مشغول باشند نمودن، من پندارمکه از منهاج عقل و قاعدهٔ اتحاد نیك دور افتد خصوصاً که يقين شناختهام و بتجربت و نظر صايب از قديم باز برآن وقوف افتاده است و باكثار و اطناب وتطويل فصول وابوابكه درتحرير اين معانى كردهاند محتاج نباشد چون چنين است ازین سخن در گذشتن و بساط این عبارت درنوشتن بهتر وپسندیده تر افتد، آمدم با ذكرحوادث روزگار و آنچه با ما مشتى زبون مستضعف مىكند نمى دانمكه افتتاح بتفصیل آن کنم که برمن کهتر می گذرد از نا مرادیها و رنجها، دل وتن یا آن گویم که مجلس سبامي اسماءالله بصدد مقاسات آن بودست و بفضل ايزد تعالى ازمضايق آن تفصى کرده و بمیامن عقیدت پاك ازمیانآن بیرونآمده چون با عقلی که نامآن می شنوم و اثر آن اينجا كه منم كمترست مشورت كرده مي آيد ظناً وحسباناً انالعقل ذلك خلاصةً اين مشورت ذكرالوحشه وحشهمي آيد والتفكر فيمامضي من الحوادث نوع من الوسواس الحادث پساولي آن باشدكه درشكرسلامت وقتكه حاصلست افزوده آيد و استدامت آن كرده شود ، ايزد تعالى مىداندكه تا آوازهٔ حادثهٔ ايسورافتاده است من كهترهيچلنت که از اسباب معاش و دواعی حیاتست نیافتم تا آن روز که بشارت نزول مجلس سامی بسعادت بجاجرم رسيد وآنچه شرط بود ازصدقه تقديم كرده شد ودل برآن داشتم كه آنجا آیم وتهنیت قدوم مشافهت گویم و از آن سعادت که تربیت روح کند بهره گیرم و اگر مجلس را پیوستن بخدمت اتفاق افتد بخدمت مجلس عالی خداوندی یمین الدیمی عضدیعلائی دام علاه موافقت کنم و آن خدمتی که از مدتی باز در آرزوی آنم دریابم و رسم خدمت وهوا خواهي كسه باخلاص اقامتكنم و روزي چند تفرجي طلبم و تنسم نفحات آن دولت وحضرت را مرهم دل خستهٔ کوفته سازم و ازین مضیق عنا بجهم واز گفت وگوی بیهوده کــه بقیت عمری که لا قیمة ً لها در آن صرف میباید کردن برهم،

خود هماناکه فلك احساس انديشه می کرد که در ايستاد و علائق و عوائق نا انديشيده در پيش تخت نهاد تا باضطرار همان روز که تشريف خطاب سامی که مجموع لطايف آ دابست نظماً و نشراً و درمقابل آن همه گفتها و نبشتها و بلغاه عرب و عجم منسوخ می شود خوانده آمد و شرايط تعظيم و اجلال آن اقامت افتاد ، از سرهمه انديشه و عزيمت که بود بر بايست خاست و بخسروسر که ميان ناحيتست رفتن ، چه امثلة عاليه رسيده بود و شحنه باسد سوار نه باندازهٔ ناحيت آمده و امتثال مثال پادشاه بطريقی که رعايا ر نجور نگردند متعين شده و آن مجلس عالی داند که درين توفيق چه يد بيضا نمود و چگونه متوزع فكرت بود و الله ولي التيسر ،

#### ۲۔ مکتوب آخر

خطاب شریف که در دنیا اعتداد بوقت وصول آنباشد بوسیدم و پیغامها، مهیج مزعج مقیم مقعد که بر زفان فلان بود و در حال تبلیغ آن معتقد خویش، در موالات آن مجلس برعالم الغیب عرض می کردم و تابمقطع رسیدن پیغام در سر " می گفتم اللهم انی اتبر "آالیا که ما اقرف به و انسب الیهان کنت قلته فقدعلم ته والجزاء با زاماء ما اسررت و اعلنت من ذلك، ساعتی نیك در تحیر بودم و از آنچه می شنودم تعجب نمودم پس آنگه هر فصلی را جوابی بر محك عقل زده و از بوته فکرت بیرون آورده شد و بکمال عقل و فطانت فلان و ثوق است که آنچه شنود بواجب انباه کند و از خلاصهٔ عقیدت که بر بعضی از آن و قوف یافت و آنرا چنانکه هست عالم الاسرار داند و بس آگاهی دهد و یقین می دانم که آن مجلس را یوم تبلی السرائر ازین تصور در مقام خجلت و موقف اعتذار بیاب بیابدایستاد . حال هیچ تدبیری نمی دانم جز صبوری یحکم ما یشاه و هو خیر الحاکمین بیابدایستاد . حال هیچ تدبیری نمی دانم جز صبوری یحکم ما یشاه و هو خیر الحاکمین بین بیتها بدیه قاتفاق افتاد درین معنی ،

ياصائب الرأى في كل ِّ الامور سوى في قصتى فاراه فائل الراي الني اساء بود تى الظن محتقباً الهما و قا بله ظلما ببغضاء

حاشاه حاشاه ان یصغی مسامعه الی نمایتم اسفالی و و شاه و اگر بعداز استماع جواب پیغامها و تأمل در دقایق آن ایناس رشدی ازین جانب محسوس شود انعام استخدام درمهمات بازنگیرد تا اعتضادی و استناد از وی که همیشه مدان مکارم بودست مجدد گردد ان شاءالله تعالی،

#### ٧\_ مكتوب آخر

زندگانی مجلس سامی اجلی سیدی عالمی قضوی عمیدی بهاءالدینی جمال الاسلامی سعدی فخری شرفی دستور مازندرانی دراز باد در دولت و اقبال ، عبارتی که شرح اشتیاق را شاید در خاطر نمی آید و آنچه می آید دل پسند نیست می یندارم که تفکری که مجلس سامی بر ادری بهاءالدینی درین معنی کند و آنچه ازین معنی آن رأی روشن را مشاهد و مصور شود من خادم مخلص مشتاق را ازین تکلف تحریر مستغنی گرداند ازين فصلكه شايبة ريائي دارد حاش اخوان الصفاء المتأنقين في شان الولاء درگذرم وسخن با این آ رم که مقصود وقت و قضیت حالست ، دیرست تا تشریف خطاب شریف که مونس وندیم درین وحشت مفارقت و رنج ندامت برتضییع ایام مجالست ومؤانست فايت الا" بمطالعت آن نتواند بود بي نصيبم و توقع بدان كرم عهد بهتر ازاين است، اگر بمن كهتر اقتدا ميكند و مي انديشدكي تا ننويسد ننويسم معاذ الله معذورنيست بحكم آنکه بی فراغتی من عذری ظاهرست ومبادکه روزگار مجلس سامی زین سان مشوش باشد تا بدین عذر و اهی وعلت مردود تمسکی ننماید و در مستقبل از آن تشریف معهود وانعام معتاد فطام جايزنفر مايد ديگرنموده آيدكه آن محتشم خواجه امام اجل مختار الدين كمال الاسلام شرف الأيمه جمال الافاضل والكتاب ابوالحسن الليثي البيهقي ادامالله تمكينه از اعيان ومعتبران ائمه و ادبا و فضلاء عصرست وآثار بيان و بنان و بلاغت و براعت اوكه درنظم ونثر مشاهد و مطالع گردد ازهمه تقريرها استغنا دهد و الجواد عينه فراره ومن رأى السيف اثره فقد رأى اكثره حال مفاخر ومعالى ومآثر آن محتشم مختاراالدين اينست وحقوق ممالحت وصحبت قديمكه بامن كهتر دارد نه چندانستكه در عبارت موجز متكلف مندرج گردد و قلم وصاف و كشاف آن تواند بود ، درين حال برمقتضي احوال روزگار روی بدان حضرت كرم وسيادت نهاد و دل رنجور خويش را بنجاح آمال اميدها و نويدها داد و ازمن كهتر در اعضاء آن عزيمت مدد يافت و بر قدم نشاط و اهتزازی تمام بدان جانب شتافت و توقعست كه مقدم او عزيز باشد و حق فضل وخاندان كرم او مرعی و تعريف او درمجلس عالی خداوندی يمين الدولة و الدينی علامی شاه مازندرانی خسرو ايرانی دام عالياً بعد از تجديد د كر خدمت و دعای منخادم مخلص مشتاق مواظب بر ثنا و دعاسراً و جهراً تعريف حال او چنان كرده آيدكه آثار آن بر مفحات احوال اين محتشم مختار الدين ظاهر شود و از اعزاز و اكرام حظی وافر يابد و بدان محسود اكفاء گردد و همچنين درين معنی بجوانب خداوند زادگان و بزرگان و صدور دولت و ولايت نوشته اند و تعريفی و تقريری بواجب تقديم افتد و من بزرگان و صدور دولت و ولايت نوشته اند و تعريفی و تقريری بواجب تقديم افتد و من دارد مشتمل بر ذكر معترضات و متجدد آت احوال تا بدان تسلی باشد ان شاه الله دارد مشتمل بر ذكر معترضات و متجدد آت احوال تا بدان تسلی باشد ان شاه الله تعالي .

# ٨۔ مكنوبآخر

زندگانی مجلس رفیع خداوندی منعمی امیر سپهسالاری اجلی کبیری عالمی عادلی ضیاء الدولة والدینی مؤیدالاسلام والمسلمینی سیدالوزرائی ملكالرؤسائی الب رستهی غازیبگی دردولت دراز باد چون ایزد تعالی روی حاجات بیشتری از بدگان خویش سوی حضرت خداوندی گردانیده است و دلها و زفانهای عقلا و ممیزان جهان بولا و هوی و ثنا و دعای خداوند عز نصره آراسته کرده شکر چنین نعمتی بزرگ وموهبتی جسیم گزاردن و مزید نعمت و مواهب ایزدی کردن از شواهد اقبال و براهین دولت دوجهانی باشد و اصطناع و تربیت علما و افاضل و ارباب تقوی و عفت گزیده ترین و پسندیده ترین طرایق و مناهج گزاردن شکر نعمت است که از آن هم ذکر جمیل منتشر و پسندیده ترین طرایق و مناهج گزاردن شکر نعمت است که از آن هم ذکر جمیل منتشر دام علوه پوشیده نمانده باشد کسه خواجه امام اجل هختار الدین زبن الا سلام دام علوه پوشیده نمانده باشد کسه خواجه امام اجل هختار الدین زبن الا سلام

شرف الأئمه جمال الطائفه ابوالحسن الليثي السورى ادام الله توفيقه با آنكه از افراد افاضل دهر و ائمه علماء عصرست و در تقوى و زهد وحسب ونسب رعيت و دعاگوى ديوان و دولتخداو ندست وافتخار واستظهار بدين دو وسيلت دارد وبحكم آنكه من خادم را با او ازعهد ريعان شباب وايام تحصيل آ داب كه بانغاق ووفاق در آن شروعي داشتيم حقوق مصاحبت وممالحت افتادست و بهروقت ملاطفت ومراسلت از وى شكر صنايع و عوارف مجلس رفيع خداوندي ولى نعمتي و ذكر مآثر و مفاخر آن حضرت كه بر جبين روزگار مسطور است و بزفان حاضر و بادى و داني و قاصي ملفوظومذكور و مسموع ومعلوم مي گشت و من خادم اورا بدان اخلاص خدمتكارى و دعاگوئي محمدت مي گفتهام و بنجاح مقاصد اميد مي داده بسبب آنكه هوا دارى صاحب دولت و دعاى استدامتايام دولت او گفتن مبارك باشد و دليل برادراك سعادت و رسيدن بنهايت ارادت كه گفتهاند و افاليم يكن من الرزق بد

غرض من خادم ازین تطویل آنست که چون مختار الدین متوطن سور می باشد و آن جایگاه بقعهٔ که متعبد زهاد بودست از سلف او میراث یافتست می باید که در مقام متبرك فارغ دل باشد و از جوانب نواب دیوان رفیع دام رفیعاً بزبادت عنایت و رعایت مخصوص چنانکه مر فه و محترم روزگار تواندگذاشت و باقی عمر همچون ماضی بر دعای دولت مقصور داشت برقضیت انبساطی که در خدمت یافته شدست و اعتضادی که بکرم فیاض خداوندی هست این جسارت درین سیاقت عبارت عرض حاجت نموده شد و امید اجابت ملتمس و اصدار مثال بانجام مقصود حاصلست.

#### ٩\_مكتوبآخر

سلام و تحیت می گویم و پیرامن دکر اشتیاق نمی گردم چه تقریر آن بواجب نتوانم کرد و از هرچه تقریر آن بواجب نتوان کرد تحاشی به ،

#### اذا لم تستطع شيأ فدعه وجاوزه الى ما تسيطيع

خطاب عزیر کریم متضمن فصول کـه در عذوبت و جزالت از معجزات شریعت رسالت است رسید و در آن تأمل میکردم و تعجب می نمودم از آن قدرت و مهارت در سیاقت عبارت و تلفین الفاظ و تدقیق معانی که در ابواب عتاب و اعتاب و استکشاف احوال و اسرار و استعطاف دل که یك طرفة العین از معطف و نیك خواهی جانب عزیز خالی نباشد از قول بفعل آور دست و میان فکر و ذکر در آن معنی آثار سخن ظاهر گردانیده آن می خوانده ام و درعقب آن آیة وان یکاد بر زفان می رانده و چون خلاصه آن فصول که فصوص خواتیم بلاغت و براعتست تغیر خاطر عزیز دیدم از تلون حال روز گارو تغیر اسباب هر کارغریب نشمر دم، سخن در از نمی گردانم و بی تشبیبی مطول و تکلف در عبارتهای مختل و مز لزل مخلص بااین می آرم که مقصودست، آن بزرگ و فرزند را ضجر و متفکر نمی باید بود و دل خوش می باید داشت که اگر حالی روش کارها برقضیت مراد و ملایم استحقاق نمی بیند هرچه سر مایهٔ اقبال و سعادت تواند بود و آن را پیرایهٔ مراد و ملایم استحقاق نمی بیند هرچه سر مایهٔ اقبال و سعادت تواند بود و آن را پیرایهٔ سینهٔ روزگار شاید شمرد از هنر و فضل و موجبات تفوق بر اقران و استجماع محاسن او آن حاصل دارد و جوانی که ماد محمول امانی دو جهانی باشد هست شکر می باید گزارد و دل عزیز آسوده می داشت و متر صد فتح الباب مقاصد می بود و در مقاسات آنچه از ایام پیش آید تجلدی می نمود .

و تحلدي للشا متين اربيهم اني لرب الدهر لا اتضعضع

را کارمی بست آن بزرگ وفرزند دام دولته پیش از این استشار تی فر موده بود و در انتهاج مناهج کارهای خویش از ظمن و اقامت استهدائی کرده ، جوابی نوشته بودم که رأی آن بزرگ را در اهثال این مهمان و زیادت ازین اصابتی تمام دیدهام و کل اعرف بشمس ارضه هرچه بصواب نزدیکتر داند تر تیب می کند و قاعدهٔ مصلحت اصلی ظاعناً و مقیماً بر مرضان مخدوم عز آن نصره نهد و دراستیذانی و استرخاصی که در مال سبب فراغتها باشد کوشد می پندارم که در آن معنی از صواب دور نبوده ام و در آن دقایق اصولی که موجب سلامت باشد از ندامت پیش دل داشته ، اکنون هم درین معنی تفکری می باید گرچه وقت فوت نشده است و آن فرزند مصالح کار خویشتن مفصل داند و دیگری گرچه مشفق و بصیر باشد الا مجملی نتواند دانست ، انتظار ست که پیوسته نویسد، و گرچه مشفق و بصیر باشد الا مجملی نتواند دانست ، انتظار ست که پیوسته نویسد، و از متجددات عزایم اعلام کند تا بدان تسلی باشد ان شاء الله تعالی .

#### ١٠ فصل

چون معلوم است که هرچه درعالماست پاینده نیست و از آدمی الا" ذکر جمیل ده عمر نشانی بل حیات جاودانی است باقی نخواهد ماند، دیگر هیچ چیز از دست تصاریف روزگار پایدار نتواند بود و ذکر جمیل در جهان الا" بواسطهٔ سحر بلغاه شعرا که امراه کلامند منتشر نشود و مخلد نگردد چنانکه گفتهاند:

بقاء ذکر مرد از نظم عالیست که دارد پای با ارکان و اختر بسا کاشعار من در مدحت تو بخواهدگشتن از دفتر بدفتر

ومساق این مقدمه بذکر حال امیر حکیم اجل نجیب الدین بدیع الزمان یحیی دام تأییده است که در نظم شعر و تفرقهٔ دقایق از اقران متفردست و در علم آن صناعت متبحر و بسیرت مرضی متحلی و چون حال او برین جملتست از اکابر عصر و اکارم احرار که او بخدمت ایشان مستسعد گردد عجب نباشد که درحق او ازانعام واکرام و احترام آن فرمایند که مثمر ذکر باقی و حیات ابدی باشد و معقب دعاء خیر که سبب نجات آخرت آید و اللهٔ تعالی ولی التوفیق.

# ۱۱ـ مکتوب آخر

چون تشریف یادداشتی منظوم که اجل برادر رشید الدین جمال الاسلام شرف الا قاضل دام تأییده فرموده بود از دست فرزند اعز مؤید اسعده الله یافته شد مشتمل برغرر و درر و نتف و طرف فضل و افضال وعتاب و اعتاب در آن تأمل می کردم واز آن غرایب و نوادر الفاظ و معانی تعجب می نمودم و مجتنی شمرات آداب می بودم و عین الله علی منشه می خواندم و آیه و آن یکادمی خواندم عذر کلمات که در آن مجمع رفته بود بدان جوامع کلم مبسوط گشت و مغبوط آمد و عزمی که بر ترك مجالست رعاع الناس مصمم کرده بود خلاصهٔ آمال عقلست و زبدهٔ رأی صایب آن عزم برقرار می باید داشت و همت برمعالی امور گماشت که آنچه مطلوبست بی آن مخالطت و معجالست بی مجانست میسر برمعالی امور گماشت که آنچه مطلوبست بی آن مخالطت و معجالست بی مجانست میسر برمعالی امور گماشت که آنچه مطلوبست بی آن مخالطت و معجالست بی مجانست میسر

# ۱۲ ـ مکتوب آخر

و اذكر ايام الحمي ثم الثنا على كبدى من خشية ان تصدعا

ایزد تعالی بوستان ملك دولت را بانوار و ازهار عدل و نصفت آراسته داراد و اشجار مكارم و معالی را ناضر و مثمر و ینابیع فضل و کرم و آداب و حکم را شجاج و منفجر ، واین تربیت و سعادت جهان و جهانیان را نتواند بود الا " بامتداد مدت بقای مجلس رفیع خداوندی مجدالملکی عزیز الدینی و دوام نفاذ اوامر و نواهی و انتشار آثار اسنهٔ اقلام همایون او چنانکه هست و همیشه باد و اگرچه روزگار ستمکار درین یکچند بسیار بر اکابر و احرار سپرد و هر تیر بلا و آفت که در جعبهٔ قضا داشت درسینه و جگرایشان انداخت و در بیداری این عجایب نوائب نمود که لو رأتها ذوات الاحمال فی الاحلام لوضعن و دایع الارحام کما قال عز " من قائل و تضع کل ذات حمل حملها و تری الناس سکری و ماهم بسکاری .

اما تا بشارت تصدر با استحقاق و تصرف با استقلال مجلس رفیع مجد الملکی دام رفیعا در دیوان خداوند جهان علاءالدنیا و الدین ملكالاسلام و المسلمین كه منشأ عدل و رأفتست و مهبط فضل و رحمت ایزد تعالی و تقدس باسماع مخلصان و مظلومان روزگار می رسد و اخبار و آنار كرم و فضل و عدل و بزرگواری كه از شواهد وبراهین ثبات جهانداری است بهروقت ظاهر تر و متظاهر تر می باشد ، اومید این بقایا، رعایاه كه از صدمات نوائب جسته اند از رفاهیتی كه درگدشته دیدهاند منقطع نمی گردد و تا می دانند كه قلم مبارك خداوندی در ملك اقالیم نقاس و نگارنده مصالح و مناجحست تصاویر و تماثیل امانی و مسرات و سعادت از ابصار و عقول ارباب بصر محتجب و منتقب نمی شود و من خادم كه كمترین خدمتكاران و كهترین خداوند دام دولته ام و مخلصترین نمی شود و من خادم كه كمترین خدمتكاران و كهترین خداوند دام دولته ام و مخلصترین دولت كه در جحیم مسائب و نوایب افتاده ام و بدین بلایا متفردم كه مثل این محن نه همانا پیش [ از ] من كسی را بوده است تا تواند بود اگر نسیم آن عواطف این محن نه همانا پیش [ از ] من كسی را بوده است تا تواند بود اگر نسیم آن عواطف تنسم نمی كرد می و آب امیدی كه بدان مكارم ما لوفست برین جان تفته بلب رسیده نمی زدمی از كاروان گذشتگان كه پیشتر ازین كابهٔ ادبار رحیل كرده اند بازنمانده بودی

و ازین مصائب متوالی متعاقب که برمن مسکین درین پنج ماهه فرو باریدست متحیرم كه نه سبب رفتن ايشان دمادم كمر" الدراهم بالناقدين مى دانم و نه ماندن خويشتن درین عنا و شقا موجیی می شناسم، برادری مانده بود که در سفر وحضر اعتضادی بوی داشتمي وخدمت آن ضعيفهٔ والدهٔ نودساله در غيبت من خادم او كردي و ايتام وعورات راکه ازگذشتگان بازمانده تیمارداشتی و درین هفته برحمت ایزدی پیوست، خداوند وارث اعمار باد و زیادت از سی چهل کودك خرد و عورات از آن خویش وعزیزان رفته ضعیف حال بمن خادم بگذاشت ویفعلالله ما پشاء ویحکم ما یرید، خود در دست و دل هز"ت آن نماند که خدمتی نبشته آید چنانکه مطالعهٔ خداوندی را بشاید تا این غایت ازین جهت ابرام ننمودهام و بدان لطف و عاطفت که خدمتگاران را شامل است مستظهر مىبوده كه بىسفارت عبارت شوريده وسطرى چند بشوليده هرگاه كه از خدم قديم خدمت ثابت حق نيك صحبت برانديشد ازين دل سوخته محنت كوفته نيز ياد دارد و مرا در عداد اهل بخشایش دارد و تقدیم مصالح التماس در ذمت کرم عهد لازم داند فان كرم العهدمن الايمان و رعاية الحقوق عندالله بمكان تامكر من خادم درين زاوية قناعت وكنج ابتذال و ضراعت قرار توانم گـرفت و بقیت این عمر بی لذت در عبادت بسر برد و بفراغت بدعاء دولت مشغول بود که مستند و ملجاً بعد فضلالله تعالی کرم و شفقت خداوند است.

عرض کنندهٔ این خدمت موفق الملك محمد اعزه الله که من خادم را بمحل برادر است بیخضرت جلت آمد با چند کدخدای مصلح تا احوال خویش و اهل ناحیت تقریر کند و نظری و تخفیفی در خواهد و در معنی امضاء ادرارات و انظار استعطافی کند، هر سعر جمیل که از مجلس خداوندی درین معنی مبذول گردد و هر اشارت که باجابت ملتمس ایشان فرموده شود شرهٔ ثواب و ثناء دو جهانی دهد والله و لی التوفیق .

### ۱۳\_ مکتوب آخر

درین یکچند کـه خراسان مظلهٔ مطرح شعاع دولت و معدلت خداوند جهان اعز اللهٔ انصاره گشتست و نسیم آن رأفت و عاطفت بـواسطهٔ رأی روشن خداوندی

مجدالملکی و توقیعات قلم مبارك او بدل وجان شكستهٔ پژمردهٔ مظلومان رسیده گوئی خراسان اشراق عهد متقدم بازیافت و این مستضعفان را از درجات جحیم با جنات نعیم انتقال افتاد و الدولة اتفاقات حسنه لاجرم مظلومان که تااین غایت درظلمات بادیهٔ ظلم گرفتار بوده اند چون از دور تجلی نور عدل آن پادشاه که ممد انوار آن بعدالله تعالی رأی نورانی خداوند است که ینظر بنوراللهٔ می بینندروی بدان حضرت جلال وقبلهٔ دولت اقبال می آرند اومید اسفار صبح نجاح آمال می دارند و بعضی که اختصاص من خادم بخدمت مجلس رفیع خداوندی دانسته اند بخدمتی که نوشته می شود توسل می جویند و بدان ننگرند که من خادم را در معرض ابرام و تصدیع می نهند چه از حرص تحصیل مطلوب خویش در عالمی دیگرند.

رسانندهٔ خدمت اجل شهاب الدین ابونصر دام عز مدتی بخراسان و مازندران و عراق در مصاحبت و متابعت من خادم عمر ضایع کردست و در طلب روزی نه از مظنهٔ حصول روزگار برباد داده و همانا در بعضی از اوقات از سرف التفات نظر همایون خداوندی بهرهٔ یافته باشد، درین وقت بخدمت شتافت و هرحاجت که دارد انجاح آنرا بنزدیك کرم و شفقت خداوندی که شامل احوال خلقست بس محلی ندارد و در دل او با عفو و مغفرت ایزد تعالی که و راء آن شیشی (؛) نتواند بود نزدیك افتد، ایزد عز و علا توفیق اصطناع کرام و استرفاق احرار در زیادت داراد و مکاره و محادیر از آن جناب سیادت و فتو ت که در جهان خود همان ماندست مصروف گرداناد و آن خداوند را که مکارم و معالی به مت و سیرت او زنده است زندگانی در از باد در کامرانی و شادمانی.

### ١٤ ـ مكتوب آخر

تا خبر این مصیبت هایل موجع که همه جهانرا از آن حسرت و دردست بمن کهتر رسیدست واین داغ محنت باضافت دیگر داغهای محن و مصایب که دارم شد بیکبارگی از روح و راحت جهان طمع بریدهام و ازین بقیت عمری که در شدائد و مصائب می گذرد متبرم گشت و در جنب این مصیبت که جری الوادی فطم علی القری

است همه رنجهاوه منتها فراموشكرده وحالي چون اين خبر دلگداز جان سوز رسيد واجب چنان کرد که همچنوقف نرودو پای برهنه خاك برسر كنان بزيارت آن خاك بزر گوار رسیده آید وبدعا و تضرع حقوق مصاحبت وممالحت سی چهل ساله گــذارده شود هرروز مانعی می بود و اقامت رسم را خدمتی می نوشتم بر اندیشهٔ آنکه امروز یا فردا انتهاز فرصتي كنم وبروم وبامجلس سامي مخدومي ركن الدني درين رزيت كه مساهمت دل حاصلست بتن نيز مساهم باشم خود موانع در موانع پيوست تا بدانجا انجاميد كه جماعتی رسیدند و بضرورتی دل از قضاء آن حق بزرگ و ادراك استسعاد بخدمت مجلس سامی برداشته آمد و این خدمت بردست فلان نوشته شد بتمهید عذر و تقریر حال ، و چون صفاء عقیدت در موالات بر رای سامی پوشیده نیست واثقم بدان کرم وبزرگواریکه بدین تخلف عتاب نفرماید و برتهاونیکه والعیاذ بالله نتواند بود حمل نكند بحكم آنكه كمال دانش و اصابت رأى روشن مخدومي از تسليت وتنبيه وموعظت ونصيحت مستغنى مى دانم ودر تحرير آنچه گويم و نويسم و درعبارت آرم از الفاظ مواعظ و زواجر در اظهار تجلد وترك جزع واقتناه محمدت واقتداء با اوليا، صالحين وتحرتي هراتب صابرین المنابی نمی کنم و تصدیعی نمی نمایم که هرچه این معنی نموده شود همچون استبضاع تمر باشد بهجر و کمون بکرمان، ایزد تعالی بر آن صدر سعید شهید رحمت كناد ومجلس سامررا وارث اعمار داراد وكارهاى ديني و دنياوى باقصى الامكان . برساناد بمحمد و آلهالطاهرين.

#### ١٥ - مكتوب آخر

زندگانی فلان دراز باد، محیا و مذکورست بتحیت و آفرین و چون بر تواتر درد سر می دهم و از آن جانب کریم حماهاالله انواع تلطف و کرم عهد مبذول می دارند اعتقاد بدان موالات متزاید تر می گردد و تجاسر برانبساط مضاعف می شود، اما خجلت حاصل می آید که تصدیع از حد می گذرد، ایزد تعالی توفیق مجازات دهاد، انتظارست که بهروقت از خلوص عقیدت من خادم در خدمت مخدوم و ولی نعمت حرس الله دولته

ذکری می راند و عذر آنکه تعظیم جانب رفیع را خدمتی کمتر نویسم تمهید می کند ، می بایست که درین موسم مبارك بتهنیت عید بخدمت رسیدمی و آن سعادت درین فرصت قرب مسافت فوت نکردمی، اما هم خدمت تخفیف بر نهمت مراد خویش نگزیدم و بردعا، خیر که همواره گفته می شوم اقتصار کردم تا بعد ازین که طلب تحصیل آن سعادت برحسب ارادت میسر گردد بتوفیق الله وعونه.

رسانندهٔ این خدمت اوحدالدین دام عز آه بندهٔ مخلص باشد حضرت مخدومی منعمی را مگر بوسوسهٔ شیطان همچون جد آول جریمتی گندمین از وی ظاهر گشته بودست واز آنحضرت جنتصفت روزی چنددورافتاده و بعقاب و تذاب غربت و صحبت جماعتی که یکی ازیشان من خدمتکارم مبتلی مانده و درین وقت بتلقین اقبال و ارشاد بخت نیك برقدم انابت روی بخدمت نهاد ، از مجلس شریف انتظارست که بنیابت من خادم در خدمت مخدوم که جاویدباد برقدم استفار و استر حام ایستداز جهت او حدالدین و او را بلطایف تضرع و تواضع در جملهٔ مرحومان و مغفوران آرد اگر چه اهل رحمت است اما در آن جهان و هذه مطایبة ایزد تعالی توفیق خیرات و حسنات میسر کناد .

### ١٦ ـ مكتوب آخر

هرچند روزگار مرا در بای حوادث انداختست وازمن مظلوم محنت زده دست خوشی بر ساخته بدرجهٔ که ،

يك تير بلا نماند در جعبهٔ چرخ كان بر دلوجان من زمانه تردست

شیدا و ار قلم بدست می گیرم و نا دانسته هذیان می نویسم زهی وقاحت وصفاقت چهجای کتابتست مرا و چه روز تحریر و تحبیر .

رماني الدهر بالارزاء حتى فؤادى في غشاء من نبل

ناظم این بیت گوئی سمیر ضمیر من بودست واز حال دلم حکایت و صورت آن چنانکه هست مشاهده کرده اگر چه رنج و درد سهام مصائب و رزایا کشیدهام و از صدمات بلایا و محن آنچه بخوابکس نتواند دید برأی المین دیدهام، اما این طاسمهٔ

کبری که درین وقت افتاد نه آنست که از کیفیت و طاق و قعت آن خبر توانداد ، جراحتی را که از آن حاصلست هر گرطمع اندمال توانداشت ، جری الوادی فطم علی القر کی اگر نه خطاب شریف بها الدین این رمقی را که [از]متالف و مخاوف جستست و نمیدانم که از بهر کدام درد و غمدیگر خویشتن را در دزیدست فریادرسی که بمطالعت آن کلمات که کر امات دم مستحارست سلوتی یافت و در تن خستهٔ آزردهٔ ضعیف تر از نسج عنکبوت آرای گرفت عاریتی ، همانا اینقدر که ماندست از من کهتر نماندستی و صحبت از احیا منقطع گشتستی، پس این نامهٔ نام دار را که آن مجلس فرمودست و نام تر سل که درین عبد مدروس شده بود بدان احیا کرده برمن منت جانست و او مید می دارم که درین حیات مستطرف و عمر مستأنف سعادت مجالست آن مجلس بازیام و این بقیت عمر دابل را تنضری و تطریهٔ کنم . مبادا که از کرم مأمول و طبع برعاطفهٔ مجبول در استبقاء این انداک دمائی که هست تأخیر جایز دارد و انجاز موعودی که بر قلم مبارک راندست از تحویل بدینطرف بتعجیل مبذول نفر ماید ، بنعمة الله تعالی و بحق الممالحة و هی الیه صدرت عن صدق نیه که طاقت بیشتر نمیدارم و خویشتن را نیز در معرض افتضاح نمی توانم نهاد بتحریر بیش ازین و ساوس و هذیانات ، معو الست بر آن کرم اخلاق که دمان عفو برین خطیات و زلات یو شاند چون حال میداند.

لوان على الافلاك مافى قلو بنا تهافتت الافلاك من كل جانب والله مشكورعلى كل حال

### ۱۷ ـ مكتوب آخر

زندگانی درازباد ، من کهترمخلص با آنکه درمعرض آنم که تفاریق معانی را درسخن عبارتی پوشانم و آنچه معتقد و مضمر باشد بنوعی از بیان و تقریر که بافهام نزدیکتر افتد ظاهر و روشن گردانم اشتیاقی را که بخدمت مجلس رفیع دارم بهیچ عبارتی شرح نتوانم داد و بعجز ازتقریر آن معترفم و شروع درچنین انواع ازتکلفی و تعسفی خالی نتواند بود و این معنی ازطرایق اخلاص واتحاد وصفا و اعتقاد نیك بعید نماید و لایق مصافات و مخالصت نیاید، چون افتادم بدین کلمات که از شائبهٔ تکلفی که از

آن می گریزم خالی نیست همان بهتر که دعا گویم تا ایزد تعالی استسعاد بخدمت خداوندی که غایت هقاصداست میسر گرداند آنه ولی التیسیر

خطاب خداوندی که مشتمل بود بر لطایف مکارم چنانکه همیشه از آن جناب کرم و سد "هٔ سیادت معهود و مألوف بودست خواندهام و شرایط تقبیل و تبجیل اقامت کرده . درین نوبت که این محتشم جمال الدین دام تمکینه از بیپق بخانهٔ کپتر رسید مجتاز بود وازمجالست و صحبت مغتنم متبرا و که از حنورش بوی جوی مولیان آید همی نصیبی نیافتم که چون آتش خواهی در رسید و آبی بر آتش اشتیاق ما زد و خاك در روی اومید من کپتر پاشید و همچون باد برگذشت و چنین بازی گری ازین گردون بلعجب بس غریب نیست و اگر نه چنین بود غریب نماید و لا یأس من فضل الله فی تیسیر مانتخیه و نترصده و نرتجیه

# ۱۸- مکتوب آخر

زندگانی خداوند منعم مجدالملك عزالدین دراز باد مع سایر الا لقاب درسمو و دولت، معوالی که من خادم را بر کرم خداوندست واضطلاعی که بر آن مکارم اخلاق و تجارب بسیار که بروزگار دراز اتفاق افتاده است و از هر تجربه اعتضادی دیگر بدان مکارم و مآثر می افزوده و تصور حال اشتغال خداوند به صالح دین و دولت حاملند و باعث بر آنکه خدمتی که تر نویسم و در دسر بسیارندهم و بر آن اقتصار کنم. که هموار تنسم اخبار کرده می شود و بدعاء خیر که از سرصفا و اخلاص رود مدد بر مدد فرستاده شود و یقین دانسته ام که اگر چه در جهان طوفان شداید و محن است آن خداوند در سفینهٔ سینهٔ نورانی خویش باشد و با اشراق آن نور رأی متین و عقیدت روشن انجازه ظلمت نوائد از کافهٔ خلایق او مید توان داشت، درین او مید روز گار شایدگذاشت و عنقریب از کشف قناع پدید آید و بمیامن آن انوار عزایم و آراء منیر آنچه مأمول و مطلوب خلقست روی نماید و ماذلك علی الله بعزیز عذر من خادم در خدمت نانبشتن مطلوب خلقست روی نماید و ماذلك علی الله بعزیز عذر من خادم در خدمت نانبشتن اینست که تقریر افتاد و الله علی ما اقول شهید،

بزرگوارخطاب خداوندی درین روزها بخادم رسید و هرچند مطلعی در خور

طالع روزگارعتاب رنك عيبنماي داشت اما ازمخلص تابمقطع كه ذكر زحل ومريخ بود همه لطف محض و کرم خالص نمود از کرامت برسرنهاد و بوصول آن اعتدادی که درين عهدمنقطعست بتازكي متصل كشت ومجال اوميد بحصول سعادت دوجهاني فسحت گرفت ، اما فصل عتاب ازجهت عرض مرسوم ديوان حماها ألله اعتراضي دارد ونسبت تقصیر را در آن معنی بمن خادم هیچ مجال نیست بحکم آنکه پوشیده نماند که مرآ فراغ خاطربزرگوار باید و آنسخن که درکار دیوانگفته باشم بخلاف سرشتخویش مقصودآن بوده باشد تا مگرخدمتی توانم کرد که از آن خدم خداوندی را فراغتی تواند بود، چون روزگار دست ندهد بدست من خادم چه باشد روزی چند درین انزوا بي مژه (؟) اقتدا با اهلروزگار كرده بودم ودرقصهٔ مصلحت اين بيجارهٔ چندكه با ایشان هم طویله افتاده بودم سعی نه نجیح میکردم اومید ثواب را بعاقبت بــا مبلغی قروض که هر گزنداشته ام در گوشهٔ مانده ام ، نه از رعایا وجه عوض خواستن و نه از خویشتن وجه و تدبیر غرما ساختن ، سلامتی که از عزلت می جستم بدین سبب ندامت وغرامت شد تا عاقبت چگونه شود ، اینروزکه این سخن مرسوم میرفت و متصرفان حاضر بودند اگر انصاف دهندگویندکه من خادم از آن معنی چهگفتم پوشیده نیست که آن مرسوم ازمعامله باشد نه ازتوجیه ناحیه ، چون من دیدم که معامله در وجوه حوالات پرداختهاند گفتم تا چهل دینار از توجیه ترتیب کرده شود و باقی مستوفی و عامل ازمعامله ترتیب کنند بدین قرار افتاد و من خادم این چهل راگفتم تا وجوه بهتر اختیار کردند و بدادند با اعتماد آنکه باقی از دیوان عمل و استیفا تدبیر کنند ، خود همان روزی چنداخبار مختلف دریبوست و کارها بشولیده گشت بعضی چیزی که بدست ایشان بود ببردند و بعضی فروماند ، قروض من خادم از آن جملتست و اکنون وقت تدارك آن نه درمستقبل آن را درديوان يافتن وبهرطريق كه ممكن گردد آن خدمت تمام کردن ، این خود کار دیوان و سخن معاملتیست که من خادم از آن بطبع بیگانهام وبتكلف آشنا نمايدكار خاصه وحكميكه ميرود العبد وماله لمولاه اگرخداوند را در من خادم اعتقاد برقرارست بر هرچه داند که مرا تواند بودن و آن خداوند را بکار آید حکم فرماید واشارت کند تاتسلیم افتد مسافت نزدیك است اما راه سلامت وامن دور الا که معتمد خداوند آید تا درخور وقت خدمتی ترتیب کرده شود واین تربیت بانعام تمام برداشته آید ومضاف شود با سوابق نعم انشاء الله تعالی

#### ۱۹\_مکتوب آخر

#### و ان الكثيب الفردمن جانب الحمى الى و ان لم آ ته لحبيب

بر رأی سامی قضوی امای عمیدی بها الدینی پوشیده نماند که دعاء مسطور منقوش بر کاغذ معتبر نباشد و آن تکلفی معتاد و تعسفی متداولست و رواج آن در میان مترسلان بمجرد اعتیاد و کثرت تداولست ، من کهتر بقلم اقامت آن رسم نمیکنم اما بدل و جان چندانکه ذکر آن در سطور مکاتبات نویسند می گویم و از دانندهٔ اسرار اجابت می خواهم و اگر چه این خدمت بر سبیل اختصار محرر می شود و از سراستعاری صادر می گردد و از هرچه کتابت آن در اخوانیات معهودست ذکر اشتیاق و بیان رنج فراق و شروع در اظهار دل نمود که از معنی اعلام و استعلام احوال و اخبار عاطل بود تا بابرام و تصدیع نینجامد و غبار و سمت تکلف و سمت تعسف بر آن ننشیند چاره نیست از دل پر داختن و کلمهٔ چند از معاتبت در انداختن که مدتی در از گذشت تا تشریف مطالعات شریف و مفاوضات کریم قاصرست و فطام از آن انعام که غذای روح بدان باشد جایز داشتست، در چنین عهدی و روز گاری که همه نکایت و شکایت است و اگر آن جام جهان نمای که ذکر آن در افواه باشد بنهند و ژرف در آن نگر ند همه حواشی و اطراف کونین خون دل و دیدهٔ نقلین بهند کماقیل

فؤاد لم يذب فيه اغتماماً فؤاد صيغ من زبر الحديد

تأملكند تا اين همه اهمال واغفال درملت فتوت و مذهب اربحيت كه مجلس سامى صاحب طريقت و واضع سنت وميين حقيقت آنست روا توان داشت و چنو مقتدى ومتبوع را ازخطاب عتاب با او ميد اعتاب درمعرض فارغ وخالى توان گذاشت ، آخر

این چه بد عهدی و بی وفائی باشد با روزگار یار بودن واز دوستان مخلص بقدم و قلم اعراض نمودن و درکار حوادث که دمادم و پیاپی می افتد بیفزودن تا لاجرم این بیتها از غایت غلبهٔ یأس حسب حال می نماید و هرساعت برخاطرمی گذرد و در زفان میآید

زمان كله غصب و عتب و انت على و الايام الب و انت وانت دافع كلخطب معالخطبالملم على خطب

آن پندارم این مقدار درین شیوه پسندیده باشد و ازین تحریك و تعریك انتباه و ارعواء حاصل آید وعنقریب تشریف خطاب شریف که سبب شفاء علیل و ابلال غلیل باشد یافته شد و در مستقبل قصور بدان راه نباید.

اذا الاحباب فاتهم التلاقي فلا شي اسر من الكتاب توقع بكرممجلسسامي آنست كهازاين عتاب ضجر ننمايد واز آن نظم وفي العتاب حياة بين اقوام بر انديشد و بهر وقت نويسد وخدمتي كه باشد نمايد ان شاء الله تعالى

### .٢ ـ مكتوب آخر

زندگانی مجلس رفیع خداوندی دراز باد درعلو و دولت، بهروقت که منخادم خدمتی نبشتن بحضرت خداوند آغاز کنم دل مشتاق نیازمند دراضطراب آید و انکارها کند که چند ازین خداوند را بقلم در د سردادن، یکبارقدم درراه باید نهادن و دل ودیده را بخدمت آن حضرت سیادت وعتبهٔ سعادت تفرج و روشنائی حاصل کردن و دست احتیاج و نیاز را درحلقهٔ دولت و اقبال ابدی زدن و یکچندی مجاور آن کعبهٔ مکارم و معالی گشتن و ازین عمر که ضایع میشود و درشقاوت میگذرد نصیبی گرفتن و علی الخصوص درین موسم عید که معتاد است خدمتکاران را بخدمت درگاه خداوندان شتافتن و مراسم تهنیت اقامت کردن، البته هیچ عذر نباید نوشت و پیرامن تعلل نشاید گشت و ازین طریق درباید گذشت و روی بخدمت آورد و عنان دل بدست مراد سپرد و من خادم هرچند ژرفتر درین می نگرم حق بدست دل می بینم مرا راه راست می نماید و طلب دولت دو جهانی می فرماید اما نفرین برموانع روزگار باد

هرروز مرا حادثهٔ نو زاید کاندیشهبرنج مثل آن ننماید

ازینجا سخن به بهمای کشید تا آنجا که این قاصد را بخدمت دوانیده آمد تا کیفیت حالمعلوم خداوندی در ده و محقق شود که دلوجان درطاب اسنسعاد بخدمت اند و عوائن فرقب برین صفت راه مطاوب میبندد واز مقصود باز می دارد خدای تعالی این ایام بزر گوار بر حضرت خداوندی مبارات گرداند و هرساعت ازین ایام شریف مفتت دولتی نو وسعادنی مستأنف کیاد و بزر دان و خدمنکاران مخلص را درسایهٔ دولت آن حضرت از آفات و نوائب روز دارم مون دارات و این دعا خویست که میکنم چه جاشپ خویش فرونتوان نهاد و اللهٔ الموفق الحواب.

# ۲۱-مکتوب آخر

زندگانی دراز راد ، جون من خادم را مجال خا متی جز ننا ودعا نیست و دست الا ربن دوخدم نهیرسد بر هر دوه و اطبم و ضرابط آنرا سراً و جهرا ما ترم و اگرچه احیارا خدمنی نوسم و هنوز شریف جرابی نیافده ام پیوسنه ه سنخبر احوال آن کرم و سیادت می را شم و رفتاعف و تر ادف اه داد و مواد دوات و سعادت که همیشه همچنان باد مقرون به زبد و معفود بخلود اعتضادی و اعتدادی هر و امسال در موسم روان شدن حاج عزیمت این بود که با ایشان موافقت کرده ایم رفیع بزیارت آن کعبه ایادی و تغییل آن بنان احسان و صنایع افند و بهمامن عواطفه رأی رفیع تر تیب آن سفر مغننم پیش گرفته شود و روقت رفین و بازگشتن ان کان فی الاجل منساة و فی عنان الاجل مرجاة در خدمت آن بزر گوار از بن بقیت عمر ربزه بی ثمره بهره جسنه آید، خود موانع روزگار که یکی را سر اندردم دیگری است راه این مطاوب حبوب سته داشت و نگذاشت که نسبم آسایش بدبن دل خسته بزد و الامور مرهونة بارقانها امیدست که بعداز این راه این دولت را گشایشی باشد و این دل رنجور محنت کوفته را آسایشی، عرض کننده این خدمت بر هان الدین که در فضل و آناب از مفاخر جهانست و آثار نظم و عرض کننده این خدمت بر هان الدین که در فضل و آناب از مفاخر جهانست و آثار نظم و

نثر اوپیرایهٔ روزگار ولایق آنکه یکتب بسواد اللیل علی بیاض النهار ویفتخر بتناشدها الافاضل والاحرار روی بدان خدمت آورد تا اولاً بنیابت من خادم دست مبارك خداوندی ببوسد و ثانیاً نیاز مندی بدان خدمت شرح دهد بعداز آن بضاعت صناعت خویش که همه بضاعتهای افاضل و کتاب عصر در جنب آن مزجاة نماید عرض دهد و بشرف اصطناع ولطف استماع خداوندی که افاضل جهانرا تا قیامت بدان استمتاع باد متشرف و متفرد در تعریف حال این بزرك برهان الدین می خواهم که شروعی بیشتر کنم اما از وصمت قصور خویش در مضمار آن تعریف ترسانم و میدانم که از بدایع و لطایف منظوم و منثور تازی و بارسی که بر آن حضرت اجلها الله جلوه کند کلمات معرفانهٔ من خادم هختصر و حقیر و و تهمت زدهٔ تقصیر نماید. همانا آن بهتر که برهان الدین را بزفان و بیان و بنان او که هریك از آن منشأ و منبع حکمت و سحر است باز گذارم و اورا بمکارم و معانی مجلس خداوندی سپارم و خود بخدمت و دعا و ننا مشغول است و می گویم زندگانی مجلس خداوندی را برفانی و دولت در از باد و اسباب و ابواب سعادت دو جهانی آماده و گشاده

# ۲۲\_مکتوب آخر

زندگانی مجلس سامی مخدومی برهان الدین درازباد در سمو و دولت، دربن مدت که خراسان از حلیهٔ حنور و شرف اقامت مجلس رفیع مخدومی دام رفیعا عاطل ومحروم ماندست همانا این بقایاء ضعفا که خدمت آفات جسته اند هیچ رنج و نکبت را با رنج و حرّمان از آن سعادت مقابل نکرده باشد ومن کهتر و خدمتکار از آن زمره ام و اگرچه زیان و خللها که درین سالهای فتنه کشیده شدست و دیده ام نهایت نیست از فکرت درین هجرت که مجلس سامی را اتفاق افتاد بمبارکی، چندان رنج بدلها می رسد که بقلم بیان آن ممکن نگردد چه مصالح دینی و دنیاوی را در خطهٔ نشابور و نواحی بسبب غیبت مجلس سامی خللها پدید آمده است که از لشکر غزمثل آن نتواند بود بسبب غیبت مجلس رفیع لازال رفیعا از آن مسئول تواند بود که کلکم راع و کلکم مسؤل عن رعیته و درین نوبت گذر این لشکر از آن جنس نهب و قتل و تطاول که مسؤل عن رعیته و درین نوبت گذر این لشکر از آن جنس نهب و قتل و تطاول که

پیش اذین رفته بود نرفت و زیادت از غلهٔ صحرا زیان نیفناد و در خطهٔ نسابور مواشی و بهائم آنچه یافتند در حدود شهر و نواحی می بردند اما از قتل و تنکیل که درما تقدم می کردند نکردند و چون سعادت قبول حضرت خداوند عالم خلد الله ملکه یافتند و شرف مثول در پیش تخت اعلی اعلاه الله ایشان را حاصل شد قاعده بدل کردند و تا بمرو رسیده اند پیوسته خبر می رسد و می نویسند که چگونه مطاوع و متابع فرمان بادشاه اعزالله انصاره می باشند و طریق ترتیب عدل پیش گرفته والله تعالی ولی تمهید مصالح العباد . غرض ازین مقدمات که بتصدیع می انجامد آنست تا مجلس سامی ضاعف الله فرماید و جایز ندارد که کارهای شرعی و رسمی بیش ازین مختل و مهمل ماند و مسلمانان مراید و جایز ندارد که کارهای شرعی و رسمی بیش ازین مختل و مهمل ماند و مسلمانان حیران و سرگردان و شک نیست که چون اجل امام و جیه الدین بخدمت پیوندد و احوال شرح دهد و مثال اعلی اعلاه الله و نوشتهٔ بزرگان عرض کند بسعادت و مبارکی حرکت شرح دهد و مثال اعلی اعلاه الله و نوشتهٔ بزرگان عرض کند بسعادت و مبارکی حرکت و اجب داشته آید و توقف و تأخیر مستنگر شمرده شود و تا میسر شدن این مراد باواهر و نواهی اشارت می فرماید تا مطاوعت نموده آید ، ان شاه الله تعالی .

# ۲۳\_ مکتوب آخر

زندگانی مجلس دراز باد از مستقر مجلس سامی زید سموه که مستقر معالی و مخیم کرمست می اندیشم و ابن نظم درخاطر می آید :

يا صبا ان جنّت رياً بلداً حلته ريا بلغي منى تحايا والثمي منه المحيا والشمي عال المتياقي قدطر اء المصبر طيا

بتطویل و اطناب مشغول نمی گردم و بتکلف عنان دل مشتاق محترق فراق کشیده دارم تا سخن از حد انجاز در نگذرد و با ابرام نرسه و گمان نبرد که هرچه قافیه می یابد در سلک نظم می باید کشید و قصه دراز گردانید و بزرگوار خطاب مجلس سامی که در صحبت سعد الرؤسا علی صادر شده بود منتصف شوال بمن کهتر مخلص رسید و بیمن وصول از حصول سعادت دو جهانی روی نمود و دل محتمل اعباء اندیشهای

مختلف خفتی و آسایشی که درین عهد معهود نیست و هنوز منتظر نبود باز یافت و بدان الفاظ و معانى عذب لطيف كه از منبع و مركز اربحيت و كرم در تصرف و قلم آمده بود مداوات جراحات ایام کرد و از دست غوغاه وسواس در حمایت آن لطایف مکارمگر یخت و در دامن عواطف آویخت و چون درمدت مفارقت از آن خدمت هیچ تشریف خطاب نیافته بودم و ازین جهت رنجی تمام حاصل شد آن تشریف را بفال گرفت و مقدمهٔ سعادتها شمرد و متقلد منتنی جسیم گشت عتابی کـه فرمودست و در معتمدی نافرستادن وخدمتی نا نبشتن بتقصیر نسبت کرده بیك نوع از حق دور نیست بحكم انكار قضيت اخلاص آن بودست كه درباب عتاب بدان اشارت رفتست اما بنوعي دیگر ، چون بحوادث روزگار و عوایق متوالی و متنابع که مرا افتادست و از ترتیب مرادها باز مي داشته و راه اقامت رسوم فرو بسته التفات كردهاند قبول معذرت وطرح لائمت لازمگردد وشروع در شرح موانع و عوایق با ابرام انجامد و رنج دل پیوستن وجواب خواستن تازه گرداند لله الحمدكه ذات كريم مجلس سامي در كلاءت وحفظ الهي است و اعزه حفظهمالله درصحبت وخدمت مشمول صنايع او تبارك و تعالى اند وتباشير اومید اجتماع و التقاء از اثناء ظلمات زمانهٔ مظلم پدیــد می آید و نوبت فتنه روی با انقراض دارد امید است که عن قریب مجلس سامی بمبار کی عزیمت باز گشتن فرماید واگر تأخيري افتد خود قصهاء مزعج ومسرعان مشخص منهض روان شوند واين حاجات بردارند چنانکه باشد و تا میسر شدن این مراد انتظار اوامر و نواهی کرده می شود .

#### ۲۶\_مکتوب آخر

زندگانی مجلس سامی خداوندی دراز باد در سمو و دولت با آنکه من خادم را روزگار از ملازمت سعادت خدمت و دیدار مبارك خداوندی محروم می دارد وانواع موانع در پیش می آرد هرگز از ذکر مناقب و فضایل آن خداوند فارغ نبودم و تنسم اخبار می کرده و سراء و ضراء احوال را که شنوده می آمدست بردل و جان اثر بودست لله المنة که باعتقاد نیکو آن خداوند و با اقبال او و بدولت مخدوم عز نصره نوایب

بسلامت می گذارد و بدل آن مواهب ایزدی روی می نماید و در مستقبل امید همه مراد ها حاصلست و دلایل آن ظاهر والله ولی التیسیر، درین یکچند خدمتها نوشتهام و رسم تهنیت سلامت و سعادت و صحت شخص کریم وعزیز بمبار کی پیوستن بخدمت در گاه عالی خداوندی پهلوان جهان دام عالیاً بجای آورده همانا رسانیده اند و بجواب آن خدمتها الا تشریف بخط شریف نیافتدام و بدان تشریف مفاخرتی هرچه تمامتر دارم، خداوندی فرموده بود و من خادم مخلص را القاب بیفزوده خدمت کرده ام و در دعا افزوده و شادی نموده که بحمدالله و منه مطاببت و ممازحت برقرار است، همیشه مهچنین باد و خدمتکاران مخلص را استسعاد ملازمت خدمت روزی. من خادم را حوادث روزگار نه دل گذاشتست و نه خاطر، سالیانست تا درین بیت الاحزان مانده ام حاشی المجلس نه مونسی دم ساز و نه روزگاری سازگار نه سر وسامان اقامت وقرار و نه تن المجلس نه مونسی دم ساز و نه روزگاری سازگار نه سر وسامان اقامت وقرار و نه تن و توان تحویل و انتقال و لا کفران لله تعالی و هوالمشکور فی کل حال، تسلی ندانست که احوال مخدومان و دوستان اعز انتظار می دارد و چنانکه می باید برسر کامرانی و شاده مانی می باشد دو بیت حسب حال مخدومان می باشد دو بیت حسب حال مخدومان می باید برسر کامرانی

و اسعفنا في من نحب و نكرم ودع امرنا ان الأهم مقدم

ابی دهر نا اسعافنا فی نفوسنا فقلت لـه نعماك فیهم اتمها

اگرچه آن خداوند را از حوادث آسیبی رسیده است و رنج و زبان بسیار دیده و کشیده اما شکرها واجب است که او سرمایهٔ اصل حاصل دارد صحبت وخدمت مخدوم عز نصره و بدین دو سرمایه همه کام دوجهانی توان یافت شکرانهٔ آئ نعمت ازین ضعفاه آشفته می باید اندیشید و دست شفقت و کرم برسر مخلصان خدم می داشت خصوصاً و درحق همه بندگان خدای عز وجل عموماً شفقت می باید فرمود تابیر کات آن آفات دفع می گردد و سعادت در هم هی پیوندد . درین وقت که بشارت وصول رایات عالیهٔ خداوندی بهلوان جهانی جیوش بگی بظاهر سابزوار (کذا) یافته شد و خبر دادند که بدین ناحیت خراب گذری خواهد بود واجب نمود این خدمت نوشتن و قاصدی دوانیدن و استعلام حال کردن ، اولا رأی سامی خداوندی را معلوم باد که سالهاست دوانیدن و استعلام حال کردن ، اولا رأی سامی خداوندی را معلوم باد که سالهاست

تا این ناحیتك درتاراج افتاده است و بی ترتیب شده و بیشتر از رعایا مستأصل و متفرق گشته و بقیتی که مانده اند رنجوراند بسبب آنکه هرسال دواعی اختلال بیشتر می شود و جلا و خرابی مضاعف می گردد ، این وقت کسه جماعتی رعایا در صحبت من خادم بنشابور بودند و نظری و تخفیفی طلب می کردند، خداوندان تقصیر نفرمودند و شفقتها نمودند و مال معامله بقراری باز آوردند و خداوند دام دولته کرم برزید و بترك تركه مكيني (١) بگفت واين درويشان شاكرباز گشتند از آن تاريخ تا اكنون بلاهای آسمانی و زمینی از صاعقهٔ تگرگ و سرماه نه بوقت و گذر لشکر گوناگون و خرابی کاریز ها افتاده است که شرح آن دراز کشد و رنج دل مستمعان انجامد آن بهترکه بیشتر ازین درد سر ندهم وخویشتن را در معرض آنچه میدانمکهگویند ننهم و سخن با این آرم که مقصود است شك نیست چون مو کب عالى خداوندى جهان يهلواني دام عالياً نزديك است بر رعايا واحب باشدكه خدمتي گويند و بطاقت خويش بكوشند اما ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به با ياد مىدهند و درمقام تضرع ايستادماند و توقع می کنندکه خداوند تقرباً الی الله را حال ایشان در خلوت بسمع اشرف مخدوم اسمعه الدالمسار رساندو درخواهد تا ايشان را از گذر لشكر صيانت فرمايد تانعل بها ورسم خدمتي هر كجامقام افتاد ترتيب كنند و برسانند وبرحسب امكان شرط آن خدمت بجاى آرند ورضاي روان مكين بوعلي رحمه الله و ابقى المولى بجويند والله تعالى ولى التوفيق خداوند را شفقت باید فرمودن و دعاء وخدمت من بنده بوقت فرصت در خدمت مجلس عالى خداوندى بهلوان جهاني و تقرير حال اخلاص و هـوا دارى و دعاگؤئی قدیم بمبالغتی تمام کردن که هرچه ازین معنیگفته شود استنفار واجب نیاید وشرح دادنکه منبنده هرچندازضعف بدنی و کوفتگی صدمات حادثات درگوشهٔ افتادم و از خدمت فرو مانده و پای که قوام تن بدان باشد از دست شدست و بملتی و رنجیکه بودست در هواء سرد بیفزودست بقلم و زبان و دل و طبع بندگیها توانم كردن ومصالح درهم آوردن چنانكه پسنديدهٔ راى عالى افتد و اثر صفاء اعتقاد درآن يديد آيد. بخداو ندي بدين تطويل معذور مي فرمايد ودركل احوال شفقت مي نمايد ان شاءالله تمالي.

#### ۲۵۔ مکتوب آخر

رأی سامی خداوندی را معلوم باشد که منخادم در کارها تأمل و توقف گوئی کنم و درهرچه پیش آید اول قاعدهٔ اصولی که بخداوندان و مخدو مان تعلقدارد نگاه دارم آنگاه جانب خویش و ارساط الناس، که چون جانب مخدوم محفوظ باشد جانب خدم که تبع باشند خود محفوظ گردد پیش ازین امثلهٔ عالیهٔ خداوندی پهلوان جهانی نفذها الله بمن می رسید که از معامله هیچ چیز بکس ندهند که عامل دیوان بسر آن کار می آید من خادم از طریق اخلاص بی شبهت که بر آن مجبولم نبشتم و نه و دم که هماما که در آن تصرف و توقف اولیتر چندانکه بحضرت جلت مرو تر تیب مصالح خداوندی که می گویند بدان مشغول اند بکنند و از آن فراغتی پدید آید آنچه حال اقتضا کند توان کردن و فرمودن تا به حقری کارهای معظم مختل نگردد وطاعن را مجال پدید نیاید، شنودم که خداوند آن سخن را از حسن اصغا و لطف ارتفا بهرهٔ تمام فرموده بود و در کوتی از خداوند آن سخن را از حسن اصغا و لطف ارتفا بهرهٔ تمام فرموده بود و در کوتی از عبارتی لطیف بسمع مخدوم اعز الله انصاره رسانیده که مقبول و مؤثر آمدست و توقف و عبارتی لطیف بسمع مخدوم اعز الله انصاره رسانیده که مقبول و مؤثر آمدست و توقف و تأخیر درین کار جزوی بسبب مراقبت و محافظت کاری کلی موافق رأی عالی نموده و سخن چون بغرض هشوب نباشد به حل قبول افتد و عقل کامل مستمع و متقبل آن گردد.

#### ٢٦- مكتوب آخر

زندگانی خداوند ولی النعم صدر الاسلام والمسلمین ملك الوزراء فی العالمین در دولت و نعمت و تأیید و نصرت باد و ایزد تعالی حافظ و معین بنده که بوسیلت حقوق و خدمت قدیم مستظهر باشد و بصفاء عقیدت در دعا گوئی متوسل، عجب نباشد اگر در مواقف و مقامات خدم [قدم] بر بساط انبساط نهد و مقام و مقال خویش را در بارگاه مخدوم منعم شرف مرتبتی زیادت و حسن استماعی بیشتر از رسم و عادت طمع دارد من بنده از اعداد آن بندگانم که ایشانرا این سوابق و وسایل حاصل باشد و بوقت مثول در صف خدم یا عرض اعتقاد بواسطهٔ قلم امید کرامت و تقریب و ادناء و مزیت انعام

اصغا دارد و چون من بنده بانواع اضطرار که تفصیل آن بتطویل کشد و از حد ادب و مندکی در گذرد از میادرت بحضرت جلت که مطلوب دل و جانست باز ماندهام بحکم این ضرورت ظاهر قلم را نایب قدم ساخته و چنانکه او در نبشتن خدمت سر بر روی كاغذ نهادست من بنده در اقامت رسم بندگی سر برزمین می نهم و بدالت انبساطی كه از نتایج سوابق حقوقست می گویم و املاء خلوص طویت در عبودیت که سالهاست تا منصب وزارت ملك سلجوقي كــه رايتش تا قيامت منصور باد و نهايتش يوم ينفخ في الصور سر بر عتبة مبارك خانة آن خداوند عز نصره كــه حرم كرم وكعبة سيادت و سعادت است داشتست واز سر احتياج و افتقار التجا بدان كمال كه دين و دنيا را بدان ملجأست مي جسته وترصد شرف قبول كرده و چون تقدير ايزد تعمالي در ازل چنان رفته بود کــه یکچندی احوال عالم در اختلال افتد و مناظم بانتها ، نوبت عمر سلطان اسلام معزالدنيا والدين قدس الله روحه أنحلال بذيرد آن قبول وملابست موقوف ميماند واین موازرت و مظاهرت میسر نمی شد و سر آن توقف و تأخیر از اوهام و افکار خلق محجوب می بود تا اکنون که نوبت اختلال و انحلال گذشت ومدت سپری گشت و تاج وتخت بفردولت خداوند عالمسلطان معظم شهنشاه اعظم ركن الدنيا والدين معز الاسلام والمسلمين اعزالله انصاره مزين ومشرف شد وممالك جهان طراوت ونضارت متقدم باز يافت وباطراز اول رسيد، مهابت وجلالت اين وزارت مبارك سايهٔ عدل وزيور احسان و پیرایه و بندآن دولت ثابت ارکان و آسمان بنیان آمد و ازاین اساس دولت و ملك مجدد بر تواتر ندا بمسامع اولوا الالباب مي رسد و بشارت در بشارت مي پيونددكه ایزد بر بندگان ببخشود و رحمت فرمود وتباشیر صبح فضل او عز وعلا روی نمود و جهانرا با انوار امن و سلامت و استقامت بیاراست و ظلمت ظلم بیکبارگی برخاست فلله الحمد على آلائه و اليه الرغبة في ادامة نعمائه انه خير مسؤل و اكــرم مأمول تارسيدن من بنده مشتاق نيازمند بخدمت بارگاه اعلى اعلاه الله از اجل عالم منتجب ـ الدين تاج الكتاب محمد الترمذي دام تأييده در خواسته شدست تا ذكر بندگي و دعاكوتي واشتياق بخدمت وعذر تخلف وتوقف ضرورتي تازه ميداردو رسمحسن المناب

درآن باب بجای می آرد و حاجات من بنده عرض میکند ، امیدست که از نفحات عواطف رأی عالی نسیمی که نصیب روح گردد یافته می آید تا در وظایف دعا افزوده شود ان شاءالله تعالی .

# ۲۷\_ مکتوبآخر

على من عليه خالص الحمد يوقف رقاباً اليها اوجه الخلق تصرف الماثل احراد الورى تشرف

تحیة صب خالص الود مخلص عنیت بداك المالكی مملكاً غدا شرفاً للدین حتی اغتدی به

اقبال دوجهانی مجلس سامی را حاصل باد و مرادها در سلك سعادت برحسب ارادت منتظم وزندگانی و کامرانی وشادمانی دراز و دست فنا از دامر بهاکوتاه مدت حرمان از تشریف خطاب شریف امتدادی گرفتست و آنکه من کهتر دوسه ماهست تا عرضهٔ چند عارضهٔ متضاد بودهام و بر بستر رنجوری و نو میدی افتاده حاشاه و هنوز در بقیت آنم چنانکـه نه تن را حرکت و توانست و نه دست را تاب ارتکاب قلم ، رنج محروم بودن از آن تشریف معتاد برین عارضه و ناتوانی مرجح یافتهام و از آن کمال كرم و محاسن شيم اين معني غريب مي شمرده و چون بخط خويش نمي توانم نوشتن تطویلی نمی کنم و برمجرد یاد دادن اقتصار می نمایم و بدان کرم عمیم وثوقست کــه هيان قاصر داشتن تشريف خطاب و باز گرفتن التفات همت همايون نظر جمع نكند ِ و شفقتی و ترتیبی کسه مستند من کهتر فی جمیم الاحوال آنست باز نگیرد و با اوقات فرصت در خدمت مجلس عالمي فلاني ذكري بخير چنانكه از آن رأفت و الطافت سزد تقديم مي كند وچون سعادت خدمت فلان دريابد خدمت وتحيت من خادم عرض دهد وحال اشتياق بخدمت چندانكه در عبارت آيد شرح دهد . مخدوم و منعم فريد الدين هخدومست ومحيا ومذكور بثنا و دعا، اگرچه دست عنايت وشفقت از سر من كهتر برگرفتست و پای برهوار در راه بی وفائی نهاده در جملگی احوال مشکورست و بتناسى جانبكهتر خويش ازعوايق روزگار معذور بقيت عارضه حاشي المجاس السامى چنانکه از تحریر مانع آمدست از اطالت املا نیزمانع می آید وجانب خداوندان بدین

توفیق تخفیف مرعی می شود انتظار اوامر و نواهی کرده می آید تا بدان اعتضاد و اعتداد افزاید ان شاء الله تعالی .

#### ۲۸-مکنوبآخر

زندگانی دراز باد من بنده که بدوسعادت نیازمندم برحمت ایز د تعالی و خدمت خداوند بفضل او عز اسمه وانقم کـه ازین هردو سعادت در دنیا و آخرت محروم و مهجور نمانم این خدمت چهارمجمادی الأولی می نویسم ازین محنت آشیانهٔ خویش که اگردولت یارستی و پر و بال اختیارستی دیر بودی تا پروازکنان بخدمت آن حضرت رسیده بودمی و برشرفات قصر عالی خداوندی ممکن نشسته و حوصلهٔ نهمت خویش بالتقاطآن جنات نعيم كريم كــه تغذيت و تربيت برآن يافتهام مشحون گردانيده اما و حیل بینهم و بین ما یشتهون حسب حال افتادست دل برآتش غم گداخته شدست و تن در مخالب عوارض سقم مبتلي مانده حاشي المجلس الرفيع و از ساز وآلت سفركــه ندارم خود نمی گویم که وجود و عدم هر چه عادی ورایج باشد بس تفاوتی ندارد واینجا که هستمکارم خدمت و دعا و ثنا و شکر مواهب و صنایع آن خداوندست . خطاب خداو ندى رسيد و اشارتي كه درمعني تسليت وتعزيت فرموده بود با انتياد مقابل شدو جانرا در تلقی و قبول آن اهتزاز رفته باز آمد و هرچند روزگار من بنده را برزیت اولاد و احفاد یو اعزه و اخوان و دووالارحام که درمصالح معاش ومعاد اعوان و اعضاد بودند مصاب و مكتنب و مفجوع و مهموم گردانيدست و بفقدان ايشان شربتها كسه مي بندارم كهاوتاد الأرض تجرع آن دشوار توانندكرد چشانند، چون ازدولت واقبال پایندهٔ افزایندهٔ خداوندی بر می اندیشم ونفحات نسیم آن عواطف که اخبار و آثار آن الفاظ درر نمای و اقلام جهان آرای خداوند عز نصره سایر و ظاهر است می یابم آن محن وشدايد گذشته بتدريج درشيوةنسيان ميافكنم وخويشتن را بحياتينو وسالامتي تازه که در ظل آن دولت و کنف آن رأنت خواهم یافت نوید می دهم والله تعالی ولی التيسير. التفات همت خداوندي بجانب بزرگوار بهاه الديني سيد النقبائي حماه الله اثر

باران نیسانی دارد درمثابت نبات تشنه بآب و بمیامن آن نظر رأی رفیع و التفات همت همایون احوال او بالتیام و انتظام نزدیکست ، سخن درین خدمت که باندیشهٔ اختصار آغاز شد با اطناب انجامید و این جسارت از کرم خداوندی متولدست که آن کرم نمودار رحمت ایزد تعالی و از آثار فضل او تبارك و تقدس است امیدست که معذور فرماید و از تشریفات اوامر و نواهی که مادت حیات من بنده است بی بهره نمانم تا در وظایف دعا افزایم ان شاءالله تعالی .

#### ۲۸- مکتوب آخر

آفتاب دولت سایهٔ یزدان خدایگان جهان سلطان اعظم شاهنشاه معظم رکن ـ الدنیا و الدین برجهانیان شرقاً وغرباً تابان باد وعمر وملك او بی پایان و فرمان اورا در فضاء زمین نفاذ قضاء آسمانی بحق النبی المصطفی محمد و آله . بنده كمترین كه پای دردامن بقیت عمر كشیده دارد همواره دست بدعا، دولت قاهره برداشتست و اخلاص را بدرقهٔ دعاساخته اجابت دوام و مزید آن دولت پاینده و بسطت و فسحت عرصهٔ مملكت افزاینده میخواهد و می گوید .

الهی دو لت محمود سلطان به به مشدود گردان چه آنشاه جهانست او که گویند الهی عاقبت محمود گردان

و از عجایب ایامست فرط نیاز این بندهٔ کمترین بخدمت حضرت پادشاه روی زمین و صبوری نمودن در تقاعد از استسعاد بدان خدمت و ادراك امنیت. چون درصحیفهٔ دل نیازمندنگردگویددریغاینباقیعمرهختصر که نهبر آستان در گاه اعلی خدایگان میگذرد وباز چون در تن ضعیف سخیف که اول ساز خدمت آنست تأمل کند متحیرومتفکر ماند و داند که با این تن و توان جزساختن چنانکه هست روی نیست و بعداز خدمت و دعای دولت بخدمت تر تیب مصالح دیوانی که آنرا از عبادات و طاعات مقبول مبرورمی شمر دمشغول می باشدومیان طلب رضاء گماشتگان دیوان و نگاه داشتن رعایا تلفیقی می کند چه حال هر دو طرف روشن و میین دیدست و دانسته از یك جانب تحصیل مقصود دیوانی از فرایش

است وازدیگرجانب نظم شمل درویشان که احوال ایشان پوشیده نیست واجب و متعین هم از جهت صلاح دولت و مصلحت مملکت و امیدی دارد که بدین طریق و تلفیق فراغ دل متصرفان و محصلان مال بتدریج و تدبیر حاصل گردد و این بقایای رعایا بر جای بمانند و رمیدگان بنفحات نسیم عدل خدایگانی سلطانی که با نسیم صبا در اطراف آفاق هم عنان گشتست باوطان خویش باز آیند و در مدتی نزدیا نه این ناحیت بل اقلیمی که این جزوی است مختصر از اجزاء آن هم چنان شود که در عهد متقدم بوده است و جهان آفرین برجهانداری که اقامت مراسم آن فرموده.

, R.A

آسمان حاسد زمین گردد رأی سلطان دادگر محمود آسمان یاسیان ایوانش میش باگرگ<sup>ی</sup> همنشین گردد عدل مفقود را کند موجود هفت کشور شود بفرمانش

معتمدان بندهٔ کمترین که بتقبیل زمین درگاه اعلی خدایگانی محسود جان و دل این بندهٔ نیاز مند اند اولاً حال ضعیف و عجز او و ثانیاً احوال ضعفای رعایا در دیوان اعلی اعلاه الله عرض خواهند کرد بامید اجابتی و افاضت عدلی و رأفتی که سبب گشایش درهای حاجات و آسایش دلهای خستهٔ آفات کردد و موجب ثبات دولت قاهره و نصرت رایات عالیه آید آنچه بمانند مقبول باد و حاجات بنجاح مقرون و موصول و الله ولی التوفیق.

# ٢٩-مكتوب آخر

آمارت امارت بر ارباب بلاغت و برهان مهارت در سیاقت عبارت آنست که نویسنده در آنچه می نویسد طریقی سپرد که از الفاظ موجز معانی مستوفی گسترد و باندك اشارتی که برقلم راند بسیار اسرار کار مظلم میین و روشن گرداند و این معنی بعضی از صفات ذات اجل شهاب الدین است چه درخطاب کریم که بجانب عزیز شمس الدینی ورموده بود و در مطاوی آن خطاب مستطاب و نامهٔ نامدار بزرگوار که بارنامهٔ بلغاه روز گار چوبدان رسند بوسند ذکر من کهتر کرده باملاء کرم طبیعی و لطافت غریزی

بعبارتی که ارواح وقلوب خوانندگان را در اهتزاز و ارتیاح آورد و ممازج اجزا، آن شود و صیقل احزان و محن ایام سردیك و فركست(؟) واز غایت هز"ت و نشاط بشوب مطالعت آن كلمات گفتی ندا در عالم ارواح و نفوس دادند که .

ذهس البرية مثله يتوقع يصغى لأسرارالسماء ويسمع شهبالنجوم لقدره يتضعضع هذا شوالسحر الحلال وليس من الا و صاحبه يخص بخماطر اعنى شهاب الدين مولاي الذي

اسلوب شهاب الدینی در کتابت سالب قلوب می آید و معجز ان صناعت براعت از ضمن آن روی می نماید، سخن چون آب حیات که دلهای پژمرده بدان تازه و زنده می شود و امداد اعتداد از مطالعت آن بی حد و اندازه می گردد. کمال بلاغت در انشاه و کتابت آنست و در ابداع و اختراع سخن منثور ختم کلی بر آن، عین الله علیه و صرف عین الکمال عماصرف الیه و جعل عنانه بیدیه و رکابه تحت قدمیه.

# ٣٠ مکتوب آخر

زندگانی دراز باد در سعادتی دائم و عزی و اقبالی مناسب آن فضل و فضائل و ملایم چندانکه ممکن گردد در اشتیاق تصور کند و چنانکه از آن کرم عهد و لطف شیمت سزد قبول عذر تقصیر عاطفت مبذول دارد و آنرا باتصاریف روزگار که حال آن معلوهست نسبت نفر هاید و شفقتهای هأ اوف که معول بر آنست و هستند فی جمیع الأحوال باز نگیرد و دقایق مکارم و صنایع که خاطر عزیز و قلم مبارك آن مجلس را در ترتیب و تلفیق آن خطو وساع و ید صناعست بجای می آرد و باوقلی فرصت که انتهاز آن کرده شود و در حضرت مجلس اعلی تجدید ذکر عبودیت و صفای طویت بر قرار معهود می کند و نیابتی مؤثر مبشر بمزید عواطف آراه عالیه می دارد و کرم خویشتن را برخویشتن از جهت من کهتر رفیقی مواظب و حفیظی مراقب داند و از آن خویشتن را برخویشتن از جهت من کهتر رفیقی مواظب و حفیظی مراقب داند و از آن

# ٣١- مكتوب آخر

زندگانی دراز باد من خادم از شکر عواطف و سنایع خداوندی که همواره

بمثال و اشارت و توقیع رفیع می فرمود عاجز بودم و الا بدعا و صدقه و استدامت دوات را هیچ نمی دانستم، اکنون تا تشریف خطاب رفیع که هر سطری از آن سمطی از در هنرست و هرکلمهٔ کنزی از کنوز معالی و رموز اسرار سروری بمن خادم مشتاق می رسد تحیر در موقف بندگی و عجز از اقامت شرایط خدمتکاری زیادت می گردد و تا این تشریف می یابم چندکار دارم یکی مطالعهٔ پیوسته که از نفحات آن مکارم که درین عهد معهود نیست از اثناه خطاب رفیع نسیم یافته می شود و دل و جان را از آن قوت و قوت حاصل می آید و دیگر آنکه بر عرض آن بر ممیزان و نحاریر علما تفاخری می شود که اینست نمرهٔ دولت و چنین .

بيت

چنین کنندبزرگانچوکردبایدکار هکذا هکذا و الا فلا لا چنین نماید شمشیر خسروان آثار ذی المعالی فلیعلون من تعالی

لاجرم آن دولت پاینده و افزاینده باشد و هر روز عرصهٔ مملکت فسیح تر می گردد و آستانهٔ دولت رفیعتر می شود و امارات معجز از فتح وظفر رایات عالیه بر احوال اولیا و اعدا بمزید نصرت و امکان و نکبت و خذلان ظاهر تر می نماید و هم برین قرار در تزاید خواهد بود تا آن وقت که کار های شرق و غرب جهان در سلك مراد منتظم گردد و از اول اقالیم عالم تا سابع همچون رابع در حکم فرمان و تدبیر و اشارت رأی صابب آید و ما ذلك علی الله بعزیز .

# ۲۳\_مکتوبآخر

فال جرى و الرأى ليس بقائل فيما أرى والدهر تابع فالى

زندگانی دراز باد چون من خادم مخلص مشتاق می دانم کسه آن مخدوم و فرزند بنظر الهی این کرامت حاصل دارد حال اخلاص واشتباق که مخامر ومسامردل و جان من خادم و خدمتکارست می داند و بی واسطهٔ آلات کتابت و تلاوت مضمون

صحيفة سينة او مى خواند، شرح نمى دهم كه در ايام غيبت آن مخدوم و فرزند از حضرت اعلى بر دل چه رنج و عنا داشتهام و روزگار درچه تفكر و تحير مى گذاشته اگرچه من دانستهام كه فضل ايزد سبحانه و تعالى درحضر و سفر واقى و راعى و حامى آن فرزند باشد و دافع و صارف آفات و نوايب و رسالت و سفارت او را در تلفيق مناظم امور ايالت و امارت خراسان بل مصالح و مناجح جهان و جهانيان موقع باران نيسان باشد درمنابت گلستان و سعى مبارك او سعى باد صبا در اطراف و اوساط باغ و بوستان كه ديده گل را بينا گرداند و كهرباى زمستان را زمرد و مينا گرداند و سنگ خارا و خاك تيره را مشك و عنبر سارا و اكنون لله الحمد كه قدوم آن مخدوم بحضرت جلت همچون وصول و حلول نورست در ديده و سرور در سينه و ارتياح اقداح در مكامن و مجارى قلوب و ارواح و ذهاب واياب مبارك ميمون او در تمهيد قواعد مصالح دين و دنيا نموداريست از هبوط و صعود جبريل امين و لله در" من غايب صحبته دين و دنيا نموداريست از هبوط و صعود جبريل امين و لله در" من غايب صحبته القلوب و آب بأوبته كل مطلوب محبوب و كان قلبي مسافراً معه فآلان عادا معاً من السفى.

شنودم که بوقت قدوم رکاب سامی مخدومی بطالع سعد فوجی از حشم منصور که بناحیتی رفته بودند منصور و مظفر باز رسیدند و سخن نبوی که بوقت قدوم جعفر طیار و بشارت فتح خیبر گفت حسب حال خداوند پهلوان جهان عزنصره آمد و از زفان گوهر بار ونداء فلك بمسامع اولوا الباب رسید که لا ادری بأی البشارتین اسر " بفتح خیبر ام بقدوم جعفر .

ایزد تعمالی آن سعادت در زیادت داراد و آن سفارت در بسیط زمین مملکت سبب اسفار صبح نجح آمال خلایق باد بمحمد و آله .

# ۲۲- مکنوب آخر

زندگانی دراز باد من خادم را کـه بر آتش اشتیاق بخدمت و طلعت مبارك خداوندی پخته بل سوخته گشتم هیچ نهمت و آرزوی زیادت از آن نیست که بخدمت

حضرت خداوندی مستسمد گردم و این بقیت عمر بی مژه که ضایع می گذرد در آن جوار مقام عز و شرف و مستقر اقبال و دولت دو جهانی گذرانم و خویشتن را بدان مراد دیرینه ومطلوب دل وجان رسانم تا اکنون که چهارم صفرست از چند نوع موانع داشتهام و دارم بعضی عارضی و بعضی ذاتی بدین تفصیل ضعف تن و پیری وبی نیازی و بی آلتی سفر وسرمای مفرطوصاعقهٔ برف دمادم برصفتی که مثل آن درین شصت سال معهود و محسوس نبوده است. در انتظار آنم که ماده بعضی ازین موانع آسمانی منقطع گردد و روی بخدمت نهاده شود و درین نوبت دست همت در دامن آن دولت چنان زده شود که حوادث روزگار آنرا گسسته نتواند کرد به شیة الله و حسن تیسیره.

عواطف خداوندی را که منخادم تربیت بدان یافتهام همچون کودك بشیر دایه لطیف تدبیر پیوسته اجل فلان که بنیابت من خادم صف طایفهٔ ابرام و تصدیع راست می دارد می نویسد و شرحها می دهد و بتفاصیل می نماید و من خادم را از آن انعام و اکرام که جملگی مسلمانان از آن بهر مند شده اند و معاش و انتعاش اصناف خلایق بدانست غریب نمی نماید چه همیشه همچنان معتاد بوده است و متعارف گشته . در اوراد ادعیه می افزایم و شکر آن ایادی و صنایع برخویشتن تا آخر عمر از مفروضات می شمرم و توقع می کنم که تاپیوستن بخدمت و التزام آن سعادت امداد آن مکارم و عواطف در تزاید می باشد و آن نظر عنایت برقرار می ماند که امید بعد فضل الله تعالی بر آنست و معول در ترتیب و تدبیر اسباب حیات که تا منتهای مدت و اهی نیست در آن شیوه بیش ازین اطنابی نمی کنم که قصهٔ این حال در از است و ارجو که از روزگار چندان میلت باشد که این غم دل گفته آید مشافههٔ

عرض کنندهٔ این خدمت فلان با آنکه بقیتخاندانی بزرگست مهتدی باشد و متحلی بخصال حمیده و معانی ستوده و مجلس رفیع خداوندی را خدمتگاری و هوال خواهی مخلص معتقد و من خادم را خویشی عزیز که بمکان او افتخار شاید نمود، درین وقت روی بخدمت آورد تا هر مصلحتی را عرض کند و بواسطهٔ کرم و شفقت خداوندی طالب مطلوبی بخیر گردد مستمسك او در نشد آن مطلوب بعد فضل الله تعالی عاطفت

خداوندى است ونعم المتمسك و المستجار الأفاضل (كذا ) والأحرار و الله سبحانه يعينه على رعاية الحقوق بمنه وفضله.

# ٣٤- مكتوب آخر

زندگانی دراز باد در دولت هر چند عواطف خداوندی و آثار صنایع که در تمهید قواعد صلاح جهان و مصالح جهانیان می فرماید حاشی الطاف صنع باری تعالی و تقدس دارد و حصر واحصاء آن نامه کنست من بنده بقدر توان خویش بذکر و شکر آن می کوشم و از صلحا و زهاد در استدامت دولت که سبب دو ام بقاء ارکان دین و دنیا است استمداد می کنم و درین معنی بدعا و صدقه مشغول می باشم و اگرچه از روزگار بر فوات سعادت حسرات بسیار دارم هیچ حسرت و درد دل و رای آن نیست که با مسافتی نزدیك از خدمت و حضرت خداوندی و لی النعمی که منشأ خیرات و مهبط بر کاتست محروم می باید بود و درین تفکر و اندیشه مقیم معقد این بقیت عمر ریزه مکدر و منغص بر خویشتن می شمرد و بناکامی بسر می برد این آفت سرما و صاعقهٔ برف بی منتهی که بعمر ها مثل آن ندیده اند پیوند موانع و ضعف پیری که از صفات دانست آمد و من بنده را درموقف تحیر و تردد از مبادر ت بخدمت حضرت موقوف داشت و از هزار گونه اندیشه برین غم پیشه گماشت و گرنه آنستی که بر دوام نسیم رأفت و عاطفت بوی می رسد و بدان استبقاء حشاشهٔ می کند دهار و بوار از وی بر آمدستی چنانکه در آن بیت. و بدان استبقاء حشاشهٔ می کند دهار و بوار از وی بر آمدستی چنانکه در آن بیت. می گوید و تا از مکتب بیرون آمده ام این بیتم درین ساعت یاد آهده است.

عالم الأسرار مى داند كه هيچ معروف و مجهول برين بنده نگذرد كه روى بدان حضرت دارد الابروى حسد برم و برين تخلف تأسف خورم بيتى دو ديگر كه هم در عهد صبا شنوده ام ياد آمد حسب حالست :

يحي شوقاً فلولا أن رايحة تزوره في رياح الشرق ماعقلا

فصرت كباز الجوقس جناحه يرى حسرات كلما طار طائر يرى طايرات الجوي يخفنن حوله فيذكر اذريش الجناحين وافر در اطناب که بقلم می رود هراسانم از اطنابی که بر زبان می رود و در باب عذل و ملام بر سپردن طریق ابرام و برکرم خداوندی در قبول عذر معولست و حسب الله وحده .

# ۳۵\_ مکتوب آخر

رندگانی دراز باد من بنده ایام دولت خداوندی ولی النعمی که سعادت آن دریافته ام برهمه ایام گذشته که در عهد جوانی یافته بودم تفضیل و ترجیح می نهم، بسبب آنکه چندان آثار عطوفت رأی عالی در غیبت دیده بودم که نمی دانستم شکر آن چگونه گزارم و اکنون در مدت ملازمت خدمت آن خداوندیها و بنده نوازیها و کرامتها دیدم و می بینم که در استدامت دولت توقیق مزید دعا و صدقه می خواهم و می گویم کاشکی اسباب مداومت برملازمت خدمت ساخته داشتمی ، اما اندیشه و غم جمعی از اطفال و عجایز که پناه خویش درین روزگار من بنده را می دانند و من بنده سلامت خویش از برکات تیمارداشت ایشان می دانم از آنچه مرادست مانع می آید ، امیدست که این عذر در جناب کریم خداوندی مسموع و مقبول باشد و من خادم برین استرخاص در انصراف و استیدان در انگفاه ملوم نگردم و معذور باشم .

# ٢٧ مكتوب آخو

سخن آن هجلس در انواع علوم شرعی و آداب دینی معلوم بود بر آن اطلاع، چه آن فضایل ومآثر از آن ظاهرتر استکه برهیچ آدمی پوشیده ماند و بیت متنبی حسب حال او .

اناالذی نظرالا عمی الی ادبی و اسمعت کلماتی من به صمم اما این اقتدار برتحریر دقایق ترسل و تلفیق کلمات عرب و عجم درسلك بلاغت و براعت و سیاقت سخن منظوم و منثور برمنوال معجز که از بالا این ندا بمسامع بلغاء مترسلان می رسد فلیاً توا بحدیث مثله مظنون و موهوم نبود ، همه روزه خطابی که ارزانی داشتست در مطالعه دارم و از تازی و پارسی و نظم و نثر آن چندان استفادت

حاصلست که از بسیار کتب متقدمان صناعت رسالت و سماسرهٔ بضاعت کتابت نبودست در آن می نگرم و می گویم سبحان الله آهذا کتاب ان هذا لشیء عجاب و آنا به مر تاب اهو دررالصدف آم زهرالسدف وهذا سحر حلال ام عذب زلال لله در منشئه ما احسن ما ینمنمه و یوشیه.

# ٣٦ ـ مکتوب آخر

سلام على ربع تحل به ريا وخص من السحب السواكب بالسقيا تحية صب لو تأنى مرامه اتى داكباً ظهر الصبا نحوه سعيا

طول بقا و مزيد عز و نعماء مجلس سامي فخرالديني مي خواهم بواسطت دعاء مصون از ریا صادر از سینهٔ صافی ولا وهوی وچنین دعا بی شك بمركز اجابت برسد و مردود نگردد واز حالت اشتیاقی که هرلحظه دل از آن در احتراقی دیگرست ذکر نمی کنم و باطنابی مشغول نمی گردم چنانکه در مکانبات متداولست و در مراسلات مستعمل چه مناجات ضماير ومحاكات سراير على تناهي الدار وتباعدالمزار ازين تكلف مستغنى داشتست اما برمقتضى مصافات و موجب موالات اولا ً از احوال خويش و اعزه که ایزد تعالی بعد اشتعال الرأس شیباً ارزانی داشتست اعلام می کنم که وقت را امن و سلامتي شاملست واميد فرزندان درين ظل دولت ثبتهاالله حاصل وثانياً استعلام جانب بزرگوار کرده می شود تا برچه جملتست با آنکه بفضل ایزد وانقم که از گذشته منتظم تر باشد وامداد الطاف ایزد عز ً وعلا متظاهر تر اگر از جانب فرزندی شرف ــ الديني بهر وقت انعام اعلامي ارزاني مي دارد و تسكين دل مشتاق محترّق فراق مىفرمايد، اما وصول خطاب عزيزان روح و راحت دهد، دل وجانراكه هيچ چيز در مقابل آن نایستد و چون در حصول آن مقاصد تراخی افتد التجاء بمطالعهٔ خطابهای مَتَقْتُهُم كُرِده مي آيد و از دوستان استمداد منظوم و منثور آن خاطر درفشان دريانشان واجب داسته هي آيد وچون على التنادم با بزركي از افائل عصر اتفاق مجالستي افتد و ازین روزگار نا سازگار اقتناص و اختلاس چنان فرصتی میسرگردد ومطالع و مقاطع محاورات برتراشد نتايج خاطرشريف وتذاكرهآثر ومفاخرمجلس سامي مقصور

باشد وباستعادت آن مرة بعد اخرى تسلى جسته مى آيد واين بيت برايشان خوانده مى شود: كروا الأحاديث من ليلى اذا ترحت ان الا حاديث من ليلى تسلينى أجهدالمقل اينست و از الطاف صنع الهى عجب نباشد كه اجتماعى برحسب مراد و زى كند

ما اقدرالله ان يدني على شحط من داره الحزن ممن داره صول

و خواجه امام قاضی القضاة که بمؤانست مجلس او مغافصة مستسعد می گشتم یک نفس بی ذکر مجلس سامی نگذاشت. مجلس چنانکه در علوم آداب موفور نصیب است در کرم وعهد همچنان عدیم النظیر است و در موالات مجلس سامی عالمی عادلی و آن مفاخر و معالی را ناشر، طوبی که سعادت خدمت خواهدیافت و من کهتر مشتاق از دست حرص در دامن حرمانم چشم نهاده تاکه دری از رحمت الهی گشاده شود و دست و پای علایق و عوایق ایام شکسته و بسته گردد تا آنچه مقصود سد. روی نماید و حاجتی که خواسته می شود بر آید و ما ذلك علی الله بعزیز .

# ٣٧\_ مكتوب آخر

اطال الله عمرك في علاء فان بقاءك الفوز العظيم

بقاء مجلس سامي شرف الديني بركافة اولوا الباب واجبست ومن كهتر خويشتن

را پیوسته بدین وسیلت بر آن طبقه می بندم و دست بدامن ایشان می زنم .

'احب الصالحين واست منهم الهل الله يـرزقني صلاحاً

و هرکجا اهل فضلی و صلاحی و صاحب هنری را یابم که بخدمت مجلس سامی رسیده باشد واز آن مکارم اخلاق و محاسن آداب رایحهیافته ذکر آن محامد و مفاخر برزبان میراند و سورتی از آن مصحف معالی میخواند، استماع آن [را] اهتزازی نمایم و این بیت میخوانم:

كروا الأحاديث من ليلي اذا ترحت ان الأحاديث من ليلي تسليني

درین روز ها امام اجل برهان الدین اینجا بود و یك ماهی زیادت مقام كرد و بمحاورت و مذاكرت او انسی كه مادهٔ آن روی بانقطاع داشت بهروقت نشر آن مفاخر دات كريم صفات می كرد و آنچه از فضایل و مناقب دانسته بود برمی شمرد و من كهتر

بدان تبجحی و اهتزازی داشتم هر کدام تمامتر علی رؤس الا شهاد استعادت آن می کردم و درین وقت فلان از درگاه فلانی باز رسید و بتحفه و عراضه خطاب هجلس سامی عرض کرد از غایت ارتیاح بتقبیل انامل موصل خواستم یازیدن ، آنگاه خطاب شریف را بر دیده مالیدن تا بارشاد عقل ریزهٔ که می پندارم روزگار باقی گذاشتست آن تقبیل و تبجیل با محل وجوب و مرکز استحقاق گردانیده شد و آن تشریف خطاب را گاه می بوسیدم و گاه برچشم می مالیدم و از الفاظ و معانی آن نفحات کرم که عزیز النسیم است در ایام بی انتظام تنسم می کردم و آنرا مایه و سرمایه تفریح و ترویح دل وجان می گردانیدم و از آن تفصیل ارحموا ثاشة تعجبها می نمودم که بغایت نادره و بردوخته بیانی و برهانی نمود و معقول و مقبول تفسیری و تقریری بود و عذر اشتغال بمهمات تحریر مصالح همیشه درقام و خاطر دارد که مطاوی کلمات سحریات که بدان بمهمات فرمودست نوعی دیگرست از لطایف بلاغت و براعت که هستجلب مرید ثنا التفات فرمودست نوعی دیگرست از لطایف بلاغت و براعت که هستجلب مرید ثنا و آفرینند و در ابواب کرم هسترق زفان خدم می نماید.

ایزد تعالی عین کمال مصروف دارد و آن جناب سیادت بوفود سعادت محفوف باد شکر شفقتها که در مجلس شرف الدینی علی الدوام می فرماید و تحسین حال می کند و آنچه از آن بزر گواری سزد درقام می آرد و بر زفان می راند ومن بندهٔ مخلص را در دل آن پادشاه بمقام و منزل ملازمان خدمت می رساند تا خبر واثر آن بحاضر وغایب و دور و نزدیك می رسد بكدام زفان گویم و بچه خدمت الا دعا و ثنا مقابلهٔ آن جویم و الله تعالی یجازیه علی ما یسدیه الی اصدقائه و موالیه .

درین وقت فلان [روی] بدرگاه عالی نهاد و ضعف پیری و عجز نا توانی من بنده را ازمصاحبت بازداشت از وی درخواستم تاعدرمن بنده راچنانکههست و دیدست عرضه کند و از مجلس فلان و از آن مجلس بر آن مدد خواهد، خدمتی مختصر نیز نوشتم تا بتشریف خواندن و عرض داشتن در بارگاه عالی مکرم گردد بعبارت روح افزای مجلس سامی تقریر آنچه از آن مقصودست تقدیم افتد و دقایق حفظ الغیب و اجمال المناب بجای آرده آید و پیش ازین معتمد خویش فلانرا فرستادم و درین

وقت فلانرا که معتمد من کهتر است فرستادم ، تسوقع آنست که از نظر اکرام نصیب یابد و آنچه ضعفا گویند از مصالح ناحیت و خاصه تشریف اصغا فرماید و در انجاح مطلوب لطف رعایت مبذول گردد و بتحقیق می باید دانست که مطلوب و ملتمس من کهتر از مصلحت کار جانب مخدوم عیز نصره خالی نباشد ، چه درکار ها اول صلاح جانب مخدوم نگرم آنگاه خاصه که تبع و دنابه باشد و چون تأملی بواجب رود این دقیقه پوشیده نماند ، این معانی ازین مقرران بفرماید شنودن و در اتمام آن سعی جمیل نمودن و خدمتی که باشد فرمودن تا بدان افتخار نموده آید ان شاءالله تعالی .

# ۳۸\_ مکتور آخر

زندگانی دراز باد و ایزد تعالی راضی و راعی هرچندکه دعاه دولت خداوند عز نصره برکافهٔ خلایق واجبست من بنده این دعا که شب و روز بدان مشغولم برخویئتن فریضه می دانم و شکرعوارف و صنایع خداوندی را در دمت خویش حقی لازم شمرم واگر ضعف پیری و ناتوانی مانع و حایل نیستی بقیت این عمر در زمرهٔ خدم و عبید خداوندی گذاشتمی و بدین طریق ازین حیات بی لذت بهره برداشتمی چون ازاین مراد برمقتضی حال محروم می باید بود آنچه از آدمی معتبر دارند و آن دلست و زفان بخدمت و ثناه ایام دولت خداوندی ولی النعمی مشغول داشته ام حال دلم عالم الأسرار می بیند و می داند و نمودار آن که زفان مقرر آنست وقلم محرر این ابیاتست:

ليهنك جد لم يزل يتحدد و مرقاه ملك ترتقيها بهمة اعدت الى سلطان شارد ملكه ونهت حداً كان للملك راقداً فلا رب الأوهو عبد ببابه و لا عبد الا و هو عبد ببابه ايا ملكاً ادنى مساعيه قاعداً اليك تناهى كل محد وسؤدد ملكت رفاب الملك جوداً و محتداً وعدت الى و عدت الوزارة ثانياً

و رأى بتأييد الآله مؤيد تظل الى هام الكواكب تصعد بانوار آراء لها الشمس تسجد يقظان رأى عنده الدهو يرقد صدور الورى تعنولد به و تحفد محلى باطواق الاثيادي مخلد الى بابه يلقى مليكا و يعبد هناك ترى زهر النجوم فترصد فلا يتخطى منك محد و سؤدد و حير ملاك الملك جود و محتد على الطالع الميمون والعود احمد

فياضلة ممن يباريك في العلى و ياجر أة ممن تصدى لمدحكم دعائى لكم و القلب ينشيه مخلصاً و لاغرو من داع يجاب دعاوة

و تحت ثرى نعليك نسر و فرقد ويطريكم البارى تعالى و يحمد يضمى سواد الليل والله يشهد و قد بات يقظاناً يقوم و هعد

غرض بنده ازین عرض اثبات حق خدمتی است مجدد با بزرگان عهد و افاضل عصر که سعادت ملازمت حضرت عالی خداوندی ولی النعمی اعلاه الله دارند و بنده را نزدیك ایشان حقوق ممالحت ومؤانست ثابتست شکر نعمت ایزدی را که یافته اند اگر از بندهٔ کمترین ذکری کنند ازین انشاد متمسکی سازند و بدین وسیلت از بندهٔ دعاگوی قدیم مخلص یاد آرند و بر رأی عالی خداوندی ولی النعمی تازه می باشد که بنده هر کجا هست و بهرصفت که تصاریف روزگار او را می دارد برعادت خویش بخدمت و دعا و ثنا مشغولست و مترصد او امر و نواهی تاطریق عبودیت سپرد و بیافتن تشریف توقیع عالی دوح پرورد ان شاء الله تعالی .

# ٣٩ ـ مكتوب آخر

زندگانی دراز باد و دولتی بخلود معقود و اقبالی دامنش بدامن قیامت مشدود و این دعائی است که از املاء دل صافی بقلم می رسد و بدرقهٔ صفا و اخلاص بیشائ آنرا بمحل اجابت رساند والله سبحانه یسمع و یستجیب بهنه وفضله .

تشریف خطابهای خداوندی ولی نعمتی بمن خادم می رسیدست و هریا را از آن تعوید وار بربازو آرزوی دوام امنی و سلامتی که در سایهٔ آن دولت حاصلست می بستهام و بمیامن آن واثق می بودهام که آفت پیرامن ساحت راحت امنی که از برکات من آمن بالله دارم نگردد و من خادم و متصلانم در کنف آن رأفت و عاطفت مصون و محفوظ ماند.

در آن ایام حضور لشکر غز که گذشت و اثر و ذکر آن بحمدالله و منه مندرس و منطوی گشت نظمی درخاطر می آید اگرچه آغاز آن از حسب حال پیرانهٔ خویش نهاده ام انجامش تیمن و تفال را مدح و دعاء خداوندی را کسوده شدست امیدست که

# شرف مطالعت یابد و دامن کرم وعفو بر عثرات آن پوشیده آید کریم وارمخدوم کردار:

شعر

رام باش و بخویشتن پرداز که ممتع شود بعمر دراز می کند کار آخرت را ساز بحقيقت حقيقت است ومجاز مرکب عمر برگزاف متاز که دهد ناگهی ترا آواز وز پیجاه ومال جان مگداز جز بديوان صدر بنده نواز كهبرد مهرش ازسيهر نماز که منو"ر کند نشیب وفراز نام او رفته تا بشام وحجاز باسعود سيهر گويد راز تا بیابد ز رأی اوش جواز کی نه با علم غیب شد انباز حدملکش زروم تا بطراز چون بزومیش پیش شیر و گراز چون بو د کېكزير چنگل باز بيند از تيغ پهلوان اعجاز در دولت همیشه بادش باز ای دلم را بخدمت تو نیاز

آسمان کرده توسنی آغاز درجهان نيك بخت آنوا دان و ندرانءم ، چون كفافي يافت آخرت در قیاس با دنیا ای خرد مند کاربند خرد سمع دلبرنداء حقميدار دلمكن بستة زن و فرزند ور بودحاجتهت عرضه مكن ذوالمناقب ضياء دولت وملك نور از رأی او ستاند وام حضرت شادیاخ مسکن او او بديوان نشسته وبختش در فضاء زمين قضا بــرود چون رسد رأى او بعالم غيب صاحب يهلوان روى زمين لشكر غز بييش حملة او چه بود میش پیش پنجهٔ شیر هرچه اعجاز دوالفقار ندید در آفت قراز باد بر او اى خداوندمن ضياءالملك

باش تا آفتاب تیغ زند صبح جاهت کنون شدست آغاز تا جهانست کامران بادی جاودان درمیان نعمت و ناز درمیان نا

بالمالكي ملكت ناصية المني لازال ناصية المني متملكا صدر اذا عثر الكريم بحادث ناداه منصبه الكريم لكا لكا

دوام طول بقاء ومزیدآلاء و نعماء مجلس سامی پیوسته بر آن مواظیم برخویشتن فریضه می دانم و بدان مشغولم و ازین ذکر اعتداد منتی نمی کنم از آن استطالت و استدامت سعادت و حصول ارادت خویش می جویم که امانی دو جهانی در ضمن آن مندرج و منطوی می بینم والله سبحانه ولی الا جابة .

تشریف خطابی که درین نوبت بعد حین من الدهر فرموده بود آراسته باصناف الطاف و مشحون بفنون مکارم و عواطف مونس دل وجانم گشتست که باوقات استیحاش از احوال روزگار که بیشترین چنان می گذرد در حمایت مطالعهٔ آن گریزم و مستجیروار در آن آویزم و بدان لطایف طبیعی و محاسن غریزی بیاسایم و دروظایف دعا و ثناء آن مجلس بیفزایم و گویم کثر الله فی الا خوان ظله و لاعدمنا طله فلانر ابخدمت فرستاده شد بعد ما که بسیار کوشیدم تامگردر تحصیل آن سعادت این استنابت نباید کرد و اکتحال بطلعت خداوندی و استسعاد باستضاعت در میجالس عالیه میسر گردد نکبت و حرمان ازین مراد غصهٔ دیگر بود.

توقعست که بوقت فراغتی ازین معتمد استماع ذکر احوال من خادم فرمایدو در آنچه مطلوبست لطف عنایت معهود بذل کند و در مجلس عالی خداوندی لا زال عالیا حسن المنابی و حفظ الغیبی که همیشه مبذول داشتست می دارد و آنچه از کرم وسیادت سزد بجای آرد که معول بعد فضل الله تعالی برآنست.

# ١٤ - مكتوب آخر

زندگانی خداوندی اولیاء نعم صدور دیوان اعلی و ارکان دولت خداوندی ولی الاً نعامی ملك ملوك الامرائی خسرومشرقی دراز باد درشادگامی و كامرانی. من بنده و خدمتکار که دعاگوی قدیم مخلص خداوندیم و صنایع و ایادی را که ارزانی فرمودهاند و می فرمایند شاکر و داکر و بحکم فرمان خداوندی با ضعف حال خویش پیشوای ضعفای جوین گشته ام و برقضیت احداث روزگار درمعرض تدبیر مصالح بعضی از ایشان مانده و تا هم بحکم فرمان از انتصاف درین معرض نجات نیابم بضرورت این رنج می باید کشید و خداوندان اولیاء نعم را درد سر دادن . این رعایا که همیشه بنیك رعیتی مشهور بوده اند و بخویشتن داری و ترك فضول مذکور ، در گذشته بر نجها بنیك رعیتی مشهور بوده اند و اکنون یکچندست تادرسایهٔ عدل وعاطفت پادشاه عادل خداوند ولی الأنعام ملك الملوك خسرو مشرق و مغرب اعز الله انصاره بواسطهٔ حسن نظر و بمن رأفت خداوندی صدور و اکابر دیوان و ارکان دولت قاهره ثبتها الله دل بر جان و خان و مان نهاده اند و بدهقنت برحسب امکان و قدرت مشغول شده اند و بابواب ولاة و مقطعان می سازند و چنانکه می توانند روزگار می گذارند بامید آنکه چون ایزد تعالی هر روز قواعد دولت پادشاه ملك الملوك خسرو مشرق راسخ تر می گرداند و نصیب ایشان از عدل و انصاف زیادت می شود و بر کات آن بدولت قاهره می رسد .

درین وقت که اجل عالم محترم سعدالدین جمال الاسلام احمد دام تأییده باسم استیفا بناحیت آمد بسبب آنکه او بزرگ زاده باخترست و بهنرمندی موصوف و رعایا از حضور اوحساب زیادت آسایش گرفتند و بدان داخوش گشتند اما مگر از دیوان اعلی اعلاه الله سخن مستدرا گفته بودست و توفیری نموده بتر تیب آن مشغول گشت و چنانکه توانست آن مبلغ معین و روشن کرد و باصحاب حوالات رسانید و رعایا مطاوعت و متابعت فرمان کردند، اکنون ترسانند از آن که اگر و العیاذ بالله حوالتی دیگر باشد و اجل سعد الدین باضطرار از وجوه ساختن برگشت و از آنجا که هیچ چیز نیست مال طلبند یکبارگی دمار ازین ناحیت بر آرند و نشاید که چنین ناحیتی شایسته رعیت مبارك تربت باندیشهٔ مختصر خراب گردد و ازین بیشتر شرط عبودیت نیست نمودن و اگر نه تضرع و التماس رعایا بیش از اینست من بنده ایشان را تسکینی دادم و این قدر عرض کردم تا خداوندانرا معلوم شود که هستدرك سعد الدین از جای برخاست و اگر

استمالتی نباشد تمام این ضعفا ازجای برخیزند ومن بنده بعد ما که در تحصیل وجوه مال مستدرك مساعدتها كردم اگراین مسلحت بازننمودی حق نعمت واعتماد خداوندان نگزارده بودمی وجانب خالق و خلق نگاه نداشته.

آراء عالیهٔ خداوندان در اغاثث مظلومان مؤید و موفق باد و بنده بدین تجاسر و باوامر و نواهی خداوندان اولیاء نعم مذکور و مشهور بمشیة الله و عونه .

# ۲۶۔ مکتوب آخر

زندگانی دراز باد خدمتی می کنم و تحیت می گویم بحکم آنکه من کهتر را صداعی لازم حادث شدست حاشاه بقلم تصديع باطناب بسيار و اكثار معهود نمى توانم نمود تا حال معلوم باشد و مى نمايم كه چون خاص وعام را التجا و انتماء من خادم بخدمت و حضرت خداوندي محيى الدولة والديني ملك الرؤسائي دام رفعته معلوم كشته است در مهمات رجوعی کنند و واجب گردانند تعرض این گستاخی کردن. درینوقت امیر اجل شمس الدين على دام سموه اينجا آمد از جانب استو و من كهتر را بحضور مبارك و تقرير حالخويش تشريف داد وخلاصة سخن اينست كه دولت رهنمون او شدست و اقبال و سعادت هادی و مرشدگشته و با خویشتن مقرر و مخمر کردست کــه طلب مرضات خداوند امير اسفيسلار بزرگ عالم عادل ضياه الدولة و الدين عز نصره مي بايدكرد و سر برآستانهٔ آن حضرت بزرگوارکه ملجأ و ملاذ شریف و وضیع است می باید نهاد و تن وجان فدای آن خدمت همایون می باید داشت و عمر در آن سایهٔ جاه و حشمت گذاشت من کهتر او را برین عزیمت پسندیده تهنیت گفتم و اینقاصد دوانیدم تا مجلس سامي اسماءالله فرصتي جويد و بعد ازعرض كردن خدمت من خادم مخلص مشتاق در خدمت مخدوم ضاعف الله دولته و تقرير تجديد ذكر نيازمندي بخدمت و مواظبت بر دعاى استدامت آن دولت اين معنى كه نموده شد بسمع اشرف اسمعهاالله المسار رساند و تحریك سلسلهٔ عاطفه كند در حق این بزرگوار شریف منصب كــه از نزعات شیطان نجات یافتست بعد از آن که آیة نزع الشیطان بینی و بین اخوتی حسب حال اوشده بود

بامیدآنکه بشارت لاتثریب علیکم الیوم شنود بدین طرف آمد و بمخلصترین خدم آن حضرت اجلها الله توسل می جوید و بدین وسیلت که مقبول باد توقع قبول رأی عالی خداوندی می کند و مترصد توقیع رضا و عفو ر تجاوز از زلات و عشرات متقدم می باشد و آیة والکاظمین الغیظ و العافین عن الناس با یاد می دهد و بدین امید در مقام تضرع و موقف خشوع و استعطاف و استعفار ایستادست و من خادم در موافقت او همچنین خاشعم و شافع و منتظر آنکه شافعی مشفع باشم و تشریف جواب مزین بتوقیع رفیع مخدوم عز نصره چنان باشد که آن بزرگ بزرگ زادهٔ جهان بدان داخوش گردد و بأملی فسیح روی بخدمت نهد بر آن جملت که فرمان باشد و رأی صایب مخدوم عز نصره اقتضا کرده و صواب دیده بود.

از اعاجیب اتفاقات می شمرم کـه درین هفته قلم برکاغذ نمی توانستم نهـاد از ضربان شقیقه و غایت صداع حاشی الحضرة العالیة درین مصلحت امتحان کرده شد خویشتن را و این کلمات بر قلم رفت و این معنی از میامن این دولت که مخلد باد و مؤید می شناسم و بحقیقت چنانست.

#### ۲۳ ـ مکتوب آخر

چون من خادم همواره آنار عواطف خداوندی ولی نعمتی تازه و بی اندازه می بینم و اخبار آن بر تواتر می شنوم چه کارم تواند بود بهتر از دعای استدامت آن دولت و گزاردن شکر نعمت و لله الحمد که اثر اجابت دعاء باخلاص ظاهرست و امداد آن دولت وسعادت روز افزون و کارهای اولیا و اعداء بمراد مقرون واگرچه من خادم را بسیار ثنا در (۱) هست و نموداری از آن اینست:

ای نام تو درسخا و همت مشهور زان رایت و رای مانده عالم معمور

وی رایت پهلوان ز رایت منصور چشم بداز آنرای واز آنرایت دور

삼삼삼

افراخته تر کنند گردان رایت

ای رایت تو ز فتح و نصرت رایت

أقبال تو در دهر بغایت مرساد تا نوبت دهر را نباشد غایت

من خادم را محقق گشت کـه ایام خداوندی از آن شریفتر و عزیز تر باشد کـه بمطالعهٔ سخن تفاریق رسد اما از عرض کردن اخلاص بهریکچند چاره نباشد و مصالح خویش دینی و دنیاوی با فضل ایزدی و افضال خداوندی ولی نعمتی گذاشته است و انتظار فرمان کرده تا آنرا مقتدی ساخته شود .

# عع۔ مکنوب آخر

زندگانی خداوندی ولی النعم پهلوان جهان مؤید الدولة والدین سپهسلار اسلام دراز باد در دولت ونصرت و کامرانی دوجهانی و ایزد تعالی ناصر و معین .

چون ایزد سبحانه و تعالی بصنع اطیف خویش سایهٔ دولت خداوندی بر جهان گسترانیده است و تیغ جهان گشای او را از آثار معجزات خویش کرده و خلایق عالم را ازینجا که مرکز رایت منصورست تا باقاصی دیار مغرب در تحت منت حراست و سیاست او آورده کافهٔ مسلمانان را واجب وفریضه باشد دعاء استدامت دولت خداوندی گفتن و بصدقه و نماز و روزه امتداد مدت بقاء آن خداوند عز نصره خواستن و کسانی که بحضرت نزدیکترند و آثار کرامت ایام دولت خداوندی بیشتر می بینند و فواید و شمرات عدل و رأفت خداوندی زود تر بدیشان می رسد آن دعا گفتن و عمر بر آن خدمت مقصور داشتن و اجبتر و متعین تر است.

من بنده که باضطراز از عجز و پیری و بی آلتی از ملازمت خدمت حضرت خداوندی باز مانده ام شب و روز بدعای دولت مشغولم تا بحفظ مصالح رعایای دیوان عالی که من بنده بحکم فرمان درمیان ایشانم و دعای دولت خداوند را اعزالله انصاره عبادتی می شناسم هر کدام نیکوتر ، بسبب آنکه نظم شمل احوال اسلام و مسلمانان درضمن دولت پایندهٔ خداوندست و کدام عبادت تواند بود ورای این خدمت .

دعاگوی ایام همایون آن دولت را شرط ادب عبودیت نیست بیش ازاین انبساط نمودن و در اطناب افزودن هم اشتغال بدعای خیرنیکوتر والله تعالی یسمع ویجیب.

#### على ربع سلمى بالعقيق سلامى وان شط عن ذاك المقام مقامى

زندگی دراز باد هرچند با تشاهد قلوب و تدانی ضمایر تباعد اجسام را اثری نباشد اما هم دل قرار نمی گیرد و دایم الدهر طالب و متقاضی استسعاد است بخدمت و روزگار برقرار معهود در سد" ابواب امانی مجد و مجتهد و با روزگار مقاومت کردن باندازهٔ توان آدمی نیست امید بفضل ایزد تعالی چنانست که طریق این مرادگشاده گردد باحسن الوجه .

بزرگوارخطاب بوسیدم واحوال بشولید که مصالح ناحیت مسلمانان که معلوم بود معلوم بود معلوم برد گشت و رنج دل بیفزودو من کهتر آنچه می رود بوقت حضور بحضرت جلت از حرکات و سکنات مهتران که از آغاز و انجام کارها بی خبرند و بی علم و معرفت و مراقبت و محافظت شروع می کنند و هرچه باغواء هواجس فاسد و تسویلات شیطان متخیل گردد بر زفان می رانند، هرچه اکنون ظاهر می گردد روشن می گفته ام و باوقات تنبیهی می کرده و نصیحتی باندازه و اجب می داشته و چون در آن تلافی و اصلاح بودم و بیشتری از مردمان درصف ایشان می دیدم تا ز علت نا مترصد ما یأتی به الأیام بضرورت اغماض می بایست کرد و کار بلعل و عسی بازگذاشت تا بدین حد رسید و هنوز هیچ کس اغماض می بایست کرد و کار بلعل و عسی بازگذاشت تا بدین حد رسید و هنوز هیچ کس از انتباهی و ارعوائی نمی بینم بل که در تزاید است از ینجا بمهمات کشید.

# ٢٤ - مكنوب آخر

احسان و اجمال بهمه زفانها ستوده است و در همه مواضع پسندیده و هرچه از آن جمله بموضع تر نهاده آیدو بمستحقی که آثار استحقاق اوظاهر تر باشد رسانیده شود ذکر آن در دنیا جمیل تر و سایر تر گردد و جزاء آن در عقبی مزید تر و و افر تر آید .

ازنویسندهٔ این حرفها علی بن احمد الکاتب التماس کردند تا حال شیخ صاین عابد متقی عبد الرحمن ضاعف الله توفیقه بر رأی بزرگان و مهتران و دوستان ناحیت دام تمکینهم عرض کند و در تعریف او قلیل عن کثیر در قلم آرد و در مراعات حقوق زهد و

مفت او تحریضی و تعریکی کند و استعطافی واجب دارد از این جهد لازم گشت این اعریف کردن و بتحریر کلمهٔ چند جانب را محافظت نمودن اولاً جانب خویش را که مثوبتی جسیم درین معنی مأمولست و دوم جانب بزرگان و دوستان ماکه ازین توفیق شنای باقی و دعای راقی و محمدت این جهانی و مثوبت آن جهانی خواهند یافت و سوم حانب این مستحق ضعیف حال تا مگر فراغتی باشد که بدان سبب بعبادت و طاعت و تلاوت قر آن که در آن متهدی است و از اقران متفرد و بتحصیل علوم شرعی که بر آن حرصی تمام دارد و اجتهادی بکمال مشغول تواند بود و بر آن مواظبت نمود و پوشیده نماند که چنین شخصی را رعایت کردن و بدانچه میسر گردد از اعشار و صدقات واعمال بر مددی فرمودن و او را مکفی المؤنه گردانیدن چه ثمرات دهد و چه حسنات درمیزان اعمال نهد یوم لا ینفع مال و لابنون الا" من اتی الله بقلب سلیم .

# ٧٤٧ مكتوب آخر

مجلس رفیع خداوندی منعمی نصیرالدینی معین الأسلامی دراز باد درسمو و رفعت ، ایزد تعالی حافظ و معین عمری که درخدمت مجلس رفیع خداوندی گذاشته می شود نیك بی لذت و راحتست و سلوتی که هست بامید آنست که آخر این ظلمات ایام را انکشافی باشد و استسعاد بخدمت روی نماید والله تعالی ولی التیسر.

بیش ازین خدمتهای هطول و هختصر صادر گشت همانا شرف مطالعه یافته باشد و معلوم شده که من خادم بصورت از خدمت غایبم و بمعنی در خدمت و بدعاء خیر مشغول. رأی سای خدار ندی را نموده آید که [از] امیر عادل علاء الدین مظفر اسمعیل عمید حضرت پسری پنج ساله ماندست امیر دولنشاه و او را در همه جهان جدّه است که تیمار او دارد و دنیاوی هیچ چیز نماندست الا نصیب عشری که از اوقاف عمیدی بوی رسد ، این حال بوقت مقام نشابور بسمع خداوندی رسانیده شد و درخواسته آمد تا فرموده شود که از عشردیه یزد وفضار باد نصیب او مفروز می دارند و بوی می رسانند خداوندجاوید باد ، از طریق کمال دیانت برین جهت فرمود و بخط شریف

نبشت و بحکم آنکه این کودك علاء الدین دولتشاه را بمن خادم اتصالی است و تگفل مصالح او کرده شدست و یتیم ماندست این معنی عرض کرده شد و با یاد داده آمد تا بخداوندی ترتیب این خیر بزرگ بفرماید و اشارت کند تا حق این یتیم برسانند و طمع دیگران از آن منقطع گردانند، امید ثواب و ثناء دو جهانی را و من خادم را بانبساطی که در دلالت خیر و هدایت حق کردم معذور فرماید داشت و تشریف اوامر و نواهی بقلم متبرك ارزانی می دارد تا بدان افتخار نموده آید ان شاء الله تعالی .

# ٨٤ ـ مكتوب آخر

زندگانی مجلس سامی خداوندی منعمی نصیرالدینی مع سایرالقابه دراز باد در سمو دولت. دلی که غذا و تربیت در ولا وهوی و محبت خداوندی که جاویدباد یافته باشد و از اوایل عهد شیاب تا اکنون که منقرض شد و ایام شیخوخت نز دیك است بانقراض وغير بعيد كلما هو آت هميشه امداد فرح و هز"ت ازشفقت ومكرمت ولطف عنایت دیده پیوسته باعث باشد بر آنکه بخدمت شتابم و ازین حشاشه کـه ماندست درجوارآن حضرت کرم و فتوت گذرانم و ملجأ و ملاذ از صدمات حوادث ونوایب که بهر وقت از مکان تقدیر بیرون می آید و آنچه در ایام استقامت بتکلف بسیار روشن وظاهر فرا محنمايدآن جناب رفيع سازم اما انديشة مشتى مستضعف ازعورات و اطفال كلحم على وضم بعضى خاصه و بعضى از آن اقرباء نزديك كه بي قيم مانده اند مانع آن آرزو می گریدد و چنانکه دل خواهد میسر نمی شود و مع ذلك در تدبیر آنم که چون ازجانب مشرخ(؟) كهمنشأ انديشه استامني بديد آيد ترتيب آمدن بدانجانب بزر كوار پیش گرفته شود واللہ تعالی ولی تیسیرکل عسیر پیوسته خواستهام کے خدمتها نویسم اما تخفیف نوعی از حدمت شمردهام و بکرم خداوندی و نوقست کـه اگر در اقامت رسوم تكلفي كه ميان ابناء روزگار متداولست تأخيري افتد بتقصير نسبت نفرمايد و معول بر معتقدكـه از قديم باز شناخته است مي دارد و بجواب اين خدمت خادم را تشریف یادداشت ارزانی دارد و از اخبار اطراف بدرستی اعلام فرماید تا اگر موجب

امن و سلامت است آن شادی و بشارت بدلهای ضعفاه این طرفك رسد و سبب دعاه خیرگردد و اگر موجب حرم و احتیاط است تا از آن غافل نباشند و بادعیهٔ صالحه مقابل كنند و خدمتی كه من خادم در استعداد اتمام آن بیند فرماید تا بمنت تمام كرده آید ان شاه الله تعالى.

# ٩٤ مكتوب آخر

وان الكثيب الفردمن جالب الحمى الى و ان لم آنه لحبيب

دولت و اقبال مجلس سامی امامی اجلی معین الدینی شهاب الا سلامی بدوامی مستمد از مزید مقرون باد. بزرگوار خطاب رفیع مبشر بقدوم همایون بمن کهتر رسید و شوارد سلوت و انس و راحت و فرحت دل و جانرا که از مدتی باز رمیده شده بود بازآورد وعالمالا سرار مطلعست که من کهتر چگونه رنجور دل بودم ازین نهضت که نه بوقت اتفاق افتاد اما چون عاقبت بخیر انجامید و مجلس سامی بسعادت و مبارکی بمستقر عز باز رسید از گذشتها یاد کردن مصلحت نباشد شکر ایزد را که شخص کریم عزیز در کنف سعادت و سلامت است و اگر اندکی المی بود و دست امتحان بای عزیز را بسود چون آسایش یابد و رنج براحت بدل گردد آنچه مطلوبست بتدریج بنجاح بیوندد ، دل قرار نمی گیرد برمسافتی نزدیا کسعادت التقا در توقف ماند و آنچه نصیب دل و جانست موقوف کرد اما بانواع موانعست که تفصیل آن بتطویل و آنچه نصیب دل و جانست موقوف کرد اما بانواع موانعست که تفصیل آن بتطویل کشد برعقب این خدمت استسعاد بخدمت و تخلص از حبایل عوایق کرده آید و دل و جانرا قوت که بدان محتاج آید ترتیب کرده شود ان شاء الله تعالی .

#### ٥٠ مكنوب آخر

دعا لمعاليك المشيدة المجد مددت الى العلياء ساعد عاجد و اعزز بدين انت حقاً عزيزه واسالذى يرهى به الفضل و الحجى فلاحر الا و هو بالبر دبه

و اعقب بالتأمين دعوته الجد يساعده فيماانتحى الشالع السعد والمجد بملك انت قدماً له مجد و يرسو به ركن المعالى ويشتد ولا رب للآداب الاله عبد

لكم خدمة يحكي ترايبها الود فربي يفوث حاش لله و الود يمربه للنفس ماعاشت الورد يصوبهم عدم و يصعدهم وجد ويزعجهم حرم ويبهجهم شكد تساوى لدى الفاهم الذم والحمد و ایدیهم عن بدل ما ملکت جعد اليه كما يرنو الى الشادن الفهد تيقن ان الجد في الخدمة الحد لأسهم دهر صرفه ابدآ يعدو فكاه لذكرا ها الجوانح تنقد فان كان مكتوم المستبصر يبدوا على و فق مانهوى وانقدم العهد ثدى الاماني و الشباب لنامهد وليس لمن يرجو عواطفكم رد الى امثالها امثال قلبى تمهد عجاف الولايا والمطهمة الجرد يسافر حتى ما يجف لها اللبد الى باب مولى ليس من بابه به فابصرت سيل الخطب دوني يسه فمن فضله المقيا ومن جودهالورد فمن حوله حولي بدا اسد ورد فما بيننا من حسن آرائة سد و عمر له من بعد افضاله مد سناها ومالم يألف الجمرو الجمد

ايحمل محدالملك اني خادم وان کاد قلبی عن مناهج و دکم و یوردنی عن مرعتبک موردآ و تحسب انی من عداد معاشر و يسعدهم شغل و يشقى تعطل اذا استشرفوا للمال حباً لنيله سناط اللحي شوس العيون اذاانتدوا اذا استعطف المظلوم عطفهم رنا و يعرف بالتقصير مثلي خادم حنانيك اني صرت مشهد ذالقي تحملت من ديب الزمان فوادحاً ومكتوم سرى في الولاء بدا لكم و ما انا بالناسي عهوداً تقدمت رضعنا و اجفان الليالي رواقمه دعو تك للعطف المربح من الأسي كبحت عنان القلب عن كل لذة والحمت نفسي بالتقي فاستوى بها وكانت قبيل اليوم في مهمه الهوى و ودعت ابواب الملوك مهاجراً اذا عن بي خطب حضرت جنابه و ان ظمئت نفسي اليورد مطلب و ان عاث ذك في ديار سكنتها ومادام مجدالملك عوني على العدى و لازال في عز من الله شامخ توافقه الايام مأ خالف الدجي

صدرت هذه الابيات اطال الله بقاء مولانامجدالملك و ادام في العز و العلو ما يفضى الى مقنع الولى و مصرع العدو عن قلب شج حرج و صدر للهموم مدّب و مدرج تتضمن ذكر بعضها بعض هذه الابيات وانكانت واهية المناسج دالة على حرج قلب الناسج ويتضمن بعضها ما يتلوها من احوال التاليه لما شرف به الخادم من نتايج طبع الكريم المولوى

و نسائج ذهنه السرزكى العلوى ما كان شر" فنى بامثالها فى ريعان الشبيبة المنقضية ايامها المتواليه اعلامها و لولا مهابسة المجناب الرفيع الصادرة عن الاطالة و التصديع لاقتحمت مهاوى الأطناب و بسطت مطاوى الكتاب الى ما تقدم او تأخر من الأكثار فى الاشعار عربية وفارسية مبنية على الكرامة المولوية هذه:

ای دل و طبع لطیفت معدن علم و ادب

برده در میدان هر دو از همه دنیا قصب

بوستان هـر دو را از تو بهاری دايمست

بلبل طبعت از آن هرگز نباشد بی طرب

درعرب چون تو نبود و درعجم چون تو نخاست

بی نظیر و بی همالی در عجم و اندر عرب

گر تعب دیدی تو در اصلاح احوال جہان

نیست آن از کار هـای گنبد گردان عجب

نیك دانی كانبیا و اولیا چون بوده اند

از برای راحت خلق خدای اندر تعب

در خزینه گر شدست از دست برد روزگار

برد چون اکسون و دستار پسائی چون قصب

شکرایزد را که دارد شخص بی همتای تو

از ردا، كبر يـا و حلة عصمت سلب

صدرا حراری وداری منصب صاحب چه شد

گر شود در خدمتت صابی ثانی منتجب

درصناعت گرچهصابی نیستخواهد گشتزود

از کمال صبوت درگاه تسو صابی لقب

حبذاشعرتكه لفظش آب ومعنيش آتشاست

این همه حلو عـ واطف آن همه مر غضب

باك چون در ثمين و عذب چون ما، معين

در طرب دل را و جان را خوشتر از آبعنب

کاشکی بودی بساری تا نثارش کردمی

هرچه در عالم نضار و هرچه درگیتی ذهب

حاکم دیـوان شاهی و همیشه حکم تو

بسود و باشد تا قیامت مقتدی و منتخب

حال خدمتكار داني حال موضع هم بدان

وانگهی فرمای حکمی عدل خالی از ریب

موضعی یکسر خراب و مردمی بینان و آب

در نهیب فتنهٔ غـز مال گشته منتهب

درچنین وقت ازچنین قوم وچنین جای خراب

رسمعرضائصدرعالى چون توان كردن طلب

# ٥١- مكتوبآخر

الیکل قلب فی الولاء قدیم لمثلکم بین الکرام عدیم و ذکر کمطول النهاد ندیمی قدمت فقدمت المسرة قادماً ومن لى بقلبقد نلمت وصالكم انيسى جنح الليل نسجمد يحكم

چون مناجات دلها برقاعدهٔ موالات ملاقاتی دیگرست و بملاحظت آن فواید و محاورت و مفاوضت می توان یافت پس واجب آید که میان اخوان الصفا و سالکان آن مسالك را هرگز مهاجرت و مفارقت نباشد و با تفرق شمل اشخاص بوسایل و روابط صفا و اخلاص همواره در انس مجالست و لذت مؤانست باشند و از روان مصافات یکدیگر می نگرند و اسرار و افكار در میان می نهند و سرایر و ضمائر عرض می دهند وسالهاست تا این معنی حسب حال من کهترست در مشایعت مجلس سای قضوی بهاءالدینی و اگر بیشتر ایام در مفارقت اجسام گذرانیده شدست چون تجاور قلوب و ارواح در میان است احتمال آن رنج بقوت آن تصور آسان میشود تزجیتی می توان

کرد و بلعل و عسی روز بشب آورد و تا بشارت قدوم همایون شریف بجاجرم یافتهام بی قرارگشته م تا بیچه نوع از انواع راه اجتماع و النقاگشاده گردانم و بدان خدمت شتابم و آن مراد و مرتبت که قربب المتناولست دریابم و گاه چون بعوایق و موانع فرو می نگرم می گویم التماس کنم تا اگر هیچ مه کن نگردد تشریفی که در زیارت و تفقد بهروقت می فرمودست تازه گرداند و رسم القادم یزار بالقادم یزور بدل کند که رسوم این عهد همه مبتذل گشتست و احوال آن قاعدهٔ معهود منتقل شده. رأی سامی حاکم عدلست و مخیر و مقتدی و متبوع در محکوم و مقتضی آنچه بیند از انعام زیارت و استرارت و تشریف حضور و استحضار بثنا و منت مقابل خواهد بود و له الفضل زایراً و مزوراً.

# ۲٥- مكتوب آخر

كأخلاق مجدالدين طيباً تحية يديم بسذكسراه ثناء مخير

عليه من الصب الصحيح وداده مقيم على الود القديم فؤاده

زندگانی مجلس سامی اجلی عالمی هجدالدینی شمس الا سلامی دراز باد، شرح دادن حال اشتیاق متکلف شدست و ذکر آن در صدور مکاتبات ممانسج علیه العنکبوت گشته، تشاهد قلوب و تناجی ضمایر از چنین انواع مستغنی دارد، فضل ایزد تعالی تیسیر اجتماع و استمتاع درین بقیت عمر مختصر بالتقاء غریب و بدیع نباشد فله القدرة علی مایشاء.

پوشیده نباشد که عواطف مخدومان و مساعی صدور و بزرگان در اوقات هجوم حادثات متمسك مخلصان ولا و هوی باشد فلان را که موصل این خدمتست میان جاجرم و بسطام حادثهٔ افتادست و جماعتی از قطاع الطریق بوی رسیده اند و هرچه داشته است ببرده اند و او را کما و لدته امه بگذاشته و نشان ایشان بر آن طرف می دهند بخدمت آمد، و بدین تحیت متوسل گشت و الرسائل اجنحة الوسائل

سزد از مکارم مجلس سامیکه در تفحص و استراد آن مبالغت فرماید وشفقت بواجبنماید و آن سعی جمیل را موجب و مقتضی ثنا وثواب داند ان شاء الله وحده.

# ٥٣ ـ مكنوب آخر

زندگانی دراز باد کار ها در سلك مراد منتظم، بعد ازین حال اشتیاق شرح نخواهم داد و تتبع آن تكلف نخواهم كرد كه قصه و غصه آن دراز گشت و از حد گذشت اما در تعجبم ازین تفارب و تباعد كه از جانبین بتن و دل حاصلست و ازین تهاون و تقاعدكه در تدبیر نظم شمل و ترتیب اسباب التقا و استمتاع باجتماع میباشد بدان ماندكه اوهید و نوید عمر نوح یافتهام و منشور خلاص مما لامناص عنه خوانده تامی اندیشم كه اگر یکهچند درمفارقت و مباعدت بگذرد موافقت و مساعدت ازروزگار آیندهٔ پاینده میسر خواهد بود هیهات هیهات عمر عزیز گذشت وفلك ایام آن مناقشت و تدنیق برما میشمرد و بفذلك میرساند و ما در دائره غفلت متمكن نشسته و چشم از نظر در نمودارات معتبرات كه سواكت ناطق اند بسته و ذاك هوالخسران المین این خدمت منتصف شهر ربیع الأول مینویسم از حال سلامتی لایق دقت و مناسب روزگار و مدتی مدیدست تا از آثار بنان مبارك مجلس سامی محرومم چون میجالست از میان برخاسته است و از اعداد عاطار بعنقاء مغرب گشته ، مکاتبات باری از میان برگرفتن چه معنی دارد و در كدام شریعت مصادقت و مصافات جایز شمرده آید این هم از نكد دهرست

# ٤٥ ـ مكنوب آخر

زندگانی مجلس سامی خداوندی منعمی دراز باد درسمو دولت واقبال ونصرت پیوسته مستخبر احوال می باشم و بادعیهٔ صالحه مدد می فرستم و دوام و ثبات دولت و دوام نظام اقبال میخواهم والله تعالی ولی الا جابة.

غرض کنندهٔ این خدمت فلان که از مشاهیر بیوتات خراسانست و نسب و حسب او در اشتهار از تعیین و بیان استغنا دارد حال حسب اذکی من المسك و حال نسب اظهر من الشمس و الجواد عینه فراره درین عزیمت نهضت بدان حضرت کرد تا بجانب عراق رود بمدد و شفقت و عنایت خداوندی توقعست که ظن او بوفا بیوندد و از آن عواطف که خاص و عام بدان مشمولند بهرهٔ یابد تا ذکر جمیل منتشر گردد و ثواب مد خر شود و من خادم بمنت آنچه در حق او رود و تقدیم افتد مخصوص باشم چه با آن بزرگ زاده حقوق بسیار میانست و بسیار جهد کرده شد تا مگر تأخیر میکند که من خادم را همه عزیمت بدان صوب می باشد مبادرت مصلحت دید و برچنان سفر مبارك که در اندیشه دارد اعتراض محال نگارد ، بدین انبساط معذور فر ماید و خدمتی که باشد نماید تا تمام کرده می آید .

# ٥٥ مكتوب آخر

زندگانی مجلس سامی دراز باد در دولت، حال اشتیاق شرح دادن و طریق تکافی که معتاد اهل عصرست وفاقاً او نفاقاً بازگشادن بعد ما که دلها را در مرآة مصافات یک دیگر نظرست و ارواح را در مشکات معرفت ازل مشاهده حاصل اتخاذ ننماید واز مذهب صفای ودادبر آن اعتراضی واجب آید فی الجمله بغایت مشتاقم بدیدار مبارك وهیچ حسرت از روزگار زیادت ازین نیست که این بقیت عمر مختصر درمفارقت چنان دوستی بزرگوار میبایدگذاشت و چشم انتظار برانجاز مواعید عرقوب که بهروقت می نویسد می باید داشت ایزد تعالی سببی ساخته کناد ملاقات را که در روح و ظل آن ازین جحیم مفارقت خلاصی و آسایشی باشد و نسیم نعیم آن لبهای تافتهٔ افروخته را ترویحی واطفاء شعلهٔ کند آیا این آرزومیسر گردد و این مراد کجا و چگونه در یافته آید؟ منی و آن تکن حقاً تکن احسن المنی . رأی سامی را نموده می آید که من کهتر از تاریخ اواخر صفر تا اکنون که منتصف ربیع الا خر است درعارضهٔ منذر بوده است

حاشي المجلس السامي و از دوگونه علت متضاد در هم آمده بود تا امروزكه يك هفته است ازاقيال صحت وظهورمخايل شفا و راحت واين اول نوشته است كه بقلم مضطرب و دست مرتعش خویش درین مدت محرر می شود و استرواح درمیان عارضه بمطالعهٔ خطاب شریف دانستهام کے من کہتر را بدان تشریف داده بود مقرون بانعام روغن بنفشه، خدمت کر ده ام و درنشر محامد افزوده وسبب تأخیر در اصدار حواب آن بود تا مگرخدمتی که نوشته آیدبخطی دیگر که آسیبی بدان خاطر بزرگوار رسد ودرین نوبت باضطرار طریق اختصار می باید سیرد تا ملامت نکند و برطریقی و نوعی دیگر که نشاید بود ننهند و طمع می دارم که وقت فرصت ذکر اخلاص من خادم درحضرت مجلس عالى خداوندي يمين الدولة و الديني شاه مازندراني دام عالياً تازه مى دارد و خدمت و دعامی رساند وشر ایط کرم وعهد بجای می آورد وعذر خدمت مفرد نانوشتن تخفیف را و بر خدمت و ثنا که در خلاه وملا گفته می آید اقتصار کردن تمهیدکند و همچنین تحیت وسلام بجملگی بزرگان و مخدومانکه درآن خدمت مبارك حاضر باشند فرماید رسانیدن خصوصاً امیرحاجب فلان وچندانکه درعبارت آید از آرزومندی تقرير كند دانم كــه از حادثهٔ فلان بر خاطر شريف چه رنج باشدكه بغته ً و بي مقدمه واقعهٔ بود و آن رنیج و را، همه باشدکیه مهتری و دوستی چنان عزیز را چنین حادثه افتد و دوستان مخلص در ازالت آن هیچ سعی نتوانندکرد منجح.

اليس عظيماً ان تلم ملمة وليس علينا في الحقوق معول

با آنکه در ناتوانی جهدی می کنم و نوشتها فرستادهام بخط خویش امامی دانستهام کسه آن را بس اثری نتواند بود بسبب آنکه عرض کنندهٔ هشفق نمی شناختهام اکنون می شنوم که حادثه بپایان کشید اللهم حقق .

ترصد مطالعات کریم مشتمل بر اعلام و استعلام احوال و ذکر اوامر ونواهی کرده می آید تا بدان افتخار نموده می شود .

٥٦ - مكتوب آخر

زندگانی خداوند منعم مکرم دراز باد در دولت و من خادم مشتاق خدمت آن

خداوند روزی قبل الأنقطاع الأمل وحلولالأجل خطابی که خداوند در شعبان سنهٔ اربع وتسعين باحورد (كذاء) درصحبت فلانفرموده بود در آخر صفر سنة خمس وتسعين بمن خادم رسید و بتازگی روحی در قالب ضعیفم روانگردانید و دلی که از آن الا" اثرخفقاني محسوس نمانده بود بازداد و بيافتن آن كرامت همه محنتها ورنجها و دردها که درین هفت سال از مصائب اعزه رحمهم الله و اطال بقاء مولانا و از نوایب عجایب کشیده بودم و دیده فراموش کشت و سلوتی که موهوم نبود پدیدآمد و شرح آنچه برسر من خادم گذشت نمی دهم که از آن خبر [جز] تجدید رنجی دیگر نباشد آنچه فرموده است كه حركتي بمباركي بدين طرف درفكر تست اللهم حققكه اگريك نوبت دیگر آن سعادت خدمت من بنده را روی نماید هیچ غصه از روزگار در دل نماندآیا این دولت تواند بود و این اقبال در انتاه این چندین نحوست روی شاید نمودا؛ چه عجبكه آفريننده عز وعلا قادرست برتيسير هرچه بندگان را عسير نمايد وتقريب آنچه عاجزانرا از قصور همت بعيد آيد، ازين كلمات غرض من خادم بيان حال خويش است وعجز وقصور همت چه حضرت بزرگوار خداوندی ازین منقصت و سبت منزه و مقدس است اگر در بنیت بسبب علو سن که .... از علو هضاعف باد فتوری ظاهر بابند همت عالی و عزم الرجال که خدای تعالی آن خداوند را ممتاز گردانیدست از جهانیان هرگز قاصر نگردد و فاتر نتواند بود .

فصلی که بر قلم خداوندی رفتست در معنی اهمال من خادم رسوم خدمتکاری را و مرا بنسیان حقوق ولا منسوب فرموده نمی یارم گفت ان بعض الظن انم بحکم آنکه یقین می دانم کسه آن فضل از سر عتابی کریمانه رفتست و از آن تحریض من خادم خواسته بر ادمان مکاتبات و بیرون ازین هیچ شائبهٔ دیگر با آن نیست بلی معترفم بگناه خویش تفافل کردم در قاصد فرستادن المره یعجز لا المحاله راکارشا یستی بست ولکن با این غم که بردل و جانم بود می هراسیدم کسه نباید غمی و دردی دیگر باید کشید حقیقت حال آن بودست که بی تحاشی نبشته شدست اکنون منت خدای را عز وجل که دل قرار گرفت وامید افتاد که یکیچند دیگر زندگانی باشد و سعادت خدمت

خداوند باز یافته آید و آن کلمه که نوشتست از معنی ماتم داشتن بر کارگرفته شود و بواجب خویشتن بار دهیم و کلی دل بر آن نهیم و قطع علایق را که من خادم را هنوز از آن نجات نداده است و هرچند که می کوشم تا برهم هنوز در دامم ترتیب کرده آید و چون از همت خداوندی مدد یافتم بیشك بدین مراد رسم چه همیشه حصول مقاصد خویش دینی و دنیاوی از نتایج همت آن خداوند دانستهام و سه چهار سالست تا در اندیشهٔ سفر حجاز می باشم و غرض از آن انقطاعست عوایق و علایق را ، امید می دارم کمه امسال راست آید و استعانت در مهیا شدن اسباب آن بفضل ایزد تعالی و همت همایون آن خداوند می کنم و استمداد از آنجاست فحسب ، ترسانم از ابرام که سخن باطناب می انجامد و هنوز آنچه دل می خواهد کلمهٔ درقلم نیامدست چون چنین است هم تخفیف به .

بسمع خداوندی رسیده باشد که وفات هفت فرزندم برعقب یکدیگر چگونه بود ، خداوند وارث اعمار باد و درین سالی پنج سه فرزندم دو پسر و یکی دختر که خداوندی عز وجل باز دادست بدایگی ایشان مشغولم حال اینست دیگر بدین قیاس می فرماید ، دیگر حد خطام دنیاوی خود نشاید کرد که کتابی چند بنشابور که مانده بود در مدرسهٔ صندلی نهاده بودم که آن موضع بسلامت تر دانستم درین ماهی دو آن نیز در تعصب فریقین در نهب و غارت افتاد و فراغتی بیکبارگی پدید آمد .

از خدای تعالی مأمولست و از قضاء او منتظر که ما را برعقب این رُنجها و اندیشها بدیدار مبارك خداوندی آسایشی و راحتی دهد تا این همه گذشتها فراموش کنم و دست درفتراك آن دولت زنم بتوفیق الله وعونه .

پسر او محتشم فلان احوالگوید ازوی النماس کردهشدست تاباملاه خداوندی آنچه از تفسیر و بدایع و غرایب و همچنین ازحکم و ادعیه میسر شود بنویسد و از اشعار توهم تا بدان سلوتی باشد الیان اسعد بخدمته و استبشر بالنظر الی طلعته والله تعالی ولی التوفیق.

# ٥٧ـ مكتوب آخر

زندگانی مجلس رفیع خداو ندی دراز باد در علو و رفعت و تأیید و سعادت، چون عقیدت در هوا داری خداوند را معلومست اشتیاق بخدمت برآن قیاس توان فرمود بی آنکه من خادم را بقلم ابرام باید نمود. پیوسته بدعا، خیر مدد می فرستم و گاه گاه که معتمدی را یابم خدمتی مختصر نیز نویسم و خویشتن را بایاد می دهم نمیدانم تا حال رسانیدن با چندین حوادث روزگار و موانع بر چه جملت تواند بود همانا فلان بر اسبی خنگ نشسته و نیامی بی تیغ در زیر رکاب افکنده بخدمت رسیده باشد و خدامت من خادم رسانیده و احوال تقریر کرده و این خدمت فلان خواهد رسانید و شکایت ایام خواهد گفت و کیست که نه متشکیست خدای تعالی دری برحمت گشاده و گرداناد و این ضعفا [را] که النجا الا بدرگاه آن خداوند ندارند فریاد رساد،

درحق فلان شفقت فرمودن و بتدارك خللكار او اشارت كردن ازلوازم كرم باشد ودرحضرت خداوندى جز رعايت حقوق و بلاى وخللى كه از روزگار افتاد. باشد نرود و آن توفيق در زيادت باد .

خداوند و خداوند زاده فلانرا دعای خیر می گویم و بوسیلت اخلاص امید اجابت می دارم و مترصد اوامر و نواهی را تا بدان افتخار نمایم، مستظهرم بدان مکارم و عواطف که بی التماس و استدعا آنچه متضمن مصالح من خادم باشد مبذول فرموده می آید.

# ٥٨ - مكتوب آخر

زندگانیخداوند ولی النعم دراز باد وکارهای دوجهانی بر وفق مراد من بنده درخویشتن می نگرم و میدانم که از حد عبودیت در هی گذرم و بقلم درد سر می نمایم وخود را درمعرض دشنام صرف می نهم اما از کرم خداوندی عجب نباشد اگرمعذور فرماید وبرملا آنچه مستوجبم نگوید هم امروز که هفتم جمید الأولی است خدمتی

مسطور نبشته شدست و هرحالی نموده آمده ممکن باشدکه بیش ازین خدهت عرض کنند و بر احوال وقوف افتد.

رسانندهٔ این خدمت فلان در عهد برادر خویش رحمه الله و اطال بقاه المولی المنعم حقوق خدمت ثابت کردند و همیشه بعواطف خداوندی اختصاص داشت و همیشه آن علی الدوام می گوید و دعاگویان دولت خداوندی را مدد می کند، این مدت که من بنده درین بیغوله افتاده م پیوسته او را از روزگار ر نجور و کوفته وسوخته یافته ام ومی خواسته است که ازعوایت ایام فرصتی یابد و بخدمت حضرت خداوندی شتابد و این نیت را کار بندد

واذا لم یکن من از رق بد فتتبع مطالع الا قبال آن فرصت اورا میسر نمی گشت تا اکنون که بوسیلت و نیك خواستن دولت خداوندی واستظهار اخلاص که دردعا گوئی دارد برخاست و پای درراه نهاد تادست درفتراك سعادت ایزدی و دولت از لی زند و سر بر آن عتبهٔ مکارم و معالی نهد و از آنجا تتبع رزق مفقود کند و بمواهب و صنایع نا محصور و نامحدود مسعود و مجدود گردد.

از کرم فیاض خداوندی سزدکه در تقویت او بایزد تعالی تقرب جوید کسه مستحقست و هنرمند و حق هجرت و رحلت او رعایت فرمایدکه مرتجی و ملتجی است و مخافظت چنین حقوق در دمت کرم لازم آید رأی عالی خداوندی در اصفاء سخن فلان و اجابت ملتمس او وی را درزمرهٔ ثقات خدم و کفات اهل قلم مؤید و موفق داراد و من بنده را بدین ابرام معذور و مففور.

# ٥٥- مكتوب آخر

زندگانی مجلس سامی اجلی عالمی فرزندی حمیدالدینی مع سایر القابه در ازباد در سعادتی دایم و عزی و اقبالی با آن فضایل و فضل مناسب و ملایم چندانکه ممکن گردد از معنی تحنن و اشتیاق تصورکند و چنانکه از لوازم کرم و لطف آن شیمت سزد در قبول عذر تقصیر های من کهتر عاطفت مبذول دارد و جملگی آن با تصاریف روزگارکه احوال آن معلومست نسبت می کند و شفقتهای مألوف که معو آل

برآنست و مستند فی جمیع الا حوال آن باز نگیرد و دقایق مکارم و صنایع که خاطر وقلم همایون در ترتیب و تلفیق آن خطو و ساع و ید صناعست بجای هی آرد و باوقات فرصت که انتهاز آن کرده باشد در پیش تخت اعلی خدایگانی سلطانی اعظمی شهنشاهی اعلاه الله تجدید ذکر عبودیت و صفو طویت بر قرار معهود می کند و نیابتی بواجب مؤثر مبشر بمزید عواطف آراء عالیه می دارد واز آن انهاه و اصغاه ذکر تهاون احتراز نماید چون برعقب این خدمتها معتمدان بخدمت خواهند رسید و ناچار خدمتی مطول باید نوشتن حالی برین مختصر اقتصار افتاد و ترسد مقترحات کرده می آید تا بدان افتخار نموده شود . قاصد می بیند که مستوفزم و در میان عقیلهٔ بسیار بسهو و عثرت و اختصار ملامت نماید فر مود .

#### ٦٠\_ مكتوبآخر

زندگانی دراز باد در سمو دولت و سعادت چون هرعبارت که از ذکر اشتیاق در قلم آید دل پسند نخواهد بود و هر تقریر که ایراد کرده شود جز غیض من فیض نباشد آن به که آن تکلف در توقف نهم و برخویشتن خوانم .

اذا لم تستطع شيأ ف عه و جاوزه الى ما تستطيع

چون فرمان اعلی خدایگانی سلطانی اعظمی شهنشاهی اعلاه الله تجدید ذکر عبودیت و صفو طویت برقرار معهود می کند که بحقیقت حیات را قوامی داد وسعادت ، عام را که خواهد بود بنیاد نهاد بکمترین بندگان دولت قاهر و ثبتهاالله رشید واز غایت التذاذ و استبشار بدان سعادت که ناگاه ظاهر شد چنان گشتم که از خویشتن واز هرچه در دنیاست فراموشم گشت و ساعتی دیگر کالمغشی علیه هانده بودم خصوصاً در آن لحظه که نظر مبارك بر توقیع اعلی اعلاه الله افتاد و ذکر رنج و شغل قضا ومرسوم آن فرموده شده بود خود نمی دانم روح را چه ارتیاح و دل را چه فرح و نشاط و قوت حاصل آمد ، عبارت ازین معنی هم ناممکنست بدعا وصدقه واستدامت دولت وبسطت عرصهٔ مملکت مشغول بودن بهترین کارها می دانم و بدان مشغولم ، اما تعجب

کردم که مجلسسامی فرزندی حمیدالدینی اسماه الله بتشریف خطاب عزیز یاد نفر موده بود و فطام از آن انعام مألوف جایز داشته بعد از تفکر بسیار بر آن حمل کردم که بدو نوبت آن تشریف کرامت می کردست و خدمتی بجواب آن که نوشته بودم بشادیاخ فرستاده بی شك نرسانیده اند و اگر نه از آن ذکری فرموده بودی ازین جهت تغیری بخاطر کریم عزیز راه یافتست و سبب قصور مکاتبت گشته.

اولاً بفرماید دانستن که پیش ازین خدمتی و تحیتی نوشته ام مصدور بدین دو بیت :

اذا سألوني من كانب حميدالخصال كريم سديد اجبت و كررت صدق الجواب حميد، حميد، حميد، حميد

و در اثناء آن خدمت هرفصل در هربابی یاد کرده و بقطعهٔ بهاری مخلص آن بدعا و مدح اعلی خداو ندی سلطانی اعظمی اعلاه الله باضافت؛ آن برده اول آن قطعه:

حکایت جو یم از حسنت شکایت جو یم از ظلمت

چو بینم رایت اعلی بفیروزی و بهروزی

عرض حالی آنست تا بتقصیر منسوب نباشم و آن بزرك و فرزند بعلت تقصیری که نبودست تشریف مکاتبتی که تغذیت روح و تقویت دل مجروح کندباز نگیرد و چون مسافت نزدیك شد امید است عن قریب استسعاد بخدمت میسر گردد و مطلوب دیرینه بنجاح پیوند و توقعست که برقر ارمعتاد احیاء مراسم مسافات و اجب می دارد و دقایق حسن المناب درهمه ابولب بجای می آرد و چنانکه احوال من کهتردانست و کار این ناحیت که بغایت اختلال کشیدست شناخته در دیوان اعلی اعلاه الله تقریر می کند و مراقبت جانب الهی را که میامن آن شاملنددر پیش دل و خاطر می دارد .... احوال و کیفیت عز ایم همایون امنت نهد مقرون باستخدام در اتمام مهمی که باشد تا تمام کرده آید .

احبك او یقو لو ا جر نمل ثبیر آ و این ابر هیم ریعا (گذا)
دعاه طول بقاه مجلس سامی فرزندی اجلی حمید الدینی باملاه دل از میان جان
می گویم و قلم را مثابت آن نمی نهم و محل آن نمی دانم که و اسطهٔ آن باشد حال

اشتیاق پوشیده نماند و اگر هیچ گونه در وقت فراغتی و هنگام خلوتی با دل عزیز استشارتی رود دانم که در تصدیق من کهتر اشارت برچه جمله رود.

از باری تعالی مؤانستی برحسب مراد مسؤلست و هو عزاسمه و لی انالة الطلبات و اجابة الحاجات بمنه تشریف خطاب شریف که درصحبت فلان بود و بر هر لطیفهٔ و دقیقهٔ نظماً و نشراً نناها گفته ام لله الحمد که آن کرم عهد علی مر "الا" یام در تز ایدست و اعتصاد بدان صفای و داد و حسن اعتقاد در تضاعف ، از لطف شیمت و صفو مودت که در اسباب معاد و معاش خویش عتادی و ذخری و زادی هر چه ستوده تر میدانم و بدان مستظهرام و مزید آنرا علی تعاقب الا یام مترصد و اگر چه خدمتی که می نویسم مختصر ظاهرست آنچه می اصل معتقدست مختصر نیست و توقع باشد که بر خاطر عزیز فراموش نمانم و همت همایون ملتفت می دارد و باوقات فرصت در پیش تخت اعلی خدایگانی سلطانی اعظمی شهنشاهی اعلاه الله تجدید ذکر خیری می کند و دقایق اجمال المناب بعای می آرد و چون ازین ناحیهٔ سرق تعلق بدیوان اعلی اعلاه الله مخصوص گشت مراقبت دقایق مصالح و چون ازین ناحیهٔ سرق تعلق بدیوان اعلی اعلاه الله رسد و احوال بر استی بیشتر فرماید و تر تیب مهمات می کند و الا هم المقدم آ نست که با معتمدی از آن من کهتر باسه چهار معروف بی غرض کاردان بدیوان اعلی اعلاه الله رسد و احوال بر استی تقریر کند. هیچ متصرف و گماشته نباید که صلاح و مصلحت دیوان و مسلمانان درضمن آن دقیقه است. بعد ازین قلم مباسطت جاری تر می بایدداشت و مهمات و ملتمسات لایق آقتر اح می فرمود تا بدان افتخار نموده آید.

عذر اختصار مقبول بادكه آنرا اسباب ذاتي و عرضي وتفصيل آن بتطويل كشد والعذر عندكر امالناس مقبول.

### ۲۱ مگتوب آخر

زندگانی دراز باد در عز و دولت تکلف در ذکر اشتیاق بعد از وقوف جانبین بر کیفیت حال عقائد تعسف می دانم و درین مفارقت مدید مدت رنجور دلم . امید می دارم که راه ملاقات بأحسن الوجوه گشاده شود و درین تحیت و خدمت اطنابی

نمی کنم و سخن با آن می آرم که چون معتمد فلان بخدمت رسد و احوال گوید همت همایون آن بزرگ و فرزند مقصور باشد بر اتمام حاجات و هر مهمی بطریقی که مصلحت بیند در پیش او نهد و باو بازنگذارد و مشفق وار ایستادگی نماید و مخلص وار عنایت فرماید چه با او گفته ام تا آن بزرگ و فرزند را بجای من داند و مشاورت می کند و بدان ارشاد و هدایت تر تیب حصول ملتمسان پیش کیرد خدمتی نوشته شدست بامید آنکه در مجلس اعلی خدایگانی سلطانی اعظمی اعلامالله شرف عرض یابد و برعقب آن سخن مصالح ناحیت رود آن تر تیب چنانکه داند بفرماید و بکند و بدین اختصار درین نوبت معذور دارد چه قاصدان بر عقب خواهند آمد با خدمتهای مطول و قد اعذر من اندر خدمتی که باشد فرماید تا تمام کرده شود .

# ٣٢- مكتوب آخر

بنده و دعاگوی علی کاتب بر رأی عالی خداوندی ولی النعمی ضیاء الملکی دام علوه می نماید و خداوندان صدور و اکابر دیوان و درگاه پادشاه عادل ملك ملوك الأمراه خسرو مشرق را اعزالله انصاره و ضاعف اقتداره تقریر می کند با آنکه رعایای جوین علی العموم دروی شانی خویش کار و دعاگوی دولت و بدل و جان نیك خواه و نیك رعیت اند علی الخصوص رعایا ادوار ۱ حقوق ه زید دعاگوئی و اخلاص در رعیتی دارند و از دیگر رعایا بارکش ترند و رنجور تر و همواره در معرض عوارض آینده و شونده آمده و بنده ایشان را بانواع تلطف و مواعید عدل و احسان خداوندان نگاه می دارد و تسکینی می دهد ، درین وقت بر عقب خرجها و رنجها تفاریق ساعقهٔ تگرگ که افتاد و درین خطه علی و میوه نماند بر صفتی که درویشان چون در رزان می رفتند فاصبح یقلب کفیه علی ما انفق فیها و هی خاویة علی عروشها حسب حال ایشان بود و چون بر کشت رارگذر می کردند فاصبح هشیماً تذروه الریاح ظاهر و روشن می نمود و چون در خانه می آیند منشیان تقدمهٔ خراج بریك جانب می بینند و بردیگر جانب مو کلان غله تفرقهٔ قلعهٔ اراه ۲ منشیان تقدمهٔ خراج بریك جانب می بینند و بردیگر جانب مو کلان غله تفرقهٔ قلعهٔ اراه ۲ منشیان تقدمهٔ خراج بریك جانب می بینند و آن را بمبلغ سه هزار من بمرابحه قرض بعد ما که هفت هزار و سیصد من بداده اند و آن را بمبلغ سه هزار من بمرابحه قرض

۱ ــ چنین است درمتن و شاید هم «آزاد وار» بوده رجوع گنید بهمعجم البلدان ج ۱ ص ۲۳۰ چاپ لرو په.

گرفته ، بنده بحكم آنكه بفرمان خداوندان دامت دولتهم بصدد عهدهٔ مصالح این ضعفاست حسبه گله تعالی و طاعة لا ولی الا مر شمهٔ ازین حال باز نمود تا اگر این مستضعفان مستحق رحمت اند و نمی باید که مستأصل شوند واین خطر وهم مدروس گردد ، رحمت فرمایند و شطری از خراج ارزانی دارند و مثال دهند تا ازیشان بدان مبلغ که از تفرقه غله داده اند و تسلیم کسرده و از قرض برگردن قانع باشند و تکلیف مالا یطاق جایز ندارند و در احیاه و استبقاه این ضعفا بایزد تعالی تقرب جویند تا بی شك و شبهت بر کات آن عاطفت و سعی مبارك بایام همایون دولت قاهره شیدالله ارکانها رسد به شیه الله و عونه و تیسیره

امیدست که بنده درین استعطاف واعلام بفضول وابرام منسوب نگردد و دامن عفو و اقالت برین زلت و تجاسر او کشیده آید. دولت و اقبال پاینده باد و بسطت مملکت افزاینده، بحقالنبیالمصطفی و آله الطاهرین.

# ۲۳- مکتوب آخر ۱

فلان ادامالله سعادته و حرس سیادت ه سلام و تحیت ما بخواند و بلقاء کریم و مشاهدهٔ عزیز خویش مشتاق شناسد و بداند که هر که بچشم اعتبار در عالم نا پایدار نظر کند و بدیدهٔ خرد در جهان گذرنده نگرد، بروی پوشیده نماند که دنیا عرصهٔ فناست نه سرای بقا و موضع فرارست نه منزل قرار وهر مخلوق که از مادر بزاد وقدم برخاك این رهگذر نهاد طینت او را از بهر هلاك وفنا سرشته اند و بر شفحهٔ عمر او آیت انقراض و انقضا نبشته ومقیمان ساحت دنیا بر شرف انتقالند وساکنان عرصهٔ عالم بر جناح ارتحال کل من علیهافان و یبقی و جه ربك دو الجلال و الا کرام و اگر هیچ کس را درین دنیا عمر ابد و بقاء سرمد توانستی بود پیغمبرما خاتم النبیین رسیدالمرسلین را درین دنیا عمر ابد و بقاء سرمد توانستی بود پیغمبرما خاتم النبیین و سیدالمرسلین را صلوات الشعلیه علیهم بودی چون او با عز نبوت و رسالت و کمال عظمت و جلالت رنج

۱ ـ درحاشیه این مکتوب در صفحه ۴۰۶ مجموعه نوشته شده د این در نامه که هر آخر نبشته اند از آن رشید وطواط است ازین ترسل نیست ».

زوال کشید و شربت فنا چشید هیچ کس را عنان بدست اباطیل امانی [نشاید داد] ۱ و دل بر دوام زندگانی و بقاء جاودانی نباید نهاد . خردمند آن باشد که در وقوع مصایب و نزول نوایب طریق تسلیم سپرد و بقضای ایزد عزوجل رضا دهد و صبر جمیل که دمرهٔ آن نواب جزیل است پیرایهٔ خویش سازد تا از آن فوم شود که خدای تمالی می فرماید الذین اذا اصابتهم مصیبة قالوا انالله و انا الیه راجعون اولئك علیهم صلوات من ربهم و رحمة و اولئك هم المهتدون.

وفلان ادام الله بهجته [وحرس مهجته ۲] از آنجا که وفور عقل و اصابت و کمال رشد و نجابت اوست برین معانی که شرح داده شد واقف باشد و بر تصاریف روزگار و انقلاب ایام عارف و داند که انفاس معدود و آجال محدودند و تغییر و [تبدیل ۳] نگیرد و تقدیم و تأخیر نپذیرد فاذا جاء اجلهم لا یستأخرون ساعة ولا یستقدمون [وهرچند حادثهٔ است که دلهای عالمیان بنزول آن رنجورست و ارواح آدمیان از رامش و آرامش دور و مهجور اما فلان صانه الله من سوه الأقدار و جعله وارثاً للأعمار از آن سلف صالح خلف صدق است واز آن شجر طاهر نمرهٔ طیب و هرپدر راکه بعد از وفات او چون فلان فرزندی ماند که برطریق گزیدهٔ او رود و آثار پسندیدهٔ او تازه وارد آن پدر از روی معنی زنده باشد نه مرده من کان له ولد صالح قهو حی بعد موته ٤].

ایزد تعالی آن گذشته را بیامرزاد و ماندگان را بظل رعایت و کنف حیاطت خویش بداراد و این حادثه را آخرالبلایا و خاتمة الرزایا گرداناد . باید که پیوسته فلان ادام الله سعادته و حرس سیادته سیرت آن سعید شهید، می ورزد وطریق مکاتبت و راه مراسلت می سپرد [و قاصدان و نوشتها] بر توالی و تواتر می فرستدواگر آن پدر برفت ما را بجای پدر داند و صدق شفقت ما احوال خویش را شامل و حاجتی و التماسی که باشداعلام دهدتا با جابت و اشاعت مقرون و موصول گردانیده آید [ان شاءالله تعالی].

۱ ـ چنین است در مجموعهٔ منشآت رشید ودر متن «ندادند» .

۲و ۳- فقط در مجموعهٔ منشآت رشید .

٤ قسمت بین دوقلاب فقط در عتبة الکتبه است و در مجموعهٔ منشآت رشید دیده نمی شود.
 ۵ در عتبة الکتبه ﴿ وقاصدانرا و نوشتها » .

# ٦٤- مكتوب في التهنية و العنزية

زندگانی مجلس شریف درتمهید و بسطت و تأیید و غبطتدراز بادفراوان سالها و ایزد نعالی راضی و راعی آرزومندی بلقاء میمون و طلعت همایون مجلس شریف زادهالله شرفاً از حد وصف گذشته است و بیان و بنان از تقریر و تحریر آن قاصرو عاجز گشته و امید ببدایع فضل و صنایع لطف ایزد عز اسمه وائق است که هرچه زود تر موانع و علایق ازمیان بردارد و طریق اجتماع والنقاء علی احمد حال و اسعد فال میسر و مهیا گرداند بمنه و طوله و قو ته و حوله .

این مفاوضه مشتملست بسردو معنی یکی احیاء مراسم تهنیت و دیگر اقامت شرایط تعزیت اما تهنیت بدانکه خدای عز و جل مجلس شریف را زاده الله شرفاً بامداد عواطف و اصناف عوارف خویش مخصوص گردانید ومقالید امور آن اقالیم که داراالملك بادشاهان و مستقر سریر سلاطین بوده است بدست ایالت و سیاست او سپرد و احباب و اعدا را در ربقهٔ مطاوعت و دایرهٔ متابعت او آورده و از آنجا که کرم فایمن و عدل شامل و خاندان قدیم و دودمان کریم مجلس شریف زاده الله شرفاً است این همهسمادات و کرامات از درجهٔ استحقاق قاصر و نازلست پیوسته برافزون باد.

اما تعزیت بوفات آن سعید شهید قدسالله روحه که در حسن عهد و کمال مجد و سلوك مناهج خیرات و تجدید معالم حسنات رکنی مشار الیه و قطبی مدار علیه بود و اگر ابن دوست را ممکن بودی ۰۰۰۰ معالی توانستی آمد بذات خویش حاضر شدی و آنچه درطی ضمیر اوست از سوزدل و توجع ظاهر گردانیدی اما اعذار و اضحست و موانع معلوم و چون هیچ کس را درین عالم که شاه راه فناست عمر مخلد و بقاء موبد نبوده است و نخواهد بود چنانکه خدای عز و جل می گوید و هوا صدق القائلین کل نفس دانقة الموت در و قوع مصایب و حدوث نوایب طریق تسلیم سپردن و بقتنا رضا دادن و صبر جمیل را که پاداش آن ثواب جزیل است عدت خویش داشتن بنیل سعادت آخرت نزدیکتر و در بقاء معجلس شریف زاده الله شرفا آنست که فرزندان آن سعید شهید ادام الله حیاطتهم در ظل شفقت و کنف رعایت و حجرعاطفت خویش دارد و تربیت

و اصطناع ایشان بهمه غایتها برساند و حق آن گذشتگان در ماندگان رعایت فرماید چه حفظ آن خاندان و مراعات اقارب را در ثبات دولت و دوام مملکت آثاری است هرچه عظیم تر و برکاتی هرچه حمید تر و برآمدن مراد ها و یافتن کامهای دل از نتاییج الفت و ثمرات موافقتست و پیوسته طریق هکاتبت و مراسلت معمور دارد و مطالعات کریم ومفاوضات شریف مشحون بشرح مجاری احوال ومصارف امورفرستد و آرزوی که باشد اعلام می دهد تا در اتمام آن شرط موالات و رسم مصافات بجای آورده می شو: ان شاءالله تمالی و والله اعلم و احکم بالصواب

تمت عتبة الكتبة بحمد الله تعالى وحسن توفيقه وصلى الله على خير خلقه محمد و عترتة الطاهرين في شهر المبارك سنة احدى وسبعين وستمايه .





This book is due on the date last stamped. A fine of 1 anna will be charged for each day the book is kept over time.

Iro.

A9150PFY No. Date